

Südthüringer Rundschau.info

KOSTENLOS

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
KLEINSCHÄDEN bis
UNFALLINSTANDESETZUNG
☎ 0171 / 7 54 28 63

rothe (0 36 85)
Sicherheitstechnik 70 68 84
Inh.: Heiko Ludwig
Notöffnungen Tag und Nacht
<http://www.schluesselrothe.de>

Kostenlose Wochenzeitung für Hildburghausen Stadt und Land

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 7. Juli 2021

Nr. 27 / Jahrgang 31/2021

30 Jahre

DANKE für Ihre Treue



In diesem Jahr feiert die „Südthüringer Rundschau“ ihr 30-jähriges Bestehen. Dies ist in der heutigen Zeit sehr außergewöhnlich, denn es gibt im Freistaat Thüringen und in Deutschland kaum noch eigenständige Verlage.

Wir sind sehr stolz darauf, in dieser monopolisierten Medienlandschaft überlebt und den Großverlagen getrotzt zu haben. So können wir in unserem Verbreitungsgebiet weiterhin für den Wettbewerb eintreten, den es in vielen Teilen Deutschlands nicht mehr gibt.

Aber auch in der heutigen Zeit, wo Meinungsvielfalt und Meinungsfreiheit von vielen Politikern, Institutionen und Medien gerne als hohes Gut in einem demokratischen Rechtsstaat propagiert wird, möchten wir einen Beitrag dazu leisten, dass

diese Werte nicht nur Lippenbekenntnisse sind und bleiben. Oftmals reduziert sich eine gegensätzliche Meinung nur noch auf ein reines Schwarz-Weißdenken, Grauzonen oder Zwischentöne sind nicht mehr vorhanden.

Ein sachlich fundamentierter Diskurs mit Achtung und Respekt vor der Meinung des Andersdenkenden ist mittlerweile eine Seltenheit in diesem Land. Zu Interviews, Talkshows, Nachrichtensendungen und Sonstigem werden inzwischen immer die gleichen Personen eingeladen. Andersdenkende werden ausgeschlossen und bleiben außen vor.

Deshalb wird die „Südthüringer Rundschau“, so lange wir in der Lage dazu sind, den Lesern eine Meinungsvielfalt anbieten, die vor allem von den Bürgern unserer Region geprägt ist.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei unseren fleißigen Leserbriefschreibern herzlich bedanken, die mit ihren Beiträgen immer wieder für neue Aspekte und Blickrichtungen sorgen.

Ein besonders großes Dankeschön geht an die zahlreichen Spender, die uns dabei unterstützen, dass die „Südthüringer Rundschau“ auch weiterhin als gedrucktes Produkt zur Verfügung steht.

Warum liegt die „Südthüringer Rundschau“ nicht mehr im Briefkasten?

Die Verteilung unserer Zeitung bereitete einen enormen zusätzlichen Arbeits- und Zeitaufwand, denn jede eingehende Beschwerde der Leserinnen und Leser sowie der Anzeigenkunden - ob

telefonisch, per E-Mail oder persönlich - die unsere „Südthüringer Rundschau“ nicht zugestellt bekommen haben, musste beim Verteilunternehmen reklamiert werden. Zusätzlich sind die Verteilkosten enorm gestiegen und die Verteilung wurde immer unzuverlässiger. Nach dem ersten Lockdown im Frühling 2020 haben wir uns dazu entschieden, unsere „Südthüringer Rundschau“ selbst auszulegen. Mittlerweile haben wir im Landkreis über 170 Auslagestellen, die jede Woche nahezu restlos von interessierten Leserinnen und Lesern genutzt werden.

In vielen Auslagestellen müssen wir regelmäßig nachlegen, da dort die „Südthüringer Rundschau“ in kürzester Zeit vergriffen ist. Dies freut uns umso mehr, denn es bestätigt die hohe Akzeptanz unseres Wochenblattes in der Leserschaft.

Ihre Kritik, aber auch das Lob, das wir von Ihnen erhalten, sind uns Ansporn und Motivation, den eingeschlagenen Weg weiter zu gehen und stetig zu verbessern.

Unser Entschluss, die „Südthüringer Rundschau“ nicht mehr in die Haushalte verteilen zu lassen, war aus unternehmerischer Sicht die beste Lösung, die wir jemals getroffen haben.

Für alle Leserinnen und Leser, die sich gerne im Internet tummeln, bietet unsere Plattform „rundschau.info“ eine hervorragende Alternative. Mittlerweile lesen täglich tausende Bürger weltweit unsere Beiträge auf unserer Internetseite.

Wir bedanken uns für Ihre langjährige Treue und das große Interesse an unserer „Südthüringer Rundschau“.

Schlussendlich sollten wir uns darauf besinnen und alles dafür tun, einen besseren Weg in eine gute Zukunft zu finden. Dazu möchten wir unseren Beitrag leisten.

Ihr Alfred Emmert und das Team der „Südthüringer Rundschau“

Wir blicken zurück auf 30 Jahre Südthüringer Rundschau Was hat die Menschen bewegt, was waren die größten Ereignisse?

Am 8. Mai 1991 erblickte die Südthüringer Rundschau das Licht der Welt. Im Grußwort ist zu lesen: „Die Südthüringer Rundschau soll durch Aufmachung und Inhalt - Informationen, Reporta-

gen, aktuelle Berichte - zu einem festen Bestandteil der Familien werden. Sie zeichnet sich durch einen aktuellen und informativen Textteil aus, der alle Altersgruppen anspricht. Um dies zu verwirklichen,

sind wir auch auf Ihre Mitarbeit angewiesen. Wir sind gerne bereit, im redaktionellen Teil Berichte von Vereinen, Kommunen, Parteien und anderen Gruppierungen zu veröffentlichen. Senden Sie deshalb Ihre Berichte an unser Büro in Hildburghausen.

Verlag und Redaktion“

Zum 30. Geburtstag der Südthüringer Rundschau blicken wir darauf zurück, was die Menschen in den Anfangsjahren nach der Gründung unserer Zei-

tung interessiert hat - bewegende Ereignisse, aber auch, wozu die Menschen getanzt haben, welche Autos sie gefahren sind und wie die moderne Technik zunehmend Einzug in unseren Alltag gehalten hat.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Stöbern.

PS: Sehr geehrter Herr Dr. Storch, um den Charme der damaligen Berichterstattung zu bewahren, haben wir keinerlei Korrekturen der Artikel vorgenommen.

Der „Südthüringer Rundschau“ zum 30. Geburtstag

von Dr. Gerhard Gatzert

Südthüringer Rundschau.
Gehörst zu uns,
zu unserem Leben.
Bist fest verwurzelt im Land,
das vom Bleß bis zu den Gleichbergen,
von Hirschbach bis an die Heldburg reicht.

Dein Gesicht
ist unser Gesicht.
Unsere Schönheit
bringst du zum Staunen.
Zeigst den Stolz,
der aus unserer Heimat wächst,
der starke Wurzeln hat,
in unserer Hildburghäuser Erde,
in unserer Geschichte,
die weit zurückreicht.

Stehst fest in der Region,
wirbst für sie,
für ihre schönen Seiten,
die wir alle lieben.
Bringst das Gute zum Klingen,
damit es gehört wird,
überall,
vor allem gelesen:
Zum Wohle Südthüringens,
für eine hehre Zukunft.

„Diejenigen, die hinter die Fassaden blicken können und so die Lügen erkennen, werden von der Masse nie verstanden werden, geschweige denn, dass man ihnen glaubt!“

Platon
(427 v. Chr. bis 347 v. Chr.,
antiker griech. Philosoph)

geyer aktiv

gut + günstig sehen

geyer aktiv
gut + günstig sehen

**ALLES-DRIN-
PREIS**

- Fassung
- Gläser
- Entspiegelung
- Hartschicht
- und Sehtest

**Auswahl
aus über
500
 Fassungen**

**jede
Fern - oder
Nahbrille
79,-
dauerhaft**

mit Gläsern bis +6,0 / -6,0 od +8,0
mit härteren, dünneren, leichteren Gläsern **99,-**

www.brille79.com

Coburg 09561 / 509820 coburg@brille79.com
Meiningen 03685 / 9739211 meiningen@brille79.com
Hildburghausen 03685 / 709914 hildburghausen@brille79.com



Geyer aktiv, seit 26 Jahren in Hildburghausen vor Ort, gratuliert der Südthüringer Rundschau zu ihrem 30-jährigen Jubiläum.

Zwei alteingesessene privat geführte Unternehmen für Hildburghausen.

Von Anfang an für Hildburghausen ein Anlaufpunkt für gutes und günstiges Sehen.

Die Fa. geyer sehen und hören in Coburg fühlte sich nach der Grenzöffnung dazu verpflichtet, ihre ersten Auszubildenden aus dem benachbarten Thüringen zum Augenoptiker auszubilden.

Frau Katrin Wachenschwanz begann ihre Ausbildung 1991 im Hauptgeschäft in Coburg.

Das Ziel war schon damals klar: Irgendwann, das jedoch sehr zeitnah, eine Filiale in Hildburghausen zu eröffnen.

Mit der Eröffnung der geyer aktiv Filiale September 1995 in Hildburghausen, wechselte dann unsere Frau Wachenschwanz als Filialleiterin nach Hildburghausen in ihre Heimatstadt. Eine sehr lange Zeit leitete sie nun als Filialleiterin die Geschicke unsere Filiale. Sehr viele Kunden wurden durch ihre hohe

berufliche Qualifikation zu zufriedenen Kunden.

Frau Wachenschwanz steht der Fa. geyer aktiv nun seit über 30 Jahren mit vollem Einsatz zur Verfügung.

Desweiteren im Team von geyer aktiv finden sich mittlerweile:

Dietmar Theile, Augenoptiker und Kontaktlinsenspezialist, sowie jetziger Filialleiter. Seine Betriebszugehörigkeit seit September 1995.

Caroline Höhn, Augenoptikerin und Kontaktlinsenspezialistin. Ihre Betriebszugehörigkeit seit 1988.

Mirjam Butters, Augenoptike-

rin, ihre Betriebszugehörigkeit seit 2001.

Sowie Yvonne Fenzlein, Verkäuferin, ihre Betriebszugehörigkeit seit September 2019.

Mit der Einführung eines revolutionären „Alles Drin Komplettpreis Systems“ von geyer aktiv im Jahre 2015 stellt die Fa geyer aktiv eine herausragende Art und Weise des neuen modernen Sehens der zufriedenen Kundschaft zur Verfügung.

Der Zuspruch auf dieses geyer aktiv „Alles Drin Komplettpreis System“ ließ nun auch schnell eine weitere Eröffnung in Meiningen zu.



geyer aktiv
gut + günstig sehen

**ALLES-DRIN-
PREIS**

- Fassung
- Gläser
- Entspiegelung
- Hartschicht
- und Sehtest

**Auswahl
aus über
500
 Fassungen**

**jede
Gleitsichtbrille
199,-
dauerhaft**

mit Gläsern bis +6,0 / -6,0 od +8,0 AM3,0

www.brille79.com

Coburg 09561 / 509820 coburg@brille79.com
Meiningen 03685 / 9739211 meiningen@brille79.com
Hildburghausen 03685 / 709914 hildburghausen@brille79.com

98646 Hildburghausen, Puschkinplatz 6, fon 03685/709914, www.brille79.com

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9:00 – 18:00 Uhr, Samstag 9:00 – 13:00 Uhr

Grußwort der Stadt Heldburg zum 30. Geburtstag der Südthüringer Rundschau



Foto: privat

Liebes Rundschau-Team, liebe Leserinnen und Leser, 30 Jahre sind menschheitsgeschichtlich vielleicht nur ein Wimpernschlag, aber in Bezug auf ein Menschenleben doch ein nicht zu vernachlässigender Zeitabschnitt, ja, nahezu ein modernes Arbeitsleben. Vor dieser „Lebensleistung“ muss man sich gerade angesichts des sich stets wan-

delnden Pressemarktes verneigen! Es war und ist immer der Anspruch „unserer Rundschau“, das gesamte Spektrum der Meinungen darzustellen und damit das ganze Volk zu erreichen. Das mag für Einige nicht immer angenehm sein, aber es spiegelt eben die Lebenswirklichkeit in unserer Heimat wider.

Und so wurde auch über viele kommunale Themen rege diskutiert, wurden Entscheidungen und manchmal auch Personen kritisiert. Genau so, wie es die Geschichten des Lebens eben schreiben. Als kommunaler Vertreter ist man stets bemüht, die Adressaten seiner Botschaften möglichst vollumfänglich zu erreichen. Von dieser Kommunikation lebt auch eine Gemeinde oder Stadt. Die Rundschau hat hier jederzeit und unkompliziert Unterstützung angeboten und flexibel reagiert. Mit der Einführung des modernen Internetauftritts der Rundschau geht das Ganze nun noch schneller und noch direkter. Das bietet für die Kommunen des Landkreises neue Möglichkeiten in Print und online besser zur Geltung zu

kommen und auch das Tor zu den Jüngeren aufzustoßen. Somit festigt die Südthüringer Rundschau ihren sowieso schon starken Stand unter den hiesigen Medien der Region. Auch wenn der, wie schon zu Beginn meiner Zeilen angesprochen, sich „wandelnde Pressemarkt“ es kleineren Medien immer schwerer macht: Die Südthüringer Rundschau steht wie der Fels in der Brandung gegenüber den großen Medienkonzernen! Ein Alleinstellungsmerkmal, womit nicht jeder Landkreis aufwarten kann.

Und so gilt es zum Abschluss dieses Grußwortes danke zu sagen! Ich danke Dir, lieber Alfred, mit dem ich in den letzten Jahren sehr intensiv zusammenarbeiten durfte, für Deinen Schritt nach Hildburghausen vor 30 Jahren! Hättest du dieses risikoreiche Vorhaben nicht gewagt, hätten viele gewinnbringende Begegnungen nie stattgefunden. Danke, dass du unsere Heimat mit Deinen Ideen bereichert hast!

Hinter einem starken Chef steht in aller Regel aber auch ein exzellentes, gut eingespieltes Team. Und ohne dieses

„Getriebe“ würde es im Maschinenraum stottern. Daher gilt mein persönlicher Dank auch und gerade den Mitarbeitern der Rundschau, die sich mit einem großen persönlichen Engagement für das Funktionieren hinter den Kulissen einsetzen.

Insofern bleibt mir zum Ende meiner Zeilen ein kurzer Ausblick für die Zukunft. Im Namen der Stadt Heldburg und ganz persönlich wünsche ich der Südthüringer Rundschau viele weitere, erfolgreiche Jahre in stürmischen Zeiten. Bei allen wegweisenden Entscheidungen ist ein glückliches Händchen vonnöten, welches die Verantwortlichen hoffentlich stets haben werden. Wenn dann das unermüdliche Engagement der vergangenen 30 Jahre fortgesetzt werden kann, dann steht einem langen Fortbestehen der Südthüringer Rundschau nichts mehr entgegen!

Ihr und Euer
Christopher Other
Bürgermeister
der Stadt Heldburg

NEUERÖFFNUNG

Am 18.1.92, in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr, eröffnen wir unser neues

FITNESS-STUDIO IN HELDBURG

Unsere Serviceleistungen:

- ein Probetraining für jeden Interessenten
- persönliche, fachgerechte Betreuung



- modernste Geräte
- Solarium und kostenlose Blutdruckmessung auch für Nichtmitglieder

Werden auch Sie Mitglied – egal ob Sie jung oder alt, weiblich oder männlich sind.

Denken Sie immer daran: Wer rastet, der rostet!

Öffnungszeiten ab 20.1.92: Montag - Freitag 18.00 - 22.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FITNESS-STUDIO - ERICH & SYBILLE KNOPF - SCHUHMARKT 134 - 0-6112 HELDBURG

Zum Versorgungswerk MetallRente



Christoph Baldrich

Trotzdem bleibt in Deutschland die Zahl abgeschlossener Neuverträge, die finanziellen Schutz bei Berufsunfähigkeit geben, seit Jahren unter den Erwartungen. Worin sehen Sie die Ursachen hierfür?

Unsere Umfrage zeigt zwei Hindernisse bei der Arbeitskraftabsicherung auf: Es mangelt an Geld, das sagen 38 Prozent der Deutschen. Und 33 Prozent geben außerdem an, sich mit diesem Thema noch nicht beschäftigt zu haben. Es geht deshalb um Zweierlei: Wir müssen für bezahlbare Angebote sorgen und wir müssen die Vorsorge in die Breite tragen!

Welche Alternativen neben einer Berufsunfähigkeitsversicherung bieten Sie an, um einen möglichst vollumfänglichen Schutz zu bieten?

Die Absicherung der Arbeitskraft sollte nicht am Geld scheitern. Deshalb haben wir zwei weitere Vorsorge-Alternativen auf den Weg gebracht. Mit einer Grundfähigkeitsversicherung bieten wir eine Vorsorge mit niedrigen Zugangshürden – bezahlbar und passgenau vor allem für Menschen in körperlich tätigen Berufen. Und mit unserer MetallErwerbsminderungsrente können Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer kostengünstig gesetzliche Leistungen ergänzen. In den Bedingungen lehnen wir uns bewusst an die gesetzlichen Leistungsvoraussetzungen an. So erhalten Versicherte bei uns eine halbe MetallErwerbsminderungsrente bei teilweiser Erwerbsminderung und eine volle Rente, wenn sie nur noch weniger als drei Stunden am Tag arbeiten können oder der Arbeitsmarkt ihnen verschlossen bleibt.

MetallRente wurde 2001 als gemeinsame Einrichtung von Gesamtmetall und IG Metall gegründet und stellt Angebote für die betriebliche und private Altersvorsorge sowie die Absicherung von Berufs-, Erwerbsunfähigkeit, Grundfähigkeiten, Pflege und Hinterbliebenen bereit. Dem Versorgungswerk der Metall- und Elektroindustrie haben sich auch die Stahlindustrie und die Branchen Textil und Bekleidung, IT sowie Holz und Kunststoff angeschlossen.

Mit insgesamt mehr als 950.000 Versicherten und rund 48.000 Kundenunternehmen ist MetallRente das größte Branchenversorgungswerk Deutschlands. Neben der betrieblichen Altersversorgung bietet MetallRente auch Lösungen zur Absicherung der Arbeitskraft, also von Berufsunfähigkeit, Grundfähigkeiten und Erwerbsunfähigkeit an. Diese werden bereits von mehr als 130.000 Beschäftigten aus den MetallRente Branchen genutzt.

Auszug aus einem Interview mit Heribert Karch, Geschäftsführer von MetallRente

Wie sorgen denn die Deutschen bei der Absicherung

ihrer Arbeitskraft vor?

Zu diesem Thema haben wir erst kürzlich rund 2.000 Menschen zwischen 14 und 65 Jahren befragt. Das Fazit unserer repräsentativen Studie: Ein Großteil der Bevölkerung überschätzt die staatlichen Leistungen bei Erwerbsminderung. Gleichzeitig gibt es ein deutliches Unbehagen, ob man im Ernstfall ausreichenden Schutz hat.

Was heißt das konkret?

Eine staatliche Berufsunfähigkeitsrente gibt es für Beschäftigte, die nach 1961 geboren sind, längst nicht mehr. Dennoch glaubt jeder zweite Bundesbürger, bei Berufsunfähigkeit durch den Staat abgesichert zu sein. In der jungen Generation der 14- bis 29-Jährigen ist dieser Irrtum noch stärker ausgeprägt. Hier gehen sogar knapp 60 Prozent von staatlicher Unterstützung aus, wenn sie nicht mehr in ihrem Beruf arbeiten können. Gleichzeitig prägt Realitätssinn die Stimmung – 71 Prozent sehen klar, dass staatliche Leistungen nicht reichen. Mehr als 80 Prozent sehen sogar die Notwendigkeit, bereits beim Start ins Berufsleben mit zusätzlicher Vorsorge zu beginnen.



Jan Krauslach und Daniela Reißmann

Foto: sr

HBS Bürosysteme ist seit 29 Jahren ein fester Bestandteil für leistungsfähige Bürotechnik in Hildburghausen.

Die Firmengründung liegt im Jahr 1992. Ein kleines Ladengeschäft am Spittelbach war der Geburtsort unserer Firma. Nach dem Umzug im Jahr 2002 an den Häfenmarkt erweiterte sich das Sortiment erheblich. Unser Angebot erstreckt sich von einfachen Kopier- und Faxgeräten bis hin zu komplexen Büromaschinen und Multifunktionsgeräten. Vielfältiges Zubehör und Verbrauchsmaterial incl. Ersatzteile vervollständigen unser Sortiment. Im Laufe der Jahre wurde das Produktspektrum ständig erweitert, wobei auf Kontinuität Wert gelegt wird. Mit dem Umbau des Häfenmarktes durch die Wohnungsgesellschaft wurde uns 2012 ein Geschäft in der Unteren Marktstraße angeboten, noch größer als das bisherige und direkt in der Fußgängerzone.

Neben dem Firmensitz haben wir eine eigene Reparaturabteilung sowie einen Copy-Shop. Kopien, Ausdrucke, Versenden von Faxen, Laminierungen und Bindearbeiten sind hier erhältlich. Die persönliche Betreuung im Geschäft sowie im Außendienst ist und bleibt immer ein wichtiger Baustein unseres Erfolges.

HBS Bürosysteme vertreibt verschiedenste Markenartikel. Der Schwerpunkt liegt jedoch bei Canon, Brother, Ricoh und Aktenvernichtern der Firma HSM.

Die größtmögliche Kundenzufriedenheit ist unser oberstes Anliegen.

Durch intelligente Technologien bietet unser Sortiment höchste Leistung bei gleichzeitiger Ressourcenschonung. HBS Bürosysteme setzt sich dafür ein, Menschen zu unterstützen und die Umwelt zu erhalten.

Wir wollen bewusst einen Beitrag für die Zukunft leisten. Deshalb engagiert sich unser Unternehmen in vielen Projekten und Vereinen.

Sie sind herzlich eingeladen, uns persönlich kennenzulernen.

Unsere Ladenöffnungszeiten sind:

Mo. - Do.: 9.00 – 12.30 und 14.00 – 16.30 Uhr; Fr.: 9.00 – 13.00 Uhr

HBS Bürosysteme • Untere Marktstraße 12 • 98646 Hildburghausen
Tel./Fax: 036 85 / 40 35 62 • info@hbs-buerosysteme.de

Christoph Baldrich

Versicherungsmakler

Eine gute Entscheidung basiert auf Wissen und nicht auf Zahlen. Plato

Zentrum für Ruhestandsplanung Südthüringen

Beratungsstelle MetallRente & KlinikRente

Christoph Baldrich - Versicherungsmakler

Georgstr. 15 • 98673 Eisfeld • Telefon: 0 36 86 / 30 10 65

info@baldrich-ruhestandsplanung.de • www.baldrich-ruhestandsplanung.de



30 JAHRE **Einrichtungstreffpunkt**

tirolo
Stuhlfabrik

Deutschlandweiter Vertrieb
von Eckbankgruppen und Stühlen in großer Auswahl!

über **700 m²**
Ausstellungsfläche



Streufdorf. Kurz nach der Wende suchte der in Eckartshausen bei Maroldsweisach geborene Harald Böhm sein unternehmerisches Glück in Streufdorf. Dies war sehr naheliegend, denn Vater Ernst Böhm wurde in Käßlitz geboren und ist in Hellingen aufgewachsen, bevor er Anfang der 50er Jahre in Eckartshausen eine neue Heimat fand.

Der erste Einrichtungstreffpunkt war auf dem Gelände des Polytechnischen Zentrums. Dort konnte man bereits kurz nach der Wende qualitativ hochwertige Essplatz-Möbel nach Maß erwerben. Danach kaufte

Harald Böhm das ehemalige Objekt von Holz Christ.

Im Jahr 1998 entschloss sich der Unternehmer zum kompletten Umbau des Gebäudes mit dem Ziel, ein nach modernsten Richtlinien konzipiertes, multifunktionales und kundenorientiertes Einrichtungshaus zu schaffen. Das mit viel persönlichem Engagement und vorwiegend einheimischen Handwerksunternehmen erstellte Geschäftsgebäude wurde am 2. Oktober 1999, also vor fast genau 20 Jahren feierlich eröffnet. Auf zwei Etagen und circa 1.200 m² Verkaufs- und Ausstellungsfläche

bietet Harald Böhm seinen Kunden hochwertige und massive Stühle, Tische, Eckbänke, Eßplätze und Gaststätteneinrichtungen in großer Auswahl an.

So umfasst das Angebot neben circa 300 Stuhlmodellvarianten in nahezu jedem Farbton, mit den passenden Tischen oder Eckbänken auch Nischenbänke (nach laufendem Meter) in verschiedenen Echtholzvarianten in jedem gewünschten Holzfarbton und Bezugstoff, auch nach Maß angefertigt. Oberste Devise beim Einrichtungstreffpunkt ist es, allen Kundenwünschen gerecht zu werden.

Das Sortiment wird durch ständige Sonderangebote an Anrichten, Vitrinen und Sideboards in Echtholz und top Verarbeitung komplettiert.

Für Harald Böhm stehen die alten Kaufmannstugenden nach wie vor an erster Stelle: gute Beratung, faire Preise und hervorragende Qualität bei einer riesigen Auswahl. Dieses Konzept hat sich auch 30 Jahre nach der Eröffnung bewährt und ist eine kleine Erfolgsgeschichte in den Wirren der Nachwendzeit.

Besuchen Sie doch einfach den Einrichtungstreffpunkt in Streufdorf und lassen sich von der Vielfalt überzeugen.



(Blick in einen der Ausstellungsräume)

STÄNDIG SUPERANGEBOTE!!!



(Blick in einen der Ausstellungsräume)

Ca. 300 Stuhlmodellvarianten in jedem Farbton (ohne Aufpreis) mit passenden Tischen und Eckbänken nach Maß.



(Blick in einen der Ausstellungsräume)



(Blick in das Lager in Streufdorf)

Wir haben ständig 30 verschiedene Arten von massiven Holzstühlen auf Lager.

Sie können dabei aus 300 verschiedenen Stoffarten wählen (ohne Aufpreis).



(Blick in einen der Ausstellungsräume)

Wir beraten Sie gerne!

Anrichten, Vitrinen und Sideboards in Echtholz (z.B.: amerikanischer Nußbaum, Kernbuche), in top Verarbeitung. **Eckbänke, Nischenbänke** (auch lfd. Meter) in verschiedenen Echtholzvarianten, in jedem gewünschten Holzfarbton und **Bezugstoff** sowie **Sitzgruppen** und **Tische** in allen Größen. Auch Aufpolsterungen, Schaum- und Reststoffverkauf.

Stühle • Essplätze • Tische • Gaststätteneinrichtungen

Untere Marktstr. 24a • 98646 Streufdorf • Tel.: 03 68 75 / 6 19 90 • www.tirolo-deutschland.de

Montag bis Freitag: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr • Samstag: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

MARTIN NEIDHARDT

Fachgeschäft für Weine – Spirituosen – Tabak- und Süßwaren



DANNEMANN

Zigarren wo der Preis noch stimmt

Rostock Gold – Sprachlos – Nestor
Jagdkammer Extra – Jagdkammer Trumpf
Elegantes – Diplomat – Sumatra Lux

6110 Hildburghausen · Untere Marktstr. 17 · Tel. 24 03

Die Höhepunkte mitgestalten

Erfolgversprechende Gründung der Hildburghäuser „Werbe-gemeinschaft e. V.“

Ausgabe 9 vom 4. Juli 1991

Hildburghausen. Am 27. Juni 1991 wurde die Werbe-gemeinschaft e.V. der Kreisstadt gegründet. 89 Handwerker, Händler und Gewerbetrei-bende sowie Vertreter an-derer Institutionen und zwölf Gäste aus Hildburghausen und Lohr am Main haben der Veranstaltung das Gepräge gegeben. Im Ergebnis wurden der Vorstand und der Beirat gewählt. Als Vorsitzender erhielt Herr Kupfer, Optiker-meister in der Kreisstadt, das uneingeschränkte Vertrauen.

In Hildburghausen besteht seit dem vergangenen Don-nerstag eine Werbe-gemeinschaft. Die am 1. Juli 1990 vollzogene Wirtschafts- und Währungsunion hatte viele

Veränderungen, Turbulen-zen, Erfolge und auch Rück-schläge beim Bemühen um die erfolgreiche Nutzung der Mechanismen der sozialen Marktwirtschaft durch ein-heimische Unternehmer in ihrem Gefolge. Vor allem wenig seriöse Händler aus den alten Bundesländern sind es gewesen, die lauterer Wettbe-werbsverhalten unterlaufen haben. So wurde nicht nur die Entfaltung einheimischer Unternehmen beeinträchtigt, auch die Käufer wurden auf Grund mangelnder Erfahrun-gen getäuscht und die Ein-nahmen der Stadt geschmä-lerd. Das soll nun anders wer-den. Die Erfahrungen nützen

Bevor der Vorsitzende der Lohrer Werbe-gemeinschaft die Zielstellung einer Wer-be-gemeinschaft erläuterte, brachte er seine Begeisterung über die Schönheiten Hild-burghausens zum Ausdruck. Wenig Verständnis, es war seinen Worten zu entneh-men, brachte er für das teils niveauvolle Markttreiben am Donnerstag durch fliegen-de Händler zum Ausdruck. Die aufmerksamen Zuhörer zollten ihm Beifall für den Appell an den Bürgermeis-ter, diesen sich wöchentlich wiederholenden Gepflogen-heiten durch entsprechende Satzungen ein Ende zu berei-ten. Statt dessen ist das Primat einheimischen Unternehmen einzuräumen. Aufgabe der Werbe-gemeinschaft muß es sein, gemeinsame Interessen durchzusetzen. Das gilt auch für die Einflußnahme auf die Kommune.

Besonders nachteilig ist es für die Hildburghäuser Bür-ger, wenn sie Unlauterkeiten, vor allem hinsichtlich der Qualität, der durch fliegende Händler angebotenen Waren nicht bzw. zu spät durch-schauen...

Jeden Donnerstag „Aus-verkauf“

Erheiterung trotz Bitternis brachte den Teilnehmern der Hinweis, daß ein Marktstand-betreiber seinen Kunden er-folgreich mit einem offen-sichtlich schon oft benutzten Schild, auf dem „Ausverkauf“ vermerkt ist, anlockt. Für „Ausverkauf“ gibt es Grund-sätze, die hier sicherlich keine Anwendung finden. Solchen unlauteren Wettbewerbs-methoden muß künftig seitens der Stadtverantwortlichen durch recht-

zeitiges Durchschauen Paroli-geboten werden.

Entfaltung der Marktwirt-schaft

Inhalt der letzten Tagesord-nungspunkte war die Wahl des Vorstandes und des Bei-rates. Folgende Personen er-hielten das Vertrauen als Vor-stand und des Beirates. Herr Kupfer 1. Vorsitzender, Herr Klering 2. Vorsitzender und Frau Gatzert 3. Vorsitzende. Im Beirat der Werbe-gemeinschaft werden ebenfalls eh-renamtlich tätig sein: Herr Sauerbrey, Frau Lange, Herr Leifheit, Herr Salier, Frau Col-hun, Herr Kunath, Frau Neid-hardt, Frau Neundorf, Herr Hebig. Die Versicherung der aktiven Mitarbeit durch alle Mitglieder der Werbe-gemeinschaft ist die Grundlage für die Durchsetzung einer neu-en Qualität im Umgang mit der sozialen Marktwirtschaft. Sie wird Erfolge zum Wohle der Bürger und der Kommune Hildburghausens bringen.

Neueröffnung unseres Holzfachmarktes

**Sägewerk GmbH · Häselriether Str. 13
6110 Hildburghausen · Tel. 3037-3039**

am 7. + 8. Juni 1991, 8.00 Uhr

Bier 1.- DM/Cola, Limo -.80 DM/Steaks 2.-/Bratwürste 1.- DM

Jede Woche Supersonderangebote:
Diese Woche: DACHLATTEN imprägniert lfm -.65 DM

Information – Service – Beratung durch fachkundiges Personal (kein Kaufzwang)

Seit 29 Jahren Ihr Partner

rund um **LAND-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK**

BRINGT IHREN RASEN IN BESTFORM

AKTION
899 €*
999 €**

RMI 422
iMOW® MÄHROBOTER

Mäht und pflegt Ihren Rasen vollautomatisch und kontinuierlich. Der iMOW® ist schnell, leise und sorgt mit dem doppelt geschliffenen Mulchmesser für ein präzises Schnittbild. Das Schnittgut bleibt auf dem Rasen liegen und sorgt mit wichtigen Nährstoffen für ein sattes Grün.

SCHELLER-HSC GmbH & Co. KG
LAND-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK
• Kfz- und Industriebedarf • Reifenhandel und Service • **STIHL** DIENST • Baumaschinenverleih

Thomas-Müntzer-Straße 7a • 98646 Hildburghausen • Tel.: 0 36 85 / 4 40 90 • Fax: 0 36 85 / 44 09 22
e-mail: info@scheller-partner-ohg.de • http://scheller-partner-ohg.de

* UVP. Solange Vorrat reicht. ** Frühere UVP.

KUPFER

AUGENOPTIK

Ihre Brillenmode mit Stil

Eigener Stil ist nicht nur eine Frage des Autos – Brillen, individuell wie Sie selbst – natürlich von KUPFER woher sonst?

Wir sind für Sie da – fair und kompetent!

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr. Mittwoch 9.00 bis 13.00 Uhr, nachmittags geschlossen. Samstag nach Vereinbarung.

Am Häfenmarkt 12 · O - 6110 Hildburghausen
Telefon 27 59

Wir gratulieren zu 30 Jahren Rundschau!

Neben Kontaktlinsen und in der hauseigenen Meisterwerkstatt gefertigten Brillen erhalte ich bei Kupfer Augenoptik-Optometrie eine Vielzahl von optometrischen Dienstleistungen:

- Augendruckmessung
- Augenglasbestimmung
- Abberrometrie-Nachtsehtest
- Biomikroskopische Betrachtung des vorderen Augenabschnittes sowie des zentralen Augenhintergrundes mit Bilddokumentation
- Bildschirmarbeitsplatz Untersuchung
- Computer und Führerscheintest
- Gesichtsfeldmessung
- Low Vision – Systeme zum vergrößern Sehen und Wahrnehmen
- Kinderoptometrie (Sehtest auch schon bei den Kleinsten)
- Kontaktlinsenanpassung auch bei Keratokonus oder nach Keratoplastik
- Kontrast und Farbsehtest
- Vision Therapy – Visual Training
- Visuelle Analyse – Überprüfen des beidäugigen Sehens und weiterer Sehfunktionen

Markt 13 | 98646 Hildburghausen

Telefon 03685 / 791 30
www.augenoptik-kupfer.de

AUGENOPTIK OPTOMETRIE

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00–18.00 Uhr · Samstag 9.00–12.00 Uhr

Der Stadtberg gehört den Hildburghäusern

Das Kleinod Hildburghäuser Kulturlandschaft darf nicht vermarktet werden

Ausgabe 14 vom 8. August 1991

Hildburghäuser. Die Empörung des Hildburghäuser Bürgermeisters, Herrn Kipper, greift Raum. Die mehr als 30 Jahre währende Entfremdung des Stadtbergs durch den Kalten Krieg soll durch die Treuhandsfortsetzung werden. Die Besetzung des Stadtbergs durch die Hildburghäuser Bürger im Jahre 1920, als Maßnahme gegen den Kapp-Putsch, könnte eine Neuauflage erleben.

Der Stadtberg muß als Wahrzeichen der Stadt Hildburghäuser eingeordnet werden. Nicht nur wegen seiner natürlichen Schönheit, sondern auch anziehend durch seine kulturellen und historischen Kleinode, gestaltete sich dieses Fleckchen Erde in der Umgebung Hildburghäuser als Ort der Ruhe und Entspannung. An Sonn- und Feiertagen wußten die Bürger der Stadt ihren Berg als Ausflugs- und Erholungsziel zu nutzen. Vor allem für die jeweils jüngste und jüngere Generation war der Stadtberg zu allen Zeiten ein bevorzugtes Gebiet für Spiel und Sport.

Die nunmehr seit Jahrzehnten außer Betrieb genommenen Restaurationen wie das „Bergschlösschen“ an der Straße nach Coburg und der „Schulersberg“ sowie die „Schöne Aussicht“ zeugen von der ehemaligen Anziehungskraft des Hildburghäuser Stadtbergs. Über 30 Jahre lang war dieses Gebiet aber Objekt des kalten Krieges. Freude kam auf, als durch die Alliierten des 2. Weltkrieges dem Einigungsvertrag zugestimmt und damit die Bestimmungen des Potsdamer Abkommens zur Besetzung Deutschlands 5 Jahre früher als vorgesehen außer Kraft gesetzt worden sind. Der Stadtberg könnte wieder den Hildburghäusern gehören. Freilich muß saniert werden. Die vielfältigen Initiativen, die seit 1990 zur Verschönerung geweckt worden und entstanden sind, bieten genügend Voraussetzung, um auch dieses mißliche Überbleibsel der jüngsten Vergangenheit zu zivilisieren. Der Stadtberg und der Blick nach Westen. Als

der Hildburghäuser „Verschönerungs-Verein im Mai 1882 auf seine Kosten durch S. Leffler nach einer Bauzeichnung von Ahrens den Aussichtsturm erbauen ließ, hatten die Initiatoren bestimmt nicht die in den fünfziger Jahren unseres Jahrhunderts erkannte militär-strategische Bedeutung für den kalten Krieg im Auge, sondern das Nahebringen der landwirtschaftlichen Schönheiten des Frankenlandes. Dieser Turm wurde auf dem höchsten Punkt des 494 m ü. N.N. liegenden Stadtbergs erbaut. Vielen Hildburghäuser blieb bis jetzt der Blick von diesem Turm versagt. Damit sind zwei Fliegen mit einer Klappe durch das politische System der DDR geschlagen worden. Zum einen wurden den Bürgern permanent vor Augen geführt, wozu sie durch die willkürlich gezogene innerdeutsche Grenze verurteilt sind. Gleichzeitig hatte der „Warschauer Pakt“ eine Beobachtungsstation weit nach Westen ermöglicht hat.

Rechtsfragen contra politische Moral

Der moralische Anspruch der Hildburghäuser auf ihren Berg resultiert aber nicht alleine aus den Gegebenheiten der jüngsten Vergangenheit. Der Stadtberg beherbergt viele Spuren Hildburghäuser Kultur. Zwischen dem Grab der Dunkelgräfin und dem Meyersturm lag der Konradsgarten, der sich u. a. ein bleibendes Denkmal durch die von ihm geschaffene Büste Friedrich Rückerts gesetzt hat, den größten Teil des Sommers. Ein Besucher des „Schulersberg“ hat meistens am Grab der „Dunkelgräfin“, das von rührigen Hildburghäusern stets in Ehre und Pflege gehalten worden ist, Minuten des Gedenkens eingelegt. Als der bekannte Gründer des Bibliographischen Instituts, Joseph Meyer, im Jahre 1842 von einer heimtückischen Krankheit heimgesucht worden ist, erwarb er an der Ostseite des Stadtbergs einen großen, wüsten Bergain. Mit der ihm eigenen Energie verwandelte er in

kurzer Zeit dieses Gelände in einen erholsamen Park mit einem Turm. Aber auch Dr. Ludwig Nonne wußte um die Schönheiten des Stadtbergs. Sein Weg führte oft entlang am Kanal durch den nach ihm benannten Nonnespark auf die Westseite des Stadtbergs. Der am Eingang des Verschönerungswesens angebrachte Gedenkstein zeugt davon. Die Kanonenwege an der Südseite des Stadtbergs waren der Standort, von dem aus bei Feiern und Festlichkeiten die Böllerschüsse abgegeben worden sind. Unerwähnt soll nicht bleiben, daß vom Stadtberg aus auch der Kampf der bewaffneten Hildburghäuser Bürger gegen die Truppen der Putschisten Kapp und Lüttwitz im Jahre 1920 aufgenommen worden wäre, sollten sie in das Hildburghäuser Gebiet eindringen.

Die Rechnung machen die Hildburghäuser

Die Wirte, die die Rechnung präsentierten, werden heute wie damals die Hildburghäuser sein. Die politische Moral wird sich gegen Paragraphen durchsetzen. Diese Gewißheit ist getragen von der entschiedenen Unterstützung durch die Bürger der Stadt, die dem Bürgermeister, Herrn Kipper, als Echo auf seinen offenen Brief zuteil geworden ist. Verwunderlich, daß Herr Kipper nur die aktive Unterstützung des CDU- und FDP-Ortsgruppe hervorheben konnte. Es stände allen Fraktionen des Stadtparlamentes, aber auch des Kreistages und allen Heimatvereinen zu, sich einmütig hinter das Votum des Bürgermeisters zu stellen. Die Absicht, den Stadtberg für alle Hildburghäuser zugänglich zu machen und nicht irgendwelchen privaten Interessen zu opfern, ist keine Prestige-Frage des Stadtoberhauptes, sondern eine Frage der politisch-historischen Moral.

Es darf auf keine Fall zugelassen werden, daß irgendwelche „demokratischen“ Rängeleien zu Lasten der Hildburghäuser gehen. Sie werden sich gegen die Absichten der Treuhands zu wehren wissen. **Erbe**

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Pfingstfest!



THÜRINGER
TANNENBRÄU

Die **Tannenbräu GmbH**
ist stets ihr
zuverlässiger Partner!

Auch über die Pfingsttage ist täglich von 9.00 bis 11.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Heißt es bald: „Zutritt verboten“?

Privatisierung des Stadtbergs angekurbelt – Unternehmer vor Ort

Ausgabe 15 vom 8. August 1991

Hildburghäuser. Vor einigen Tagen stattete ein Wiesbader Unternehmer dem Hildburghäuser Stadtberg einen Besuch ab. Ausgerüstet mit allen topografischen Unterlagen, die ihm vom Bundesvermögensamt übergeben worden sind, verschaffte er sich einen ersten Überblick über die „Vermarktungsfähigkeit“ des Stadtbergs. Die kartografischen Unterlagen enthielten die Darstellungen eines 3 ha umfassenden Geländes im Bereich des Stadtbergs. Wen würde es da wundern, wenn in kurzer Zeit anstelle des Stacheldrahts Schilder mit der Aufschrift ständen „Zutritt verboten – Privatbesitz“. Die zum Schutz vor mutwilliger Zerstörungen eingesetzten Männer der Wach- u. Schließgesellschaft hätten dann die Aufgabe, die täglich teilweise mehr als 70 Fahrzeuge mit Besuchern aus allen Gegenden unseres Vaterlandes zurückzuweisen.

Später können diese Kräfte vielleicht als Kassierer von dem Unternehmer übernommen werden, um den erholungssuchenden Bürgern den Opulus für findige Privatisierer einzutreiben. Es dürfte nunmehr an der Zeit sein, die berühmten Nägel mit Köpfen zu schmieden. Die Mittel zur Klärung

von Rechtsstreitigkeiten könnten sonst für die Region höher sein als die mit Hilfe von Arbeits-Beschaffungs-Maßnahmen eingeleitete Sanierung. Viele Besucher sind gebürtige Hildburghäuser. Spontan erklären sie ihre Bereitschaft mit den Spielregeln der Demokratie über Presse, Funk und Fernsehen

auf der Grundlage gezielter Aktionen der Hildburghäuser Bürger in den Kampf um die Erhaltung des Stadtbergs als Eigentum der Stadt einzutreten.

Sollten doch die Hildburghäuser Bürger einen unruhigen Herbst 1991 für die Treuhands und das Bundesvermögens-Amt gestalten.

Gute Miene für den Müll

Einweg-Kugelschreiber enthalten giftige Stoffe

Ausgabe 17 vom 29. August 1991

Kreis Hildburghäuser. Einweg-Kugelschreiber und Faserstifte sind für uns inzwischen ganz alltägliche Gebrauchsgegenstände. Ob in der Schule, im Büro oder für die schnell aufgeschriebene Notiz nebenbei – die Einwegkugelschreiber müssen herhalten. Daß Füllfederhalter und Bleistifte nur noch in Ausnahmefällen Gebrauch finden, ist in Zweifacher Hinsicht schade; die Mienen sowohl von Kugelschreibern, als auch Faserstifte enthalten giftige Stoffe. Außerdem landen die schnell „ausgeschriebenen“ Plastikstifte überflüssigerweise auch noch auf dem Müll. Dort verrot-

ten sie nur äußerst langsam und lassen die Müllberge weiter wachsen. Das Bundesumweltministerium empfiehlt darum, wieder auf mehrfach verwendbare Schreibgeräte umzusteigen. Der mit Tinte aufziehbare Kolbenfüller sollte genauso wie der Bleistift wieder zu Ehren kommen. Letzterer enthält übrigens kein Blei, sondern Graphit, Ton, Wachs und Fett. Zudem wird die Umhüllung der Bleistifte aus Holz gefertigt, das es inzwischen auch immer häufiger unlackiert im Handel gibt. Nutzen Sie die vorhandene Alternativen zum Einwegschreiber – der Umwelt zuliebe.

**Mietwagen
& Fahrdienst**
ECKERT
HBN ☎ 03685/6889823

☛ **sicher** ☛ **freundlich** ☛ **zuverlässig**

... wir bringen Sie sicher ans Ziel!

- ✓ Fahrten zur Strahlen- und Chemotherapie
- ✓ Fahrten zur Dialyse
- ✓ Krankenfahrten - alle Kassen
- ✓ Flughafentransfer



v.l.n.r.: Wolfgang Güntzel, Jan Eckert, Ingolf Nickles, Susann Christ

Urlaub zu Hause - ein Ort zum Entspannen

- ANZEIGE -

Die **MÖBEL Piraten**  sorgen für eine erholsame Gartensaison



**GARTENMÖBEL-
AKTIONS-
SPARWOCHE**
„Sie werden Augen
machen!“

Mit Vollgas in den Sommer:

Die Sonne lädt ein, wieder mehr Zeit im Freien zu verbringen.

Bei den Hildburghäuser „MÖBELPIRATEN“ - verkehrsgünstig direkt am Orts- eingang an der Eisfelder Straße gelegen - hat man sich rechtzeitig darauf eingestellt und mit dem Beginn der Gartensaison erwarten Besucherinnen und Besucher beim beliebten Wohn- und Küchendiscounter nicht nur stylische Gartenmöbel zum Chillen, auch neue Polstermöbel, moderne Boxspringbetten und eine neu gestellte Küchenabteilung laden zum Rundgang durch die großzügigen Räumlichkeiten ein. „Die Lager sind voll“, sagt Nico Drewniak

und das Team der „MÖBELPIRATEN“ freut sich auf zahlreiche Kundinnen und Kunden. „Die Leute sollen den Sonnenschein kaufen“, freut sich der Filialleiter über den „Neustart“ nach so vielen Monaten, in denen man Pandemie bedingt schließen musste oder sich die Bedingungen auch für einen Besuch vor Ort laufend änderten. Jetzt ist der Einkauf wieder unbegrenzt ohne Termin und auch ohne Corona-Test möglich: in aller Ruhe durch den Wohn- und Küchendiscounter schlendern und im besten Fall die Terrasse oder den Balkon gleich mit neuen Sitz- oder Loungemöbeln ausstatten.

Machen auch Sie Ihren Garten zu einem noch idyllischeren Ort, als er es vielleicht schon ist, kommen Sie in Hildburghäuser bei den „MÖBELPIRATEN“ vorbei und holen sich kreative Ideen, die ein oder andere Anregung oder die wohl berühmteste Familienschaukel der Welt...

Nähere Informationen zu den „MÖBELPIRATEN“ sowie Kontaktdaten und Öffnungszeiten gibt es auch unter: www.moebelpiraten.de



MÖBEL Piraten 
Ihr **günstiger Wohn- & Küchendiscounter!**

**GARTENMÖBEL
AKTIONS-
SPARWOCHE**



z.B. ~~59.90~~ **29.90** je
Klappstuhl, 7-fach verstellbar, Stahl, Anthrazit. #497

~~249.-~~ **119.90**
Gartentisch mit Polywoodplatte, pulverbeschichtetes Stahlrohrgestell Anthrazit, Tischplatte Schwarz, B/H/T ca. 150x74x90 cm. #2227

98646 Hildburghäuser
Eisfelder Str. 60
98646 Sonneberg
Neustadter Str. 197

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10.00 bis 19.00 Uhr
Samstags: 10.00 bis 16.00 Uhr

www.moebelpiraten.de 

* Angebote gültig bis zum 24.07.2021. SB Möbelkauf Robert Simon GmbH, Berliner Straße 52, 37247 Großalmerode.

Bad Hersfeld • Bad Langensalza • Brilon • Burg • Eisenach • Gemünden/Wohra • Hennef/Bröl • Herne • Hildburghäuser • Kassel • Korbach
Leimbach • Martinroda • Melsungen • Mühlhausen • Sonneberg • Witzhausen • Xanten

MÖBEL Piraten 
Ihr **günstiger Wohn- & Küchendiscounter!**

**TRAUMKÜCHEN
AKTIONS-GÜNSTIG!** *Nützen Sie Ihre Chance!*

Jetzt bis zu **50%*** auf frei geplante Küchen!



98646 Hildburghäuser
Eisfelder Str. 60
98646 Sonneberg
Neustadter Str. 197

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10.00 bis 19.00 Uhr
Samstags: 10.00 bis 16.00 Uhr

www.moebelpiraten.de 

* Angebote gültig bis zum 24.07.2021. SB Möbelkauf Robert Simon GmbH, Berliner Straße 52, 37247 Großalmerode.



HÖRGERÄTE MÖCKEL

Audiologie und Hörakustik

NEUER MITTELPUNKT
FÜR „GUTES HÖREN“
IN HILDBURGHAUSEN

IHR BEKANNTES TEAM AUS
HILDBURGHAUSEN FREUT SICH
AUF SIE!



Jürgen Popp

„Mir macht es Spaß, mit meinem Team, für die Menschen mit Hörproblemen Lösungen zu finden, damit sie wieder den Alltag meistern und aktiv ihren Lebensweg beschreiten können.“



Constanze Lurz

„Das, was meinen Beruf so schön macht, ist es, dem Menschen wieder mehr Lebensqualität zu schenken und das Vertrauen zu bekommen, mich um eines ihrer wichtigsten Sinne zu kümmern - das Hören.“



Amanda Hartwig

„Mich begeistert die individuelle Betreuung, und die Kommunikation, wenn man eine vertrauensvolle Basis geschaffen hat :-). Es ist schön, den Leuten ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern, wenn sie deutliche Unterschiede im Hören und Verstehen haben.“

✉ Untere Marktstraße 15 (ehemaliger Telekom-Laden)
☎ T: 03685 / 7819966
🌐 www.hoergeraete-moeckel.de



„Hohe Empfehlung“
(Branche Hörgeräteakustiker)
Bild 2021



Deutschlands „Beste Händler“
(Branche Hörakustiker)
Handelsblatt 2020



„Höchste Kundenverbundenheit“
(Branchengewinner, Hörgeräteakustik)
Südthüringer Zeitung 2020



„Kundenliebling“ Deutschlandtest-Siegel
(Branche Hörakustiker)
Focus Magazin 2019



„Preis-Sieger“ Deutschlandtest-Siegel
(Branche Hörakustiker)
Focus Magazin 2019

SIE HABEN BEREITS HÖRGERÄTE, HABEN
DIESE ABER WOANDERS ERWORBEN?

100€*
WECHSEL-
GUTSCHEIN

- ✓ Wir optimieren kostenlos Ihre Hörgeräte-Einstellung mit unserem europaweit patentierten Anpass-System audiosus und machen ein „Hören wie früher“ nahezu erreichbar
- ✓ Wir übernehmen die komplette Betreuung Ihrer vorhandenen Hörsysteme, inkl. Krankenkassenleistung.
- ✓ Sie können nicht zu uns kommen? Dann fragen Sie einfach nach unserem mobilen Service. Wir kommen auch zu Ihnen.
- ✓ Aus der Region für die Region: Seit 30 Jahren beraten wir als verwurzeltes Familienunternehmen und Fachbetrieb für Audiologie und Hörakustik in Thüringen und Oberfranken

Weitere Filialen finden Sie in: Schleusingen, Suhl, Meiningen, Neuhaus und Sonneberg

*Anrechenbar auf den privaten Eigenanteil bei einer beidseitigen Hörgeräte-Versorgung und Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Gilt auch für Hörgeräte-Zubehör (ausgenommen von Batterien). Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar. Nicht in bar auszahlbar.

Impressionen Sommer 2021



Landtagsabgeordneter Henry Worm (Mitte) gemeinsam mit seinem Fraktionskollegen Maik Kowalleck (rechts) und dem Geschäftsführer des Landesanglerverbandes Thüringen e.V., André Pleikies (links), beim Fischbesatz in Saalfeld. Foto:privat

Saalfeld/Ratscher. Wussten Sie, dass Fische zu den am stärksten gefährdeten Arten in Thüringen gehören?

Von den 43 Fischarten sind in Thüringen rund zwei Drittel in ihrer Existenz bedroht. Selbst unsere heimische Bachforelle oder Äsche können nur durch Schutzprogramme sowie Hege- und Besatzmaßnahmen im Bestand gesichert werden. Für die dramatische Situation unserer heimischen Fischfauna in unseren Flüssen gibt es eine Vielzahl von Gründen. Hauptsächlich Verantwortung dafür trägt der massive Fraßdruck eines deutlich zu hohen Kormoranbestandes und die Zunahme weiterer Prädatoren, wie Graureiher, Gänsesäger, Mink etc. Immer mehr, auch in der Politik, setzt sich die Erkenntnis durch, dass wir dringend ein grundsätzliches Umdenken in der Artenschutzpolitik, speziell eine gezielte Regulierung von Prädatoren, welche andere

Arten massiv in ihrer Existenz gefährden, benötigen.

Seit 2006 hat der Landesanglerverband Thüringen e.V. in Kooperation mit Thüringer Fischzuchtbetrieben Laichfischbestände aufgebaut. Diese wurden in eine Vielzahl von Fließgewässern zur Bestandstützung ausgesetzt. Dieser Tage fand ein Fischbesatz mit 10.000 Stück heimischer Bachforellen- und Äschenzuchtlingen in der Saale statt. Auch der CDU-Abgeordnete Henry Worm, Mitglied des Ausschusses für Infrastruktur, Landwirtschaft und Forsten des Thüringer Landtags und selbst aktiver Angler, war vor Ort dabei.

Die Corona-Pandemie deckt in vielen Bereichen Schwachstellen auf, die unter einem weniger ausgeprägten Handlungsdruck zu lange hingenommen worden sind. Das gilt auch für den Thüringer Bildungssektor, unter anderem für die jahrelang verschleppte

Digitalisierung, den Lehrer- und Erziehermangel und ein Übermaß an Vorschriften und Dokumentationspflichten für Lehrkräfte und Schulleitungen. Das rächt sich in der Krise. Das fahriges Handeln der rot-rot-grünen Minderheitsregierung zwischen zögerndem Ausharren und überstürzten Ad-hoc Entscheidungen hat die Situation noch einmal verschärft. Leidtragende sind die Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrpersonal, die mit den neuen Herausforderungen konfrontiert sind. Viele Eltern, Lehrer und Schulleitungen haben versucht, diese Bürde gemeinsam zu tragen, um den Schülerinnen und Schülern auch unter diesen widrigen Umständen Bildung zu ermöglichen.

Unterrichtsausfall, Distanz- und Wechselunterricht über mehrere Monate hinweg haben auch für Schulen und Klassen gravierende Folgen. Bis in die Lerngruppen hinein klafft der Bildungsstand unter den Schülerinnen und Schülern viel weiter auseinander als dies unter normalen Umständen der Fall gewesen wäre. Dabei geht es nicht nur um Bildungsinhalte, sondern

auch Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen. Es ist eine große pädagogische und soziale Herausforderung, wieder ein vergleichbares Niveau herzustellen, Szenarien zur Defizitbearbeitung zu realisieren und somit die weitere gleichberechtigte Teilhabe aller Schülerinnen und Schüler am Unterricht zu gewährleisten.

Die CDU-Landtagsfraktion hat deshalb ihre Sommeroffensive für die Thüringer Schulen vorgestellt. Mit einem 20-Punkte-Plan sollen alle Schüler vergleichbare und vollwertige Schulabschlüsse schaffen und Stoff aufholen können. Gleichzeitig geht es der Union um gezielte Investitionen in eine moderne Schullandschaft. Gezielt sollen Corona-bedingte Wissens- und Kompetenzlücken von Schülern mit zusätzlichen Lernangeboten geschlossen werden. Eine Aufgabe, an der sich viele Partner auch außerhalb der Schulen beteiligen sollen. Die Vorschläge sind Teil eines umfangreichen Papiers der CDU-Fraktion für den schulischen Neustart nach Corona. Es enthält den Ruf nach mehr Eigenverantwortlichkeit für die Schulleiter und Lehrer, Bürokratieabbau rund um den



Landtagsabgeordneter Henry Worm (links) gemeinsam mit dem Betreiber des Bergsee Ratscher Erholungsgebietes, Thomas Hahn (rechts), bei einem Besuch vor Ort. Foto: privat

Bau - Garten - Möbel

Discountmarkt
Am Friedhof HILDBURGHAUSEN

Funktelefon-Nummer: 01 61/1 929595

Gerüstverkauf

an Baufirmen
der Marken

RUX Layher plettac

**Auch Fahrgerüste
in allen Größen**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr. Samstag 9.00 - 12.00 Uhr.

Unterricht, eine Erhöhung der Attraktivität des Lehrerberufes unter anderem durch zusätzliche Qualifizierung der Pädagogen. Zudem müsse die Digitalisierung der Schulen im Freistaat endlich vorangetrieben werden. Noch immer fehle es am Breitbandausbau an vielen Schulen, der Schulung der Pädagogen für den digitalen Unterricht sowie der Ausrüstung aller Schüler mit Tablets. Das muss nun endlich umgesetzt werden. „Corona hat schonungslos offengelegt in welchen Bereichen dringend gehandelt werden muss“, so der CDU-Abgeordnete Henry Worm.

Das Erholungsgebiet „Bergsee Ratscher“ befindet sich am Ufer des gut 100 Hektar großen Stausees Ratscher. Es liegt idyllisch inmitten bewaldeter Berge und bietet, mit etwa 500 Metern, den längsten Badestrand der Region. Neben den hervorragenden Bade- und Campingmöglichkeiten ist das Gelände

inzwischen nicht nur bei Fans für seine zahlreichen Events über die Monate Mai bis Oktober bekannt. So findet vor Ort nicht nur das größte deutsche Country-Festival statt, sondern auch weitere musikalische Veranstaltungen wie das Rockfestival und das Summer Night Festival, aber auch sportliche Events, wie zum Beispiel der Bergsee Triathlon sind inzwischen Besuchermagnete für die zahlreichen Gäste aus nah und fern. Natürlich hat das Thema Corona mit seinen zahlreichen Einschränkungen im vergangenen Jahr auch bei den beiden Betreibern, Thomas Hahn und Frank Fischer, seine Spuren hinterlassen. „Umso mehr hoffe ich, dass die diesjährige Saison sowohl für die Mitarbeiter und Betreiber der Bergsee Ratscher GmbH als auch für die potenziellen Gäste ohne größere Einschränkungen über die Bühne gehen kann, so der regionale Landtagsabgeordnete Henry Worm (CDU).

wavh Wasser- und Abwasser-Verband Hildburghausen

Trinkwasser, wir liefern das frei Haus, in jede Etage und in bester Qualität. Hierfür muss keiner Flaschen in Kästen schleppen.

Abwasser, wir leiten oder fahren das ab. Wir klären das immer besser. Wir arbeiten für eine saubere Umwelt.

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung. Beides jeden Tag rund um die Uhr. Zwei anspruchsvolle, aber auch wunderbare Aufgaben zu Diensten und zum Wohle unserer Kunden und unserer Mitglieder seit fast 30 Jahren.

Und bitte immer beachten, Feuchttücher, Windeln, Binden und anderer Müll im Klo sind unterm Strich einfach nur widerlich.

Dieses Gelumpe verstopft uns jede Pumpe.

Anti-Babypille, Antibiotika als auch Schmerztablette in die Toilette?

Nein, bloß nicht, das Zeug geht durch das Klärwerk in die Flüsse und das Meer, die Fische leiden eh schon sehr.

All das gehört in den Müll.

Wenn `s so läuft, sind wir zufrieden und still.

Wir sagen Danke!

Ihr Zweckverband

„Wasser- und Abwasser- Verband Hildburghausen“

Wasser- und Abwasser-Verband Hildburghausen, Birkenfelder Straße 16, 98646 Hildburghausen

b+ gmbh
accounting | controlling | coaching

Ihre Experten für digitale Buchhaltung.

IHRE EXPERTEN FÜR

DIGITALE BUCHHALTUNG.

Wir sind Ihr Partner in den Bereichen Buchhaltung, Kostenrechnung, E-Commerce und Onlinehandel.

Wir freuen uns auf Sie!

Heidi Beyer
Geschäftsführerin

Käthe-Kollwitz-Straße 12 | 98630 Römhild
Mobil 0171 3703033 | info@bplus-gmbh.de





ESCHENBACH.

hagebaumarkt®

HIER HILFT MAN SICH.

Wir bedanken uns beim gesamten Team der Rundschau



Geschäftsleitung, Marktleitung und Mitarbeiter des hagebaumarktes.

Foto: sr



LIEBLINGSMEILE
SHOPPEN, ERLEBEN & GENIESSEN
IN THÜRINGENS SÜDEN

lieblingsmeile.shop/HBN

DIGITAL & LOKAL SHOPPEN!

Eine Initiative der Einzel- und Fachmarken des Hildburghausen-Gebietes des Kreises Thüringer Wald e. V. / Regionalmanagement Thüringen Süden

für die tolle und effektive Zusammenarbeit in den letzten 28 Jahren.

Egal ob Anzeige, Sonderwünsche, Vorlagen und vieles mehr ... auf die Rundschau um Alfred Emmert und Frieder Dummer ist immer Verlass! Ein Anruf genügt und er ist vor Ort. Auch die „Gute Seele“ des Hauses, Monika Truckenbrodt und die beiden Stargrafiker Peter Engelmann und Olaf Göbel seien hier nicht vergessen! Daumen hoch ...

Wir wünschen dem Team auch weiterhin alles erdenklich Gute, viele Leser und ein offenes Ohr für die Meinungen der Bürger!



Deine Pakete einfach versenden und empfangen



HILDBURGHAUSEN

ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG
Häselriether Straße 9 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 79 48 - 40
Email: info@hagebau-hildburghausen.de • Website: www.hagebau-hildburghausen.de

Öffnungszeiten:

Mo.: - Fr.: 8.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr

Wir eröffnen in: Hildburghausen, Thomas Münzer Str. 9, am Mi., 15. Mai 1991 unser COMPUTER-TECHNO-CENTER

Amstrad PC 2386/65
80386 Rechner 20 MHz
4 MB-Hauptspeicher
65 MB-Festplatte
64 KB Cache-Memory
1,44 MB Disklaufwerk 3 1/2"
Mouse, Microsoft-Windows 386
DOS 4.01 deutsch/BASIC, dt. Handbücher
512 KB-VGA-Karte, AT Tastatur,
Farb-Monitor 14" VGA
2 Jahre Garantie

2999.-
3379.-

wie oben, HRCD VGA

Eröffnungsangebot!

Drucker:
Amstrad Laserdrucker
LD 6000 1799.-
Epson LQ 400 679.-
Epson LQ 550 779.-

Disketten, Boxen:
Disketten 3 1/2" 10 Stück 19.90
Disketten 5 1/4" 10 Stück 14.90
Disketten-Box 3 1/2" für 80 Disketten 19.90
Disketten-Box 5 1/4" für 100 Disketten 19.90

80286 AT-kompatibler Computer
1 MB Hauptspeicher, 12 MHz, 40 MB Festplatte
1,2 MB 5 1/4" Laufwerk,
VGA-Grafikkarte 16 bit,
14" VGA Monitor Farbe, AT-Tastatur
Komplett-Preis **1990.-**

EDITUS GMBH
COMPUTER +
SOFTWARE



Ohne Computer geht heute fast gar nichts mehr

Geschäftsführer und Unternehmensleiter brauchen Unterstützung

Ausgabe 14 vom 8. August 1991

Hildburghausen. Die „Südhüringer Rundschau“ will mit einer Serie von Veröffentlichungen „Rund um den Computer“ allen kleinen und mittleren Unternehmen Hilfe und Anleitungen bei der Vorbereitung des Einsatzes moderner Bürotechnik, vor allem der Computer-Technik, geben. Der Kostenaufwand für Beratung, anzuschaffende Technik und dazugehörige Programme soll gerade für die in den neuen Bundesländern entstehenden und in den Methoden der Marktwirtschaft teilweise noch ungeübten Unternehmen so niedrig wie möglich gehalten werden. SR will dabei unterstützen.

Viele kleine und mittlere Unternehmen haben inzwischen erkannt, wie notwendig der Einsatz von Computern in ihren Unternehmen ist. Im Mittelpunkt dieser Erkenntnis steht die zwingende Leistungsverbesserung, um im harten Wettbewerb auf dem Markt bestehen zu können. Jeder Computereinsatz ist mit Investitionskosten sowie organisatorischen und strukturellen Voraussetzungen verbunden. Es ist deshalb ganz besonders wichtig, daß sich jeder Unternehmen mit diesem Programm beschäftigt, um nicht

hilflos den EDV-Spezialisten gegenüber zu stehen.

Im Jahr 2000 – kein Büroarbeitsplatz mehr ohne Bildschirm

Es gibt praktisch auch im kleinsten Unternehmen kein Tätigkeitsfeld mehr, daß nicht mit Computer-Technik unterstützt werden kann.

Deshalb geht die Bundesanstalt für Arbeit in ihrer Einschätzung zur Arbeitskräfte-Entwicklung und Qualifikationsstruktur davon aus, daß im Jahr 2000 kaum noch ein Arbeitsplatz ohne Computer-Unterstützung existieren wird. Daß der Einsatz von Computer-Technik mit Kostenaufwand verbunden ist, weiß Jeder. Wenn der Zeitpunkt des notwendigen Einsatzes und vor allem der Zeitpunkt der Vorbereitung verpaßt werden, kommt es bestimmt teuer.

Betriebswirtschaftliche Effekte beim Computer-Einsatz

Neben der reinen Einsparung von Arbeitszeit werden vor allem folgende Effekte erzielt.

1. Der Mitarbeiter wird stärker motiviert, weil der Computer von Routine-Arbeit entlastet. Menschliche Fehlerquellen werden reduziert.

2. Kunden- und Produkt-Informationen sind schneller verfügbar. Die Beratung von Kunden wird qualitativ erhöht.

3. Auf Marktveränderungen kann schneller reagiert werden ohne dafür höhere Aufwendungen betreiben zu müssen. Sicher sind das für viele Leser keine neuen Erkenntnisse. Aber das Problem entsteht immer dann, wenn es um die Umsetzung, ums WIE, geht.

Ratschläge für den erfolgreichen Computer-Einsatz

Ausgehend von den vielen Erfahrungen, die erfolgreiche Computer-Anwender gesammelt haben, können folgende Ratschläge gegeben werden:

1. Der Chef des Unternehmens muß selbst kein EDV-Spezialist sein. Er muß aber ein gutes Gefühl dafür entwickeln, was in seinem Betrieb mit Computer-Unterstützung einen höheren betriebswirtschaftlichen Effekt bringen kann. Der Effekt muß auf jeden Fall größer sein als der dafür notwendige Aufwand.

2. Konsultieren Sie betriebsfremde Berater. Selbst wenn Sie über betriebliche Computer-Spezialisten verfügen, können durch neutrale Berater viele Probleme unvoreingenommen beur-

teilt werden.

3. Analysieren Sie jeden Arbeitsplatz auf eine mögliche Computer-Unterstützung. Widerstehen Sie dabei der Versuchung, daß Beste und Teuerste zu wählen. Beachten Sie dabei, daß der Computer meistens mehr bieten kann, als man ihm bei herkömmlichen Denken zumutet.

4. Fragen Sie nicht zuerst, welche Lösung ist die beste und preiswerteste, sondern welcher Anbieter bringt das günstigste Angebot zur Lösung Ihrer Probleme. Das setzt genügend Erfahrung und Kenntnisse Ihrer Branche durch den Anbieter voraus. Das Angebot muß gleichermaßen Kundendienst und Service für Reparaturen und Wartung beinhalten. Aber auch die Einweisung Ihrer Mitarbeiter muß angeboten werden.

5. Bevor Sie sich für eine bestimmte Geräte-Technik entscheiden, muß klar sein, welche Anwendungsprogramme verarbeitet werden. Die Verarbeitung der Programme muß einfach sein.

6. Sichern Sie sich die Akzeptanz Ihrer Mitarbeiter indem Sie alle von dem Computer-Einsatz Betroffenen so früh wie möglich einbeziehen. Bevorzugen Sie eine individuelle Einweisung am Arbeitsplatz gegenüber einer allgemeinen Schulung Ihrer Mitarbeiter.

NEUERÖFFNUNG

MALDROPS®

VIDEO TV AUDIO CARAUDIO

Römhilder Str. 25 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 70 70 04

Am Donnerstag, dem 23. Juli '98

10.00 Uhr, am Eurospar HBN

Beratung • Verkauf • Vorführung

Montage- und Werkstatt-Service

Machen Sie sich ein Bild von unserem guten Ton.

Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr



VIDEO TV AUDIO
caraudio

TRADEHOUSE GmbH



Hildburghausen



Partner

expert
HILD BURGH AUSEN



Unser Service für Sie:

1998

- Experten-Beratung
- Reparatur-Service
- Montage-Service
- Finanzierungs-Service
- Altgeräte-Entsorgung
- Liefer-/Abholservice

Wir sind Ihre Spezialisten für:

2003

- TV & Audio
- Computer & Zubehör
- Foto & Multicopter
- Telekom & Navigation
- Haushalt & Küche
- Gesundheit & Körperpflege
- Film & Musik
- Gaming & Freizeit

2012

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 18 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr

ÖFEN

präsentiert

VISION



neocube®
modern style of fire

Einzigartiges Design in atemberaubenden Oberflächen

Die vier neocube Serien umfassen insgesamt 16 verschiedene Modelle. Für atemberaubende Individualität und Qualität ist jedes Modell in 40 hochwertigen Sinterkeramik-Oberflächen erhältlich. Um optimale Montageausführung und -qualität zu gewährleisten, bestehen alle Geräte lediglich aus wenigen, perfekt aufeinander abgestimmten und in höchster Industriequalität gefertigten Bauteilen. Jeder neocube kann in nur wenigen Stunden ohne Entstehung von Schmutz aufgebaut werden. Neben dem Design steht neocube für exzellente Verbrennungstechnik und starkes Preis-Leistungsverhältnis. Alle neocube P- und C-Modelle können direkt an die Wand angebaut werden.*



EXZELLENT
VERBENNUNG



HOCHWERTIGE
VERARBEITUNG



EINFACHE
MONTAGE



EINZIGARTIGE
OBERFLÄCHEN



HOCHSCHIEBBARE
SICHTSCHEIBE

DIE MANUFAKTUR

feel free!

Die individuelle Feuerstätte- so individuell wie Sie selbst!

Auf Basis der 16 neocube Modelle lässt sich mit den feel free! Manufaktur Optionen eine individuelle Feuerstätte planen und ganz einfach zum starken Festpreis kalkulieren.

Jedes einzelne Grundmodell lässt sich mit vielen verschiedenen Optionen zu Ihrem einzigartigen Wunschofen verändern. Ob höher, tiefer mit oder ohne Bank, Holzlager-Möglichkeit, und und und... **Alles ist möglich.**

Wir planen mit Ihnen, jeden Neocube-Ofen, vor dem Angebot in einer modernen Planungssoftware, so dass Sie Ihren Wunschofen vorab in Augenschein nehmen können.

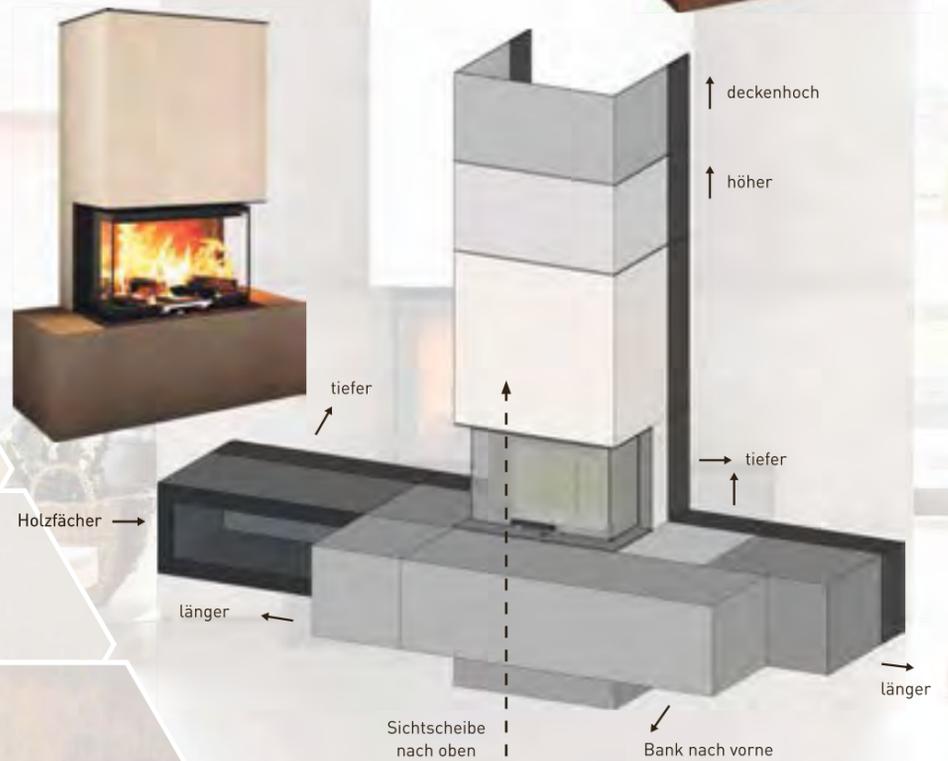


neocube Sinterkeramik

Die neocube Oberfläche ist aus hochwertiger Sinterkeramik hergestellt. Hierzu werden die extrem harten Sinterkeramik-Platten in einem sehr aufwendigen Gärungsschnitt-Sägeverfahren aufgetrennt und anschließend zum Ofenbauteil verarbeitet. Sinterkeramik Oberflächen werden weltweit für die hochwertigsten und anspruchsvollsten Einsatzbereiche verwendet. Gerade die einmaligen Texturen der Sinterkeramik verleihen dem neocube das atemberaubende Erscheinungsbild. Neben den optischen Qualitäten ist Sinterkeramik durch die herausragenden physikalischen Eigenschaften perfekt für den Einsatz im Bereich Feuerstätten geeignet.

schnell und bequem

Der Kunde sucht sich in der Beratung ein Modell aus, sowie eine oder mehrere Oberflächen (es sind 40 verschiedene Keramiksorten möglich). Zusatzoptionen sind jederzeit möglich um den Ofen zu individualisieren und die Wünsche des Kunden zu berücksichtigen. Im Vorfeld ist es möglich, sich auf der Internetseite über einen Konfigurator seinen Traumofen selbst zusammenzustellen. Danach erfolgt die Planung und ein Angebot an den Kunden. Nach der Bestellung wird der Ofen beim Hersteller auf Kommission gefertigt. Nach dem Liefereingang bei uns wird der Ofen in 3 bis 4 Stunden ohne Dreck und großem Aufwand beim Kunden montiert.



Der Mittelpunkt jeden Raumes

Die Kombination der einmaligen keramischen Oberflächen mit dem großzügigen Feuerpanorama machen neocube so einzigartig und zum Mittelpunkt jeden Raumes - natürlich ausgestattet mit modernster Verbrennungstechnik, hochschiebbarem und belüftetem Scheibenmechanismus.



Individuelle feel free!

Ofenanlage ohne Staub
und Dreck montiert
und angeschlossen in drei Stunden.



Ehemalige „EOS“ wieder „Gymnasium Georgianum“

Schüler des Landkreises besuchen seit 2. September wieder ein Gymnasium

Ausgabe 15 vom 8. August 1991

Hildburghausen. Die Kreisstadt hat wieder ein Gymnasium. Nachdem im Juni 1946 in den Länder der ehemaligen sowjetischen Besatzungszone das „Gesetz zur Demokratisierung der deutschen Schulen“ beschlossen war, gab es auch in Hildburghausen kein Gymnasium mehr. Ab 2. September dieses Jahres können die Schüler unseres Landkreises nunmehr wieder ein Gymnasium besuchen.

Die Kreisstadt Hildburghausen erfreute sich vor dem 2. Weltkrieg des erhebenden Rufes „Stadt der Schulen“ zu sein. Schon vor der Lutherischen Reformation, ausgelöst durch den Anschlag der Thesen an der Schloßkirche zu Wittenberg am 31.10.1517, wurde in Hildburghausen eine Lateinschule betrieben. Der erste evangelische Rektor war im Jahre 1553 Philipp Melancthon. Diese Schule, nach dem kursächsischen Lehrplan organisiert, kam zu Beginn des 18. Jahrhunderts zu hoher Blüte. Aus der Lateinschule ging 1714 das Gymnasium academicum hervor. Es existierte, wenn auch nur kurze Zeit, neben der Lateinschule. Getragen war dieses Gymnasium von den humanistischen Forderungen seiner Epoche, eine zeitgemäße Bildung zu fördern. Verschiedene Umstände führten dazu, dass diese Bildungsstätte nach 15 Jahren wieder geschlossen wurde.

Herzog Friedrich gründete ein humanistisches Gymnasium

Trotz vieler Bemühungen, vor allem durch Ernst Friedrich III Carl gelang es erst zu Beginn des 19. Jahrhunderts, eine Lehranstalt zu gründen, die mit dem Zeugnis der Reifeprüfung zur Universität zuließ.

Anlässlich Herzog Friedrichs

Geburtstag, am 28. April 1812, wurde in humanistisches Gymnasium eingeweiht. Der erste Direktor war der weit bekannte Dr. Friedrich Carl Ludwig Sickler.

Am 12. Oktober 1835 wurde das Gymnasium als selbstständige Staatsanstalt unter unmittelbarer Aufsicht der Landes-schulbehörde reorganisiert. Ein Jahr später, am 24. November 1836, wurde die von Moritz Seebeck verfaßte „Ordnung der beiden Landesgymnasien“ in Meiningen und Hildburghausen publiziert. Diese Ordnung enthielt den Schulplan, die Dienstinstruktionen sowie Normen für Konferenzen, das Prüfungs-, Zensuren- und Ferienwesen. Seit dem 4. September 1877, als das neue Gymnasiumgebäude eingeweiht wurde, durfte mit Zustimmung des Landesherren das Gymnasium den Namen Herzog Georgs tragen. Seit dem gibt es in Hildburghausen das „Gymnasium Georgianum“. Der Grundstein dazu wurde am 17. Juli 1876 gelegt. Aus dem Stadtsäckel wurden 30.000 Mark bewilligt. So entstand, damals in freier Lage, am westlichen Ende der Stadt ein dreistöckiges Gebäude aus Backsteinen mit Turnhalle und Anlagen auf einem Gelände von 5803 qm. Im Jahr 1878 wurde ein mathematisch-physikalisches-chemisches Kabinett aufgebaut. Dafür stand die beachtliche Summe von 2.824 Mark zu Verfügung.

Das von Professor Dr. Hunger aufgestellte Inventarverzeichnis ruft zweifellos Erstaunen, bezogen auf die Vielzahl und vor allen die Vielfalt an Instrumenten, mit denen die Schüler arbeiten konnten, hervor. Die Direktoren des Gymnasiums waren verdient wegen ihrer wissenschaftlichen Arbeiten,

durch die sie ihre Lehrarbeit ständig bereicherten. Der herausragendste war zweifellos Dr. Sickler, Direktor des Gymnasiums von 1812 bis 1836. Dr. Sickler war Mitglied der Akademie der Altertümer in Rom, der Sozietät der Wissenschaften in Göttingen und der mineralogischen Gesellschaft in Jena.

Hildburghausen - Stadt der Schulen

Der Ruf Hildburghausens,

„Stadt der Schulen“ zu sein, gründet sich vor allen auf die Persönlichkeiten, die dem Hildburghäuser Bildungswesen des Charakteristikum gaben. Durch sie wurde die breite Entfaltung des geistigen Lebens bewegt. Bereits 1710 wurde eines der ersten Waisenhäuser im mittleren Deutschland gegründet, dem eine Spinnschule angeschlossen war. Das 1795 gegründete Lehrerseminar wur-

de unter Dr. L Nonnes Leitung 1827 durch ein Institut und 1842 durch eine Taubstummen-Schule bereichert. Seit 1819 beheimatete Hildburghausen eine Industrieschule. Im Laufe des 19. Jahrhunderts wurden viel gerühmte Fachschulen angesiedelt, wie die Amthor'sche Handelsschule, das Technikum und die Landwirtschaftsschule. Unerwähnt bleiben soll nicht die Bürger-

schule, die bereits im vorigen Jahrhundert den Kindern der Stadt die Grundlagen für das Leben und notwendige Fertigkeiten in zweckentsprechender Weise vermittelte.

Sei zu wünsche, daß die vielfältigen Bildungstraditionen, die ein halbes Jahrhundert verschüttet waren, verbunden mit modernsten Erkenntnissen, wieder Richtschnur für Lehrende und Lernende sein werden.

Lieber spielen statt glotzen

Ausgabe 18 vom 5. September 1991

Kreis Hildburghausen. Schon Schulanfänger sitzen oft 20 bis 30 Stunden in der Woche vor dem Bildschirm. Das ist fast genau soviel Zeit, wie sie in der Schule verbringen.

Das Programmheft bestimmt, wann gegessen und ge-

schlafen wird. Zeit zum Spielen bleibt kaum noch. Konzentrationsschwäche in der Schule, Entwicklungsstörungen und mangelnde Phantasie sind die Folge, warnt die Barmer Ersatzkrankenkasse. Das Fernsehprogramm darf den gewohnten

Tagesablauf, gerade bei den jetzt stärker beanspruchten Schulstartern, nicht beeinflussen. Spielfilme für Erwachsene gehören nicht in das Kinderprogramm. Mehr als eine Sendung (ca eine Stunde) sollten sich die I-Dötte (Schulanfänger)

ger) auf einmal nicht ansehen. Und am besten anschließend mit Mutter oder Vater den Film genau durchsprechen. So lernen die Kleinen zwischen Wirklichkeit und Phantasie unterscheiden – und schlafen abends auch leichter ein.

Sport-Pension Schönbrunn
 capfic***capfic***capfic***capfic

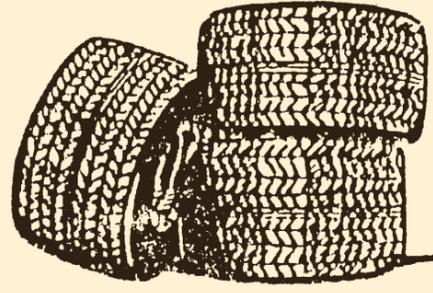


Neueingerichtete Pensionszimmer in behaglicher Atmosphäre

- Sauna
- Kegeln
- Fitness
- Sauerstofftherapie
- Tennis
- Solarium
- Gaststätte

6114 Schönbrunn, An der Talsperre
 ☎ 661

Reifen-Service KIESER
 Fritz-Rückert-Str. 8,
 Telefon 2475
 6110 Hildburghausen



Geht ein Reifen in die Brüche, wir reparieren ihn auch ohne große Sprüche.

Im Sonderangebot: qualitätsrunderneuerte Reifen

Große Auswahl an Leichtmetallfelgen und Breitreifen

KÖHNKE

Dienstleistungen GmbH
 Glas- und Gebäudereinigung



Wir bieten Ihnen

- Unterhaltsreinigung
- Glasreinigung
- Lamellenreinigung
- Industrie- und Maschinenreinigung
- Teppichreinigung (auch privat)
- Be- und Entlüftungsreinigung
- Schwimmbadreinigung
- Mattenservice
- Fassadenreinigung
- Photovoltaikanlagenreinigung gewerblich und privat

Wir sind zertifiziert nach:

Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001:2015
 Umweltmanagement DIN EN ISO 14001:2015
 EMAS II nach Verordnung EG Nr. 761/2001

www.die-solarreiniger.eu

die Profis für die Reinigung Ihrer Solaranlage

E-Mail: kontakt@die-solarreiniger.eu

Oberer Kapellenstieg 2c • 98646 Hildburghausen
 Telefon 0 36 85 / 40 45 02 • Fax 0 36 85 / 40 45 04
 E-mail: info@koehnke-gmbh.de

Wir sind Mitglied im Nachhaltigkeitsabkommen Thüringen.

1. Juli 1990 **31 Jahre** 1. Juli 2021

Reifen-Service **KIESER** GmbH




Reifen-Service Kieser ist Ihr kompetenter Partner für:

- Beratung und Verkauf
- Montage und Auswuchten
- Computerachsvermessung
- Zweirad-Service
- Tuning & Styling
- Einlagerungsservice

Friedrich-Rückert-Straße 8 • 98646 Hildburghausen
 Telefon: (0 36 85) 70 64 75 • Fax: (0 36 85) 40 33 06
 Hauptstraße 69 • 98646 Hildburghausen / Leimrieth
 Telefon: (0 36 85) 70 20 99 • Fax: (0 36 85) 70 92 48

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 08:00 Uhr - 12:00 Uhr 13:00 Uhr - 17:00 Uhr • Sa. 09:00 Uhr - 12:00 Uhr



WIR WÜNSCHEN ALLES GUTE ZU 30 JAHREN SÜDTHÜRINGER RUNDSCHAU

... MÖGLICHKEITEN ERKENNEN!

PLANUNGSBÜRO ANDREAS SCHMÄUßER

MENSCH
FARB
KONZEPT



Das Planungsbüro Andreas Schmäußer ist für seine Kunden das Verbindungsglied zwischen Ideen und den realisierenden Firmen. Planung und – wenn seine Kunden das wünschen – auch die Ausführung erfolgt für Sie aus einer Hand „unter einem Dach“. Der gelernte Schreinermeister in der 3. Generation einer selbständigen Tischlerfamilie ist seit 1999 als Objekt- und Inneneinrichter sowie Planer für Innenausbau nicht nur im Landkreis Hildburghausen (Thüringen), sondern auch deutschlandweit tätig.

Ich berate Sie gern, plane für Sie und freue mich, wenn Sie mich auch mit der Realisierung Ihres Objektes beauftragen.



„Meine Kunden stehen
stets im Mittelpunkt.“



Ich
unterstütze
Sie bei:

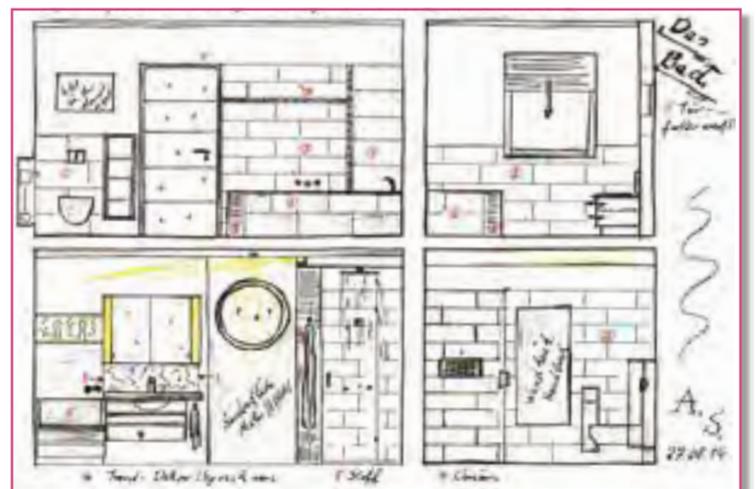
- Ihrem Bad oder Küche
- Ihrem Schlafzimmer
- Ihrem Wohn- oder Esszimmer
- Objekteinrichtungen jeglicher Art

Nach Ihren Vorgaben mit meinen eingebrachten Ideen und den besprochenen Vorschlägen, fertige ich Ihnen Zeichnungen - ganz nach alter Tradition - individuell per Hand, so dass Sie erste Vorstellungen davon bekommen, wie Ihr zukünftiges Zuhause einmal aussehen kann.

Sie haben die Möglichkeit, ausschließlich die Planungsunterlagen zu beauftragen oder aber Sie wünschen die Ausführung gleichfalls durch mich.

Alles kann, nichts muss! Einzig das Ergebnis zählt.

In Zusammenarbeit mit:



Planungsbüro Andreas Schmäußer
98646 Reurieth • Zückgasse Nr. 84 • Fon 0 36 85 / 40 00 28 • Fax 0 36 85 / 40 00 29
E-Mail info@innenplaner.de • www.innenplaner.de

Interessiert?

Dann stimmen Sie doch bitte mit mir einen persönlichen Beratungstermin telefonisch oder per E-Mail ab.

Neue Autobahn oder Ausbau der B19?

Ausgabe 1 vom 8. Mai 1991

Im Mittelpunkt der Sitzung der Verkehrsverbindungen zwischen Unterfranken und Thüringen...

Der Katalog „Verkehrsprojekte Deutsche Einheit“ enthält eine neue Autobahn, die ausgehend von der Maintalautobahn zwischen Schweinfurt und Bamberg über Suhl nach Erfurt führen soll. Die Oberste Baubehörde, so der Präsident der Bundesautobahndirektion Nordbayern, Robert Kreitmaier, hat zur Feststellung der

günstigsten Trasse eine Untersuchung in Auftrag gegeben.

Parallel hierzu prüft das Straßenbauamt Schweinfurt derzeit die günstigste Trassenführung für einen vierspürigen Ausbau der B19 zwischen Schweinfurt und Erfurt. Der Ausbau der B19, so Fritz Wagner - Leiter des Straßenbauamtes Schweinfurt, müsse möglichst umgehend in Angriff genommen werden, da diese durch das tägliche Fahrzeugaufkommen zwischen

Schweinfurt und Eußenhausen von durchschnittlich 16.000 bis 17.000 Kraftfahrzeugen völlig überlastet sei...

Der Ausbau der B19 und eine von der Maintalautobahn ausgehende große leistungsfähige Straßenverbindung nach Südthüringen sei von ausschlaggebender Bedeutung für die zukünftige Entwicklung des Personen- und Güterverkehrs zwischen Unterfranken und Thüringen.

Neue Epoche in Streufdorf angebrochen

Ausgabe 14 vom 8. August 1991

Streufdorf. Nach über 40 Jahren Zwangsenteignung war es wieder möglich, daß die Fabrik der ehemaligen Christ-Anhänger in Streufdorf von der Tochter des Firmengründers Albin

Christ, Hannelore Christ, und deren Lebenspartner Reinhard Sauer übernommen wurde. Der von grundauf sanierte Betrieb ist zu einem Schmuckstück in Südthüringen geworden

und dürfte gute Zukunftschancen haben. Mit der Südthüringer Metallwerk GmbH ist in Streufdorf eine neue Epoche ausgebrochen.

Selbst ist der Mann!

Preiswerte

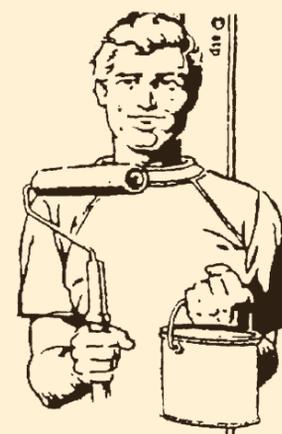
Farben, Tapeten, Bodenbeläge und gute Beratung

– das garantieren wir Ihnen auf Dauer!

Ihr Farbenbauer

Nutzen Sie unsere Sonderangebote!

- Zaunlasur 51, braun 24.95 DM
- Auslegeware m² ab 10.— DM
- PVC-Belag m² ab 9.50 DM
- Treppenstufenbelag m² ab 5.65 DM
- Tapeten ab 5.— DM
- Demnächst im Angebot: Balkonrasen m² 8.95 DM



Fa. Bernh. August Bauer

6110 Hildburghausen · Goetheplatz 1 · Telefon 2340

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr. Samstag 9.00 - 12.00 Uhr.



Neues innovatives & modernes Design, die Einhand-Modulplatten. Leicht zu transportieren, zu lagern, zu verarbeiten!

● Produkte für eine innovative und intelligente Dacheindeckung und einer Fassadenverkleidung aus dem Stahl GreenCoat von skandinavischer Qualität haben einen

Dach-Ziegelbleche

Über 15 Modelle und bis zu 50 Jahre Garantie!
Produktion auf Länge bis 8 m oder kleine Ein-Handmodule.

Fa. Carl - Streufdorf - Tel. 036875-69050 - www.Carl-DWT.de

Metall Dächer & Fassaden

Biologische Materialien

GREENCOAT Grüner, besser - hochwertigste Stähle und Oberflächen

eindeutigen positiven Einfluss auf die Umwelt und zeichnen sich durch Spitzenparameter aus, wodurch diese Produkte zu einer geringeren ökologischen Belastung und einer höheren Nachhaltigkeit der Gebäude beitragen. Während Stähle in farbiger Ausführung nur als chromatfreie Produkte zur Verfügung stehen, geht GreenCoat weiter. Deshalb ist der Großteil der GreenCoat-Produkte mit einer Beschichtung der BIO-ba-sed Technology (T) versehen, bei der ein bedeutender Teil der traditionellen fossilen Komponenten durch Biokomponenten ersetzt wurde. ORKAN & HAGEL können ein Dach aus Stahl nicht zerstören. RUUKKI GreenCoat-Produkte haben des weiteren auch eine sehr lange Lebensdauer durch erstklassige Oberflächen.

Ruukki Qualitätsklassen - ein Versprechen dem Sie vertrauen können!



30, 40, 50 Jahre Ruukki (weitere Beschreibungen und Informationen bei Fa. Carl Dach & Fassadensysteme)
Keine Last mit der Dachlast, Stahl-Dachpfannen.
NEUE einfache Formen, modernes Design RUUKKI HYYGGE ab 2019 auf dem Deutschen Markt erhältlich. Gute Gründe und populär die Ziegelbleche in 8 verschiedenen Ausführungen, seit vielen Jahren auf dem Markt. Hand aufs Herz: Finden Sie Dächer aus Metall laut und hässlich? Und allenfalls geeignet als Notlösung für ein „normales“ Dach? **Warum?**
Alles spricht dagegen. Dachpfannen mit ausreichender

Stahlstärke und guter bis sehr guter Beschichtung wie auch von RUUKKI sind keines falls laut und im direkten Vergleich mit herkömmlichen Dacheindeckungen wesentlich robuster, leichter, sturmfester und preiswerter. Und auch optisch sind sie nicht zu schlagen! Metallprofilplatten für Dach & Fassade können Sie in Ihrer Wunschlänge bestellen. Wo bei das sehr handliche Einzelmodul, Schindel - Modelle in Standardmass erhältlich ist.

Sie möchten Menge und Preis für Ihr Dach ermitteln?
Fragen Sie die Carl GmbH & Co. KG hier bekommen Sie eine preiswerte Vielfalt gezeigt + Angebotsberechnung.

Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE MOKKA

TRAUEN SIE SICH, ANDERS ZU SEIN.

Der neue Opel Mokka ist hier, um die Regeln neu zu definieren und jede Erwartung zu übertreffen.
Sind Sie bereit für ein neues Fahrerlebnis?

Jetzt bei uns probefahren!

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Mokka Edition, 1.2 Direct Injection Turbo 74 kW (100 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

Monatsrate 199,00 €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag: 7.164,00 €, Laufzeit (Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 18.836,39 €, effektiver Jahreszins: 3,03 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 2,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000. Überführungskosten: 720,00 € sind separat an Automobil-Center GmbH Eisfeld zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Automobil-Center GmbH Eisfeld als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch¹ in l/100 km, innerorts: 5,5; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,6; CO₂-Emission, kombiniert: 104 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Die Motoren erfüllen die Abgasnorm EURO 6d-6d-TEMP. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO₂-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO₂-Emission herangezogen.

AUTOMOBIL-CENTER GmbH

Weihbach 30 • 98673 Eisfeld

Telefon: 0 36 86 / 39 24-0

Fax: 0 36 86 / 39 24 10

info@opel-eisfeld.de • www.opel-eisfeld.de

Profilplatten

Dachbleche
Fassadenbleche
ISO Bleche

für Dach & Wand

Direkt! Gut & Günstig

***10 % Rabatt auf Zubehör** bis 17.07.2021

Ziegelbleche Aktionsware ab 5,99/m²

Trapezbleche Aktionsware ab 5,80/m²

Faserzement Wellplatten ab 14,95/m²

Sandwichplatten am Lager ab ... 16,50/m²

2 Wahl-Restposten-Pakete an Profilplatten bis zu 30 % reduziert
Preise ab Lager zzgl. MwSt.

- 40 verschiedene Profile
- Lagerware, Lieferservice, Maßanfertigung
- große Auswahl an Zubehör
- Markenware Qualität bis 50 Jahre Garantie als auch Schnäppchenware, B-Ware
- Unterlagen, Angebote für Privat & Gewerbe

Streufdorf

98646

7.30 - 18.00 & Sa. 9.00-12.00 Uhr

***bereits ab 3 Tage Produktion auf Maß**

*Details nach Rücksprache, keine bereits reduzierte Ware

Tel. 036875 / 6905-0

Fax 036875 / 6905-1

www.carl-dwt.de

service@carl-dwt.de

„Mega Möbel“ Schleusingen seit 30 Jahren Einkaufserlebnis für Möbel, Küchen und Boutique



„Mega Möbel“ in Schleusingen - seit 30 Jahren ein Einkaufsparadies für Möbel, Küchen und Boutique - artikel auf mehr als 15.000 qm Ausstellungsfläche.
Foto: Mega Möbel

Schleusingen. Das Einrichtungshaus Mega Möbel, größter Mieter im Mega-Einkaufszentrum Schleusingen, wurde nach der Wende 1990 durch das erfahrene mittelständische Unternehmen Angermüller aus Franken gegründet. Familie Angermüller entwickelte es seitdem mit viel Engagement und Herzblut weiter.

Das im Jahr 1978 erbaute Objekt war bis zu seiner Übernahme das modernste Möbellager in der DDR.

Nach dem Umbau zum Hochregallager in den Jahren 1992 bis 1993 wurde 1994 erneut mit der Errichtung des neuen Eingangsbereiches in das Objekt investiert. Somit war der Grundstein für einen modernen, innovativen Möbelhandel gelegt, dem es in der Zukunft immer wieder gelang, sich auf dem stark umkämpften Markt behaupten zu können.

Heute ist „Mega Möbel“ in Schleusingen ein wahres Ausstattungsparadies. Ein umfangreiches und breites Sortiment an Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller führenden Marken werden auf mehr als 15.000 qm

präsentiert. In Kooperation mit der Mega Küchenwelt Bad Salzungen ist das Unternehmen heute der führende Einrichtungspartner in ganz Südthüringen.

Ein Haus, das keine Wünsche offen lässt

Das Einrichtungshaus Mega Möbel in Schleusingen steht seit 1990 für Qualität in der Region. Das sind 30 Jahre, in denen durch Erfahrung, Entwicklung und Wirken Wohnträume mit höchster Kundenzufriedenheit verwirklicht werden konnten.

Das Einrichtungshaus ist stolz, das es 30 Jahre mit seinen Kunden wachsen durfte.

Das Mega-Möbel-Team möchte sich auch in Zukunft an diesem sehr hohen Niveau messen lassen und zugleich den wachsenden Ansprüchen seiner werten Kundschaft gerecht werden. Deshalb stehen Qualifikation und Weiterentwicklung, aber auch großes Engagement für ein vielfältiges Sortiment, verbunden mit hoher Beratungskompetenz und stets frischen, inspirierenden Ein-

richtungsideen an oberster Stelle.

Im Einrichtungshaus „Mega Möbel“ in Schleusingen bleiben keine Einrichtungswünsche offen - hier bekommen Sie alles, was Sie zum gemütlichen Wohnen brauchen.

Das Angebot umfasst Möbel für Familien mit Kindern, Jugendlichen, für Senioren oder Singles, Möbel für Schlafzimmer, Bäder, Flure, Wohnräume und selbstverständlich auch Küchen in enormer Vielfalt. Für jeden Geschmack und für alle Bedürfnisse sowie räumliche Erfordernisse bietet das Einrichtungshaus eine optimale Lösung an. So ist es auch nicht verwunderlich, dass Mega Möbel gemeinsam mit der Küchenwelt in Bad Salzungen heute führend in Südthüringen ist. „Mega Möbel kann durch die Zugehörigkeit zum starken Möbeleinkaufsverband VME zusätzlich attraktive Einkaufsvorteile bieten, die es zu entdecken lohnt“, verspricht Geschäftsführer Falk Scheibner.

Das Möbelhaus ist stolz, seit mehreren Jahren Interliving-Partner zu sein. Dies kommt einer Aus-

zeichnung gleich, denn nur die besten Möbelhäuser werden Interliving-Partner. Ausschließlich anspruchsvolle Möbelhändler sind Teil dieser starken Gemeinschaft, von der der Kunde profitiert. Sie ist höchstem Niveau verpflichtet, welches durch unabhängige Institute regelmäßig überprüft wird. Beste Materialien, hochwertige Verarbeitung und intelligente Funktionen sind dabei Voraussetzung, damit die Möbel langlebige Begleiter für Ihr Zuhause sein können.

Interliving-Möbel - das heißt 5 Jahre Herstellergarantie, beste Materialbeschaffenheit, Funktionssicherheit sowie fachgerechte Verarbeitung, wobei der Einzigartigkeit des Möbelstücks größte Beachtung geschenkt wird. Schließlich sind die Wünsche der Kunden sehr individuell und verschieden.

Der Slogan „Möbel für mich gemacht“ drückt dies ganz treffend aus und ist zugleich ein großes Versprechen, das die Partner einhalten, denn Interliving steht für Exklusivität - entwickelt für alle, die intelligente Funktionen, herausragende Qualität sowie größtmögliche Individualität für ihr Zuhause suchen. „Wir bieten Interliving-Möbel und Küchen zusätzlich zu unserem bestehenden Sortiment an“, sagt Falk Scheibner, Geschäftsführer von Mega Möbel Schleusingen. „Damit erhöhen wir unsere Vielfalt an exklusiven Möbeln in einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis,“ so Scheibner weiter.

Ob Küchen, Polstermöbel, Schlafzimmer, Boxspringbetten, Wohn-

wände, Speisezimmer, Eckbankgruppen und entsprechendes Zubehör - vom Couchtisch bis zum Teppich - die attraktiven Produkte haben einen Stil, der Jung und Alt anspricht, Familien, bodenständige Menschen und natürlich all jene, die das Besondere mögen.

Plus Interliving

Seit Juni 2017 können sich Kunden in der Schlafzimmer- und Wohnraumabteilung bei Mega Möbel zum Beispiel ein Bild davon machen und im Haus hautnah erleben. So macht Plus Interliving Einrichten zum Kinderspiel.

Seit 2019 sind im Mega Möbel Haus auch Interliving-Küchen erhältlich.

Kleine Dinge - ganz groß

In der Boutique von Mega Möbel kann jeder Kunde mit nur einem einzigen Besuch sein Leben in den eigenen vier Wänden komplett gestalten. Sei es der neue Teppich für das Wohnzimmer, moderne Lampen, Bilder oder Spiegel, Bettwäsche, Handtücher, Geschirr, Töpfe, Besteck oder schöne Deko-Artikel für die eigenen vier Wände - hier wird bestimmt jeder fündig. Und wer für sich selbst gerade nichts Neues benötigt, jedoch auf der Suche nach einem schönen Geschenk ist, findet hier unter Garantie die perfekte Umgebung dafür.

50 gut geschulte und engagierte Mitarbeiter kümmern sich bei Mega Möbel, dem größten Mieter im Mega Einkaufszentrum in Schleusingen, um das Wohl und die Bedürfnisse der Kundschaft bei bester Beratung.

Um immer wieder neue Einrich-

tungsideen zu besten Preisen präsentieren zu können, befindet sich das Haus in ständiger Veränderung, was eng mit dem stetigen und kompletten Umbau der einzelnen Abteilungen verbunden ist.

Den umfangreichen Umbauarbeiten in der Schlafzimmerabteilung folgte die Neugestaltung der gesamten Speisezimmerabteilung im Haus.

Mega Möbel - Ihr starker Partner rund ums schöne Wohnen - freut sich auf Ihren Besuch im Einrichtungshaus in Schleusingen. Kommen Sie und lassen Sie sich beim Bummeln durch die Ausstellungsfläche oder die Boutique inspirieren!

Mega Möbel und seine Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch!



Falk Scheibner, Geschäftsführer von „Mega Möbel“ in Schleusingen.
Foto: Mega Möbel

MEGA MÖBEL Handelsgesellschaft mbH
Suhler Straße 32-40
98553 Schleusingen
Tel. 03 68 41-2 30
Fax 03 68 41-2 31 09

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Fr. von 9:30 - 19:00 Uhr
Sa. von 9:30 - 16:00 Uhr
www.megamoebel.eu



Möbel für mich gemacht

EINLADUNG ZUM JUBILÄUMSVERKAUF

AKTION
GÜLTIG BIS
**14.
JULI**

Liebe Kunden des Hauses, liebe Möbel- und Kücheninteressenten,

wir haben Grund zu feiern! In diesem Jahr besteht unser Möbelhaus in Schleusingen bereits seit 30 Jahren! Voller Stolz blicken wir auf eine erfolgreiche Firmengeschichte zurück. Diesen Erfolg über all die Jahre haben wir auch dem Fleiß und dem hohen Engagement unserer Mitarbeiter zu verdanken, aber vor allem der Treue unserer vielen Kunden aus Südthüringen und darüber hinaus.

Als Dankeschön veranstalten wir deshalb ab sofort einen großen Jubiläums-Sonder-Verkauf!

Bis Mittwoch, 14. Juli 2021

erhalten Sie **zusätzlich** einen Jubiläums-Rabatt von **12,5% extra.**

33%*
Rabatt auf alle
Möbelneubestellungen

63%*
Rabatt auf alle
frei geplanten Küchen

EXTRA
12,5%*
JUBILÄUMS-
RABATT

*Wir bitten um Ihr Verständnis, dass Werbe- und Internetangebote, bereits reduzierte Waren, Ware mit Abholpreisen, Mega Sparpreise, Mega Tiefstpreise, Interliving (außer Interliving-Küchen), Stressless, elfa, Leonardo Living, Wimmer, FLEXA, Miele sowie bestehende Verträge ausgenommen sind. Nicht mit anderen Aktionen und Werbemaßnahmen kombinierbar. Alle Preise sind Abholpreise, inklusive 5% Skonto bei Anzahlung von 50%. Lieferung und Montage gegen geringen Aufpreis.

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.30 - 19.00 Uhr | Samstag 9.30 - 16.00 Uhr



Mega Möbel Handelsgesellschaft mbH

Suhler Straße 32-40 · 98553 Schleusingen
Tel. 03 68 41 / 230
Fax 03 68 41 / 2 31 09

www.megamoebel.eu



Das Original aus Schleusingen. Ihr kompetenter Partner seit 1990.

Hirschbrunft im Wildpark

Ein Fleckchen der Erholung und der Ruhe für die Bürger der Stadt

Ausgabe 20 vom 19. September 1991

Hildburghausen. Wer aufmerksam durch Hildburghausen und die nähere Umgebung geht, kann feststellen, daß es mit „kleinen Schritten“, wie Hildburghausens Bürgermeister Kipper formuliert hat, kontinuierlich schöner geworden ist. Sei es der Park entlang der Stadtmauer, als Schloßpark, Irrgarten oder Friedensparks bekannt, sei es Hildburghausens Friedhof. Beides, seit vielen Jahren stark vernachlässigt wird in zunehmendem Maße als Fleckchen der Ruhe und der Erholung von den Bürgern der Stadt angenommen. Besonders spektakuläre Veränderungen zeigt der Hildburghäuser Wildpark, auch als „Naherholungsgebiet an den gemauerten Teichen“ bekannt.

Im Nordosten der Stadt zwischen „Sandberg“ und „Heiliger Grund“ zieht sich ein Gebiet, daß 1975 zum „Naherholungsgebiet an den gemauerten Teichen“ deklariert worden ist. Idyllisch gelegen, ist es gleichzeitig das Eingangstor zu einem sich weit über die Stadtgrenzen erstreckenden Landschaftsschutzgebiet. Speziell aber im Jahre 1991 ist es dem dort tätigen Team unter Leitung von Frau Bühlow gelungen, das gesamte Gelände so zu gestalten, daß die Bezeichnung „Schmuckkästchen“ sicherlich nicht der Übertreibung bezichtigt werden kann. Im Einvernehmen mit Hildburghausens Bürgermeister, dessen Grundforderung darin besteht, - Begonnenes wird zu Ende geführt - , konnten Schwierigkeiten immer wieder gemeistert werden. Stets positiv motiviert, entwickelten die dort Tätigen Ideen und Vorstellungen, die zügig projiziert und in die Tat umgesetzt worden sind. ... Vor allem Herr Viestädt und Herr Rußwurm haben besonders Anerkennung verdient.

Diese Aktionen riefen schließlich auf Grund entstandener

Querelen auch die Umweltinspektion auf den Plan. Von dieser Seite konnte entgegen anders lautender oder auch anders gewollter Auffassungen viel Lob gesendet werden. Dieses Lob kam vor allem auf Grund der fachlichen Weitsicht, mit der die kleinen festen Schritte vollzogen worden sind, zustande. Die Fachkompetenz und der persönliche Einsatz der verantwortlichen Leiterin, Frau Bühlow,

ein Hochwildjäger in freier Wildbahn vergönnt ist. Seit Tagen ertönt der Brunftruf des kapitalen 12 Ender Platzhirsches im Hildburghäuser Wildpark. Hochwildjäger nennen diese Brunftrufe Röhren, Orgeln, Trenzen, Knören oder Melden.

In diesem Jahr ist die Brunft noch interessanter und aufregender als in den vergangenen Jahren. Neben dem Platzhirsch



sind auf Grund der für jedermann sichtbaren Ergebnisse wohl mittlerweile unumstritten.

Ein faszinierendes Naturereignis Die einladende Umgebung des Wildpark-Geländes ist kein Selbstzweck oder wie mancher meint, vordergründiges Geschäftsinteresse. Diese Gestaltung ist dem Erholungseffekt gezollt und gehört ganz einfach zu einem Wildpark, auf den Hildburghausens Bürger mit Recht stolz sein können. Gerade jetzt können die Besucher ein Naturereignis erleben, daß sonst nur

bemühen sich noch vier junge Beihirsche um das Rudel Kahlwild. Versucht ein Beihirsch sich dem Rudel, 7 Tiere und 2 Schmaltiere, zu nähern, schlägt ihn der Platzhirsch mit einem energischen Sprengwurf ab. Der kapitale 12 Ender versucht das Rudel zusammenzuhalten und seine Position zu sichern.

Die Natur hat es so eingerichtet, daß sich nur der stärkste Hirsch weiter vererbt. Wechselt ein jüngerer, starker Hirsch zum Brunftplatz, so übernimmt der jüngere

Hirsch das Rudel, wenn der Platzhirsch den Kampf verliert. Die mittelalten und angehenden Platzhirsche röhren am meisten. Auch die ständigen Beihirsche klagen ihr Liebeslied abends und nachts, bis hinein in den frühen Morgen. Am Ende der Brunft schreien mittelalte Hirsche tief und rau und sind kaum von Platzhirsch zu unterscheiden. Während der Brunftzeit äst der Hirsch wenig, schöpft reichlich und ruht ausgiebig. Dieses Schauspiel ist noch bis Anfang Oktober zu beobachten.

Aber nicht nur das Rotwildgatter ist ein beliebter Anziehungspunkt für Besucher. Großer Beliebtheit erfreut sich seit diesem Jahr das Gehege für Wassergeflügel. In den letzten Tagen wurden noch zwei Schwäne und 10 Paar Entenarten eingesetzt. Die Vielzahl der täglichen Besucher ist eine erfreuliche Anerkennung aller Bemühungen, die notwendig waren, um ein solches annehmbares Niveau zu erreichen.

Geschaffenes verpflichtet zu Erhaltung

Freude und Begeisterung am Geschaffenen wächst, wenn die Verantwortlichen für den Wildpark den Besuchern mit fachlichen Antworten auf die vielfältigen Fragen dienen können. Aber auch Wermutstropfen mischen

sich mit Freude und Stolz. Nicht alle Natur- und Sportliebhaber finden manchmal das richtige Verhalten. Beispielgebend wie eine entsprechende Gemeinsamkeit erreicht werden kann, waren die Vorbereitungen und Durchführung der kürzlich stattgefundenen Teckelschau. Herrn Niebergall als Verantwortlichem gilt deshalb Anerkennung. Das Gebiet darf weder eine Cross-Strecke für Mopedfahrer noch ein Übungsgebiet für Radsportler sein. Auch sollten anständig auf Fehlverhalten Hin-

gewiesene ihre Reaktion überdenken und sich beleidigenden Äußerungen enthalten. Diese Verpflichtung, Geschaffenes zu erhalten, obliegt Jedem. Divergierende Interessen können bestimmt korrigiert werden, denn auch die Natur hat für Widersprüchliches Kompromisse und Lösungen bereit.

Wenn die Visionen des Wildpark-Teams angenommen werden, wird im nächsten Jahr noch ein Spielplatz entstehen, wodurch die Anziehungskraft weiter wachsen würde.

Holzfäller verzweifelten

Ausgabe 30 vom 28. November 1991

Seidingstadt. Im Schloßpark von Seidingstadt mußten vor kurzem 15 überfällige Ulmen wegen Unfallgefahr umgesägt werden. Dabei ergab sich eine Kuriosität. Als eine Ulme mit einem Durchmesser von 1,2 Meter fallen sollte, verzweifelten die Holzfäller fast und fluchten gewaltig, weil sie anscheinend auf einen Nagel gesägt hatten. Nachdem auch noch die zweite Kette der Motorsäge ihren Geist aufgab, wollte man der Sache auf den Grund gehen. Also wurden Stemmeisen und Hammer gesucht und der Stamm aufgestemmt. Die Holzleute staunten nicht schlecht, als sie auf ein Neunmillimeter Bordgeschloß aus dem zweiten Weltkrieg stießen. Beim Angriff der Alliierten auf Seidingstadt hatte wahrscheinlich ein Blindgänger in den Ulmenstamm eingeschlagen und wuchs mit der Zeit im Baum ein.

Hast Du Ärger mit den Deinen, trinke einen!

Ist's vorbei, trinke zwei!

WO?!

Natürlich im Gasthof ERDBEERE



GASTHOF Erdbeere

Inh. Franz Kipper
6110 Hildburghausen
Telefon 2920

Service · Speisegaststätte · Familienfeiern
· Wir bieten eine gutbürgerliche Küche ·

Im letzten Jahr blickte die Stiftung Rehabilitationszentrum Thüringer Wald auf 25 Jahre Geschichte zurück.

Im Jahre 1990 nahm das damalige Reha-Zentrum seine Tätigkeit in der jetzigen Liegenschaft auf. Seit 01.01.1995 übernahm die Stiftung Rehabilitationszentrum Thüringer Wald die Geschäfte des Reha-Zentrums.

Heute ist die Stiftung einer der bedeutenden Dienstleister in Thüringen auf dem Gebiet der beruflichen und sozialen Rehabilitation von Menschen mit Behinderungen verschiedener Altersgruppen. In unseren vielfältigen Geschäftsfeldern werden derzeit ca. 500 Klienten unter der Prämisse eines höchstmöglichen Maßes an Selbstbestimmung und Inklusion betreut, begleitet und gefördert.



- ➔ LERNEN | BEGLEITEN
- ➔ AUSBILDEN | TRAINIEREN
- ➔ ARBEITEN | FÖRDERN
- ➔ WOHNEN | LEBEN

Stiftung
Rehabilitationszentrum
Thüringer Wald
Berufliche und soziale Rehabilitation

Hildburghäuser Straße 36, 98553 Schleusingen

Tel.: 03 68 41 26-0 | Fax: 26-260 | E-Mail: info@reha-schleusingen.de | Homepage: www.reha-schleusingen.de

Die Stiftung Rehabilitationszentrum Thüringer Wald übermittelt der Südthüringer Rundschau zum 30-jährigen Jubiläum die herzlichsten Glückwünsche.

Auf das Geschaffene und die qualifizierte tägliche Arbeit, auch während der nicht einfachen Pandemie-Zeit, kann die Südthüringer Rundschau mit Recht stolz sein.

Wir verbinden unsere guten Wünsche mit der Gewissheit auf eine weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Kai Michaelis
Stiftungsvorstand



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Persönliche Beratung
in ihrer Nähe.

Kundendienstbüro Carmen Stammberger Versicherungskauffrau

Persönliche Beratung in Ihrer Nähe - Carmen Stammberger

Hildburghausen. Nach der Ausbildung zur Versicherungskauffrau und der berufsbegleitenden Ausbildung in der HUK in Coburg begann Carmen Stammberger ihre Karriere als Angestellte im Kundendienstbüro in Hildburghausen.

Bereits im März 2017 übernahm sie mit einer Auszubildenden das Büro in der Schloßparkpassage.

Seit März diesen Jahres kam

als neue Mitarbeiterin Kerstin Amend, die ebenfalls in der Versicherungsbranche tätig war, hinzu.

Vor allem die persönliche und individuelle Beratung stehen bei Carmen Stammberger und Kerstin Amend an erster Stelle, gepaart mit den preiswerten Angeboten der HUK-Coburg können für die Kunden immer bedarfsgerechte Lösungen gefunden werden.

Viele zufriedene Kunden schätzen das große persönliche Engagement des Kundendienstbüros, in dem immer versucht wird, den optimalen Versicherungsschutz im Interesse der Kunden zu finden.

Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin unter Tel. 03685/409070. Carmen Stammberger und Kerstin Amend freuen sich auf Ihren Besuch.

Herzlich willkommen bei Ihrer HUK-COBURG!



Von links Versicherungskauffrau und Büroleiterin Carmen Stammberger und Kerstin Amend kümmern sich um die Belange ihrer Kunden und versuchen den optimalen Versicherungsschutz zu gewährleisten.

Schloßparkpassage 2 · 98646 Hildburghausen

Tel. 03685 / 40 90 70 • carmen.stammberger@HUKvm.de • Mo.- Fr.: 9 -13; Di. + Do.: 15 -18 Uhr



Handwerkskunst Made in Thüringen

MCR

WIR
LEBEN
STEIN.

**DIE NATURSTEINSCHMIEDE
MCR AUS RÖMHILD FERTIGT
FÜR DESIGNLIEBHABER IN
GANZ EUROPA**

RÖMHILD. Handwerker haben goldene Hände. Sie schaffen uns Lebensräume. Räume, die lebenswert sind. Durch ihre Ideen und Arbeiten wird das Haus zu unserem Zuhause. Steffen Würstl ist einer von ihnen. Er macht, wie man so schön sagt, seit über 25 Jahren in Stein. Das ist sein Spielplatz: MCR die Natursteinmanufaktur in Römhild. Zwei goldene Hände haben bald nach Gründung von MCR 1993 nicht mehr gereicht, um die Anfragen aus ganz Deutschland und Europa zu schaffen. Über 50 Menschen sind heute MCR. „Wir sind heute eine der führenden Natursteinmanufakturen in Deutschland. Die Nachfrage nach dem typischen MCR Design steigt ständig, so dass ich auch immer auf der

Suche bin nach jungen Talenten, die Lust haben kreativ mit Stein zu arbeiten und bei uns einzusteigen“, so Geschäftsführer Steffen Würstl. Gedacht und gefertigt wird nach wie vor ausschließlich in Südthüringen. Darauf sind alle Mitarbeiter stolz. Aus der Region für die Region ist bei den MCRlern kein Spruch, sondern gelebter Alltag. Von Beginn an engagiert sich Steffen Würstl mit seinem Team für die Region – egal ob im Sportbereich, Bildungs- oder Ausbildungsbereich. MCR sorgt dafür, dass Vereinskultur in der Region gelebt werden kann, Sportler, Kindergärten und Schulen unterstützt werden auf vielfältige Weise.

Ob private Bad und Spa-Bereiche, Living und Interior-Unikate oder der gesamte Lebensraum Küche – der Innenausbau, den die Steinjungs aus Römhild machen ist immer mit Naturstein und immer natürlich echte regionale Handwerkskunst. Jeder Steinmonolith für die Küche, jedes Steinbecken, jede Tischplatte oder Vertäfelung, die die Fertigung verlässt, ist ein Unikat. Den Kopf voller Ideen und den Maschinenpark voll von Material. Sie nehmen Maß, sie schleifen und kleben, sie fräsen und sägen, sie schnei-

den und beraten und zwischendurch wird mal gepflegt geflucht. Doch das, was MCR auszeichnet, ist nicht nur das Können, sondern vor allem das Wollen. Denn jeder Einzelne mit seinem Können, seinem Handwerk trägt dazu bei, dass MCR das ist, was es eben ist – Handwerk mit Herzblut, das europaweit heiß begehrt ist.

Wen das Interesse gepackt hat und Teil der Natursteinfamilie bei MCR werden möchte, kann seine Bewerbung – auch gerne kurzfristig noch für Start im September – gerne direkt an info@mcr-stein.de schicken.

**10-MINUTEN MIT
STEFFEN WÜRSTL – EIN LAUF-
GESPRÄCH DURCH DIE WERK-
STATT IN EINEM SATZ – WAS
MACHT IHR BEI MCR?**

Wir machen in Stein, hätte ich Ihnen vor 25 Jahren gesagt. Machen wir immer noch, aber heute dürfen wir ein wenig stolz sagen, dass wir einer der Profis in Deutschland sind, die jegliche individuelle Raumlösung aus Stein für unsere Kunden denken und dann auch fertigen können. Frisches Design, echtes Handwerk, modernste Technik und das Quäntchen mehr Herzblut – das sind wir bei MCR.

**DAS KLINGT NACH
ENTWICKLUNG.
UND AUCH EHRGEIZ.**

Logischerweise ist da ein gewisser Ehrgeiz bei mir und bei meinem ganzen Team. Ohne den geht es gar nicht. Wir präsentieren auf der Living Kitchen 2019 unsere erste eigene modulare Designlinie für die Küche – n’Stee. Da ist all unser Können, unser Herzblut und ja auch unser Ehrgeiz vereinigt. n’Stee ist ein gutes Beispiel dafür, wie wir uns entwickelt haben. Das ist unsere Antwort auf Unikat, Naturstein und 1a Handwerkskunst aus Deutschland.

**DIE BERÜHMTE FRAGE –
WO GEHT DIE REISE HIN.
WIE MALT SICH HERR
WÜRSTL DIE ZUKUNFT
VON MCR AUS?**

Schneller, höher, weiter – darum geht es mir nicht. Das ist auch nicht mehr zeitgemäß wie ich finde. Es geht darum hinzuschauen, was wir als MCR verdammt gut können und das immer besser zu machen. Über den eigenen Tellerrand zu schauen und neue Wege gehen, wenn wir als Team Lust darauf haben.

**GIBT ES DENN BESTIMMTE
TRENDS IM INTERIOR-**

**BEREICH, DIE SICH AKTUELL
ABZEICHNEN,
DIE LUST MACHEN?**

Raumgrenzen verschwinden oder werden sehr bewusst gezogen. Das ist sehr spannend diesen Prozess zu begleiten und wie Naturstein als Material im Zusammenspiel mit Holz, Glas und Metall agieren kann. Ich denke, dass die Material-Komposition von Gegensätzen im Interior Bereich in den nächsten Jahren noch stärker kommen wird, wenn ich einen Schulterblick in unsere aktuellen Kundengespräche geben darf.

THEMA NACHHALTIGKEIT?

Die Menschen möchten wissen, woher das Produkt kommt, wie es verarbeitet wird und welche Rohstoffe dabei eingesetzt worden sind. Das hat sich bei uns in der Werkstatt wenn ich ehrlich bin nicht verändert – das wollten unsere Kunden, die den Weg zu MCR gesucht haben, auch schon vor 15 Jahren wissen. Aber wir arbeiten ja auch jenseits von der Masse, unsere Kunden haben schon immer ein wenig mehr Fragen gestellt als üblich. Gemeinsam mit meinem Team sorgen wir dafür, dass jeder Kunde nicht nur glücklich, sondern auch überzeugt von uns wiederkommt.



STEINREICH.

Wir bei MCR machen seit über 25 Jahren in Stein. Unser Spielplatz ist unsere Natursteinmanufaktur, 50 Menschen am Schauplatz Südthüringen, wo nach wie vor gedacht und gefertigt wird.

Hier bilden wir aus:

Naturwerksteinmechaniker (m/w/d)

Industriekaufachkraft (m/w/d)

ICH HAB MEINEN BERUF GELERNT, DA DACHTEN ALLE ICH SPINNE. STEINMETZ. MEINE GÜTE WILLST DU GRABSTEINE MACHEN. SO WIE EIN SCHREINER WEISS, DASS HOLZ IN SEINEN HÄNDEN BESONDERS WERDEN KANN, SO WEISS ICH, DASS ICH MIT EINEM STEIN MEHR ANFANGEN KANN ALS VIELE ANDERE. MIT STEIN ZU ARBEITEN, DAS IST EINFACH GENIAL. GRABSTEIN HAB ICH NOCH KEINEN EINZIGEN GEMACHT ÜBRIGENS ...

Ronny

Das Wir, das ständig wächst,
sucht Dich!

Marmor-Center GmbH
Spitalstraße 37
98630 Römhild

T 036948.2276-0
M info@mcr-stein.de
W www.mcr-stein.de

Der Leser hat das Wort

Ausgabe 18 vom 5. September 1991

Die Vorgänge um Landrat Menz und das Landratsamt Hildburghausen sorgten in den letzten zwei Wochen für erheblichen Wirbel im politischen Leben unseres Landkreises. Es ist mir leid und auch zuwider, auf eine der in großer Zahl in der Tagespresse veröffentlichten „Solidaritätsbekundungen“ für die derzeitige Personalbesetzung des Landratsamtes Hildburghausen speziell einzugehen. Das altgewohnte DDR-Vokabular kommt dabei ohnehin fast uneingeschränkt auf sein Recht. Das zeigt, daß so mancher der Verfasser doch noch einer relativ starken Prägung durch den SED Staat unterliegt. Ich glaube, der Meinung des einfachen Bürgers sollte in dieser Problematik endlich mehr Bedeutung beigemessen werden, zumal die Mehrheit der Bewohner des Landkreises weder in einer Partei organisiert, noch Mitarbeiter des Landratsamtes oder Kreistagsabgeordnete sind. Deshalb möchte ich den Weg über die Presse nutzen, um den Bürger anzusprechen, sein Recht auf Mitbestimmung und freie Meinungsäußerung wahrzunehmen.

Zu den Wahlen 1990 druckten ausnahmsweise alle Parteien vollständig das Wort „Vergangenheitsbewältigung“ auf Seite 1 ganz oben ihrer Wahlprogramme. Damit tätigte man ein Lippenbekenntnis, welches seinen Ursprung im Drängen der Bevölkerung nach Aufarbeitung dieser Hinterlassenschaften hat-

te. Man versprach dem Wähler, dieses zur allgemeinen Zufriedenheit zu lösen. Es gab und gibt dabei Politiker, die eine kurzfristige und einfache Lösungsvariante vorschlugen. Sie setzten auf Aktenvernichtung nach dem Motto „Was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß“ Dem rechtzeitigen Formieren der Bürgerbewegung ist es zu verdanken, daß das Schlimmste verhindert werden konnte, nämlich die Vernichtung von Beweismaterial für 40 Jahre Unrecht. Dieses Beweismaterial läßt eine Beweisführung zu und Tatbestände eindeutig Personen oder Personengruppen zuordnen. Es gibt aber eine zweite Form der Beweisführung, zu welcher jeder Bürger selbst im Stande sein sollte. Bewiesen ist, daß die DDR von Honecker und Politbüro diktatorisch mit verbrecherischen Mitteln regiert wurde (Schießbefehl, Verbot der freien Meinungsäußerungen, Zwangsenteignung, Manipulation usw.) Es ist auch bewiesen, daß eine Diktatur, um lebensfähig zu sein, sehr viel mehr „Ausführende“ an der Basis benötigt als eine Demokratie. Da in jeder Diktatur über den Kopf des Bürgers hinwegregiert wird und somit die Belangen der Menschen nicht berücksichtigt werden, kommt der Unmut der Bevölkerung irgendwann in verschiedenster Form zum Ausdruck. Demzufolge versuchte man zumindest auf diesem Gebiet das Ohr am Volk zu haben, um rechtzeitig Gegenmaßnahmen einzuleiten. Das

dabei Instanzen wie SED-Kreisleitung und Rat des Kreises ebenso eingebunden waren, wie die letzte Instanz Staatssicherheit steht außer Zweifel, denn nur der eine konnte mit dem andern existieren. Es bestanden also Wechselwirkungen. Für die Auswahl der Angestellten in diesen Bereichen gab es eine gemeinsame Grundlage, nämlich eine uneingeschränkte Treue zum Staat und volle Ergebenheit zur Politik der SED in Wort und Tat. Man führte alles, was Honecker und Konsorten von einem verlangten, ohne Wenn und Aber aus und wenn möglich noch etwas mehr, um nicht ins Hintertreffen zu geraten. (Die DDR-Satire hatte dazu genügend Beispiele parat)

Nur wir ehemaligen DDR-Bürger wissen, zu welcher perversen Auswüchsen und zu welcher Schizophrenie das führte. Als die Masse der Bürger bereits erkannte, daß es auch aufgrund dieses Umstandes wirtschaftlich immer mehr abwärts ging, wurden von SED-Kreisleitung und Rat des Kreises weiterhin die auf jedem Gebiet manipulierten Erfolgsmeldungen abgesetzt. Spätestens zu diesem Zeitpunkt, und der war bereits Anfang der 80 er Jahre, hätte es dem letzten dieser Herrschaften dämmern müssen. Aber man log weiter, nach unten und nach oben. Es sind Fälle bekannt, daß einige, wenn such nur Ausnahmen, zu diesem Zeitpunkt den Dienst quittierten, um ihr Gewissen für die Zukunft dieser Belastung zu entziehen. Das Gros aber führte

sozusagen als „Lebenserhaltungssystem der Machtclique“ seinen Diensten ohne Fragen zu stellen bis zum Ende des Arbeiter- und Bauern-Staates fort. Es stellt sich die Frage, mit welchen Charaktereigenschaften und moralischen Wertvorstellungen muß eine Mensch versehen sein, um sich so vordergründig von einer menschenfeindlichen Politik mißbrauchen zu lassen. Wohl gemerkt – diesen Personenkreis hat nichts und niemand gezwungen, eine sozialistische Karriere zu absolvieren. Wenn sie es trotzdem getan haben, war es ihr eigener Wille. Sind die sich überhaupt bewußt, daß sie Mitschuld tragen, daß Deutschland 40 Jahre geteilt bleiben mußte, fast zwei Menschengenerationen auf 108.000 Quadratkilometer eingesperrt waren und sich so entwickeln durften, wie es die Diktatur befahl. Sie sind nicht

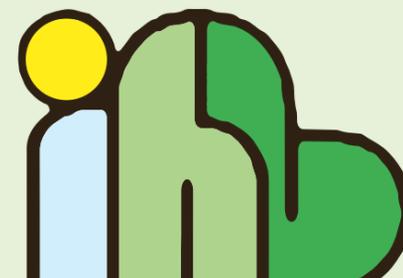
unmaßgeblich daran beteiligt, daß die Bewohner der neuen fünf Bundesländer sich leider viel zu oft als Deutsche zweiter Klasse fühlen. Die Kluft wurde durch ihre 40jährige Abgrenzungspolitik geschaffen und nicht durch die soziale Marktwirtschaft in den Alt-Bundesländern.

Es ist kein Zufall, wenn gerade aus diesen Kreisen immer wieder von der Kollektivschuld von 17 Millionen ehemaligen DDR-Bürgern gesprochen wird. Es ist aber eine Beleidigung und Hohn zugleich für alle die, die sich bis zum Herbst 1989 von den Machtstrukturen ferngehalten haben. Der Bürger wurde gezwungen, hier zu leben, ihm bleib keine andere Wahl. Wer die Schuld auf alle verteilen will, versucht damit, seine eigene zu vertuschen.

Erst wenn man die dargelegten Zusammenhänge als Grundla-

ge seiner Überlegungen nimmt, wird einem bewußt, wie absurd sich die Übernahme von leitenden Mitarbeitern des ehemaligen Rates des Kreises in Funktionen des Landratsamtes darstellt. Wieviele Amtseide unter den gegensätzlichsten politischen Systemen kann ein Mensch eigentlich leisten, ohne rot zu werden? Wer ehemals auf das DDR-Gesetz schwor, stellte sich damit zwangsläufig gegen die damals und heute geltende Verfassung der Bundesrepublik Deutschland. Diese übernommenen Beamten haben bereits schon einmal unsere Zukunft gestaltet, ich verwehere ihnen nochmals, unsere Geschicke in die Hand zu nehmen, denn den charakterlich-moralischen Anspruch darauf haben sie sich selbst genommen.

Frank Schelhorn, DSU Kreisvorsitzender und Bürgerkomitee Thüringen



Product GmbH

Ihr Bauunternehmen für Hoch- und Ingenieurbau

An der Pulvermühle 1 • 98553 Schleusingen
 Telefon: 03 68 41 / 22-0 • Fax: 03 68 41 / 22-300
 info@ihb-schleusingen.de • www.ihb-schleusingen.de

ZUM THEMA SERVICE:

HERZLICH WILLKOMMEN! AUCH WENN'S KEIN OPEL IST?



Wir bieten Service für:
**WARTBURG
 LADA
 TRABANT**

Service ist Service! Und der Kunde ist König! Ganz gleich, ob Sie nun Opel oder eine andere Marke Ihr eigen nennen. Wir bieten Ihnen Wartung, Reparaturen und Teile zu fairen Preisen. Denn von Autos verstehen wir was.

IHR FREUNDLICHER OPEL-HÄNDLER



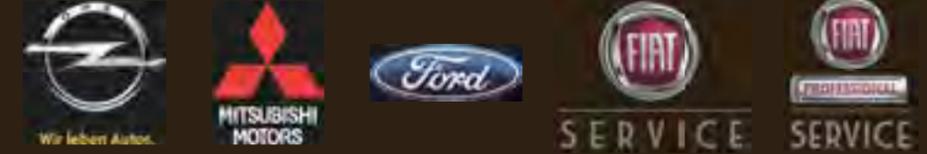
Autohaus Staffel
 OPEL-VERTRAGSHÄNDLER
 Weitersroaer Straße 67a • 6110 Hildburghausen
 Telefon 2028

WENN DAS WETTER VERRÜCKT SPIELT: WIR SIND FÜR SIE DA.



Naturgewalten sind unberechenbar. Aber gegen die finanziellen Folgen von Elementarschäden können Sie sich schützen. Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten. Wir sind für Sie da.

Camilla Xylander-Rettner
 Allianz Generalvertretung
 Bahnhofstrasse 181
 98663 Heldburg
 camilla.xylander@allianz.de
www.allianz-xylander-rettner.de
 Telefon 03 68 71.2 11 61
 Mobil 01 72.3 62 93 83

Bei uns läuft alles wie gelackt...

• Fahrzeuglackierungen aller Art für alle Typen (markenunabhängig)



- Lackierungen auf neuestem Technikstand
- Industrielackierungen
- Designlackierungen
- Lackaufbereitung
- Unfallinstandsetzung
- Hol- und Bringservice
- Werkstattersatzwagen, Mietwagen
- Smartrepair bei kleinen Schäden
- Dellen drücken

Kommen Sie vorbei, wir erstellen Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag!

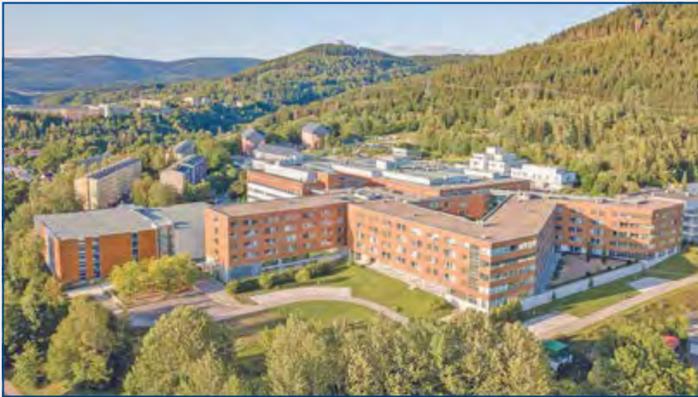
Das Lackierzentrum unserer Autohaus Staffel Gruppe befindet sich in der Ilmenauer Straße 36 in Schleusingen



Autohaus M. Staffel GmbH & Co. KG	Wiedersbacher Straße 22	98646 Hildburghausen	Tel. 03685 / 7977-0
Autohaus M. Staffel GmbH & Co. KG	Ilmenauer Straße 36	98553 Schleusingen	Tel. 036841/ 377-0
Autohaus M. Staffel GmbH & Co. KG	Neustädter Straße 151	96515 Sonneberg	Tel. 03675/ 7477-0
Autohaus Staffel Suhl GmbH	Am Froehlichen Mann 1-3	98528 Suhl	Tel. 03681/ 4466-0
Autohaus Staffel Coburg GmbH	Niorter Straße 6	96450 Coburg	Tel. 09561/ 7922-0
Autohaus Staffel Kronach GmbH	Haßlachgasse 2	96317 Kronach	Tel. 09261/ 6267-0

Mit Leidenschaft für unsere Patientinnen und Patienten

440 lange Tage war unser SRH Zentralklinikum Suhl im herausfordernden Ausnahmezustand. Heute sind wir mit voller Stärke zurück für Ihre Gesundheit. Hygienesicher und zuverlässig.



Allgemein- und Viszeralchirurgie

Spezialisiert auf minimal-invasive chirurgische Verfahren, onkologische Chirurgie in jedem Alter, organerhaltende Chirurgie sowie personalisierte Medizin. In unserem zertifizierten Darmzentrum der Deutschen Krebsgesellschaft, dem zertifizierten Hernienzentrum und unserem Schilddrüsenzentrums behandeln wir unsere Patientinnen schonend und modern.

Dr. med. Sabine Presser, Chefärztin



„Etwas gut zu können heißt nicht, es schwierig zu erklären. Mir ist es wichtig, mit meinen Patienten zu reden. So kann unsere gute Medizin noch besser wirken.“

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Jens Gräbedinkel, Eislefeld
Dipl.-Med. Michael Donner, Hildburghausen
Dr. med. Albert Woratschek, Hildburghausen
Peter Saft, Hildburghausen
Dr. med. Charlotte Giernoth, Hildburghausen
Dr. med. Holger Riemschneider, Ilmenau

Anästhesie, Intensivmedizin,

Notfallmedizin,

Schmerztherapie und

Plastischchirurgie

Hoch spezialisiert ist unsere Intensivstation. Gegen chronische Schmerzen hilft Ihnen unser multiprofessionelles Team der Schmerztherapie. In 13 Operationssälen sowie bei ambulanten Operationen überwachen wir Ihren sicheren Schlaf, von Frühgeborenen bis hin zu hochbetagten Patienten. Auch außerhalb des Klinikums sind wir für Sie im Einsatz: Zu Land, manchmal zu Wasser und ganz sicher in der Luft sind wir für Sie da. Unsere Medizinerinnen und Mediziner sind an drei Standorten als Notärzte im Dienst und fliegen wochenlang als Retter im Hubschrauber „Christoph 60“ der DRF Luftrettung.

Dr. med. Raimondo Laubinger, Chefarzt



In meiner Klinik gehören Leidenschaft für unsere Patienten, Sorgfalt bei jedem Handgriff und Teamgeist zum Besten. Gemeinsam sind wir für unsere Patienten da.

Augenheilkunde

Unserem sensibelsten Organ widmen wir uns in unserer Klinik mit besonderem Augenmerk. Unsere Klinik verfügt als eine der wenigen über drei versierte Operateurinnen und Operateure, die sowohl den vorderen als auch den hinteren Augenabschnitt behandeln und sich mit Hornhaut- und Netzhautchirurgie bestens auskennen. Mit exzellenter Technik und großem Know-How behandeln wir Grauen- und Grünen Star, Netzhauterkrankungen und -ablösung, Verletzungen des Auges, Lidfehlstellungen und viele andere Krankheitsbilder.

Dr. med. Kai Widner, Chefarzt



„Erst das Auge erschafft die Welt“ (nach Christian Morgenstern)

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Antje Bartelmann, Suhl
Dr. med. Anna Marini-Goxhufi, Themar
Dr. med. Evelyn Graf, Zella-Mehlis
Susy Schäfer, Ilmenau

Bildgebende Diagnostik

Wir können von außen in den menschlichen Körper schauen – und das meist vollkommen schmerzfrei. So ist es unserem Team möglich, die Gesundheit von Knochen und Muskeln, Bändern, Organen und dem Gehirn fachkundig zu beurteilen. Auch Prozesse im Körper können wir sichtbar machen. So helfen wir in der Radiologie Suhl dabei, Erkrankungsrassen herauszufinden.

Heigo Bauer, Chefarzt



„Für jeden Patienten denken wir über die richtige, individuelle Behandlung auf dem stand der Wissenschaft nach. Unsere Erfahrung hilft uns dabei, innovative Verfahren bestmöglich anzuwenden.“

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Elvira Schneider, apl. Prof. Dr. med. Henning Neubauer, Dr. med. Frank Seeber, Suhl

Dermatologie

Sie ist unser größtes Sinnesorgan und umgibt uns wie ein Schutzmantel; unsere Haut. Mit ihrer Kontaktfläche nach außen stellt sie die erste und größte Barriere für Eindringlinge aus der Umwelt dar. Wenn die Haut krank wird, sind die Expertinnen und Experten unserer Hautklinik da.

PD Dr. med. Johannes Köhler, Chefarzt



Die Haut ist unsere Barriere zur Umwelt. Sie zu schützen ist unser gemeinsamer Auftrag.

Poliklinik-Praxen:
PD Dr. med. Johannes Köhler, Suhl
Evelyn Mitzew, Suhl
Thomas Frischmuth, Ilmenau
Stephanie Ender, Bad Salzungen
Dr. med. Edelgard Grab, Eisenach

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

In unserer Klinik sind wir (fast) nur für die Frauen da: bei allen frauenheilkundlichen Erkrankungen sind unsere Patientinnen einflussvoll und voller Zuwendung bei uns aufgehoben. Wenn Sie Mutter werden, begleiten wir Sie gerne von Beginn der Schwangerschaft an. Gerade bei Risikowachsenden spielt die Kompetenz unseres Perinatalzentrums Level 1, einem von nur dreien in Thüringen, eine große Rolle. Auf dem neuesten Stand der Wissenschaft kämpfen wir gegen den Krebs. Dabei helfen unserer Fachmediziner und unser zertifiziertes Brustkrebzentrum.

Dr. med. Matthias Schmidt, Chefarzt



Mit viel Leidenschaft und fachlicher Kompetenz widmet sich unser Team der medizinischen Betreuung von Frauen in allen Lebensphasen.

Poliklinik-Praxen:
Carolin Leifer, Suhl
Dr. med. Anne Dietzel, Ilmenau
Eileen Thiel, Sonneberg
Dr. med. Matthias Schmidt, Suhl
Dr. med. Thomas Hagemeier, Suhl
Dipl.-Med. Manuela End, Schalkau

Gastroenterologie,

HämATOLOGIE, Onkologie,

Nephrologie, Diabetologie,

Wir sind für Sie da bei Magen-Darm-Erkrankungen, bei Erkrankungen des Enddarms, der Leber, der Bauchspeicheldrüse und Gallenwege, der Nieren, des Blutes, der blutbildenden Organe und der Speiseröhre. Auch wenn Sie Diabetes oder eine Stoffwechselerkrankung haben, ist die Klinik für Innere Medizin II die richtige Adresse. Ein weiterer wichtiger Schwerpunkt unserer Arbeit hier am Zentralklinikum in Suhl ist die Diagnose und Therapie von bösartigen Tumoren. Mit schonenden endoskopischen Verfahren untersuchen wir Ihren Magen-Darm-Trakt umfassend und sorgfältig.

Dipl.-Med. Jürgen Seidel, Chefarzt



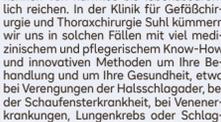
„Nicht sehen können trennt von den Dingen, nicht hören können von den Menschen“ (nach Immanuel Kant)

Poliklinik-Praxen:
Tatjana Medetova, Suhl
Dr. med. Günther Stier & MU Dr. Jana Stiefel, Zella-Mehlis
Eike Bindernagel, Zella-Mehlis
Doctora de Medicina (Cuba) Nulikas Escatona Santan, Geraberg
Dr. med. Dorothea Peter, Ilmenau
Dr. med. Helene Hoffmann, Schalkau

Gefäß- und Thoraxchirurgie

Erkrankte oder verschlossene Blutgefäße verursachen häufig Beschwerden. Sie können von harmlos bis lebensbedrohlich reichen. In der Klinik für Gefäßchirurgie und Thoraxchirurgie Suhl kümmern wir uns in solchen Fällen mit viel medizinischem und pflegerischem Know-How und innovativen Methoden um Ihre Behandlung und um Ihre Gesundheit; etwa bei Verengungen der Halsschlagader, bei der Schaufelsternkrankheit, bei Venenerkrankungen, Lungenkrebs oder Schlagader-Erweiterungen.

Dipl.-Med. Torsten Vogel, Chefarzt



„Gefäßchirurgie muss sich auszeichnen. Wenn Sie Mutter werden, begleitet wir Sie gerne von Beginn der Schwangerschaft an. Gerade bei Risikowachsenden spielt die Kompetenz unseres Perinatalzentrums Level 1, einem von nur dreien in Thüringen, eine große Rolle. Auf dem neuesten Stand der Wissenschaft kämpfen wir gegen den Krebs. Dabei helfen unserer Fachmediziner und unser zertifiziertes Brustkrebzentrum.“

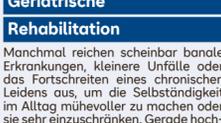
Poliklinik-Praxen:

Volker Sesselmann, Suhl
Tatjana Medetova, Suhl
Dr. med. Albert Woratschek, Hildburghausen
Dipl.-Med. Michael Donner, Hildburghausen
Dr. med. Charlotte Giernoth, Hildburghausen
Dr. med. Holger Riemschneider, Ilmenau

Geriatrische Rehabilitation

Manchmal reichen scheinbar banale Erkrankungen, kleinere Unfälle oder das Fortschreiten eines chronischen Leidens aus, um die Selbständigkeit im Alltag mühvoller zu machen oder sie einzuschränken. Gerade hochbetagte oder oftmals gleichzeitig von verschiedenen Krankheitsbildern betroffene Menschen sind gefährdet, ihren bisherigen Alltag dann nicht mehr selbstbestimmt meistern zu können. Eine geriatrische Rehabilitation nimmt die vorhandenen Stärken und Möglichkeiten in den Fokus, um die für den Alltag erforderlichen Fähigkeiten zu stärken.

Dipl.-Med. Ines Krauß, Chefärztin



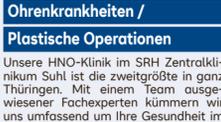
„Selbstbestimmtes Leben ist auch im Alter machbar!“

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Antje Pietrzak-Büttner, Suhl
Benjamin Leifer, Suhl
Heidi Schneider, Zella-Mehlis

Kinderchirurgie

Kinder sind nicht einfach kleine Erwachsene. Ihre chirurgische Behandlung erfordert spezielles Fachwissen und langjährige Erfahrung ebenso wie Einfühlungsvermögen. Bei unserem Team der Kinderchirurgie am SRH Zentralklinikum ist Ihr Kind in besten Händen. Für die herausragende Qualität in der Behandlung unserer kleinen Patientinnen und Patienten werden wir in den Jahren 2019 und 2020 mit dem Siegel „TOP nationalen Krankenhaus“ des FOCUS-Magazines ausgezeichnet.

Dr. med. Frank Linke, Chefarzt



„Wir machen Vorgänge sichtbar, die sonst allen verborgen bleiben. Bei unserer Medizin haben kleine Dassen große Wirkung.“

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Frank Linke, Suhl
Dr. med. Heiko Belger, Suhl

Medizinisches Zentrum für Erwachsene mit Behinderung

Je komplexer die medizinischen und therapeutischen Fragestellungen bei schwerer- oder Mehrfachbehinderung sind, desto hilfreicher ist das vernetzte Angebot, das wir im MZEB Suhl zur Verfügung stellen. Als erste Anlaufstelle für erwachsene Menschen mit Behinderungen und deren Familien können wir im MZEB den Weg zu einer umfassenden multidisziplinären Behandlung ermöglichen unseren Patienten, trotz ihrer individuellen Einschränkungen bestmöglich am Leben teilhaben zu können.

Dr. med. Ursula Reuter, Zentrumsliterin

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Tina Krauß, Suhl
PD Dr. med. habil. Klaus Küttner, Suhl
Markus Dornhöfer, Zella-Mehlis
Dr. med. Tina Schwingler, Ilmenau
Dr. med. Gerd Utterodt, Sonneberg
Paula Karanova, Neuhaus a.R.
Dr. med. Walter Müller, Meiningen
Dr. med. Peter Christ, Dr. med. Sorin Thoma, Dr. med. Christoph Böttcher, Bad Neustadt

Kardiologie, Angiologie,

Internistische Intensivmedizin

Unsere Klinik ist eine kardiologische Spezialklinik. Auch bei Krankheiten der Gefäße kümmern sich die Spezialisten unserer Fachabteilung umfassend um Sie. Das breite medizinische Wissen und die große Erfahrung unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zeichnen unsere Station ebenso aus wie die zugewandte und fördernde Pflege. Bei besonders schweren Erkrankungen sind wir auf unserer internistischen Überwachungsstation für Sie da. Patientinnen und Patienten mit Luftnot, Herzschwäche oder Herzrhythmusstörungen stehen hier im Mittelpunkt unserer Aufmerksamkeiten. Bei einem schweren Aortenaneurysm wie einem Herzinfarkt bei Klappendefekten und anderen schweren Herzerkrankungen sind wir mit modernsten Verfahren für Sie da.

Dr. med. Markus Kemmer, Chefarzt



„Mit neuester Technik, vor allem aber mit unserer guten ausgebildeten, engagierten, fürsorglichen Team sind wir für unsere Patientinnen und Patienten da.“

Poliklinik-Praxen:

Volker Sesselmann, Suhl
Tatjana Medetova, Suhl
Eike Bindernagel, Zella-Mehlis
Dr. med. Tina Weidenborn, Benshausen
Doctora de Medicina (Cuba) Nulikas Escatona Santan, Geraberg
Dr. med. Dorothea Peter, Ilmenau
Dr. med. Helene Hoffmann, Schalkau

Kinder- und Jugendmedizin,

Perinatalzentrum Level 1

Unserem Team in der Kinderklinik am SRH Zentralklinikum Suhl ist die umfassende und spezialisierte Versorgung von Frühgeborenen, Kindern und Jugendlichen ein Herzensanliegen. Wir möchten in unserer Klinik eine möglichst geborgene Atmosphäre schaffen – für Kinder ebenso wie für ihre Begleitenden und Begleiter. Neben dem breiten Spektrum von „Kinderkrankheiten“ behandeln wir vor allem Frühchen in unserem Perinatalzentrum Level 1 sowie zahlreiche Spezialerkrankungen, wie angeborene Fehlbildungen, Blutkrankheiten, Diabetes oder Autoimmunreaktionen. Wir sind von der Fachgesellschaft zertifiziert als „Ausgezeichnet für Kinder. PLUS“

Dr. med. Sebastian Horn, Chefarzt



„Kinder sind unsere Zukunft. Sie brauchen auch im Krankenhaus besondere Zuwendung, spezielle Medizin und besonders fürsorgliche Pflege. Das ist unsere tägliche Motivation.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Antje Pietrzak-Büttner, Suhl
Benjamin Leifer, Suhl
Heidi Schneider, Zella-Mehlis

Kinderchirurgie

Kinder sind nicht einfach kleine Erwachsene. Ihre chirurgische Behandlung erfordert spezielles Fachwissen und langjährige Erfahrung ebenso wie Einfühlungsvermögen. Bei unserem Team der Kinderchirurgie am SRH Zentralklinikum ist Ihr Kind in besten Händen. Für die herausragende Qualität in der Behandlung unserer kleinen Patientinnen und Patienten werden wir in den Jahren 2019 und 2020 mit dem Siegel „TOP nationalen Krankenhaus“ des FOCUS-Magazines ausgezeichnet.

Dr. med. Frank Linke, Chefarzt



„Wir machen Vorgänge sichtbar, die sonst allen verborgen bleiben. Bei unserer Medizin haben kleine Dassen große Wirkung.“

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Frank Linke, Suhl
Dr. med. Heiko Belger, Suhl

Medizinisches Zentrum für Erwachsene mit Behinderung

Je komplexer die medizinischen und therapeutischen Fragestellungen bei schwerer- oder Mehrfachbehinderung sind, desto hilfreicher ist das vernetzte Angebot, das wir im MZEB Suhl zur Verfügung stellen. Als erste Anlaufstelle für erwachsene Menschen mit Behinderungen und deren Familien können wir im MZEB den Weg zu einer umfassenden multidisziplinären Behandlung ermöglichen unseren Patienten, trotz ihrer individuellen Einschränkungen bestmöglich am Leben teilhaben zu können.

Dr. med. Ursula Reuter, Zentrumsliterin

Poliklinik-Praxen:
Dr. med. Tina Krauß, Suhl
PD Dr. med. habil. Klaus Küttner, Suhl
Markus Dornhöfer, Zella-Mehlis
Dr. med. Tina Schwingler, Ilmenau
Dr. med. Gerd Utterodt, Sonneberg
Paula Karanova, Neuhaus a.R.
Dr. med. Walter Müller, Meiningen
Dr. med. Peter Christ, Dr. med. Sorin Thoma, Dr. med. Christoph Böttcher, Bad Neustadt

Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie /

Plastische Operationen

Für die Patientinnen und Patienten mit Verletzungen oder Tumoren im Gesicht ist nicht nur die Erkrankung selbst bestastend, sondern auch deren sichtbare Folgen. In unserer Klinik kümmert sich unser kompetentes Team daher um beides: die Behandlung der Erkrankung und ein optisch optimales Ergebnis, das unseren Patientinnen und Patienten Lebensqualität zurückgibt.

Dr. med. Michael Souer, Chefarzt



„Wir möchten, dass Sie schnell wieder auf die Beine kommen. Deshalb setzen wir auf minimalinvasive Operationsmethoden, die Ihre Muskeln schonen.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Tino Anschutz, Dr. med. Fredi Becknagel, Liviu Mihali, Suhl
Dr. med. Otfried Josef Ferber
Dr. med. univ. (Debrecen) Tibor Bardi, Sonneberg
Dr. med. Fabian Roth, Hildburghausen
Prof. Dr. med. Eike Rottenbach,
Dr. med. Torsten Eichhorn, Sonneberg
Andreas Knopf, Schalkalden
Physiotherapie, Hildburghausen

Palliativstation

Mit unserer ganzheitlichen und einfühlsamen Betreuung möchten wir Ihnen oder Ihren erkrankten Angehörigen einen schützenden Mantel umlegen. Wir helfen Ihnen so, im Fall einer nicht heilbaren, weit fortgeschrittenen Erkrankung, Ihre Lebensqualität zu erhalten oder zu verbessern. Unsere Palliativstation ist eine spezialisierte Abteilung am Zentralklinikum Suhl. Zu unserem erfahrenen Team gehören neben Pflegenden und Ärztinnen und Ärzten auch Physio- und Ergotherapeuten, Psychologen, Seelsorger, Sozialarbeiter sowie Mitarbeitende des ambulanten Hospizdienstes.

Dr. Thomas Günther, Leitender Arzt



„Der Kopf ist rund, damit das Denken seine Richtung ändern kann.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Constance Scherf, Ilmenau
Dr. med. Björn W. Walther, Suhl
Dr. med. Christine Schmidt, Suhl
Theodor Eckardt, Suhl
Matias Pelea, Suhl

Notaufnahme

Hinter jedem körperlichen Symptom können sich verschiedene Krankheitsbilder und lebensbedrohliche Erkrankungen verbergen. Deshalb gehören Notfälle in unverzügliche und professionelle Behandlung. Die wichtigste Aufgabe für unser Team ist es, zeitkritische Erkrankungen rasch zu erkennen und die passende Therapie umgehend einzuleiten. Schnelle Entscheidungswege, gebündelte medizinische Kompetenz und eine hochwertige technische Ausstattung ermöglichen ihre umfassende und rasche Behandlung.

Dr. med. Ramona König, Leitende Ärztin



„Im Notfall sind wir immer da. 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr. Wir begleiten unsere Patientinnen und Patienten im Notfall auf ihrem Weg zur besten Behandlung.“

Nuklearmedizin

Wir arbeiten sowohl diagnostisch als auch therapeutisch. Im therapeutischen Bereich haben sich unsere Expertinnen und Experten auf die verschiedenen Formen von Schilddrüsenkrankheiten spezialisiert und legen einen besonderen Schwerpunkt darauf, Patientinnen und Patienten mit Überfunktionen und bösartigen Schilddrüsentumoren zu helfen.

Rafael Orman, Leitender Arzt



„Wir machen Vorgänge sichtbar, die sonst allen verborgen bleiben. Bei unserer Medizin haben kleine Dassen große Wirkung.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Carolin Zachert, Suhl
Dr. med. Thomas Langbein, Suhl

Orthopädie und Endoprothetik

Gesunde Gelenke und Knochen bestimmen unsere Mobilität – und damit unsere Lebensqualität bis ins hohe Alter: schmerzfrei Radeln, Gartenarbeit oder Toben mit den Enkeln funktioniert nur mit intakten Gelenken. Die richtige und schonende Versorgung von Verletzungen oder Abnutzungserscheinungen an Ihren Knochen und Gelenken ist unser Auftrag. Als überregionales Kompetenzzentrum und zertifiziertes EndoProthetikzentrum sind wir in der Orthopädie Suhl auf Primärendoprothetik und auf Wechsellendoprothetik gleichermaßen spezialisiert. Wir begleiten Sie während des gesamten Behandlungsprozesses und betreuen Sie mit höchstem medizinischen Knowhow, modernster Technik und besonderer Herzlichkeit.

Dr. med. Tino Anschutz, Chefarzt



„Wir möchten, dass Sie schnell wieder auf die Beine kommen. Deshalb setzen wir auf minimalinvasive Operationsmethoden, die Ihre Muskeln schonen.“

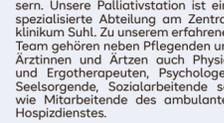
Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Tino Anschutz, Dr. med. Fredi Becknagel, Liviu Mihali, Suhl
Dr. med. Otfried Josef Ferber
Dr. med. univ. (Debrecen) Tibor Bardi, Sonneberg
Dr. med. Fabian Roth, Hildburghausen
Prof. Dr. med. Eike Rottenbach,
Dr. med. Torsten Eichhorn, Sonneberg
Andreas Knopf, Schalkalden
Physiotherapie, Hildburghausen

Pneumologie, Beatmungs- und Schlafmedizin

Der Schwerpunkt unserer Klinik ist die Diagnostik und Behandlung von Erkrankungen der Lunge und der Atemwege. Wir beherrschen die Versorgung des gesamten Erkrankungsspektrums – von entzündlichen Erkrankungen über degenerative Erkrankungen bis zu Tumorerkrankungen. Wir betreuen Sie intensiv und einflussvoll, wenn Sie auf nicht-invasive Beatmung angewiesen sind, auch auf eine Heimbeatmung stellen wir Patientinnen und Patienten mit besonderen Krankheitsbildern ein. Invasive Bronchoskopie gehört ebenso zu unserem Tätigkeitspektrum wie die nicht-invasive Lungenfunktionsdiagnostik.

Dr. med. Mohamed El Sebai, Chefarzt



„Ausführlich mit unseren Patienten sprechen und den engen Kontakt zu ihren behandelnden Ärzten pflegen, bilden die Grundlage für die qualitativste Behandlung in unserer Klinik.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Fabian Roth, Hildburghausen
Prof. Dr. med. Eike Rottenbach,
Dr. med. Torsten Eichhorn, Sonneberg
Andreas Knopf, Schalkalden
Physiotherapie, Hildburghausen

Schilddrüsenzentrum / Endokrines Zentrum

In unserem Endokrines Zentrum sind wir auf die Diagnostik und Therapie von Erkrankungen der hormonbildenden Drüsen spezialisiert. Das sind insbesondere die Schilddrüse, die Nebenschilddrüse und die Nebennieren. Wir gehören zu den wenigen Kliniken in Deutschland mit dieser hohen Spezialisierung und interdisziplinären Ausrichtung.

Dr. med. Sabine Presser, Chefärztin



„Wir geben Ihnen Rück(en)halt.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Carolin Zachert, Suhl
Dr. med. Thomas Langbein, Suhl

Sozialpädiatrisches Zentrum

Schwerpunkt unserer Arbeit im Sozialpädiatrischen Zentrum ist die Comprehensive Care. Das sind insbesondere auch mit Infiltrationen erfolgreich zu behandeln. Kommt eine Wirbelsäulenerkrankung ins Spiel, können wir Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Wirbelsäulenchirurgie sowie viele minimalinvasive Verfahren wie zum Beispiel Denervierungen oder Tumorablationen im Wirbelkörper anbieten.

Dr. med. Knut Schwerter, Chefarzt



„Alles was wir die Kinder lehren, können sie nicht mehr selbst entdecken und damit wirklich lernen.“

Poliklinik-Praxen:

Dr. med. Knut Schwerter, Schalkalden
Dr. med. Torsten Eichhorn, Sonneberg

Zentrum für Rehabilitation und Physikalische Medizin mit SRH Gesundheitssportverein

Im Therapiezentrum sind wir sowohl für stationäre als auch ambulante Patientinnen und Patienten da. Den Kern unseres Leistungsangebotes bilden die Physio- und Ergotherapie für stationäre Patientinnen und Patienten, die ambulante Rehabilitation, der Präventions- und Gesundheitssport sowie die umfangreiche Unterstützung mit Heilmitteln. Unsere Spezialität sind ambulante Rehabilitationen – die „Kur von zuhause aus“. Unser SRH Gesundheitssportverein steht jedermann offen.

Dr. med. Hilmar Böhm, Chefarzt



„Mit Hightech gegen den Krebs. Unsere Strahlen helfen heilen.“

Strahlentherapie

Mit hochenergetischer Strahlung, jahrelanger Erfahrung und modernster Technik bekämpfen wir in unserer Fachabteilung für Strahlentherapie am Zentralklinikum Suhl bösartige Tumorerkrankungen und helfen Ihnen bei quartigen Erkrankungen, wie beispielsweise bei schmerzhaften degenerativen Gelenkerkrankungen.

PD Dr. med. Jürgen Füller, Chefarzt



„Mit Hightech gegen den Krebs. Unsere Strahlen helfen heilen.“

Perinatalzentrum Level 1

Perinatal bedeutet „rund um die Geburt“. Ein Perinatalzentrum Level 1 darf Frühgeborene ab der Grenze zur Lebensfähigkeit betreuen – die höchste Stufe, die es gibt. Das ist zu Beginn revidieren möchten: Zu mehr als 96 Prozent besteht unsere Tätigkeit darin, Ihnen dabei zu helfen, Ihre Krankheit zu überwinden.

Dr. med. Achim Magener, Chefarzt



„Mit Hightech gegen den Krebs. Unsere Strahlen helfen heilen.“

Unfallchirurgie, Septische Chirurgie, Handchirurgie

Die drei starken Säulen Unfallchirurgie, Septische Chirurgie und Handchirurgie bilden das Fundament unserer Klinik. In ihrem Zusammenspiel und mit enger fachübergreifender Zusammenarbeit bieten wir unseren Patientinnen und Patienten eine umfassende Betreuung. Wir sind zugelassen zum Verletzungsartenverfahren der Berufsgenossenschaften.

Prof. Dr. med. Andreas Tiemann, Chefarzt



„Erst kommt das Wort, dann die Arznei und dann das Messer.“

Zentrum für Schmerztherapie

Chronische Schmerzen begleiten fast jeden vierten Menschen in Deutschland. Wenn auch Sie zu den Schmerzpatienten gehören, finden Sie in unserem Zentrum für Schmerztherapie am SRH Zentralklinikum Suhl kompetente Ansprechpartnerinnen. Unsere Ärztinnen, Therapeutinnen und Pflegekräfte sind für Sie da und helfen, Ihren Schmerz zu lindern. Im Zentrum unserer Arbeit steht eine multimodale Schmerztherapie, die dazu beiträgt Ihre Lebensqualität wieder zu verbessern. Eine Besonderheit dieser speziellen Schmerztherapie ist, dass Sie auf unserer Station durch ein interdisziplinäres Team betreut werden: In zwei Bereichen Schmerz- und Psychotherapeuten ebenso in Ihre Behandlung ein wie Physio- und Kunsttherapeuten.

Dr. med. Matthias Schmidt, Chefarzt



„Erst kommt das Wort, dann die Arznei und dann das Messer.“

Dr. med. Sebastian Horn, Chefarzt

„Kinder sind unsere Zukunft. Sie brauchen auch im Krankenhaus besondere Zuwendung, spezielle Medizin und besonders fürsorgliche Pflege. Das ist unsere tägliche Motivation.“

Dr. med. Hilmar Böhm, Chefarzt

„Mit Hightech gegen den Krebs. Unsere Strahlen helfen heilen.“

Dr. med. Hilmar Böhm, Chefarzt

„Mit Hightech gegen den Krebs. Unsere Str



Wir gratulieren der
Südthüringer Rundschau
zum **30 jährigen Jubiläum!**

Wir bedanken uns für
11 erfolgreiche gemeinsame Jahre
und wünschen uns viele weitere.



In diesen Jahren konnten wir

**7 Standorte in
6 Bundesländern**
eröffnen und über
75 Arbeitsstellen
erschaffen.



Verkauf · Produktion · Versand · alles aus einer Hand

Genossenschaft Bildender Künstler

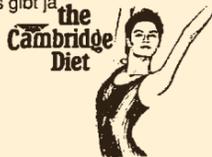
»ALBRECHT DÜRER«

6110 Hildburghausen
Obere Marktstraße 35 • Telefon 3078



Werke der bildenden Kunst, Kunsthandwerk
Textilien, Grafik, Keramik, Glas,
Malerei + Plastik
Schallplatten + Zubehör

Die schöne Urlaubszeit sie ist vorbei und auf hört nun die Schlemmerei. Man mag nicht in den Spiegel blicken weil Hosen, Blusen, Röcke zwicken. Doch hoch den Kopf, nie ist's zu spät denn es gibt ja



Beratung und Verkauf:

Heike Czaplá
Luxemburgstraße 33
6110 Hildburghausen

tagsüber: Tel. 2403
abends: ab 19 Uhr

Gasthaus „Garküche“

6110 Hildburghausen • Am Markt 5 + 7 • Tel. 2648
Inh. F. Fuchs & H. Naujoks

Täglich durchgehend warme und kalte Speisen sowie „Thüringer Spezialitäten“.
BIERGARTEN dirket am MARKTPLATZ.
Mo. bis Fr. 9.00 - 24.00 Uhr. Sa. und So. 10.00 - 24.00 Uhr.



man probiert's - und bleibt dabei...

Frischmarkt Obst und Gemüse Eichhorn

Inh. R. Friedrich
Untere Marktstraße 24
6110 Hildburghausen
Telefon 2388



Kosmetik-Shop

Inh. Ulla Knauer

MOMENTS
Priscilla Presley
Parfum • Eau de Parfum u.a.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 13 u. 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 11.30 Uhr
O-6110 Hildburghausen, Marktplatz 14, Tel. 2110

Gabriela Sabatini
EAU DE PARFUM

Der Leser hat das Wort

Verkehrsberuhigung in Hildburghausen

Ausgabe 15 vom 14. August 1991

Als ich mich vor einem Jahr entschloß in Hildburghausen eine Zoohandlung am Goetheplatz zu eröffnen, sah alles noch recht günstig aus und ich konnte davon ausgehen, daß sich das Geschäft eigentlich nur positiv entwickeln könnte. Das aller Anfang schwer ist, war mir bekannt, und so begann ich mit der Sanierung des Hauses und der Einrichtung der Zoohandlung. Wie erwartet kamen die Tierfreunde aus der Stadt und den umliegenden Orten. Bis vor einigen Wochen der Zulauf langsam wieder rückläufig wurde. Da macht man sich, wenn das so anhält doch Gedanken, ob man Fehler macht. Da wird viel Geld für Werbung ausgegeben, und man bemüht sich immer stärker für seine Kunden und fragt die anderen Geschäftsleute in der Stadt, wie es denn so läuft. Die haben die gleichen Probleme.

Letzte Woche wurde ich dann unsanft auf die Ursache aufmerksam gemacht: 50,- DM Ordnungsgeld für Falschparken. Da ich mein Geld nicht auf der Straße finden kann wie das Ordnungsamt, habe ich mich in der Nähe des Marktes nach Parkmöglichkeiten umgesehen. Schlimm!!! Für einen Besucher und Ortsunkundigen gibt es keine kostenlosen Parkplätze!! Und sollte es sich jemand erlauben in der vorgeschriebenen Parkordnung auf dem Häfenmarkt sein Fahrzeug abzustellen, ist er mit unerbittlichen

Ordnungsgeld dran. Nun habe ich mich mit den zuständigen Herren Holland und König unterhalten und habe mein Unverständnis zum Ausdruck gebracht. Ich bin eindeutig der Meinung, das es in der Stadt wie Hildburghausen ein Unding ist, Eintritt verlangen zu wollen. Das Antlitz der Stadt rechtfertigt nicht, nur gebührenpflichtige Parkplätze zu errichten. Derjenige Besucher, der einen Einkaufsbummel machen und anschließend vielleicht etwas verzehren will, wird durch die Kurzparkdauer unter Zeitdruck gesetzt und gezwungen, seinen Aufenthalt in dieser ungestaltlichen Stadt so schnell wie möglich zu beenden.

Voller Stolz klopfen sich die Herren vom Ordnungsamt an die Brust, und weisen nach, das sich keiner mehr wagt in den verkehrsberuhigten Zonen, die noch erweitert werden sollen, zu parken. Die Meinung „Die Bürger müssen sich an diese neue Ordnung gewöhnen“ ist für mich erschreckend. Das hat keiner mehr nötig, Gott sei Dank. Dann fahren wir eben woanders hin, wo es billiger ist. Voller Angst denke ich schon jetzt an den Weihnachtsmarkt. Dann werden wir wohl ein Autobahnschild aufstellen können: Zentrum verkehrsberuhigt, bitte weiterfahren oder zahlen.

W. Grund,
Kirchweg 85 f,
6433 Scheibe-Alsbach

Modecenter am Markt

Inh. Rosemarie Weisser



Modisch-aktuelle
Damen-, Herren- u.
Kinderbekleidung

Markt 9-11

6110 Hildburghausen, ☎ 2402

ANZEIGE

Am 23. November Neueröffnung: Cafe Restaurant „zur Alten Post“

Ausgabe 29 vom 21. November 1991

Neueröffnung!



Restaurant - Cafe
„zur alten Post“

Am 23.11.91, um 18 Uhr
Eröffnungsveranstaltung
mit Discothek

Für Unterhaltung und Überraschungen ist gesorgt

Hildburghausen. Die Umbauarbeiten sind beendet. Sicherlich vielen seit langem in der ursprünglichen Gestaltung bekannt, hat sich das Cafe-Restaurant „Alte Post“ in Hildburghausen, Apothekergasse, einem neuen Glanz unterzogen. In einer Umbauzeit von nur 10 Wochen, hat der Inhaber, Frank Fischer, die gastronomischen Räume vollständig erneuert.

Unter Abänderung der ursprünglichen Raumaufteilung sind ein Cafe- und Restaurant mit 90 Sitzplätzen entstanden, die in Hildburghausen ihres gleichen suchen. Ein Eingangsbereich angelagert, ist zusätzlich eine Moccabar mit 12 Sitzplätzen, die den Attraktions- und Treffpunkt bieten soll. Die ursprünglichen Küchen- und Funktionsräume sind verkleinert und in diesen Bereichen zusätzlich eine Pilsbar mit 45 Plätzen eingebaut worden, so daß zwei voneinander getrennte Lokalitäten entstanden sind. In die Umbauarbeiten mit einbezogen sind die Erneuerung der Sanitäreinrichtungen sowie die Neuausstattung der Küchenräume. Insgesamt stehen jetzt dem Besucher 145 Sitzplätze zur Verfügung, die in Hildburghausen in ihrer Raumaufteilung und architektonischen Gestaltung als einmalig angesehen werden können. Der Inhaber Frank Fischer freut sich über den gelungenen Umbau und über viele Gäste.



Café
»Zur alten Post«

6110 Hildburghausen
Apothekergasse

28.11., 20.00 Uhr:
29.11., 22.00 Uhr:
30.11., 22.00 Uhr:

TANZPARTY. Eintritt: 5.- DM.
TANZDISCO. Eintritt: 5.- DM.
DISCO-NIGHT mit Modenschau. Eintritt: 10.- DM.

1.12., 10.00 Uhr:
19.00 Uhr:

MUSIKAL. FRÜHSCHOPPEN
COCKTAIL-PARTY im Restaurant
mit Discothek. Lassen Sie sich mit einem Cocktail verwöhnen. Eintritt: 5.- DM.

Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Gesundheit



Apothekerin Eva-Maria Löhner e.Kfr.

Foto: Foto Meffert

Hildburghausen. Die Apotheke am Markt ist seit über 30 Jahren ein wichtiger Teil der Gesundheitsversorgung in Hildburghausen. Am 01. Dezember 2020 hat die Apothekerin Eva-Maria Löhner die Leitung über das 15-köpfige Team übernommen. Weitergebildet in den Bereichen Homöopathie und Naturheilverfahren, Geriatrische Pharmazie und Onkologische Pharmazie steht Sie Ihnen mit Ihrem erfahrenen Team in allen Fragen rund um Ihre

Gesundheit stets gerne zur Verfügung.

Besonders stolz können wir Ihnen als einzige **Phytothek-Kompetenz-Apotheke** im gesamten Landkreis Hildburghausen auch eine pflanzliche Arzneimitteltherapie individuell und persönlich anbieten. Die gleichen hohen Anforderungen, die an eine gute Beratung gestellt werden, gelten selbstverständlich auch für die Qualität der Arzneimittel, denn hohe Wirksamkeit lässt sich nur durch

hohe Qualität erreichen.

Als langjähriger Partner verschiedener Senioren- und Pflegeheime in Hildburghausen und Umgebung bieten wir Patientinnenindividuelle Arzneimittelversorgung mit 7x4 Wochenblisten, gerne auch für den privaten Bereich an. Durch unser umfangreiches Wissen und unsere lange Erfahrung können wir Ihre bestehenden Medikationspläne auch auf Wechselwirkungen überprüfen.

Wir stehen Ihnen in jedem Lebensabschnitt zur Seite: von Schwangerschaft über Schul- und Studienzeit bis ins hohe Alter. Gerne beraten wir Sie auch zu unserem Kosmetiksortiment. Unser Angebot ist ausschließlich aus hochqualitativen Herstellern speziell ausgewählt, die mit

durchschnittlichen Kosmetikartikeln nicht zu vergleichen sind. Gemeinsam finden wir für jeden Hauttyp das passende Produkt.

Wir sind für Sie jeder Zeit erreichbar, ob telefonisch, per Mail oder bequem von zu Hause über unsere Homepage. Selbstverständlich bieten wir Ihnen einen persönlichen Botendienst mit individueller persönlicher Terminabsprache, sogar am gleichen Tag, an.

Um Sie jederzeit kompetent und individuell beraten zu können, ist der aktuellste Wissensstand der Pharmazie unabdingbar. Unser hochmotiviertes Apothekenteam nimmt aus diesem Grund mehrmals jährlich an umfangreichen Fortbildungsveranstaltungen teil.

Wir helfen Ihnen gesund zu werden, gesund zu bleiben und gesund zu leben.



Apotheke am Markt
Hildburghausen

Inh. Apothekerin Eva-Maria Löhner e.Kfr.
Markt 1 • 98646 Hildburghausen
Telefon (0 36 85) 7 96 60

Mo. - Fr.: 07.45 - 18.00 Uhr | Sa.: 08.00 - 12.00 Uhr

MIT WENIG GEWICHT SCHNELL AM ZIEL

269,- €



Im Set: HSA 56 mit Akku AK 10 und Ladegerät AL 101



Die STIHL Akku-Heckenschere HSA 56:

- geringes Gewicht
- mit Akku AK 10 Trimmschnitt bis zu 70 m (Heckenhöhe 2 m)
- perfekter Schnitt durch doppelseitige Messer

Wir beraten Sie gern:



SCHELLER-HSC GmbH & Co. KG
LAND-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK

• Kfz- und Industriebedarf • Reifenhandel und Service • **STIHL** **GERÄTEPARTNER** • Baumaschinenverleih

Thomas-Müntzer-Straße 7a • 98646 Hildburghausen
Tel.: 0 36 85 / 4 40 90 • Fax: 0 36 85 / 44 09 22
e-mail: info@scheller-partner-ohg.de • http://scheller-partner-ohg.de

KNOLL Bestattungen über die Facetten des Lebens. Und über die danach.

Gleich zu Beginn richten wir persönliche Worte an unsere „Rundschau“, allen voran unserem Alfred Emmert, der meinungsfreudig und unabhängig sein 30-jähriges Jubiläum begeht. Dazu gratulieren wir dir ganz herzlich. Unsere Anerkennung hast du, die wir mit einem „Respekt Alfred!“ unterstreichen.



30 Jahre bei Schusters Rappen zu bleiben, Höhen zu schätzen und Tiefen als Chance zu stemmen - das ist kein Pappenstil! Auch du wirst in diesen 30 Jahren „Rundschau“ mit voranschreitender Technik und der Moderne konfrontiert gewesen sein; auch du wirst vor neue Herausforderungen gestellt worden sein. Und dabei, heute wie schon immer, mit dem Blick geradeaus und dem Ton geraderaus. Wie man dich kennt und wofür man dich schätzt!

Für uns bist du ein Vorbild und wir wünschen uns die weiteren Jahre genau so mit dir, deinen Ideen und den vielen Möglichkeiten, die du deinen Kunden stets geboten hast.

Danke an dich, Alfred, und Danke an dein Team, das dich von jeher darin unterstützt hat, die Rundschau zu dem zu machen, was sie für Hildburghausen und Umgebung ist!

Intention und Werte

Ob alt oder jung, ob Jubilar oder Neugründer - unserer Meinung nach legt die eigene Überzeugung in Kombination mit der Persönlichkeit den Grundstock für die Werte, die man im eigenen Unternehmen vermittelt. Nach Innen und nach Außen. Seit bald zwei Jahren setzen wir unsere Intention für Menschen um, die sich im Moment des Verlustes, im Moment des Abschieds und



im Moment der tiefsten Traurigkeit an uns wenden. Wir begleiten und unterstützen Eheleute, Angehörige, Familie und Freunde, Eltern und Geschwister darin, die unabwendbaren Au-

genblick zu verstehen und den Abschied eines geliebten Menschen so zu gestalten, damit sein Tod als das akzeptiert werden kann, was er ist. Nämlich die Endlichkeit des Lebens.

Menschlichkeit

Ist ein Leben erloschen, begegnen wir Verstorbenen und Angehörigen ab dem ersten Kontakt respekt- und würdevoll. Es macht für uns keinen Unterschied, ob die Abholung von Zuhause, einer Klinik, einer Einrichtung oder an einem Unfallort erforderlich ist. Wir treten Verstorbenen angemessen gegenüber, versorgen sie und betten sie in unsere dafür liebevoll gestalteten Särge für den Transport.



Wir wissen, dass Erinnerungen für die Trauerbewältigung eine große Rolle spielen, warum wir besonders Abholungen im Beisein der Angehörigen mit Zeit und in Ruhe rücksichtsvoll gestalten.

Den Tod begreifen

Wird lange gehegte Hoffnung von Trauer abgelöst? Ist das Erwartete nun eingetreten? Oder ist das Leben



durch einen schicksalhaften Augenblick geschwunden? Die Schwere der Situation stellt Sie als nächste Angehörige vor die Aufgabe, für den letzten Abschied zu sorgen.



In unseren Beratungsgesprächen mit Ihnen leisten wir Hilfestellung dabei, das Leben und Wirken des Verstorbenen auf seinem letzten Weg zu honorieren. Diese gemeinsamen Gespräche

sind es auch, die Sie an die Situation heranführen und Ihnen etwas Ruhe, vielleicht sogar etwas Geborgenheit vermitteln. Wir nehmen uns ausführlich Zeit für Sie, berücksichtigen Wünsche von Verstorbenen und beraten Sie in jedem Detail der Bestattung. Von der Bestattungsart, ihrer Ausstattung, dem Blumenschmuck, der Trauerrede bis hin zu bleibenden Erinnerungen, die wir Ihnen schaffen können. Digital oder physikalisch.



Bestattungskultur

Was für ein Wort. Die gesetzlichen Vorgaben sind natürlich einzuhalten, wenn man diese und andere Zwänge dem Begriff „Kultur“ zuordnen möchte. Die Art und Weise von Trauerfeiern und Bestattungen unterliegen der gleichen Wandlung, die Zeitgeist und Moderne schon immer mit sich gebracht haben. Dass Zeremonien dem Anlass nach angemessen zu halten sind, versteht sich von selbst. Wir ermutigen die Trauergesellschaft dazu, persönliche Wünsche zuzulassen und zu realisieren. Das kann eine besondere Farbe



sein, eine besondere Musik, ein Film, der die Bestattungsfeier begleitet oder ein ganz anderes besonderes Merkmal, das die Persönlichkeit des Verstorbenen auf seinem letzten Weg unterstreicht.

Wie ein roter Faden finden sich diese persönlichen Details in unserem Abschiedsraum im Zuge der Aufbarung, unserer Gestaltung der Traueranzeige, der Danksagung,



in handkonfektionierten Trauerkärtchen, Videos und Erinnerungsschmuck wieder. Wir wollen Ihnen im Moment des Abschieds helfen, dass Sie und die Trauergemeinde dem geliebten Menschen so nahe sind, wie Sie es im Leben waren und dieser letzte Weg, der Weg des gelebten Lebens ist.

Beruflich fundiert

Wir können uns nicht damit anfreunden, dass eine beruflich fundierte Ausbildung zur Bestattungsfachkraft im Vergleich mit ungelerten Bestattern stehen soll, auch wenn dort Talent und Neigung zu diesem Berufsfeld existieren. Wir arbeiten mit Fachkräften und wir arbeiten in unserer Eigenschaft als Prüfer der Handwerkskammer für Unterfranken. Dieses Ehren-



amt ist unser Engagement für unsere Region, die Ausbildung von Fachkräften zu unterstützen und diese auch in unserer Region zu halten.

Der Beruf der Bestattungsfachkraft erfordert sowohl handwerkliches Geschick als auch kaufmännisches Können, um über Bestattungsvorsorge und Finanzierungsmöglichkeiten zu beraten, bzw. Angebote zu erstellen. Das Handwerk der Bestattungsfachkraft ist eine sensible Aufgabe, die viele Fähigkeiten fordert. Eines unserer Qualitätsmerkmale ist unsere Mitgliedschaft im Bundesverband Deutscher Bestatter e.V., die nur unter Einhaltung deren Auflagen erfolgen kann.

Mit gutem Gefühl

Trifft der Trauerfall ein, können sich Angehörige auf KNOLL Bestattungen in jedem Bereich verlassen. Wir kümmern uns um das Formularwesen, arbeiten mit Trauerrednern, freien Bestattungsfachkräften und Fachbetrieben dieser Branche zusammen.

Wir freuen uns, dass sich die enge Zusammenarbeit mit der „Pommer Grabmale“ für



die Umsetzung individueller Ausgestaltungen der Grabstätte derart kompetent und flexibel entwickelt hat.

An dieser Stelle sagen wir „vielen Dank“ an Uwe Pommer, der das für unsere Kunden möglich macht.

KNOLL Tierbestattungen

Aus unserer inneren Haltung heraus bieten wir in unserem Institut auch die kompetente Tierbestattung an. Vertrauen Sie uns und unserer Hilfe. Damit auch Sie diesen emotionalen Moment später nicht hinterfragen und der Erinnerung ein Leben lang nachgeben können.



Sie müssen Ihr Tier nicht zurücklassen, sondern können sich Zeit für den Abschied nehmen und auch jetzt für Ihren Freund so sorgen, wie Sie es immer getan haben. Auch hier gewährleisten wir Ihnen unsere Bestattungskompetenz mit unserer Mitgliedschaft im Bundesverband der Tierbestatter e.V.

Wir gratulieren der Rundschau, allen voran unserem Alfred Emmert, zu diesem Jubiläum.

Mit dem Blick geradeaus und dem Ton geraderaus.

So kennen wir dich und dafür schätzen wir Dich!

24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

Untere Marktstr. 18
98646 Hildburghausen
www.knoll-bestattungen.de

Wir helfen mit Herz.

1. Theresienfest vom 2. bis 6. Oktober 1991 in Hildburghausen

Im Mittelpunkt des Geschehens Herzogin Therese von Hildburghausen – Königin von Bayern

Ausgabe 22 vom 2. Oktober 1991

Hildburghausen. Viele Namen müssten genannt werden, wenn die Geschichte des Herzoghofes von Hildburghausen betrachtet wird. Geschichtlich bedeutende, eng mit dem höfischen Leben verbundenen Persönlichkeiten haben das geistige Leben und das kulturelle Niveau der Residenzstadt Hildburghausen bis zum 19. Jahrhundert mit geprägt. Kaum eine ist jedoch in aller jüngster Zeit so in den Mittelpunkt des städtischen Geschehens getreten, wie Herzogin Therese von Hildburghausen.

Geboren am 08. Juni 1792 in dieser Stadt, verließ sie am 06. Oktober 1810 ihren heimlichen Hof, um sich am 12. des Monats im selben Jahr dem Kronprinzen von Bayern zu vermählen. Was wäre wohl, wenn ihr Name nicht mit dem über Grenzen hinaus bekannten Münchner Oktoberfest verbunden wäre? Zweifellos, daß trotzdem Hildburghausen Geschichte heute nach den gebührenden Stellenwert erhalten hätte. Denn sich ist schrittweise, spektakuläre, geschichtstgetreue Sanierung der Kreisstadt von der Verpflichtung getragen, Erhaltenswertes aus zurückliegenden Epo-

chen zu pflegen. Aber auch zu Zeiten, als höfische Tradition im Mittelpunkt Hildburghäuser Heimatgeschichte gestanden haben, gab es kein „Hildburghäuser Oktoberfest“ dem Andenken der Königin Therese gewidmet.

Unabhängig davon, welche Beweggründe der Entscheidung des Stadtparlamentes zugrunde gelegen haben, als die traditionelle Verbundenheit zwischen dem Hildburghäuser Herzoghof und dem Münchner Königshaus wiederbelebt worden ist: Es war eine gute Entscheidung. Beginn auf Gemeinsames und daran anknüpfend

Traditionelles bewahren, sind wichtige Maxime, um Zusammengehörendes an die Stelle von Trennendem zu setzen.

So verstehen auch die Hildburghäuser Bürger den tieferen Sinn der Dualität: Oktober-Fest in München und Theresienfest in Hildburghausen. Hildburghausen ist ihrer Königlichen Hoheit zu Dank verpflichtet. Feiern und Fröhlichsein, ohne Ausschreitungen und ohne Verletzungen der Würde des Einzelnen, das seien der Bürgerdank zum diesjährigen Hildburghäuser Theresienfest.

Programm zum 1. Theresienfest

Freitag, 4. Oktober 1991

17 Uhr: Festzelt auf dem Hartplatz – Verkaufsmodenschau mit Inside der Künstleragentur Agentur Erfurt,

20 Uhr: Tanz für alle mit der Tanzmusik Formation „part“ sowie Tanzeinlagen durch den Karnevalsverein und Tanzgruppe Wallrabs

Samstag, 5. Oktober 1991

10 Uhr: Festzelt – Verkauf durch Modehändler,

17 Uhr: Festzelt Verkaufsmodenschau mit „Inside“ der Künstleragentur Erfurt,

19:30 Uhr: Festzelt – Stimmungsvoller Abend mit den „Werratal Musikanten“ und der Tanzmusik-Formation „Part“

Sonntag, 6. Oktober 1991

10 Uhr: Festplatz Frühshoppen mit dem „Frankenland-Gaudi-Express“ und Ausklang des Theresienfestes mit Ziehung der Tombola-Gewinner,

10 Uhr: Festplatzgelände – Ausstellung der Feuerwehrtechnik mit Vorführung, Kinderfest anlässlich des 130-jährigen Bestehens der Feuerwehr Hildburghausen und großer Festumzug.

HILDBURGHÄUSER WERBERING E. V.



Große Tombola zum 1. Hildburghäuser Theresienfest

1. Preis: 1 Pkw Nissan „Micra“ sowie über 400 weitere attraktive Preise im Gesamtwert von über 30.000 DM.



Ziehung am 6. Oktober 1991 im Festzelt auf dem Theresienplatz (unter Ausschluß des Rechtsweges).

Lospreis: 3.– DM

Lose erhältlich in den Geschäften des Hildburghäuser Werberinges e. V. mit dem Plakat in der Auslage.

Gewinneinlösung bis einschließlich 6. November 1991 in der Buchhandlung, Inhaber Ria Gatzert, Untere Marktstraße, 6110 Hildburghausen.

Veröffentlichung der Gewinnliste im „Hildburghäuser Anzeiger“ und in der „Südthüringer Rundschau“.

HILDBURGHÄUSER DIE BUNTE STADT IM WERRATAL IHRE GEWERBE- UND EINKAUFSTADT



Theresientaler

Ausgabe 22 vom 2. Oktober 1991

Hildburghausen. Zum 1. Theresienfest, das vom 2. Oktober an, bis 6. Oktober, in Hildburghausen stattfindet, wird auch ein „Theresientaler“ herausgegeben, der einen Durchmesser von 35 Millimetern hat. Die Gedenkmünze, nach einem Entwurf der „Medaillen-Kunst Klaus Peter Pisloh“ Fürth, ist in Silber, spiegelglänzend und handpatiniert (55 Mark) sowie in Gold (850 Mark) bei der Sparkassen in Hildburghausen zu erwerben. Die Vorderseite der Medaille zeigt das Theresienbildnis mit der am Rand umlaufenden Schrift „Therese-Königin von Bayern Prinzessin von Sachsen-Hildburghausen“ auf der Rückseite ist eine Stadtansicht von Hildburghausen zu sehen mit der Randbeschriftung „1. Hildburghäuser Theresiefest 1991“ darüber.

Hypno-Praxis Iris Biedermann

Iris Biedermann ist zertifizierte Hypnotiseurin, Rückführungsleiterin und psychologische Beraterin



Hildburghausen. Hypnose - Es gibt Dinge, die können wir nur mit dem Unbewussten erreichen. Mit Hypnose oder Hypnosetherapie kann man mit dem Unterbewusstsein kommunizieren und tiefgreifende Änderungen herbeiführen.

Seit vielen Jahren befasst sich Iris Biedermann deshalb mit den Kräften aus dem Unbewussten. Warum wir manchmal immer die gleichen Fehler begehen, wieso andere erfolgreicher sind, welche Rolle unsere Gefühle spielen, wie wir Krankheit und Gesundheit selbst lenken usw.

Schon vor ihrer Heilpraktiker-Ausbildung 2009 absolvierte Iris Biedermann verschiedene Aus- und Fortbildungen im Bereich psychologische Beratung, Geistheilung und Alternative Heilmethoden (Reiki, Quantum Energieheilung und chinesische Heilmethoden).

Während der Heilpraktiker-

Ausbildung lernte sie verschiedene Entspannungsmethoden kennen, wie Autogenes Training und Hypnose. Diese Therapiemethoden haben sie sofort angesprochen. Sie fühlte sich als Hypnotiseurin berufen und begann die Ausbildung bei TherMedius®-Institut 2010. Inzwischen arbeitet Iris Biedermann erfolgreich als Hypnotiseurin und psychologische Beraterin sowie als Rückführungsleiterin bzw. Reinkanationsleiterin mit Erwachsenen und Kindern. Die Wirkung durch Hypnose ist schnell und anhaltend. Sie bietet diverse Techniken bzw. Strategien an, mit welchen Sie die Wirkung meist unmittelbar feststellen können.

Inzwischen praktiziert Iris Biedermann seit 10 Jahren wobei die meisten Klienten durch Weiterempfehlung zu ihr finden.

Die oft von dubiosen Show-Hypnotisuren vorgeführten Praktiken haben nichts mit der hilfreichen seriösen Hypnose zu tun. Die Show-Hypnose stellt oft keine wirkliche Hypnose dar, sondern wird gutgläubigen Zuschauern als Hypnose verkauft. Während der wirklichen Hypnose ist Ihr Verstand hellwach, Ihr Körper wird schwerelos. Sie hören jedes Wort, können sich danach an alles erinnern und wenn Sie es wollen jederzeit unterbrechen. Doch das werden Sie nicht wollen, denn der hypnotische Zustand ist so ange-

nehm, als würden Sie auf weißen Wolken schweben.

Bei einem Vorgespräch auf Augenhöhe können bestehen-

de Zweifel/ Bedenken (z. B. wegen Kontrollverlust oder ungewollte Veränderungen) aus dem Weg geräumt werden.

Hypno Praxis psychologische Beratung & Hypnose

Hypnose wirkt sanft & sicher

- Selbstheilung aktivieren
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduzierung
- Veränderung annehmen und Chancen erkennen
- Selbstbewusstsein steigern
- Blockadenlösung
- Regeneration durch Stressabbau
- negative Vergangenheit bewältigen
- Mobbingabwehr
- Rückführung & Reinkarnation
- und vieles mehr

Hypno Praxis - Iris Biedermann

Obere Marktstraße 36 • 98646 Hildburghausen
Tel.: 0 36 85 / 40 36 84 • Mobil: 01 71 / 8 10 67 88
E-Mail: info@hypnose-hildburghausen.de

www.hypnose-hildburghausen.de

th-be@on



Unser Angebot:

- Transportbeton
- Sonderbeton
- Mörtel
- Pumpenservice

Werk Schleusingen
An der Pulvermühle 1
98553 Schleusingen
Tel. 036841 549 620

Werk Zella-Mehlis
Rennsteigstraße 14
98554 Zella-Mehlis
Tel. 03682 488 543

CRD Buchhaltungsservice GbR pHG CRD Steuerberatungsgesellschaft mbH

Nur wer seine Zahlen kennt,
hat eine Chance auf Erfolg

kostenlose Erstberatung für Existenzgründer

Unsere Leistungen im Überblick

- Kontierung und Buchung lfd. Geschäftsvorfälle
- Personalwesen, lfd. Lohnabrechnung
- Faktura
- Zahlungsverkehr
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Büroorganisation

www.crd-buchhaltungsservice.de

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren! Telefon: 036841/54 21-0



Kreismusikschule öffnet wieder ihre Pforten

kreismusikschule

„Carl Maria von Weber“



KMS Foto: Bastian Frank

Auch die Kreismusikschule „Carl Maria v. Weber“ durfte nach 7 Monaten nun endlich wieder im Juni den Instrumental- und Vocalunterricht starten.

Eine lange Zeit, die doch durch die eine oder andere Maßnahme der Lehrkräfte gut überbrückt werden konnte.

Nicht zu verstehen, war, dass der Einzelunterricht, wie in Brandenburg, nicht weitergeführt werden konnte. Es wären in unserem Fall auch nur 2 Haushalte gewesen, die mit Termin aufeinandergetroffen wären.

In 2020 beging die Kreismusikschule ihr 60-jähriges Jubiläum, welches durch „Corona“ förmlich ins Wasser gefallen war.

Die geplanten Veranstaltungen werden jedoch in 2022 nachgeholt,

so z. B. Konzerte

- der Big Band mit dem Polizeimusikkorps Erfurt
- der KMS mit der Partnermusikschule aus Kaliningrad
- das Mondscheinkonzert in der Kirche Waldau
- 10 Jahre Trommelzug „El Tamburo“
- das Sommer- und Winterkonzert des gemischten Chores der Kreismusikschule
- uvm.



BigHibBand

Foto: Sabine Bach

Daneben finden auch unsere übers Jahr stattfindenden Klassenvorspiele statt, die teils öffentlich sind. Die Lehrkräfte der Kreismusikschule sind im ganzen Landkreis unterwegs und führen u.a. in den Schulen vor Ort Instrumental- sowie Vocalunterricht durch, wie:

Schlagzeug, Percussion, Gitarre, E-Gitarre, Baßgitarre, Violine, Gesang (Klassik, Musical, Pop), Instrumentenkarussell, Klavier, Keyboard, Akkordeon, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Posaune, Waldhorn, Tenorhorn, Bariton, Tuba

Neben der „Musikalischen Früherziehung“ vor Ort in den Kindergärten haben wir auch an die ganz Kleinen im Alter ab 3 Monaten gedacht. Hier bieten wir in der Oberen Marktstraße 44 in Hildburghausen das Fach „Musikmäuse“ an. Bei Interesse einfach anrufen unter 0 36 85 / 70 68 28 oder per E-Mail merten@lrahbn.thueringen.de.

Auch der Unterricht im „Kindertanz“ (4-6 Jahre) befindet sich in der Planung. Start wird September/Oktober sein.

Genauer findet man dazu auch auf der Internetseite musikschule-hildburghausen.de.

Wer Interesse hat seinem Kind ein Instrument erlernen zu lassen, der ist jederzeit herzlich willkommen. Einige Plätze sind durch die lange Zeit des Stillstandes frei geworden, sodass wir empfehlen sich zeitnah zu melden, da die Kapazität in den vergangenen Jahren immer sehr begrenzt war. Durch die professionell ausgebildeten Lehrkräfte und das gute Angebot, stieg die Schülerzahl jährlich beständig, der Unterricht im klassischen sowie im Pop/Rockbereich ist gleichermaßen gefragt.

Am 20. September findet unser „Tag der offenen Tür“ statt, wo wieder alle Instrumente ausprobiert werden können. Neben Kaffee und Kuchen werden kleine musikalische Beiträge zu hören sein.

Ein besonderes Event möchten wir schon für dieses Jahr bekanntgeben.

Da doch über fast anderthalb Jahre kulturell wenig stattgefunden hat, planen wir mit der Big Band „BIG HIB“ im Oktober ein Konzert, welches kostenfrei zu hören sein wird.

Näheres wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Hier unsere Kontaktdaten:

Leiterin KMS „Carl Maria v. Weber“: Manuela Holland-Merten

Tel.: 0 36 85 / 70 68 28 oder 70 68 50 • Fax: 0 36 85 / 70 68 51

merten@lrahbn.thueringen.de • www.musikschule-hildburghausen.de

Konsumbosse praktizieren kriminelles Management

Mehr als 4 Millionen Mitglieder werden betrogen

Ausgabe 27 vom 7. November 1991

Hildburghausen. Auch im Landkreis Hildburghausen ist der Konsum in die Schlagzeilen geraten. Immer mehr Verkaufsstellen werden geschlossen und Arbeitsplätze vernichtet. Unrentabel – wird erklärt. Wer kümmert sich aber darum, daß die Bürger des betroffenen Einzugsbereiches weiter mit Verbrauchsgütern versorgt werden? Noch prekärer die Frage: Wie kommen die Mitglieder des Konsumverbandes zur ihren Genossenschaftsanteilen, wenn Zahlungsunfähigkeit eingetreten ist? Diese Probleme berühren am wenigsten die Konsumbosse. Deren Schäfchen sind im Trocknen.

Die Konsumgenossenschaften sind nunmehr älter als 1 Jahrhundert. Ursprünglich als Verbraucherorganisation entstanden, haben sie sich in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts zu einer kapitalstarken Massenorganisation mit eigenen Produktions- und Handelseinrichtungen entwickelt. Lautere, dem sozialen Gewissen verpflichtete Genossenschaften, wie der bis 1933 dem Thüringer Landtag angehörende Vorsitzende des Hildburghäuser Konsumgenossenschaftsverbandes, Herr Wichtendahl, von den Nazis gedemütigt, standen bis zur Liquidierung der Konsumgenossenschaften durch die Nationalsozialisten an der Spitze dieser Organisation, Nach Kriegsende die Tradition wieder aufgenommen, entwickelten sich die Konsumverbände in dem im Ereignis des verlorenen Krieges entstandenen zwei deutsche Staaten unterschiedlich. Was sich bezüglich der Konsumgenossenschaften

schon seit Jahrzehnten in den alten Bundesländern vollzogen hat, wurde im Zeitraffertempo in den neuen Ländern seit der Wende nachvollzogen.

Der Konsum ist kein Opfer der sozialen Marktwirtschaft Viele Veränderungen haben sich seit der Wende in den neuen Bundesländern ergeben. Vieles wurde von den Bürgern angenommen, ohne in Details eindringen zu können. Was nicht verstanden wird, geht mit der Begründung: Das ist soziale Marktwirtschaft, in Vollzug. Dieses böse, von Wirtschaftskriminellen speziell in den neuen Ländern erfolgreich betriebene Pokerspiel haben auch die Konsumbosse gemeinsam mit skrupellosen Beratern westdeutscher Handelskonzerne gewagt und gegen die rund 4 Millionen Mitglieder gewonnen. Der kriminelle Aspekt der Pokerrunde hat doppelten Boden. Die Gauner im roten Frack machen den großen Deal. Andererseits bleiben sie ihrer SED-Vergangenheit treu und diskriminieren den marktwirtschaftlichen Wettbewerb. Der Untergang der Konsumverbände ist das Werk korruptionslüsterner, zu kapitalistischen Managern umfunktionierter, selbstherrlicher SED-Fürsten. Im Einvernehmen mit zweifelhaften „Wettbewerbern“ der Altländer, die Erfahrungen bei der Liquidation der Konsumverbände mitbringen, haben sie rücksichtslos geschachert.

Mit Dummheit und Unfähigkeit nicht zu erklären

Der Konsum-Verband im Osten Deutschlands könnte auf Grund seiner flächendeckenden Handels- und Produktionseinrichtungen zu den größten deutschen Handelsketten gehören. Das Notwen-

dige wäre nach der Wende ein ausreichendes Warenangebot zu konkurrenzfähigen Preisen gewesen. Genau das war über Nacht möglich geworden. Aber die Mannschaft um Fahrenkrog, dem Ex-Präsidenten des Verbandes Deutscher Konsumgenossenschaften und langjähriger Vertrauter Honeckers hat es vorgezogen, skrupellos in die eigenen Tasche zu wirtschaften. Die hörigen Befehlsempfänger der nachgeordneten Strukturen haben Schützenhilfe geleistet und ihre alten und neuen Vorbilder nachgeahmt. Allein die an den Otto Versand verschauerte Adressen-Kartei der Mitglieder brachte nach Insider Einschätzungen 20 Millionen DM, die auf Konsum-Konten vergeblich gesucht wurden. Fahrenkrog hat seinen Platz einem Hamburger Geschäftsmann gegen einen Aufsichtsrats-Posten überlassen. Dem Neuen ohne politische DDR-Lasten ist die alte Clique mit eigenem Vorteil zu Diensten. Eine Ost-West-Seilschaft wie aus dem Bilderbuch. Außerdem haben sich die Knaben an der Quelle neben anderen westdeutschen Handelsketten den Asko-Konzern ins Haus geholt, der bereits die westdeutschen Konsumgenossenschaften übernommen hat, nachdem sie als „co-op“ von einem kriminellen Management in den Milliarden-Bankrott getrieben worden waren. Inzwischen hat die GmbH-Bildung auch im Konsum-Bereich Schule gemacht. Die alten Kader sind mit entsprechenden Posten als Geschäftsführer oder ähnlich lukrativer Anstellung gewürdigt worden. Die Mitglieder haben das Nachsehen. Das Konsumvermögen setzt sich aus dem sogenannten un-

teilbaren Fonds und Mitgliederanteilen zusammen. Was ist mit den unteilbaren Fonds, der ca 80% des Gesamtvermögens ausmacht, passiert, wenn der Konsum zunehmend in die Zahlungsunfähigkeit schlittert? Ein Beispiel könnte die Tendenz erhellen. So wurde das Hotel „Müggelsee“ dessen Immobilien-Wert einschließlich dem mobilen Vermögen auf 100 Millionen DM geschätzt wird, als Vermittlungsobjekt ausgesucht. Vermittler: der ehemalige Oberbürgermeister von Berlin/Ost, Eberhard Krack. Geschätzte Vermittler-Provision: 2 Millionen DM. Diese Machenschaften sind weder mit Dummheit, noch mit Unfähigkeit zu erklären. Das ist einfach kriminell. Kriminell deshalb, weil Konsumvermögen kein Privatbesitz der Konsumbosse ist. Wer aber fremden Besitz zu eigenen Gunsten veräußert, macht sich strafbar.

Millionen-Deal durch Millionen-Betrug

Aus den verschiedenen Presse-Veröffentlichungen, die sich auch mit der Auflösung des Hildburghäuser Konsumverbandes und der Schließung einer Reihe seiner Verkaufsstellen im Landkreis befassen, zeigt Ratlosigkeit. Ratlosigkeit wegen der Erfahrung, daß Festlegungen übergeordneter Gremien nur selten rückgängig zu machen sind. Schon gar nicht auf dem Gebiet der Wirtschaft.

Die Pressefreiheit ermöglicht zwar die Leser darüber zu informieren, verändern zu Gunsten der vom Betrug bedrohten Bürger kann aber auch die Presse nichts. Es bleibt der Tatbestand: Millionen-Deal durch Betrug an Millionen Mitgliedern. Es bleibt auch Tatsa-

Wenn Sie Ihr Haus verkaufen wollen.

Bedienen auch Sie sich eines Profis, der mehr aus Ihrem wertvollsten Gut macht.

B. Feustel Immobilien

vermittelt Grundbesitz. Nichts anderes. Dafür mit ganzem Einsatz: Häuser, Baugrund, ETW's, Gewerbeimmobilien. Und damit Feustel Immobilien immer Spitze bleibt schreiben wir weder Versicherungen noch Bausparverträge, noch verleihen wir Geld, sondern unser Einsatz gilt allein erfolgreichem Immobilienverkauf.

Lassen Sie Banken Geld verleihen, Versicherungen Policen schreiben und uns die Häuser verkaufen. Bedienen Sie sich beim Verkauf einer der allerersten Adressen.

Damit auch Sie rasch den baldmöglichsten Erfolg verbuchen können. Maklergebühren fallen für Sie als Verkäufer nicht an.

B. Feustel Immobilien

B. Feustel, Immo, HAS, Tel. 09521/698-0
B. Feustel, Immo, Obere Marktstr. 23,
O-6110 Hildburghausen, Tel. 2231

Am Montag, dem 03. 06. 1991 sind wir wieder für Sie da!

che, daß Kritiker wie Herr Dr. Nowak, ehemaliger Betriebsleiter der Konsumgroßmetzgerei in Hildburghausen, ihren Hut nehmen müssen. Es ist zu hoffen, daß mit dem Aufbau der rechtsstaatlichen Gerichtsbarkeit in den neuen Bundesländern auch diese Machenschaften auf die Tagesordnung gesetzt werden.

Die neuen Bundesbürger vertrauen noch den Spielregeln der parlamentarischen Demokratie. Das Vertrauen darf nicht mißbraucht werden. Den Mitgliedern des Konsums ist zu raten, ihre Anteile umgehend zurück zu fordern. Ein möglicher Weg, um die Verantwortlichen zu zwingen, auch wenn es auf dem Rechtsweg ist, Farbe zu bekennen. Sicher ist dabei auch der Einfluß der Politiker und Parlamentarier von Nutzen.

ERBE



Wir wünschen alles Gute!

Die Geschäftsleitung und das gesamte Team der Geyling Immobilien & Euphoria Immobilien bedankt sich für die langjährige Zusammenarbeit und wünscht der **Südthüringer Rundschau** alles Gute und viel Erfolg.

www.euphoria-immobilien.de



Aus  **SNG** wurde **circet**
Networkservice



**Our heart beats
for the technology.**

We are building the network of the future.

Seit Kurzem firmiert die ehemalige Schneider Networkservice GmbH  **SNG** unter dem Namen **circet**
Networkservice GmbH, Am Aschenbach 3
in 98630 Römhild OT Gleichamberg.

Die Schneider Networkservice GmbH heutige CIRCET Networkservice GmbH wurde im Jahre 2010 mit 17 Mitarbeitern gegründet. Der jetzige Stammsitz und die SNG-Tiefbau GmbH wurden in 2014 aus der Taufe gehoben, um den Erfordernissen des zukunftsorientierten Breitbandausbaus und der modernen Nachrichtentechnik gerecht zu werden.

Mittlerweile ist die CIRCET Networkservice GmbH auf 160 Mitarbeiter in beiden Firmen angewachsen und ist als Generalunternehmer / Full Service Dienstleister bei allen großen-, aber auch bei regionalen Netzbetrei-

bern anerkannt und bestens etabliert.

Die **circet** ist langjähriger Partner der europäischen Telekommunikationsunternehmen, Energieversorger, Stadtwerke und der öffentlichen Großkunden. Die CIRCET Gruppe ist mit 2.03 Mrd. € Umsatz in 12 europäischen Ländern und 150 Niederlassungen mit 10.300 Mitarbeitern international, aber auch deutschlandweit exzellent aufgestellt, um die Herausforderungen der Telekommunikationswelt und den Glasfaserausbau der Zukunft mit der **circet**
Networkservice GmbH in Deutschland entscheidend mitzugestalten.

Enge Zusammenarbeit mit kurzen Entscheidungswegen, schnelle Reaktionen und ein umfassender Qualitätsanspruch sind zentrale Elemente in der Firmenkultur.

STARTEN SIE IHRE KARRIERE MIT UNS!

DIE **circet**
Networkservice

GMBH IST ERFAHRENER ANSPRECHPARTNER FÜR DIE VIELFÄLTIGEN
AUFGABEN IM BREITBANDAUSBAU.

WIR SCHAFFEN ALS GENERALUNTERNEHMER KOMMUNIKATIONSINFRASTRUKTUREN DER ZUKUNFT.

Projektierer Genehmigungsplanung /
Angebotsplanung (m/w/d)
von Telekommunikationsnetzen

Fernmeldemonteur/Telekommunikations-
elektroniker (m/w/d)
Glasfaser- oder Kupfermontage

Projektleiter (m/w/d)
Kabelleitungstiefbau

Planer/Projektierer (m/w/d)
von Telekommunikationsnetzen

Vermessungstechniker (m/w/d)

Kabelleitungstiefbauer/-Helfer (m/w/d)

Kabelzieher (m/w/d)

Elektriker/Elektrohelfer (m/w/d)

WAS WIR BIETEN?

- sehr gute Ausstattung an Arbeitskleidung, Firmenfahrzeug (je nach Stelle)
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis an einem modernen Arbeitsplatz
- wir zahlen bei Wechsel eine finanzielle Aufwandsentschädigung
- flache Hierarchien und schnelle Entscheidungswege
- Entwicklungsmöglichkeiten in einem aufstrebenden Unternehmen

BEWERBEN SIE SICH NOCH HEUTE!

BITTE NUTZEN SIE UNSER ONLINE BEWERBUNGSSYSTEM
UNTER [HTTPS://WWW.S-N-G.EU/KARRIERE/](https://www.s-n-g.eu/karriere/)



ALTERNATIV KÖNNEN SIE UNS IHRE BEWERBUNG PER MAIL (KARRIERE@S-N-G.EU) ODER SCHRIFTLICH ZUKOMMEN LASSEN.
CIRCET NETWORKSERVICE GMBH, AM ASCHENBACH 3, 98630 RÖMHILD OT GLEICHAMBERG



Apotheke am Markt

APOTHEKER WALTER LUFT

Obere Marktstraße 23, 0-6110 Hildburghausen

Nutzen Sie unser Angebot:

- Blutdruckbestimmung
- Cholesterin- und Blutfettbestimmung
- Lieferung von Arzneimitteln
- Computerimpfbehandlung
- Milchpumpen- und Babywaagenverleih

Neue Apotheke in der Oberen Marktstraße

Ausgabe 44 vom 29. Oktober 1992

Hildburghausen. Eine sympathische Erscheinung ist er schon, der noch recht junge Coburger Walter Luft, der sich und den Hildburghäusern in kürzester Zeit eine neue Apotheke geschaffen hat. Die Idee hierzu hatte er schon Ende 1989, als er mit Freunden radelnderweise nach Hildburghausen kam und bemerkte, daß die Innenstadt über keine Apotheke verfügte.

Nach kurzer Planungsphase gelang es ihm in der Oberen Marktstraße 23 Fuß zu fassen und dort mit dem Bau seiner Apotheke zu beginnen.

Der Entschlußfreudigkeit von Walter Luft, seines Zeichens Apotheker in der vierten Generation, ist es zu verdanken, daß sich die Bürger nunmehr auch in der Innenstadt mit Medikamenten versorgen und den breiten Service einer modernen Apotheke genießen können. Überdies schaffte er mit seiner Einrichtung noch Arbeitsplätze für 10 Beschäftigte.

Zu Hause ist, wo dein ist



Ihre Ansprechpartner vor Ort:
Yvonne Hellmich und Ronny Schüller.

» Geborgenheit und Zufriedenheit in unseren Wohnungen ist unser Hauptanliegen «

Im Jahr 2021 kann die AWG Hildburghausen eG auf ihr 64-jähriges Bestehen zurückblicken. 1957 ging es einfach nur darum, in der entbehrungsreichen Nachkriegszeit ein Dach über dem Kopf zu schaffen. Diesem bescheidenen Wunsch der Gründerjahre folgte sehr schnell der Ruf nach einem immer schöneren, attraktiveren aber auch preiswertem Wohnen.

Derzeit gehören zu unserem Unternehmen 451 Wohnungen in Hildburghausen.

Im Mittelpunkt unseres täglichen Handelns stehen unsere Mitglieder und Mieter. Ihnen bieten wir ein dauerhaftes und sicheres Zuhause. Für unsere Geschäftspartner sind wir ein verlässlicher Auftraggeber und sichern Arbeitsplätze in der Region. Wir fühlen uns unserer Stadt verbunden und leisten einen wichtigen Beitrag, sie für jedermann le-

benswert zu gestalten. Diesem Ziel stellt sich das Team der AWG Hildburghausen eG in seiner täglichen Arbeit.

Sicher wie Eigentum, flexibel wie Miete

Mit einer Genossenschaftswohnung entscheiden Sie sich für eine Wohnform, die eigentlich genau zwischen Miete und Eigentum liegt. Als Mitglied einer Genossenschaft werden Sie zum Miteigentümer am Gesamtbestand des Unternehmens. Statt der sonst üblichen Miete zahlen Sie eine Nutzungsgebühr und besitzen Anteile an der Genossenschaft. Überschüsse werden nicht als wirtschaftlicher Gewinn herausgezogen, sondern u. a. in die umweltgerechte Pflege und den Ausbau von Wohn- und Lebensraum investiert. So fließen sie praktisch zu den Mitgliedern zurück.

AWG Hildburghausen eG
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 36
98646 Hildburghausen

Telefon: (03685) 704386
Telefax: (03685) 4134363
E-Mail: info@awg-hildburghausen.de
Internet: www.awg-hildburghausen.de

Unsere Sprechzeiten
Dienstag: 8:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr (oder nach Vereinbarung)



Dr. Hans-Georg Maaßen im Interview



Foto: Jens Fleischhauer

sr. Die „Südthüringer Rundschau“ im Gespräch mit Dr. Hans-Georg Maaßen, CDU-Direktkandidat für den Wahlkreis 196.

Südthüringer Rundschau: Herr Dr. Maaßen, Sie sind jetzt seit einiger Zeit in Südthüringen unterwegs. Was ist Ihr Eindruck?

Maaßen: Südthüringen ist eine landschaftlich wunderschöne Region im Herzen Deutschlands, mit schönen und gepflegten Städten und Dörfern, mit einer kräftigen und leistungsfähigen mittelständischen Wirtschaft und mit Menschen, die stolz auf das Geschaffene, bodenständig und damit auch vernünftig und realistisch sind, und die kritisch gegenüber jeder Art von Bevormundung und Ideologie und den politischen Idealisten aus den Großstädten sind.

Südthüringer Rundschau: Was unterscheidet Ihrer Meinung nach die Menschen hier von denen z.B. in Westdeutschland?

Maaßen: Ich habe den Eindruck, die Menschen hier haben ein feineres Gespür für politische Fehlentwicklungen. Sie spüren eher, ob die Politik ihre Interessen

richtig vertritt und ob sie von den Medien ausgewogen informiert werden.

Südthüringer Rundschau: Meinen Sie, das hat mit der Geschichte hier zu tun, der anderen Sozialisierung?

Maaßen: Ich möchte nicht sagen „andere Sozialisierung“, sondern andere Lebenserfahrung, nämlich das Erleben einer Diktatur. In den letzten Monaten hatte ich in vielen Gesprächen mit Bürgern herausgehört, dass die Themen Meinungsfreiheit und Berichterstattung in den Medien die Menschen beschäftigt. Auch nach der Umfrage des Allensbach Instituts sind über 50 Prozent der Menschen der Ansicht, dass sie sich in Deutschland nicht mehr so frei äußern können. Hier in Südthüringen sagen mir viele ältere Bürger, dass sie manche Medienberichterstattung und die Diskreditierung und Ausgrenzung von politisch Andersdenkenden an die späte Zeit der DDR erinnert. Ich glaube, dass den Menschen im Westen Deutschlands diese spezifische DDR-Erfahrung fehlt.

Südthüringer Rundschau: Was könnten Sie im Bundestag für die Südthüringer tun – was vielleicht die Kandidaten der anderen Parteien nicht können?

Maaßen: Ich war das erste Mal 1991 als junger Referent der Bundesregierung im Bundestag, um dort einen Gesetzentwurf zu erläutern. Ich habe seitdem als Ministerialbeamter und Nachrichtendienstchef sehr viele Politiker im Bundestag kennengelernt und erlebt. Ich weiß, wie man einen Gesetzentwurf schreibt und wie man ihn zu verstehen hat. Vermutlich wäre ich der einzige Abgeordnete, der ein Gesetz schon einmal selbst geschrieben hat. Ich will damit sagen, ich kenne den Berliner

Betrieb sehr gut, die Ministerien und die Politiker und bin dort in der CDU-Fraktion sehr gut vernetzt. Ich habe dort meine Freunde im Berliner Kreis der CDU-Fraktion, aber auch andere, die mich eher als Gegner ansehen. Ich bin mir sicher, dass ich als Abgeordneter die Interessen des Wahlkreises im Bundestag deutlich artikulieren würde und dass man mich nicht überhören könnte. Ich würde mich effektiv für den Wahlkreis einsetzen, ob es nun um den Bau von Bundesstraßen, den Stopp von Windkraftanlagen oder um die Sportförderung geht. Und ich kenne die Abläufe, die Erfolgsfaktoren und die handelnden Personen, die über die Sachverhalte entscheiden.

Südthüringer Rundschau: Haben Sie den Eindruck, dass der Wahlkampf hier bisher fair verlief?

Maaßen: Ich habe den Eindruck, dass die Umgangsformen in der Politik immer weiter verwahrlosen.

Südthüringer Rundschau: Dass Sie die Auseinandersetzung mit Ihren Mitbewerbern für den Bundestag nicht scheuen, davon gehe ich aus. Was wünschen Sie sich für den weiteren Verlauf des Wahlkampfes, immerhin bis Ende September?

Maaßen: Die Wähler müssen sich darüber im Klaren sein, dass es bei der Bundestagswahl nicht um ein Schaulaufen von Kandidaten geht. Es geht nicht darum, wer ist der Netteste oder der Schönste. Es geht darum, ob wir eine von Grünen, SPD und Linken geführte sozialistische Bundesregierung oder eine bürgerliche Regierung wollen und ob Südthüringen professionell in Berlin vertreten werden will.

Vielen Dank für das Interview und alles Gute.

www.hgmaassen.com

Liebes Team der Südthüringer Rundschau,

meine herzlichsten Glückwünsche sende ich auf diesem Wege zum 30. Geburtstag.

Mögen noch sehr viele Ausgaben hinzukommen. Ihr seid ein wichtiges Sprachrohr der Region!

Euer

HANS-GEORG MAASSEN

Mit Kompetenz und Rückgrat.
Für Südthüringen in Berlin.



LIEBLINGSMEILE

SHOPPEN, ERLEBEN & GENIESSEN IN THÜRINGENS SÜDEN

Lieblingsmeile: DIGITAL & LOKAL SHOPPEN!

Landkreis Hildburghausen ist Pilotregion für digitalen Marktplatz



Der digitale Marktplatz Hildburghausen, das Pilotprojekt für die im Aufbau befindliche Plattform LIEBLINGSMEILE.DE – zum SHOPPEN, ERLEBEN und GENIESSEN in Thüringens Süden, ist ab sofort online. Eine entsprechende Kooperationsvereinbarung wurde von Dr. Peter Traut, Vorstandsvorsitzender des forum Thüringer Wald e. V. (2. von links), und Matthias Hartwig, Geschäftsführer der Tourismus- und Gewerbevereine Hildburghausen GbR (2. von rechts) unterzeichnet. Ebenfalls im Bild: Steffen Würstl, Geschäftsführer Tourismus- und Gewerbevereine Hildburghausen GbR (1. von links), Cornelia Grimm, Regionalmanagerin forum Thüringer Wald e. V. (Mitte), und Florian Kirner, Tourismus- und Gewerbevereine Hildburghausen GbR (1. v. rechts).
Foto: Michael Reichel / arifoto.de

Suhl. Unter Federführung des forum Thüringer Wald e. V. wird ein ehrgeiziges digitales Angebot mit dem Titel „Lieblingsmeile“ an den Start gebracht. Es wird Thüringens Süden und damit fast ein Drittel des Bundeslandes mit einem zentralen Ort zum „SHOPPEN“, „ERLEBEN“ und „GENIESSEN“ im Netz ausstatten. Der Landkreis Hildburghausen ist als digitaler Marktplatz Pilotregion der „Lieblingsmeile“ (lieblingsmeile.shop/HBN). Die Shoppingplattform ist ab heute online, den Start machen 50 regionale Anbieter.

Dr. Peter Traut, Vorstandsvorsitzender des forum Thüringer Wald e. V., und Matthias Hartwig, Geschäftsführer der Gewerbe- und Tourismusvereine Hildburghausen GbR, sind sich einig: „Die Zukunft ist digital. E-Commerce und Digitalisierung erleben, nicht zuletzt durch Corona, einen beispiellosen Boom. Diese Entwicklung darf an unserer Region nicht vorbeigehen. Wir freuen uns, dass die Landkreise Sonneberg, Hildburghausen, Schmalkalden-Mei-

ningen, der Wartburgkreis und die Stadt Suhl gemeinsam am Aufbau der Online-Plattform ‚Lieblingsmeile‘ arbeiten.“ Das Motto: „SHOPPEN“, „ERLEBEN“ und „GENIESSEN“ in Thüringens Süden.

Grund für den Pilotstatus Hildburghausens ist die zukunftsweisende Zusammenarbeit von vier Vereinen, die sich zur Gewerbe- und Tourismusvereine Hildburghausen GbR zusammengeschlossen haben. Die neue Vereinigung ist Trägerin und Motor des digitalen Marktplatzes für den Landkreis. Durch die Kooperation mit dem forum Thüringer Wald e. V. und die Einbindung in das Projekt „Lieblingsmeile“ erhält dieser ehrgeizige Anlauf überregionale Bedeutung.

Ob Händler, Gastronomen, Freizeit- und Kulturanbieter oder Dienstleister: Vor allem die regionalen Anbieter sollen von der Online-Plattform „lieblingsmeile.de“ profitieren – mehr Sichtbarkeit im Internet, nachhaltige Vernetzung von Anbietern und Konsumenten online wie offline,

Steigerung von Bekanntheit und Reichweite, Erhöhung der Digitalkompetenz über Beratung und Schulung sowie Möglichkeit des einfachen Einstiegs in den Online-Handel.

„Lieblingsmeile“ ist ein Projekt des Regionalmanagements Thüringens Süden unter Trägerschaft des forum Thüringer Wald e. V.. Es wird durch den Freistaat Thüringen gefördert. Die Landkreise Sonneberg, Hildburghausen, Schmalkalden-Meiningen, der Wartburgkreis, die Stadt Suhl sowie die Industrie- und Handelskammer (IHK) Südthüringen und die Handwerkskammer (HWK) Südthüringen kooperieren im Regionalmanagement mit dem Ziel, das Integrierte Regionalwirtschaftliche Entwicklungskonzept (IREK) Thüringens Süden gemeinsam umzusetzen.



LIEBLINGSMEILE

SHOPPEN, ERLEBEN & GENIESSEN
IN THÜRINGENS SÜDEN

lieblingsmeile.shop/HBN



DIGITAL
& LOKAL
SHOPPEN!

Aus der Heimat schmeckt's immer noch am besten

Großmetzgerei hat sich zum marktwirtschaftlichen Unternehmen „gemausert“

Ausgabe 4 vom 23. Mai 1991

Hildburghausen. Innerhalb eines Jahres hat sich die Hildburghäuser Großmetzgerei, angesiedelt in der Thomas-Müntzer-Str. 4 in Hildburghausen, zu einem marktwirtschaftlichen Unternehmen „gemausert“. Die Produktionsarbeitsplätze sind im wesentlichen erhalten geblieben. Der Absatzmarkt konnte weit über den Landkreis Hildburghausen ausgedehnt werden. Das breite Produktionsortiment ist bereits auch in den alten Bundesländern gefragt.

Das Großunternehmen aus Hildburghausen hat es geschafft. Aus einem „planwirtschaftlich geleiteten“ Betrieb, für den Wettbewerbsstrategien kaum gefragt waren, hat sich unter Leitung seines Direktors Dr. Nowak, in kurzer Zeit ein ernstzunehmendes marktwirtschaftliches Unternehmen entwickelt...

Vom Erzeuger zum Verbraucher

Getreu den Traditionen des „Konsum“ wurde eine funktionierende Kette vom Erzeuger über den Produzenten zum Verbraucher...

Vor allem das Zuchtzentrum Gleicherwiesen liefert die Fleischqualität, die durch kein anderes Erzeugerzentrum

für Schlachtvieh derzeit überboten wird. Integriert in diese Kette sind die naheliegenden Schlachthöfe...

Grundlage der Rezepturen ist die typisch thüringische Geschmacksrichtung, aber auch die Beachtung gesundheitlicher Kriterien...

Veränderte Unternehmenskultur

Die dargestellte Unternehmenslage hat sich nicht zufällig ergeben, sondern wird in erster Linie durch die Motivation der Arbeitnehmer bestimmt. Eine hohe Unternehmenskultur bestimmt den Umgang miteinander, aber auch mit den Lieferanten und vor allem den Abnehmern.

Flexible Arbeitszeit, der feste Wille zur vollen Nutzung des Arbeitstages und zur Qualifizierung sowie die ständige Information über die Unternehmenslage bestimmen das Arbeitsregime.

Um jeweils am ersten Verkaufstag der Woche das Sortiment auch schon früh um 7.00 Uhr beim Abnehmer abliefern zu können, beginnt an diesem Tag die Arbeitszeit bereits um 1.00 Uhr, also mitten in der Nacht. Unpünktlichkeit, Alkoholgenuss oder andere mißliche Erscheinungen sind heute kein „Unternehmensthema“ mehr. Erkannte Schwachstel-

len werden sofort überwunden...

Geschmacks-, Konservierungs- oder Zuschlagstoffe

Aus der Heimat schmeckt's am Besten Thüringen

Besuchen Sie unsere Spezialverkaufsfilialen:

Thomas-Müntzer-Straße vor dem Werkort mit gebührenfreiem Parkplatz

Wir bieten:

- täglich Imbißangebot
- jeden Donnerstag Schlachtfesterzeugnisse zum Sofortverzehr und zum Mitnehmen
- über 70 Sorten Wurst-, Schinken- und Pökelerzeugnisse
- Bestellsystem und Partyservice
- das gesamte Fleischsortiment, täglich mit Sonderangeboten!

Nutzen Sie die Chance, täglich frische Qualitätserzeugnisse aus eigener Produktion zu fairen Preisen einzukaufen!

Überzeugen Sie sich noch heute von unserem reichhaltigen Angebot!

Ihre Konsum-Großmetzgerei
Hildburghausen, Tel. 2347 App. 229 oder 3022

sind keine Rezepturbestandteile, dafür steht die Pflege einheimischer Traditionen des Metzgerhandwerkes für die Zufriedenstellung der anspruchsvollen Thüringer Kundschaft und aller, die Thüringer Geschmack zu schätzen wissen ganz oben.

Handwerkliche Tradition ist in diesem Betrieb eng verbunden mit dem Einsatz moderner Computer-Technik als Informations-, Arbeits- und Entscheidungshilfen, um immer „am Ball“ zu sein...

Dr. Peter Nowak, gesorgt. Auch ein halbstündiger Warnstreik

Unbequeme müssen gehen

Dr. Nowak fristlos entlassen – Konsumdemokratie contra Marktwirtschaft?

Ausgabe 10 vom 11. Juli 1991

Hildburghausen. Für Aufregung hat am Freitag, dem 05.07.1991, innerhalb und außerhalb der Konsumgroßmetzgerei Hildburghausen die fristlose Kündigung ihres Direktors,

der Belegschaft hat nicht geholfen, Dr. Nowak musste sofort den Betrieb verlassen.

Die Südthüringer Rundschau hat versucht, sich sachkundig zu machen, wie es trotz des umfassenden Erfolgs des Unternehmens, speziell durch das Engagement von Dr. Peter Nowak bewirkt, zu dieser Entscheidung durch die übergeordnete Unternehmensleitung gekommen ist. Die schwierigen Recherchen lassen möglicherweise erkennen: Dr. Nowak ist in seinem Arbeitsstreben für „Planwirtschaftler“ unbequem. Nur so kann der Kündigungsgrund: „Es wurde festgestellt und als erwiesen angesehen, daß Sie die Konsumgenossenschaft Südthüringen e.G. bzw. G. m. b. H. durch den Erwerb von Immobilien und die Bildung einer G. m. b. H. und dazu bereits eingeleiteter Maßnahmen geschädigt haben und schädigen wollten“.

Wie die „Geschäftsschädigung“ ausgesehen hat, darüber

informieren wir den Leser im folgendem. Es sei aber gestattet, noch einen Nachsatz zu zitieren, der die Eselsohren so plump gucken läßt, daß eigentlich jede weitere Betrachtung nur Redundanz ist. Es heißt: Vorsorglich sprechen wir Ihnen aus denselben Gründen auch gleichzeitig eine ordentlichen, fristgerechten Kündigungstermin zum nächstzulässigen Kündigungstermin aus, da wir uns auf jeden Fall von Ihnen trennen wollen“

Diese, vom Geschäftsführer der Originalwurstwaren G. m. b. H. Südthüringen i.G., Herrn Klein, unterzeichnete Begründung ließ aufmerken und gab Veranlassung zu weiteren Recherchen. Vor allem auch deshalb, weil ein durch die „Südthüringer Rundschau“ befragter Mitarbeiter spontan erklärte: „Das sind alte Seilschaften, der Nowak ist denen zu unbequem“. Um das Eisen nicht zu heiß werden zu lassen, wurde nicht nach „denen“ gefragt...

ARNOLD

Am Weißbach 7 • 98646 Straufhain

Tel.: 01 51 / 17 80 27 32

Fax: 03 68 75 / 59 99 02

www.arnold-baut.de



Straufhain. Seit nunmehr 16 Jahren ist das Unternehmen Garten- und Landschaftsbau Kai-Uwe Arnold in Südthüringen und Oberfranken erfolgreich tätig. Dabei spiegelt ein breit gefächertes Angebotsprogramm ihren Leistungsumfang wieder.

Die Firma steht für alle anspruchsvollen Vorhaben und ihre Umsetzung rund um Ihre Außenanlagen zur Verfügung. Sachfundierter Rat, moderne Entwurfsplanung und qualitätsgerechte Ausführung zu fairen Preisen sind ihr besonderes Merkmal. Ihre gesamte Tätigkeit wird sowohl von der umfassenden Sach-



Kalksteinblöcke mit Pflanzset und Pflasterfläche. Foto: Arnold

kenntnis ihrer Mitarbeiter als auch vom Einsatz modernster Technik getragen. Unter anderem werden fol-

gende Arbeiten ausgeführt:

- Pflasterarbeiten
- Garten- u. Landschaftsbau
- Kanalbau
- Gabionenbau
- Erdarbeiten
- Abrißarbeiten
- Trockenbau.

Als Bauingenieur mit langjähriger Erfahrung haben Sie mit dem Inhaber Kai-Uwe Arnold den richtigen Ansprechpartner auch für Ihr Bauprojekt.

Am Weißbach 7
Streufdorf
98646 Straufhain
Tel.: 0151 / 178 02 732
Fax: 036875 / 59 99 02
E-Mail: kaiuwarnold@gmail.com



Hofeinfahrt mit Pflaster und Zaungabione. Foto: Arnold

20 Jahre FLEISCHEREI STEINER

Genuß aus dem Thüringer Land





Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen



Das Team der „Fleischerei Steiner“ in Adelhausen 20 Jahre nach der Neueröffnung. v.l.n.r.: Fleischer Oliver Hoch, Chefin Jacqueline Opitz, Inhaber und Fleischermeister Mirko Steiner, Fleischfachverkäuferin Britta Lange-Kayser und Fleischer Oliver Wiener.



Mirko Steiner eröffnete im August 2001 in Adelhausen im neu eingerichteten Wohn- und Geschäftshaus ein Fleischerfachgeschäft.

Der Metzgermeister, der aus Stressenhausen stammt, produziert vor allem Thüringer und Fränkische Wurst- und Fleischspezialitäten, die weit über die Grenzen des Landkreises hinaus bekannt und geschätzt sind.

Mit der Versorgung zu den verschiedensten Anlässen, wie Familien-, Betriebsfeiern u.s.w. hat sich die „Fleischerei Steiner“ einen hervorragenden Ruf erarbeitet, so dass der Partyservice zu einem wichtigen Standbein im Unternehmen wurde.

Kommen Sie doch mal in's Gewerbegebiet nach Adelhausen und genießen die vielfältige Auswahl an Wurst- und Fleischspezialitäten.

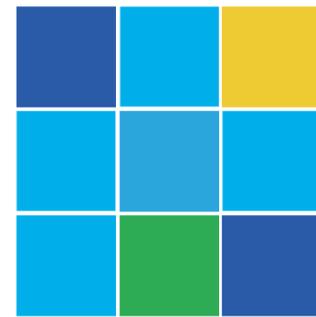
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr • Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr

WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

FrankenTherme

BAD KÖNIGSHOFEN



Die gesamte FrankenTherme Bad Königshofen mit dem Saunabereich hat wieder geöffnet!



Foto: FrankenTherme

Bad Königshofen. Endlich ist es wieder soweit! Die FrankenTherme hat seit Anfang Juni wieder geöffnet, somit stehen neben dem Außenbecken mit 30°C und dem Heilwassersee mit 28-30°C auch das große Thermeninnenbecken mit 32°C, der Kindererlebnisbereich sowie die Saunalandschaft wieder zur Verfügung und das täglich von 10 bis 20 Uhr. Nutzen können die Gäste dann selbstverständlich auch die neue Fake-Slide-Röhrenrutsche, die Liegewiese, das Bade-Bistro sowie das gesamte Thermen-Restaurant.

Nach der langen Abstinenz kann

nun endlich wieder etwas für die Gesundheit getan werden und auch Saunafreunde kommen wieder in den Genuss des gesunden Schwitzens. Die Badezeit ist variabel, es kann zwischen dem 2 Stunden-, 3 Stunden- und 4 Stunden-Tarif gewählt werden. Ab sofort ist dann auch wieder jeden Mittwoch, außer in der bayerischen Ferienzeit und an Feiertagen, Damensauna. Die erforderlichen Abstands- und Hygiene-Regeln sind zu beachten und vorab im Detail auf der Homepage unter www.frankentherme.de einzusehen. Hier finden Sie ebenfalls Hinweise zu Corona-

Sie ebenfalls Hinweise zu Corona-

bedingten Einschränkungen sowie stündlich aktuelle Informationen zu den Besucherzahlen. Für den Fall einer notwendigen Rückverfolgung werden vor dem Eintritt die Kontaktdaten erfasst. Dies kann vorzugsweise digital über die Luca-App erfolgen oder aber auch durch das Ausfüllen eines Kontaktformulars im Eingangsbereich. Aufgrund der stabilen 7-Tages-Inzidenz unter 50 wird aktuell kein negatives Testergebnis oder Impf- bzw. Genesenennachweis für den Besuch benötigt.

Ein Highlight, welches den Gästen auch dieses Jahr nicht vorenthalten werden soll, bietet die Fran-

kenTherme im Monat Juli in Form der jährlichen Wertkarten-Aktion. Auf den Kaufpreis der Karten für den Eintritt in die Therme und das Saunadorf werden zusätzlich zehn Prozent Nachlass gegeben. Vom 1. Juli bis 31. Juli 2021 besteht also die Möglichkeit, neue Wertkarten besonders günstig zu erwerben bzw. vorhandene Wertkarten preiswert „nachzutanken“.

Zusätzlich zu der Wertkarte gibt es ein weiteres Sparangebot für den Eintritt in die Therme, dass sogar ganzjährig erworben werden kann. Hierbei handelt es sich um die Zeitwertkarte, die generell für 2 Stunden Thermenaufenthalt ohne Sauna gilt. Gezahlt wird einmalig

für den geplanten Zeitraum - zur Wahl stehen 1 Monat, 3 Monate oder 6 Monate. Mit der gewählten Karte kann die Therme so oft besucht werden, wie man möchte. Die Karte ist nicht übertragbar und pro Tag gibt es maximal eine Coin-Ausgabe. Die Information/Kasse der FrankenTherme ist werktags geöffnet von 8 bis 19 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 17 Uhr.

Selbst wenn es noch coronabedingt kleinere Einschränkungen geben wird, so kann der Aufenthalt in der FrankenTherme ab sofort trotzdem wieder als willkommene Auszeit vom Alltag genossen werden. Auch der im Vorjahr neu eröff-

nete, topmoderne Kur-, Gesundheits- und Wellnessbereich steht ergänzend für Behandlungen und Verwöhnprogramme zur Verfügung. Unter Beachtung der für diesen Bereich gültigen Hygieneauflagen (FFP-2-Maskenpflicht, Terminvereinbarung, ...) kann man sich einmal wieder von Kopf bis Fuß verwöhnen lassen und ein Stück Urlaub vom Alltag genießen.

Weitere Informationen:

**FrankenTherme,
Am Kurzentrum 1,
97631 Bad Königshofen,
Telefon: 0 97 61 / 9 12 00,
info@frankentherme.de,
www.frankentherme.de**



Foto: FrankenTherme

Geldwertkarten - Sparangebot



regulärer Preis

50,00 €
100,00 €
200,00 €
300,00 €

Angebotspreis

45,00 €
90,00 €
180,00 €
270,00 €

Kartenwert

55,00 €
115,00 €
235,00 €
360,00 €

Die Karte ist verwendbar für den Eintritt in die Therme und das Saunadorf.

Das Angebot gilt vom 01.07. bis 31.07.2021!



NEU: Zeitwertkarten

	1 Monat	3 Monate	6 Monate
Erwachsene	49,00 €	119,00 €	219,00 €
Kinder (6 bis 17 Jahre)	24,50 €	59,50 €	109,50 €

Das Angebot gilt jeweils für 2 Stunden Thermenaufenthalt ohne Sauna.

Die Zeitwertkarte kann ganzjährig erworben werden.

Kurbetriebsgesellschaft mbH Bad Königshofen

Am Kurzentrum 1, 97631 Bad Königshofen, Tel. 09761 91200, info@frankentherme.de, www.frankentherme.de

Ausgabe 47 vom 19. November 1992

Die Glosse:

Journalist nennt man einen gebildeten Menschen, der in der Lage ist, eine Sachfrage oder Begebenheiten als Ausdruck einer bestimmten Situation zu diskutieren, zu analysieren und den Lesern in klaren Worten verständlich darzulegen. Wer aber geistlos ist und nicht das zu dieser durchaus löblichen Arbeit nötige Urteil besitzt, wer etwas zusammenklüffelt und drucken läßt, verunglimpft, erlügt, verleumdet und beschwätzt, und wer das nur tut, um sich damit reinzuwaschen, sein fehlendes Profil im Dämmerlicht um so deutlicher auszustellen, der, behaupte ich, ist ein Schmierfink; und zu jenen ist auch der Entdecker der nackten Wahrheit zu zählen, Don Querulus, der im handelsüblich zu erwerbenden Regionalblatt auf jämmerliche Weise versucht, mit vorgeblich freiem Wort gegen Tatsachen zu schwadronieren, wie sie in der "Rundschau" vom 5. November auf Seite 1 zu lesen waren.

Der Fakt ist: Irgendein öffentlich verantwortlicher Schubiack hat dem regional-tagespolitischen Monopolblatt Kenntnis von einem Geschäft gegeben, das naturgemäß nicht in die Öffentlichkeit gehörte. Über dieses Hauptproblem schweigt sich der edle Ritter vom heiligen Orden der Wahrheit aus - nein, indem er darüber das härene Betteltuch seiner fügsamen Schweigsamkeit breitet, heißt er Indiskretionen und lügenhafte Anschuldigungen gut. - Wen mag es wundern? Er profitiert ja davon, indem er Sensationen zusammenpappen läßt aus jenem Material, das er einem eklatanten Vertrauensbruch verdankt. Er hißt die Fahnen auf allen Zinnen und posant seine faulen Neuigkeiten über seinen Lüg-ins-Land mittels aufgeblasener Formeln, die untrüglich "Tatsachen verfälschen und als blödsinnig einzustufen" sind, aus. Diese hochherzig geäußerten, im heutigen Toboso wohl zum guten Tone höflichen Umgangs gehörenden hochgeschätzten Eigenschaften dürften angesichts der anmutheischen Kontenance unseres Edlen von der schreibenden Gestalt kaum mehr nach einer weiteren gesitteten Bemerkung verlangen lassen.

Über das Fortschreiten der Verhandlungen um die Bürgerschule in Hild-

„Die nackte Wahrheit“

Das pornografische Element angesichts der Nacktheit der Wahrheit

burghausen hatte der Hauptausschuß der Kreisstadt am Vorabend der Stadtverordnetenversammlung vom 28. Oktober beraten und alle notwendigen Schritte zur Einleitung des für die Stadt nutzbringenden Geschäfts getan. Der Investor legte allerdings das aus seiner Sicht völlig richtige Verlangen nach dem in Frage stehenden Grund und Boden, sowohl in kommunalem als auch privatem Besitz, auf einem Schriftstück nieder. Die Stadtverordneten der Kreisstadt brauchten aber nur über den Teil zu befinden, der wirklich als Eigentum der Stadt firmiert. Der andere Parzellen-Boden, von dem in diesem Antragspapier noch die Rede war, ist eben Privateigentum und konnte die Abgeordneten in diesem Zusammenhang nicht interessieren, weil die individuellen Eigentümer über ihre Parzellen selbst befinden müssen, wenn der Investor sein Anliegen an sie heranträgt. Diesen also nicht zur Debatte stehenden Passus des Investorantrages hatten die Verantwortlichen der Stadtverwaltung vor der Abstimmung der Mandatsträger aus den Unterlagen genommen. - Zugegeben, diesen Vorgang intellektuell aufzunehmen und vor allen Dingen auch in den regelbedingten Formen der höheren Nerventätigkeit nachzuvollziehen ist eine Leistung, die jedem Primaten die uneingeschränkte Bewunderung aller im Fachgebiet halbwegs eingeweihten Verhaltensforscher auf Jahre hinaus gesichert hätte.

Also: Es wurde mit dieser in Erwähnung gebrachten, vom Hauptausschuß bestätigten "mysteriösen Kopie", der vervielfältigten Unterlage mit dem ordentlich gestrichenen Passus, lediglich ein Verwaltungs- und Abstimmungsvorgang schlanker gemacht, Bürokratie vermieden. - Dies zu wollen, meinte Bürgermeister Franz Kipper im Nachhinein, sei wohl ein Lapsus gewesen. Da muß ihm jeder vernunftbegabte Mensch zustimmen angesichts des Spektakels, das in der tagesregionalen Minderrele-

vanzpresse anhub. Im Blättle lief nämlich nun alles auf Verrat hinaus: Der Stadtverwaltung wurde untergeschoben, sie "schmiere die Abgeordneten aus", die Exekutive "beschwindelt" die Legislative, die Mandatsträger erführen nur "die halbe Wahrheit". Pustekuchen! - Dort wo eine Sensation vermutet ward, kam nur der dumpfe, vor lauter Unbedarftheit kläglich riechende Wind einer Zeitung zum Vorschein, die angesichts der bei gegebenem Anlaß unverdaut hervorgewürgten Invektiven wohl kaum noch Herr über ihre eigenen Informationen genannt zu werden verdient.

Nach der platten Fehlmeldung vom 27. Oktober, deren lupenreine Qualität neidlos Anerkennung verdient, folgt - in einer für derlei Tageszeitungen durchaus als prompt zu deklarierenden Frist - zwei Wochen (!) später die nun schon im Negativrelief aufs feinste ausgesparte Wende, die heißt diesmal: Die nackte Wahrheit! Und zwar namentlich gezeichnet von einem Don Querulus, der weder die Null-Sensation ausgebudelt hatte noch bei der betreffenden Stadtverordnetenversammlung anwesend war, als Bürgermeister Kipper sich neben dem Stadtverordnetenvorsteher Karl-Heinz Roß herausnahm, Tacheles zu reden mit Verleumdern, Schmierern und Lügenproduzenten. Wofür beide Redner Beifall von der Mehrheit der Abgeordneten bekamen.

Der gefälligen Aufmerksamkeit sei es noch einmal empfohlen: Eine Tageszeitung braucht zwei Wochen, um sich zu einer Position durchzurufen. Die nun ist von der äußersten Wahrheitsliebe dermaßen erleuchtet, daß auch die Verstiegtheit, schnöde hingestammelte Ratschläge freien Wortes zu äußern, anmutet, als verspühe der Teufel das en passant irrträglich gestohlene Weihwasser unfreiwillig. Es sprudeln die Leckerbissen der einschlägig vorbehafteten Journaille nur so daher, da keimt Angst vor "verbalen Rundumschlägen",

schäumen "erpresserische Drohungen" auf, ein "journalistisch bedrohliches Motto" - du liebe Güte! - rollt gefährlich mit den Stier aufs Ganze gerichteten Augen.

Da hat einer, der nun wirklich von Tuten und Blasen keine Ahnung hat, einmal vom Leder gezogen. Da hat er sich selbst eine Mauschelle verpaßt, unser bemitleidenswerter Don Querulus, der seiner Dulcinea, deren unansehnliche Blöße er für die nackte Wahrheit hält, stolz erhobenen Hauptes und mit geschwollener Backe hinterherhinkt.

Im Namen dieser ungekämmten Göttin, der einzigen, der nackten Wahrheit spricht Don Querulus und weiß nicht, wie er sein Gestammel aufpolieren soll, daß es wenigstens bei seinem Sancho als glaubhaft durchgeht. Denn allein mit Behauptungen und mit Nachrichten allein vom Hörensagen preßt auch der gutwilligste Spanier nicht ein Tröpfchen Wahrheit aus dem Käse. Und der einfältige Ton zeigt deutlich, daß er entweder seine Brille vergessen hat oder er ist verliebt und deshalb - wie der Berliner sagt - "taub uff de Oochen". Das wäre die einzig verzeihliche Variante, erinnert aber in ihrer phantastischen Strenge zu sehr an unseren andalusischen Gewährsmann.

Es tönt wie auf den staubigen Straßen nach Madrid vom "ehernen Grundsatz des Journalismus" und vom "irreführenden Unsinn" und von dergleichen hexischer Nasenluft mehr. Im "Rosarium philosophorum" aus dem Jahre 1550 - dies zur Belehrung für unseren Skribifax -, in dem die Wahrheit sagt: „Exspoliavi.“

Die "Südthüringer Rundschau" beweist: Es gibt auch durchaus angenehme Ansichten der Wahrheit, die sich von den tristen Ergüssen unterscheiden, die in Zeitungen erscheinen, deren Informationen die gräuliche Patina zweiwöchigen Zeitverlustes tragen und deshalb ihren bedauernswerten Lesern allzu verschwommene Perspektiven aufdrängen.

me tunica mea", was bedeutet: Ich habe mein Röcklein ausgezogen, heißt es: "Wer in die Kunst des wahren Wortes, der verborgenen Weisheit eingeführt werden will, muß das Laster der Anmaßlichkeit von sich tun, muß fromm und rechtschaffen, profunden Geistes, den Menschen gegenüber menschlich, heiteren Angesichts und fröhlicher Gesinnung sein und ihnen Verehrung erweisen; ebenso muß er ein guter Beobachter der Geheimnisse sein, die sich ihm eröffnen."

Wer dem mit all seiner Bewußtheit zuwider handelt, ist ein Pornograph reinsten Wassers, seine obszönen Schreibeien sind die Tinte nicht wert, mit der sie unleserlich gestrichen werden könnten. Also, Don Querulus, lies den Götz von Berlichingen noch einmal genau und laß die "Rundschau" in Ruhe, denn dahin, glaub es mir, reichen alle stumpfen Bleistifte nicht, die ein echter Skribifax wohl im Zustand windmühlenbeflügelter Verbissenheit für Lanzen halten könnte. - Apropos Brot, über das der Don Querulus so ein treffliches Sprichwort auswendig weiß: Weh dem, der Brot hat und kein Zahn! Pasquino



98646 Adelhausen

PROFI SCHMITT

In jedem steckt ein Profi!

www.ProfiSchmitt.de

BHS Schmitt GmbH,
 Baumarkt und Gartencenter,
 Am Frohnberg 4
 98646 Straufhain
 /OT Adelhausen
 Tel.: 03685 7914-0
 Fax: 03685 7914-14
 Mo-Fr 8.30 - 18.00 Uhr
 Sa 8.30 - 14.00 Uhr



„Profischnitt“ der Bau- und Gartenmarkt in Adelhausen bietet ein imposantes Bild an der fränkisch-thüringischen Grenze Bild: sr

Adelhausen. Seit September 1993 besteht der auf 1800 qm Grundfläche erstellte Baufachmarkt in Adelhausen, ursprünglich als Bau- und Gartenmarkt, der zu Beginn als „Bauspezi“ firmierte und seit Ende 2005 als „Profischnitt“ im Südthüringer Raum bekannt ist. Dieser wird von Bauingenieur Helmut Schmitt geführt und geleitet. Neun Mitarbeiter unterstützen ihn dabei, seine Kunden fachorientiert zu beraten und ihnen bei der Materialauswahl zur Seite zu stehen. Der Schwerpunkt von „Profischnitt“ liegt vor allem im Baustoffhandel, hier hat sich im Laufe der Jahre ein fester Kundenstamm gebildet, der das faire Miteinander und die Fachkompetenz vom Helmut Schmitt und

seinen Mitarbeitern zu schätzen weiß. Das Team von „Profischnitt“ gratuliert der Südthüringer Rundschau zu ihrem Firmenjubiläum, bedankt sich für die sehr gute Zusammenarbeit und wünscht weiterhin viel Erfolg. Wir das Team von „Profischnitt“ Adelhausen freuen uns weiterhin auf Ihren Besuch und Einkauf in unserm Hause.

Unser Angebote:

- Pflanz Erde**
ideal für Staudenbeete und Gehölze
statt 2,99 €/Sack (0,07 €/l)
jetzt **2,49 €/Sack** (0,06 €/l)
- 3 Sack Rindenmulch 40 l**
statt 11,99 € (0,10 €/l)
jetzt **7,77 €** (0,06 €/l)



Vom 07. bis 17.07.2021

20% Rabatt

auf **Grünpflanzen** und **Blumenarrangements**

NOCH MEHR SPAREN!
Die Rabatt-Tüte nutzen!

20% RABATT

Solange der Vorrat reicht!

Auf alles was in die Tüte passt!
 Einfach einsacken und an der Kasse auf jeden Artikel in der Tüte sofort **20% Rabatt** kassieren!
* Gilt nur für Lagerware. Von dieser Rabattaktion ausgenommen sind Zigaretten, Süßwaren, bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabatten oder Kundenkartenrabatt kombinierbar.

ZEHNER BESTATTUNGEN

Zehner Bestattungen seit über 30 Jahren kompetenter und erfahrener Partner im Trauerfall.

Eine Grundlage, die Vertrauen schafft

Das Bestattungsinstitut W. Zehner Bestattungen blickt auf eine über 30-jährige Tätigkeit im Raum Südthüringen zurück. Unser Name steht für Tradition, Kompetenz, Individualität und Erfahrung rund um das Thema Abschied und Bestattung.

Wir liefern seit Jahren den Vertrauensbeweis, Ihnen nach dem Ableben eines Angehörigen hilfreich und unterstützend zur Seite stehen zu können. Gleichzeitig bieten wir neue Wege in der Trauerkultur und Trauerbegleitung, immer ganz nach Ihren Wünschen.

Dabei ist es uns zu wenig, sich auf Erd-, Feuer-, Seebestattung und die Übernahme aller notwendigen Veranlassungen zu beschränken, denn der Abschied von einem nahestehenden Menschen aus dem Leben ist endgültig und unumkehrbar.

Deshalb nutzen Sie mit unserer Hilfe die Chance, die Bestattung so zu gestalten, wie es dem Willen des Verstorbenen und der Hinterbliebenen in Angemessenheit entspricht.

Unser Team, bestehend aus Bestattungs-

meister, geprüften Bestattern und erfahrenen Mitarbeitern, hat sich im Falle Ihres Wunsches auf Begleitung zum Ziel gesetzt, in Zusammenarbeit mit ausgebildeten Trauerrednern, Ihnen die Möglichkeit und den Raum zu geben, Ihre Trauer und Ihren Schmerz in liebevolle Erinnerungen zu verwandeln.

Vertrauen Sie uns. Gemeinsam finden wir Wege und Möglichkeiten, den Abschied Ihren persönlichen Wünschen und Gegebenheiten anzupassen.



Dirk Zehner, Seniorchef und Unternehmensgründer Wilfried Zehner und Mike Zehner



Tree of Life - der Baum des Lebens



Mit Tree of Life, dem Baum des Lebens, wurde eine einzigartige Form der Naturbestattung geschaffen, welche uns - befreit von allen Zwängen - direkt in den ewigen Kreislauf des Lebens zurückkehren lässt.

Seit Menschen gedenken steht der Baum im Mittelpunkt unserer Beziehung zur Natur - ein Mythos in vielen Regionen. Tree of Life lässt unseren Wunsch zurück zum Ursprung Wirklichkeit werden.

Dort zur Ruhe gebettet werden, wo wir schon immer unsere Energie und Kraft getankt haben, zurück zu den Wurzeln der Natur und gleichzeitig dem Himmel ein Stück näher, ist eine beruhigende Vorstellung.

Denn zu allen Jahreszeiten lassen sich inmitten der Natur Geborgenheit und Trost finden.



Und dies befreit von allen Regeln und Vorschriften und der Grabpflege, die übernimmt die Natur.

Tree of Life ist Sinnbild für das Fortbestehen des Lebens. Der Gedanke, dass die Asche eines Verstorbenen durch die Wurzeln eines Baumes aufgenommen wird und somit in ihm „weiterlebt“, scheint vielen Menschen annehmlich.

Es ist zudem eine sehr persönliche Erinnerung an den Verstorbenen. Wählen Sie ihren eigenen persönlichen Wunschbaum aus, welcher in einem Substratgemisch aus Asche der/des Verstorbenen und spezieller Vitalerde zur Durchwurzelung gepflanzt werden.

Nach jeweiliger geographischer Herkunft stehen hierfür ausgewählte Sorten fast aller Laub-, Nadel- und Zierbäume zur Verfügung.

Lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch umfangreich und unverbindlich beraten. Als Exklusiv Partner sind wir Ihr direkter Ansprechpartner.



Alles im Leben geregelt?

An alles ist gedacht! ... An Alles?

Die Absicherung der Bestattung bleibt dabei oft vergessen.

Wir raten zum verantwortungsbewussten und eigenverantwortlichen Handeln, denn das schafft Ihnen Sicherheit. Alles, was die eigene Bestattung betrifft, kann man so

nach freier Entscheidung selbst und ohne Zeitdruck regeln. Dabei stehen wir Ihnen gerne hilfreich zur Seite.

Nutzen Sie die Möglichkeit der kostenlosen und unverbindlichen Beratung in einem persönlichen Gespräch mit uns. Vereinbaren Sie einfach einen Beratungstermin – gerne besuchen wir Sie auch zu Hause.



W. ZEHNER
BESTATTUNGEN

Hildburghausen
Schleusinger Straße 20
Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar:
Telefon 03685 70 98 98

ZEHNER
GMBH
BESTATTUNGEN

Wir sind jederzeit für Sie da.
Tag und Nacht,
an Sonn- und Feiertagen.

Eisfeld | **Telefon 03686 30 07 68**
Schleusingen | **Telefon 036841 4 13 49**



Restaurant Bergkristall

Am Steinbacher Berg 1 · 0-6111 Waldau

Sehr geehrte Damen und Herren,
im südlichen Teil des Thüringer Waldes, in 410 m Höhe und umgeben von den Höhenzügen des Thüringer Waldes befindet sich der herrlich gelegene Ort **Waldau**. Unmittelbar hinter dem Ort öffnen sich die einmaligen Waldtäler der Schleusenebenenflüsse, von denen vor allem das Ansbach-, Steinbach- und Langenbachtal ausgedehnte Wanderungen ermöglichen. Die erhöhte Lage des **Restaurant „Bergkristall“** bietet einen einzigartigen Blick in das Schleusetal.

Das **Restaurant „Bergkristall“** bietet insgesamt ca. 200 Gästen Platz. Zu unseren Einrichtungen gehören:

1. Restaurant mit Terrasse. Dieses bietet einen herrlichen Ausblick auf den Ort Waldau, die nahegelegenen Täler und die Berge des Thüringer Waldes.
2. Diskothek. Unsere hauseigene Diskothek unterhält Sie mit einem breiten Angebot für Jung und Alt.
3. Kristallbar. Sie bietet gemütliche Atmosphäre mit dezenter Musik, so richtig zum Wohlfühlen.

Wir organisieren für Sie Tagesprogramme mit geführten Wanderungen, Fahrten zum nahegelegenen Rennsteig, Frühschoppen und Baudenabende.

Unser Restaurant „Bergkristall“ ist besonders zu empfehlen für Vereinsfahrten, Klassentreffen, Betriebsfeiern, Hochzeiten, Geburtstagsfeiern, Kaffeefahrten, Tanzveranstaltungen und Blasmusik. Natürlich werden wir auch Tagungen organisieren. Wenn es gewünscht wird, organisieren wir auch Mehrtagesfahrten, wir erstellen je nach Wunsch Ihr ganz individuelles Programm. Übernachtungen sind im Ort Waldau in gepflegten Zimmern, alle mit Dusche und WC, möglich.

Unsere gutbürgerliche Küche mit den Schmankerln des Thüringer Waldes verführt zum Schlemmern.

Das Team des Restaurant „Bergkristall“ Waldau freut sich auf Ihren Besuch.

Maisel Pils

aus Bamberg. Krönt die Freude am Genuss.



Wandern, Singen und fröhlich sein und rasten dann in **Altenstein** beim Apfelstrudel frisch und heiß mit Sahne und Vanilleeis. Die Küche hat noch mehr zu bieten drum lassen sie sich nicht lange bitten und kehren wieder bei uns ein im **Thüringer Hof** wir würden uns freuen.

Telefon 09535/234

Große Neueröffnung des Hotels „Am Schwanenteich“ in Gerhardtsgereth

Hotel „Am Schwanenteich“
Ausgabe 41 vom 8. Oktober 1992

Gerhardtsgereth. Der kleine Ort, nur wenige Kilometer von Hildburghausen entfernt, macht von sich reden. Mit dem Hotel „Am Schwanenteich“ ist Gerhardtsgereth der Kreisstadt um mindestens eine Nasenlänge voraus. Vielseitigkeit und gastliche Gemütlichkeit sind neben komfortabler Ausstattung Anziehungspunkt für viele Erholungssuchende. Aber nicht nur für den Urlauber, auch für diejenigen, die in aller Ruhe eine Tagung oder eine Konferenz durchführen wollen, bietet das Ensemble von Komfort über die Versorgungsvielfalt bis hin zur romantischen Lage in der waldreichen Gegend ideale Bedingungen. Der in der Kreisstadt weilende Dienstreisende weiß künftig wo er nach einem arbeitsreichen Tag Ausspannung und Erholung findet. Auch an behinderte Besucher wurde gedacht. Speziell eingerichtete Zimmer sowie ein Fahrstuhl ermöglichen ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Wanderfreunde aus der näheren Umgebung, die die Schönheiten des Landschaftsschutzgebietes genießen, finden „Am Schwanenteich“ eine gute Ausgangsposition. Die alte Tradition vieler Hildburghäuser vor mehr als 50 Jahren, an Sonn- oder Feiertagen einen Ausflug nach „Dumich“ zu unternehmen, könnte in abgewandelter Form wieder aufleben, nach dem Motto: Am Sonntag geht's nach „Gerhardtsgereth“, zu Hopf's. Die Familie Hopf und ihr Team werden für ihre Besucher da sein.

ERÖFFNUNG DES Freizeit- & Erholungsparkes WAFFENROD – HINTERROD am 4. Juli 1992



100 JAHRE BLASMUSIK
Waffenrod – Hinterrod am 5. Juli 1992

Ein Bombenwetter und Bombenstimmung

Ausgabe 8 vom 27. Juni 1991

Heldburg. Ein Bombenwetter und eine Bombenstimmung sorgten am Samstag dafür, daß das Marktfest und das erste offene Landkreisspielfest des Landkreises Hildburghausen zu einem vollen Erfolg wurden. **Eindrücke der Besucher** Wir nahmen das Marktfest einmal zum Anlaß, einige Besucher über ihre Eindrücke zu befragen. Sophie und Werner Bischoff sowie

Dora Strauch aus Dietersdorf stellen fest, daß es aufwärts geht. Das alles ist natürlich nicht in einem Jahr möglich, meinten alle drei, als sie von einer Veste Besichtigung zurückkamen. Eine junge Frau, die nicht genannt werden wollte, hatte nur die Feststellung „schön“, auf den Lippen. Kurt und Ursula Schmidt aus Heldburg freuen sich, daß wieder Leben im Unterland entsteht, wo früher alles tot war. Der Wirkungsbereichsleiter der Feuerwehr, Günther Küberich, sieht von der Sache her alles in Ordnung und freut sich, daß Heldburg wieder eine offene Stadt wird. Allerdings bemängelte er, daß sich die Standbesitzer kreuz und quer breitgemacht hatten und die Autofahrer die Durchgangsstraßen einfach zustellten. Küberich hatte große Angst wegen der Sicherheit im Ernstfall, wenn zum Beispiel ein Feuerwehrfahrzeug hätte durchfahren müssen.



NATURTHEATER STEINBACH-LANGENBACH

Es ist eine Attraktion der besonderen Art und bislang ein Geheimtipp für Kenner - das Naturtheater Steinbach-Langenbach. Unweit des Rennsteigs, herausragend reizvoll gelegen im Fremdenverkehrs- und Naherholungsgebiet „Mittlerer Thüringer Wald“ der Gemeinde Schleusegrund, ist das Naturtheater ohne Zweifel die größte Natur- und Freilichtbühne Thüringens sowie eine der schönsten Anlagen ganz Deutschlands. 1957 wurde mit dem Bau der Zuschauerränge und des Orchestergrabens begonnen. Die Bühnenfläche bietet mit 540 m² genügend Fläche für Veranstaltungen verschiedenster Art. Zum Theater gehören mehrere großzügig angelegte Parkplätze, ein ansprechender Gastronomiebereich, spezielle Zufahrten für Reisebusse und Fahrzeuge für die Bühnentechnik. Für behinderte Besucher steht ein eigener Parkplatz, ein eigener Aufenthaltsbereich sowie behindertengerechte Sanitäranlagen zur Verfügung.

In dem nach antiken Vorbildern errichteten Amphitheater finden 3.000 Gäste Platz. Der abwechslungsreiche Spielplan bietet von Rockmusik, über Theater, Volksmusik, Schlager, Comedy, Operette, Oper, Musical, Gala-Veranstaltungen bis zum Kinderprogramm die komplette Palette der Unterhaltung.

Das Naturtheater ist bequem über die A73 (Coburg-Erfurt) Abfahrt Schleusingen, weiter dann über Waldau (Richtung Ilmenau) nach Steinbach zu erreichen. Die Zufahrt ist großräumig ab der Autobahn mit braunen Hinweisschildern ausgewiesen.

Im Moment werden am Naturtheater umfangreiche Baumaßnahmen durchgeführt. Die bereits im letzten Jahr begonnene neue Versorgung wird dieses Jahr fertiggestellt. Im Rahmen des Programmes „Neustart Kultur“ konnten 90.000 Euro Fördermittel akquiriert werden, damit wird der Eingangsbereich neu umgestaltet. So wird ein neues Kassenhaus mit 3 Schleusen zur besseren Eingangskontrolle beitragen. Im Unterschloß des Backstagehauses werden Aufenthaltsräume und Sanitärräume für die Bühnenhelfer und Agenturen entstehen, somit wird wesentlich mehr Platz für die Künstler im Erdgeschoß geschaffen. Im Versorgungsbereich wird eine neue Kühlzelle und eine Becherspülmaschine installiert und im Theater selbst werden einige Desinfektionsstationen integriert, damit das Naturtheater den Coronabedingungen entspricht.

Ohne das große Engagement der vielen Ehrenamtlichen Helfer und Vereinsmitglieder wäre die Attraktion in unserer Region kaum zu erhalten und zu betreiben, deshalb freut sich der Verein über jede Unterstützung und Spende, die die Beispielbarkeit des „Naturtheaters Steinbach-Langenbach“ gewährleistet.

Weitere Infos zur aktuellen Spielsaison, Tickets und auch Übernachtungsmöglichkeiten Naturtheater Steinbach-Langenbach und zum Spielplan erhält man telefonisch oder online.

segruppen auch kostenlose Führungen angeboten.

Tickets
03 68 74 / 38 53 6
info@theater-im-gruenen.de

Straße zum Naturtheater 5 | 98667 Steinbach

Sachverstand und Kompetenz im KFZ-Schadenfall



Thomas Müller Foto: privat

Seit 1992 führe ich ein Ingenieurbüro für Kfz-Technik mit Spezialisierung Kfz-Schäden und -bewertung. Credo meiner Tätigkeit ist dem Unfallgeschädigten mit einem qualifizierten Schadengutachten die Grundlage zur vollen Durchsetzung seiner gesetzlichen Schadensansprüche gegenüber der Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers zu schaffen. Wiederholt haben wir in den 29 Jahren in der Südthüringer Rundschau Aufklärungsarbeit zum Thema „Was tun im unverschuldeten Kfz-Schadenfall“ geleistet.

Nach wie vor sind

- Freie Wahl eines unabhängigen Kfz-Sachverständigen
- Freie Wahl der Reparaturwerkstatt
- Freie Wahl eines Rechtsanwaltes zur juristischen Durchsetzung Ihrer Schadensansprüche

Bestandteile der gesetzlichen Schadenregulierung. Zahlungspflichtig ist in allen Punkten die gegnerische Haftpflichtversicherung. Das durch mich erstellte unabhängige Schadengutachten dient zur Beweissicherung und ist die Grundlage der Schadenregulierung.

Es beinhaltet

- Den Umfang des Schadens sowie dessen finanzielle Höhe
- Eine evtl. Wertminderung des Fahrzeuges
- Den Nutzungsausfall und die Mietwagenklassifizierung
- Den Restwert bei Totalschaden und den Wiederbeschaffungswert

Ohne Gutachten fehlt bei Streitfragen die Rechtssicherheit und Sie sind der Willkür des Schadenverursachers bzw. der ersatzpflichtigen Versicherung ausgeliefert.

Wir gratulieren der Südthüringer Rundschau zu 30 Jahren eigenständiger Verlagsarbeit und wünschen weitere erfolgreiche Jahre und danken Alfred Emmert und seinem Team für die gute Zusammenarbeit.

Überlassen Sie die Feststellung Ihrer Kfz-Schadensansprüche nicht der Versicherung des Unfallverursachers!
Wir sind für Sie da.

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO THOMAS MÜLLER Dipl.-Ing.

Öffentlich bestellt und vereidigt für Kfz-Schäden und -Bewertung durch die IHK-Südthüringen Mitglied im **BVSK**

98646 Reurieth
Tel. 0 36 85 / 41 00 23 • Mobil 0171 / 77 80 750

Bundesverband der freiberuflichen und unabhängigen Sachverständigen für das Kraftfahrzeugwesen e.V. - BVSK

„Schraube“ wird liquidiert

„Verbindelemente GmbH“ wird nicht saniert - alle Konzepte abgelehnt

Ausgabe 20 vom 14. Mai 1992

Hildburghausen. Schon damals wollte die Treuhand nicht so richtig mitziehen. Damals, das war im Oktober 1990. Die Belegschaft hatte sich der Vorstellung hingegeben, daß sie entscheiden kann, wie es weiter geht. Der Gegensatz zum gewohnten Zentralismus. Die Treuhand sah das anders. Zögerlich ging sie einen Kompromiß ein. Wer sich an die Oktober-Demo des Jahres 1990 erinnert, hat die Versprechungen aller Redner, Vertreter der Gewerkschaft, der etablierten Parteien, der Kommune und des Landkreises im Ohr. Sie hinterließen alle den Eindruck bei den Demonstrierten, daß der Kampf um die Erhaltung der „Schraube“ in gute Hände, bis hin zum Bundestag, gelegt ist.

In den vergangenen 18 Monaten ging es auf und nieder. Hoffnungen wurden durch Enttäuschungen abgelöst. Im Juli 1991 war der erste Schritt vollzogen. Rund die Hälfte der Belegschaft war entlassen. Bestimmt eine notwendige Maßnahme, wenn auch hart für die Betroffenen. Zum gleichen Zeitpunkt hatte sich das Problem „Schraube“ auch schon in der Wallstreet herumgesprochen. Warum wohl? Ein bißchen „Schwarzer Peter“ wurde damals mit der „Schraube“ auch gespielt. Nun behält ihn endgültig die aus dem ehemaligen „Schrauben- und Normteilewerk“ hervorgegangene „Verbinde-Elemente-GmbH“ mit dem Zusatz „i.L.“ - in Liquidation.

Kriterium „Produktivität“

Ein Betrieb, der bestehen will, muss rentabel sein. Demzufolge müssen die Aufwendungen gedeckt und ein Gewinn realisiert werden. Also mit niedrigen Kosten produzieren. Aber was nützt das, wenn der Markt fehlt. Mittlerweile hat es sich herumgesprochen, daß alle Produktivität keinen Nutzen bringt, wenn

der Absatz nicht funktioniert. Aber genau den Absatzmarkt für die Erzeugnispalette des Betriebe haben sich schon vor zwei Jahren mit Hilfe überlassener Marktunterlagen andere angeeignet. Der Kampf um Marktanteile ist langwierig und bedarf eines langen Atems zur ständigen Sicherung der Liquidität, ohne die ein Unternehmen nicht überlebensfähig ist. Und das sei das Unternehmen „auf lange Sicht“ eben nicht.

Festgestellt hat das im Auftrag der Treuhand ein Münchner Wirtschaftsberatungsbüro. Resultiert diese Feststellung tatsächlich aus Produktivitäts-Analysen oder vielleicht markt-taktischen Überlegungen oder ist unter Umständen nur ein vorher aufgestelltes Programm abgearbeitet worden? Solche Betrachtungen sind aber zwecklos, weil es sich hier bestimmt um Expertengutachten handelt, die über jeden Sachzweifel erhaben sind.

Bedenken sind gestattet

Unterzieht man aber die Begründung für die Ablehnung des Sanierungs-Konzeptes einer eingehenden Betrachtung, so regen sich Bedenken wegen einiger Ungereimtheiten. Untersuchungen der Branchenlage, von der auch die Verbinde-Elemente-GmbH mit ihrer Produktpalette tangiert wird, lassen Tendenzen der Rezession schon seit Beginn der 80iger Jahre erkennen. Im Zusammenhang mit der durchgeführten Wirtschafts- und Währungsunion zwischen den alten und den neuen Bundesländern wurde die Handelsbilanz mehr und mehr passiviert. Hervorgerufen wurde diese Lage durch den Importsog auf Grund der enormen Nachfrage in den neuen Ländern. Das ist aber nur der eine Teil. Eine wichtige Ursache liegt weiterhin in den Schwächen, die auf der Export-Seite aufgetreten sind. Der Grund liegt in der Konjunkturschwäche wichtiger Auslandsmärkte, nicht nur der Ostmärkte.

An erster Stelle die USA, dort ging die Einfuhr westdeutscher Produkte um mehr als 15 % zurück. Gleiche Entwicklungen zeigten sich in Großbritannien, Schweden, Japan und in der Schweiz. Dabei ist die Investitions-Branche am meisten betroffen. Ein wichtiger Grund liegt hier in der langfristigen Verschlechterung der Wettbewerbsfähigkeit. Während in den 70iger Jahren noch ca. 35 % des Marktes dieser Erzeugnisgruppe durch Firmen der Bundesrepublik beherrscht worden sind, waren es 1989, also vor der Wende, nur noch 22 %. Im gleichen Zeitraum haben die Japaner demgegenüber ihre Anteile von 6 % auf nahezu 30 % gesteigert. Was will da die ostdeutsche ehemals volkseigene Industrie im allgemeinen und die „Schraube“ im besonderen? Keine Chance! Nicht wegen mangelnder Konzepte, sondern wegen fehlender Märkte. Genau dort liegt auch der Unterschied zum westdeutschen Wirtschaftswunder gegen Ende der 40iger Anfang der 50iger Jahre. Damals fehlte das Angebot - heute fehlt die Nachfrage. Clevere Unternehmensberater orientieren deshalb aus Produktivitätsgründen vor allem auf die Tschecho-Slowakei, Ungarn und Polen. Zwei Gründe gibt es dafür: Die Löhne liegen in diesen Ländern nur bei durchschnittlich 10 % der westdeutschen Arbeitnehmer. In Ostdeutschland liegen sie aber schon bei 50 % und mehr. Die zweite Seite ist der Logistik geschuldet. Die genannten Länder liegen viel näher am „Mutterland“ als beispielsweise Spanien. Für die Realisierung derartiger Strategien fehlt ostdeutschen Unternehmen ganz einfach fast die gesamte Palette der Voraussetzungen. Der Wettbewerb bietet kaum eine Chance. Daran können auch Unternehmensberater nichts ändern. Warum also dieses Ringenspiel? Dabei ist es auch müßig, wenn die Gewerkschaft der Kommune und

dem Landkreis ungenügendes Engagement unterstellt. Den ausgebliebenen Erfolg muß auch die Gewerkschaft tragen.

Es ist auch schwer zu begreifen, wenn einerseits mangelnde persönliche Verantwortlichkeit des eingebrachten Konzeptes zur Ablehnung geführt haben sollen, andererseits

ein MO-Konzept geprüft wird.

Ein klares Wort erwartet

Nicht nur der Hildburghäuser Bürgermeister, auch die Belegschaft hätte ein klares Wort erwartet und vor allem auch verdient. Wird jetzt seitens der Gewerkschaft etwa Demokratie gespielt und trotzdem Zentralismus praktiziert? Jede unbegrün-

dete Hoffnung, die geweckt wird, ist weder moralisch noch politisch zu verantworten. Die Entscheidung könne keiner der im Saal Anwesenden tragen, wurde gesagt. Aber mit den Konsequenzen der Entscheidung muß die Belegschaft fertig werden. Eine fragwürdige Philosophie des „partnerschaftlichen Teilens“. E. T.

Zieh´ mit



... und Stärke unser Team!

Aktuelle Stellenangebote:

www.helios-gesundheit.de/komminsteam

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Helios Fachkliniken Hildburghausen
Eisfelder Straße 41 · 98646 Hildburghausen

E-Mail: bewerbung.hildburghausen@helios-gesundheit.de
www.helios-gesundheit.de/hildburghausen

 [@heliosklinikenhildburghausen](https://www.instagram.com/heliosklinikenhildburghausen)



www.helios-gesundheit.de

mg^o 360

Hoch sollt Ihr leben!

Wir gratulieren der Südthüringer Rundschau herzlich zum 30-jährigen Bestehen.

Entdecken Sie unser 360-Grad-Leistungsangebot:

www.mgo360.de

Hier traf man sich und feierte...

Kulturhaus Pfersdorf



Samstag, 21.11.1992, 20.00 Uhr
Spitzenband BROSS
 by Bromm oss

Voranzeige:
 28.11.: Live in Concert ROSA und PUHDYS
 5.12.: Volkstümliche Weihnacht mit Stars der Volksmusik
 11.12.: Country mit MOUNTAIN und TOM ASTOR
 12.12.: Rock + Pop live mit Thüringens Band Nr. 1 FEELING

Gasthaus
REGENBOGEN
 O-6111 Eishausen · Tel. HiBu 3384

– Das familienfreundliche Lokal –
 bietet Ihnen am Samstag, 13., und Sonntag, 14. Juli
„Thüringer Küche extra“

Essen Sie soviel Klöße wie Sie können. Zu jedem Essen gibt es ein Glas Krone-Pils gratis.

Mo. 16.00 - 22.00 Uhr. Do. 11.00 - 22.00 Uhr. Fr./Sa. 11.00 - 24.00 Uhr.
 So. 10.00 - 22.00 Uhr.

Auf Ihren Besuch freuen sich: Michael Meißner u. Mitarbeiter



Pils-Bräu
 Bei diesem Bier verweilt man gern

„DISCO - BISTRO - TANZBAR“
 Der Treffpunkt
Tanzcafé „Weißes Haus“
 O-6111 Westhausen · Streudorferstraße 124

Täglich von 11.00 - 14.00 Uhr
 und von 17.00 - 01.00 Uhr,
 am Wochenende bis 3.00 Uhr,
 außer Montag geöffnet.



Jeden Dienstag Bier vom Faß
 von 17.00 - 22.00 Uhr, 2.- DM.
 Jeden Mittwoch Disco und
 Weißbierabend - 2.50 DM
 Jeden Donnerstag von 18.00
 - 22.00 Uhr **Doppeldecker**

Jeden Freitag **Disco Nonstop** von 21.00 - 03.00 Uhr.
 Jeden Samstag **Disco Fever** mit Verlosung
 (Schlaumeier) von 20.30 - 3.00 Uhr.
 Jeden Sonntag **Pizza Time**
 klein 5.-, mittel 8.-, groß 10.- DM.
 Täglich frische Pizza „Hausgemacht“ auch zum
 Mitnehmen - klein 6.-, mittel 9.-, groß 11.- DM
 Inh. Harry Janßen

WIR HABEN ERÖFFNET!



TROPICAL
Discothek · Bar · Bistro

MITTWOCH,
 19.00 Uhr: **Doppeldecker & Weißbierabend**

DONNERSTAG,
 19.00 Uhr: **Fox-Abend** mit Discomusik, Schlager und Oldies
 Für alle, die sich noch jung fühlen!

FREITAG,
 20.00 Uhr: **"Power under the Sun"**

SAMSTAG,
 20.00 Uhr: **Non Stop Disco Fever**

SONNTAG,
 19.00 Uhr: **Disco mit Verlosung**
 Bitte Polizeiparkplatz (Obere Allee) benutzen.

Man trifft sich
 Im neuen
MiPark EZH
 FREIZEIT-ZENTRUM
 HILDBURGHAUSEN



ERÖFFNUNG
 am Freitag, 29. Januar 1993

Verde Cafe - Restaurant - Pension
 ... das etwas andere Café



Genießen Sie die angenehme Atmosphäre in südamerikanischem Ambiente!

Obere Allee 13 · 6110 Hildburghausen · Telefon 03685/3703
 Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 11.00 – 24.00 Uhr

 **EINFACH ÜBERZEUGEND. ZUM BESTPREIS.**

TOYOTA RED DEAL



BISHERIGER HAUSPREIS:

~~22.200 €~~

ERSPARNIS: 2.220 €

NEUER HAUSPREIS

19.980 €¹

Toyota Yaris Comfort: Multimediasystem mit Rückfahrkamera und Smartphone-Integration, Klimaanlage, Toyota Safety Sense u.a. mit Kreuzungsassistent, Spurhalteassistent, Geschwindigkeitsregelanlage, Zentralverriegelung, Regensensor

Kraftstoffverbrauch Toyota Yaris Comfort Hybrid, 1,5-l-VVT-iE, Benzinermotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS), stufenloses Automatikgetriebe, 5-Türer innerorts/außerorts/kombiniert 2,4/3,4/3,0 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 68 g/km.

Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten (Kraftstoffverbrauch kombiniert nach WLTP 4,0 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert nach WLTP 92 g/km). Fahrzeug-Abbildung weicht in Farbe und Ausstattung vom Angebot ab.

¹Aktion gültig bis 31.07.2021

Der neue Toyota Yaris ist Car of the Year 2021 – gewählt von insgesamt 59 Fachjournalisten aus 22 europäischen Ländern. Weitere Informationen unter www.caroftheyear.org

Hauptstandort: 98529 Suhl · Meininger Str. 189
 • Filialen und Servicestandorte •
 98693 Ilmenau · Gew.geb.Ausspanne 7 · T. 03677/67870
 98597 Fambach · Neue Wiese 14 · T. 036848/6300
 98646 Hildburghausen · Roter Hügel 20 · T. 03685/405880



 **Ihr Reisebüro Biedermann**

Reisebüro Biedermann - seit 24 Jahren eine gute Adresse rund um's Reisen

Hildburghausen. Mehr als zwei Jahrzehnte Erfahrung im Reisegewerbe machen das Reisebüro Biedermann in der Region zu einer außergewöhnlichen Adresse, wenn es um die schönste Zeit des Jahres geht.

Dabei lässt Iris Biedermann ihre eigenen Urlaubserfahrungen bei den Beratungsgesprächen einfließen und kann so die besten Empfehlungen und Tipps geben, aber auch gegebenenfalls vor versteckten Urlaubstücken warnen.

Trotz der oftmals schwierigen Zeiten in der Reisebranche hat sich mittlerweile ein treuer und großer Stammkundenkreis gebildet.

Bedingt durch die Coronamaßnahmen kam das Reisegewerbe nahezu vollständig zum Erliegen und hat seine Spuren hinterlassen. Durch die bedingten Schließungen hat sich jedoch ein neues und mittlerweile beliebtes Konzept entwickelt - die persönliche Beratung nach vorheriger Terminabsprache wird immer häufiger in Anspruch genommen.

Das Reisebüro ist derzeit am Montag und Donnerstag geöffnet. Darüber hinaus können Sie einen Termin vereinbaren und individuell beraten werden.

Egal, ob allein, zu zweit oder mit der Familie - bei mir gibt es Traumurlaub zu günstigen Preisen. Ich berate Sie gerne.

Ihre Iris Biedermann

Reisebüro Biedermann
 Obere Marktstraße 36
 98646 Hildburghausen
 Tel. 03685/403682

Obere Marktstraße 36 • 98646 Hildburghausen
 Tel.: 0 36 85 / 40 36 82 • www.IhrReiseweb.de • iris-hbn@t-online.de

Orthopädie Schuhtechnik eG Themar

Lengfelder Str. 4
98660 Themar

Tel.: 036873 69090 • www.ost-themar.de

Ihr Gesundheitspartner in Ihrer Nähe!

- ▶ Orthopädische Maßschuhe
- ▶ Orthopädische Maßeinlagen
- ▶ Orthopädische Zurichtungen
- ▶ Schuhe für Diabetiker und Rheumatiker
- ▶ Kompressionsartikel und Bandagen

Wir beraten Sie gern!

Die „bessere“ Alternative

Die Verdrossenheit von Bürgern und Politikern ist Symptom

Ausgabe 34 vom 20. August 1992

Hildburghausen. Das Interesse für Gemeinnützigkeit tritt bei dem einzelnen oft hinter die persönlichen Absichten und Wünsche. Dieser Vorgang vollzieht sich aber nicht nur auf der Ebene des Bürgers. Vor allem in Konfliktsituationen ist es nicht leicht, zu durchschauen, wer wessen Interessen vertritt. Appelle, Fairneß und Konstruktivität im Sinne der Kommune, des Landkreises oder des Landes zu praktizieren, werden oft als Schwäche interpretiert. Praktisches politisches Handeln ist gerade dann oft unpopulär, wenn es vordergründig vor allem dem Gemeinwesen dient. Unverständlich, aber wahr.

Ein Unterschied zwischen einem demokratischen Rechtsstaat und einer zentralistischen Diktatur besteht nach Meinung vieler Bürger darin, ob man für Verleumdung der Politiker bestraft wird oder nicht. Wer in der ehemaligen DDR unvorsichtigerweise einen Partei- oder Staatsfunktionär in der Kneipe verunglimpft hat, ist wegen Staatsverleumdung belangt worden. Die Medien waren nur auf Lobeshymnen der Regierenden, egal welcher Ebene, getrimmt.

Das war sicherlich undemokratisch. Kann es aber als demokratische Freiheit begriffen werden, wenn jeder, dem der Sinn nach Miesmachen steht, undifferenziert am Biertisch, in Medien oder auch selbst im Parlament über Politiker, Parlamentarier oder andere, die dem Gemeinwesen dienen, herziehen kann. Eine Freiheit, die der Freiheit schadet.

Verdrossenheit greift um sich

Viel wurde in jüngster Vergangenheit von „Politverdrossenheit“ der Bürger gesprochen und geschrieben. Schuld daran sollen die Politiker sein. Ihnen werden Unehrllichkeit, fachliche Inkompetenz und Skandale in die Schuhe geschoben. Das geschieht pauschalisiert nach dem Grundsatz: Für Alle gilt, was auf Einen zutrifft. Wer fragt unter diesen Bedingungen nach der Verdrossenheit der Politiker? Der Politiker ist in seinem Tun der Förderung des Gemeinwesens verpflichtet. Kommt er dieser Verpflichtung nach, genau das muß mit wenigen Ausnahmen den Politikern aller Ebenen und Parteien bestätigt werden, gerät er ins Kreuzfeuer der Individualisten.

Das wiederum um so mehr, je komplizierter die Situation ist. Mit der Wiederherstellung der deutschen Einheit vor nunmehr fast zwei Jahren, wurde eine Situation geschaffen, die auch erfahrene Politiker der föderalistischen Demokratie der Bundesrepublik zu visionärer Euphorie verleitet hat. Die Kompliziertheit der Lage wurde unterschätzt.

Die Bundesrepublik Deutschland hat sich nach dem 2. Weltkrieg zu einer der wohlhabendsten Nationen entwickelt. Dieser Wohlstand wurde bei den Bürgern der neuen Länder noch zu DDR-Zeiten im Synonym „Goldener Westen“ für die Bundesrepublik Deutschland reflektiert. Dieses Phänomen hat inzwischen einen Widerspruch erzeugt, dessen Lösung ganz einfach von den Politikern erwartet wird.

Das Maß für das Machbare, das identisch ist mit dem Maß des Fi-

nanzierbaren, ist aus dem Gesichtskreis mancher Bürger verschwunden. Für sie ist der persönliche Wohlstand das Maß der Dinge. Mehr Dienstleistungen durch den Staat mit weniger Steuern, dadurch mehr für den Anspruchsvollen. Der in seinen Ansprüchen Bescheidene ist der Looser. Der Verlierer ist aber auch der Politiker. Vertrauen, Image, oft auch menschliche Würde stehen auf seinem Verlustkonto. Wen wundert es dann, wenn die politische Elite, die das Wesen und das Ansehen der Bundesrepublik Deutschland geprägt hat, ständig schrumpft. Nur hartgesottene Idealisten gehen unbeirrt den Weg der Förderung des Gemeinwesens. Sie wissen, daß der Dank des Vaterlandes keine politische Kategorie ist. Das Vaterland überfordert die Politiker mit Erwartungen, Wünschen und Ansprüchen, die nicht mehr erfüllbar sind.

Die Konsequenz daraus ist klar. Es wird immer schwieriger, elitäre Politiker zur Förderung des Gemeinwesens zu gewinnen. Es ist nicht einfacher, als inaktive Opposition und passive Besserwisserie. Fehlen aktive und kompetente Politiker, erhalten Scharlatane die Chance. Denn nur sie können so tun, als sei konglomerates Gewirr gegensätzlicher Interessen und Auffassungen problemlos als Faden auf die Rolle zu bringen. Was soll man beispielsweise tun, wenn einer für ruhige Innenstädte und Abgasminderung plädiert, aber gleichzeitig Leserbriefe schreibt, weil er sein Fahrzeug an der Peripherie parken muß. Die in vielerlei Hinsicht kollidierenden Interpretationen täglichen Geschehens

können nur unter einem Kriterium auf Dauer hingenommen werden: Der Interpretierende, ob Politiker, Oppositioneller oder Wähler muß ehrlich um die Gestaltung und Förderung des Gemeinwesens bemüht sein. Gerade unter diesem Gesichtspunkt sind gegensätzliche Auffassungen gefragt, um Selbstherrlichkeit, subjektive Vorteilbemühungen und Schluderei in den politisch strukturierten Ebenen des Gemeinwesens zu unterbinden. Demzufolge geht es ebenso wenig an, wenn Kommunalpolitiker oder die anderen Ebenen, das Land Thüringen hat da auch seine Probleme, den Kritiker oder die Medien abwertend in die gegnerische Ecke stellen, sobald Standpunkte kundgetan werden, die kritisch im Vorfeld, mit dazu beitragen wollen, daß Fehlentscheidungen verhindert werden.

Es kann als Fazit gelten: Die sogenannte Politikverdrossenheit, egal auf welcher Seite, kommt dann zustande, wenn Wähler und Gewählte ihre gegenseitige Abhängigkeit nicht ständig gestalten und festigen.

Es wäre deshalb angebracht, wenn sich vor allen Kommunalpolitiker häufiger in der lokalen Presse zu Wort melden würden, um über Vorhaben, Probleme und Lösungsmöglichkeiten ihrer Wähler selbst zu informieren. Kommentare und Interpretationen im Ergebnis von Pressekonferenzen oder bei politischen Auftritten oder aber die amtssprachlich gehaltenen Veröffentlichungen von Beschlüssen dokumentieren die Bürgernähe der Politiker zu wenig. In Zeiten des Wahlkampfes können Versäumnisse der

Legislaturperiode aber weder aufgeht noch schöneredet werden.

Streben nach Gerechtigkeit

Gerechtigkeit gehört wohl zu den im ethischen Bereich angesiedelten Begriffen, die in der Geschichte der Menschheit am meisten strapaziert worden sind. Gerechtigkeit ist das, worum die Menschen ständig gerungen haben und ringen. Gerechtigkeit wird aber auch als soziales Kriterium aufgefaßt und hat oft zu politischen Vereinigungen geführt, die unter dem Banner der Gerechtigkeit auch einen nicht zu unterschätzenden Zulauf Unzufriedener verbuchen konnten. Enttäuschung der Zugehörigen war dann die Quittung, weil Gerechtigkeit meistens mit zu praktizierender Gleichheit in der Vorstellung der Anhänger verwechselt wird. Gleichheit kann aber immer nur retrograd erreicht werden. Damit wird die Forderung nach Gerechtigkeit als Gleichheit durch das praktische Leben selbst ad absurdum geführt. So ver-

lokkend die Vorstellung von einer gerechten Welt auch immer war und heute noch ist, sie bleibt, als Gleichheit aufgefaßt, Utopie.

Wenn demzufolge die als Politikverdrossenheit gekennzeichnete Situation bestehender Meinungs- und Interessenunterschiede mit Hilfe utopischer Gerechtigkeitsversprechen überwunden werden soll, sind einerseits Aufmerksamkeit, andererseits aber notwendiges Überdenken getroffener Entscheidungen angesagt. Die Strategie der „Gerechten“ soll als bessere Alternative zum Bestehenden aufgefaßt werden, weil es nichts Gutes gibt, was nicht noch besser sein kann.

Eine Verbesserung der derzeitigen Bedingungen ist notwendig, vor allem bezogen auf das Verständnis füreinander. Dieses bessere Verständnis ist nur erreichbar durch Achtung vor einander, durch gegenseitige Toleranz und Akzeptanz. Gerade in dieser Hinsicht sollten Wähler und Gewählte ihre Position ständig überdenken.

HR Büro-Druck-Copy-Center
6110 Hildburghausen
Häfenmarkt 6 Tel./Fax 2484



Die Zeiten, als wir diesen zweifelhaften Herrn auf dem T-Shirt hatten, sind Gott - sel - Dank vorbei.
Ab Oktober drucken wir das Bild Ihrer Freundin, Ihres Freundes, Dackels, der Oma, des Chefs, usw. auf's T-Shirt.
Und das farblich von Ihrer Bildvorlage

Büro-Druck-Copy-Center

TopCar
Kfz-Meisterbetrieb

Kfz-Sachverständigenbüro
Marko Krannich
Tel.: 01 72 / 3 65 97 95

Inh. Marko Krannich

Wir beglückwünschen die
Südthüringer Rundschau
zu ihrem 30jährigen Bestehen und
bedanken uns für die Jahrzehntelange
kooperative Zusammenarbeit.

Reparaturen aller Art | TÜV + ASU | Reifenservice
Klimaservice | Unfallinstandsetzung inklusive Abwicklung
An der Gromauer 24 | 98673 Eisfeld | Tel.: 0 36 86 / 30 18 23
Fax: 0 36 86 / 30 14 83 | Email: topcar-eisfeld@t-online.de

Uhren  Schmuck
Geschenke

Schachtschabel
Cornelia Becker Uhrmacherin

Seit 5 Jahren ist Cornelia Becker Inhaberin.

Uhren-Schmuck Schachtschabel
bedankt sich
für die Jahrzehntelange
gute Zusammenarbeit und
wünscht für die Zukunft alles Gute.

Marktstraße 6 • 98673 Eisfeld • Telefon: (0 36 86) 30 00 27

**UMWELTPOLITIK,
NATURSCHUTZ
und JUGEND**

MITGLIED IM AUSSCHUSS FÜR
UMWELT, ENERGIE UND
NATURSCHUTZ
UND IM AUSSCHUSS FÜR
BILDUNG, JUGEND
UND SPORT

NADINE HOFFMANN

LIEBE SÜDTHÜRINGER, LIEBE MITBÜRGER!

SEIT DER LANDTAGSWAHL IST VIEL GESCHEHEN UND VIELES DAVON KONNTEN SIE DEN ETABLIERTEN MEDIEN NICHT ENTNEHMEN. FREIE MEDIEN SIND RAR GESÄT. DESHALB BIN ICH DANKBAR, MICH HIER AN SIE WENDEN ZU KÖNNEN.

SO ERFAHREN SIE, DASS UNSERE FRAKTION MEHR ALS EINTAUSEND KLEINE ANFRAGEN AN DIE LANDESREGIERUNG GESTELLT HAT. 250 DAVON DURCH MICH. WIR KLAGEN GEGEN CORONA-VERORDNUNGEN, UNSERE FRAKTION HAT EINEN UNTERSUCHUNGS-AUSSCHUSS ZUR AUFARBEITUNG DER TREUHAND IN DIE WEGE GELEITET, WIR SAMMELN UNTERSCHRIFTEN GEGEN DIE VERSCHANDELUNG DER UMWELT DURCH DIE WINDKRAFTINDUSTRIE, WIR ERSTELLEN INITIATIVEN GEGEN DIE AUSDÜNNUNG UNSERES LÄNDLICHEN RAUMS UND ZUR STÄRKUNG DES MITTELSTANDS. WIR SIND GEGEN MASKEN-, TEST- UND IMPFPFLICHT. WIR WENDEN UNS GEGEN ILLEGALE EINWANDERUNG, GENDERIDEOLOGIE, FREIHEITSENTZUG.

MANCHE UNSERER FORDERUNGEN WERDEN MIT ZEITLICHER VERZÖGERUNG VON ANDEREN PARTEIEN ÜBERNOMMEN, AUCH DAS WERDEN SIE NICHT IN DER „HERKÖMMLICHEN“ PRESSE LESEN. MAN VERSCHWEIGT UNS, WO ES NUR GEHT.

WIR SIND MIT DEM FRAKTIONSMOBIL VOR ORT, FORSTEN WALDFLÄCHEN AUF UND STEHEN AN DER SEITE VON BÜRGERINITIATIVEN. WIR SIND FÜR ELEMENTARES: FÜR UNSERE HEIMAT, FÜR SELBSTBESTIMMUNG UND ERHALT DER REGION.

KONTAKT: nadine.hoffmann@afd-thl.de
BÜRO MARKT 2 HILDBURGHAUSEN
TELEFON 03685 4133082

AfD | FRAKTION
THÜRINGEN

Alles für ein sicheres Leben DEKRA Dienstleistungen



Industrie-Dienstleistungen

- > Elektroprüfung
- > Maschinen- und Gerätesicherheit (UVV/DGUV)
- > Druckgeräteprüfung
- > Prüfung von Tanks, Tankanlagen, Tankstellen, Füllanlagen von Flüssiggas (ZÜS)
- > Gewässerschutz (WHG, AwSV)
- > Explosionsschutz
- > Arbeitssicherheit
- > Arbeitsmedizin

Automobil-Dienstleistungen

- > Hauptuntersuchung
- > Schadengutachten
- > Fahrzeugbewertung

Hauptuntersuchung fällig?
Wunschtermin online buchen
oder ohne Termin direkt zu uns

www.dekra.de/suhl/online Termin

DEKRA Automobil GmbH
Würzburger Str. 37, 98529 Suhl
03681.8902-0

www.dekra.de/suhl



DEKRA

Was Sie heute in Coburg einkaufen bekommen Sie Morgen in Hildburghausen nicht mehr!

Liebe Kundschaft!

Das Jahr geht zu Ende und der Weihnachtsrummel ist in vollem Gange. Die Händler der Stadt haben ihr Sortiment umgestellt um Ihnen Ihre Weihnachtswünsche zu erfüllen. Trotz einiger Anfangsschwierigkeiten ist es gelungen die Samstagsöffnung durchzusetzen und lange Samstage einzuführen.

In den alten Bundesländern bedeutet das Weihnachtsgeschäft für die Händler, daß sie Rücklagen bilden können, die ihnen über die schwachen Monate des Jahres (Mai, Juni, Juli, August) hinweghelfen.

Leider mußten wir feststellen, das die langen Samstage, die

als Haupteinkaufstage zu sehen sind für uns Händler fast nur Verluste einbringen. Viele Bürger Hildburghausens nutzen aber die Samstage um im benachbarten Coburg ihre Weihnachtseinkäufe zu tätigen. Dies bedeutet für Hildburghausen einen enormen Kaufkraftverlust und verhindert, daß die Händler ihr Angebot weiter erweitern können. Wenn der Kaufkraftverlust größere Ausmaße annimmt, kann es sogar sein das es sich für einige Geschäfte gar nicht mehr lohnt die Ladentüre zu öffnen und es könnte zu deren Schließung kommen. Das bedeutet für die Kundschaft, daß das

Angebot in der Stadt abnimmt und für viele den Wegfall ihrer Arbeitsplätze. Einige große Geschäfte könnten sich dann zwar noch halten, aber die kleineren haben kaum noch Überlebenschancen. Doch nur die Vielfalt der Anbieter ist Garant für eine lebenswerte Einkaufsstadt Hildburghausen.

Helfen Sie mit, daß es in unserer Stadt aufwärts geht und Hildburghausen wirklich "Die bunte Einkaufsstadt im Werratal" wird.

Büro-Druck-Copy-Center
6110 Hildburghausen
Häfenmarkt 6 Tel.2484

Ausgabe 32 vom 12. Dezember 1991

Sex- + Wäsche-Katalog
Diskret nur gegen Altersangabe und DM 10,- (Schein/ Scheck) im Brief
Peters Erotic Versand
PSF 65 · O-6110 Hildburghausen

KONZERTKARTEN

Haendling 26.9., Mehrzweckhalle Zeil · Michael Jackson 2.9., Städtisches Stadion Bayreuth · Ernst Mosch 3.10., Carl-Diem-Halle Würzburg, 18.11., Trossenfurt Oberaurachzentrum · Hair 6.10., Schweinfurt Stadthalle · Kastelruther Spatzen 15.10., Steigerwaldhalle Wiesentheid, 25.11. Stadthalle Lichtenfels

Südhüringer-Rundschau

6110 Hildburghausen · Bachplatz 1 · Telefon 2879

RF
radio · television
THÜRINGEN GMBH
Die Abende werden länger – dazu ein neues Fernsehgerät und Videorecorder
Günstige Finanzierungsmöglichkeiten
Raten monatlich schon ab 27,-DM.
Videos vom Kinderfilm, Unterhaltung und prickelnde Erotik!

NL Hildburghausen
Apothekergasse 3
Fachhandel
Service
Musik-Shop

SystemBau Haina

Fachbetrieb für Bauelemente und Montagen



Udo Ullrich
Lindenweg 3
98630 Römhild OT Haina

Tel: 0369 48 / 820 90
info@systemabuhaina.de
www.systembauhaina.de

Damen & Herrenmode
Boutique Regina
Inhaber: Carla Hennlein

v.r.n.l.: Carla Hennlein und Simone Eichler freuen sich auf ihre Kunden
Foto: sr

Hildburghausen. Am 11. Februar 2020 wagte ich den Schritt in die Selbständigkeit und übernahm die Boutique Regina, Markt 11 in Hildburghausen.

Wir führen Damenmode von Sportalm, Cambio, Brax, Rabe, Faber, Fuchs/Schmitt, Monari, Gerry Weber und Ragwear.

Für Herren bieten wir Mode von Camel, New Zealand, Pierre Cardin, Eterna und von weiteren bekannten Marken.

Ich und meine Mitarbeiterin Simone möchten uns bei allen Kunden, die uns bis jetzt unterstützt haben, recht herzlich bedanken. Wir freuen uns sehr, wenn Sie uns auch in Zukunft die Treue halten.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von tollen Angeboten überraschen.

Ihre Carla und Simone

Markt 11 · Hildburghausen · Tel./Fax: (03685) 703084
Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Jederzeit telefonisch unter
Mobil: 0175 90 90 950

In Franken zu Hause, deutschlandweit tätig:

Die BSH GmbH & Co. KG ist das Zentrum für erneuerbare Energien aus Bad Königshofen und hat ein Ziel: Grüne Energie für Alle.



Hauptsitz der BSH in Bad Königshofen.

Foto: BSH

Anzeige: Bad Königshofen. Wir, die BSH GmbH & Co. KG, sind seit über 17 Jahren auf dem grünen Weg. Von Anfang an begleiten wir die Energiewende in Deutschland. Wir haben enorme Kompetenzen in Photovoltaik und bieten moderne Speicherlösungen von namhaften Herstellern an. Unsere Markenpartner fertigen robuste und langlebige Produkte. Außerdem sind für uns auch Themen wie Heizung, Klima und Lüftung im Fokus. Mittlerweile sind wir stark gewachsen und konnten somit unser Vertriebsgebiet enorm ausweiten. Im Januar 2021 eröffneten wir einen 2. Firmensitz in Erfurt/Kerspleben und einen 3. Firmensitz in München und sind jetzt auch an den neuen Standorten als Ansprechpartner direkt vor Ort. Derzeit sind 200 Photovoltaik-Experten für unsere Kunden im Einsatz. Unser Team besteht aus fachlich qualifiziertem Personal, welches regelmäßig geschult und somit auf dem neusten Kenntnisstand ist. Bisher haben wir

über 7000 Photovoltaikprojekte deutschlandweit realisieren können. Von kleineren Dachanlagen bis zu hochkomplexen Anlagen für den Mittelstand. Von unseren Kunden erhalten wir ein super Feedback, so dass wir 2021 erneut von Proven Expert die beiden Auszeichnungen, Top Dienstleister und Top Empfehlungen erhalten haben.

Wir haben uns auf die Errichtung von Photovoltaikanlagen mit Speicherlösungen spezialisiert. Warum? Ganz einfach. Eine Photovoltaikanlage mit einem modernen Stromspeicher und der BSH-Cloud hat viele Vorteile, hinter denen wir zu 100% stehen.

100% Photovoltaikpower - Alles aus einer Hand

100% Autark - Im Winter oder nachts ist man mit selbst erzeugtem Strom und durch die BSH-Cloud versorgt

100% Selbstversorger - Unabhängigkeit vom Netzanbieter, somit keine anfallenden Stromkosten

100% Ökostrom - Der Strom, der aus der Cloud zurückkommt, ist Ihr eigen erzeugter Strom durch Ihre PV-Anlage und garantiert Ökostrom

Wie funktioniert das?

Eine Photovoltaikanlage produziert an einem sonnigen Tag deutlich mehr Strom, als an einem Tag verbraucht werden kann. Um diesen produzierten Strom für den Eigenverbrauch nicht zu verlieren, verbauen wir Senec Stromspeicher mit 20 Jahren Herstellergarantie. Mit dieser effizienten Speicherlösung kann der Strom tagsüber gespeichert und überwiegend abends oder nachts verbraucht werden. Ist der Stromspeicher voll, wird der überschüssige Strom in die BSH Cloud, ein virtuelles Stromkonto, eingespeist. Dieser eingespeiste Strom kann zum Beispiel im Winter, wenn die Anlage wenig Eigenstrom erzeugt, kostenlos abgerufen und verbraucht werden. Mit der BSH Cloud können Sie nicht nur bis zu 3 weitere Haushalte mit selbst produzierten Strom versorgen, sondern Sie profitieren noch von weiteren Paketen, wie zum Beispiel eMove.

Und das Beste: Bei der BSH Cloud sind die Preise über 10 Jahre garantiert und man muss keine Angst vor ständigen Preiserhöhungen haben.

Fazit: Jede PV-Anlage leistet einen wichtigen Beitrag zur Unabhängigkeit von Atomkraft und fossilen Energieträgern wie Kohle oder Erdöl. Schonen auch Sie unsere Umwelt. Nähere Informationen zu den Angeboten der Firma BSH GmbH & Co. KG finden Sie im Internet unter: www.bsh-energie.de oder unter Tel. 09761/7790-000.

ZUM THEMA SCHUHE

LEGEN SIE IHRE FÜSSE IN GUTE HÄNDE

IHR SCHUHFACHGESCHÄFT

Leibe
EISFELD · AM NEUMARKT
Parkmöglichkeiten am Haus!

Ristorante - Pizzeria „Capri“

Inh.: Thomas Hopf und Donald Galle
Hauptstraße 94, 0-6124 Sachsenbrunn
Funk-Telefon 0161/1929592



Pizza-Service

Sie bestellen – wir liefern!!!

Oder Sie kommen mal selbst bei uns vorbei!

NEU

Neue Kurse bei der VHS

„Schlank und fit in den Frühling“

„Sportl. Übungen verbunden mit Yoga mit Diplomlehrerin B. Rittweger, 6 x 2 Stunden, maximal 15 Teilnehmer, Gebühr: 20.-DM. Der Kurs begann am 08.05.1991 in der EOS Turnhalle 17.00 Uhr. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und ein Handtuch mit.

„Dekorative Kosmetik – das richtige Make-up“

Die richtige Pflege für Geist und Körper ist kein Luxus, sondern von besonderer Wichtigkeit, weil Wohlbefinden und Selbstsicherheit davon abhängen. Lernen Sie Ihre Haut kennen und pflegen.

Fachkosmetikerin Ines Henn, 1 x 3 Stunden Gebühren: 10.-DM. Maximal 10 Teilnehmer Ort: Volkshochschule Hildburghausen, Obere Marktstr. 46, Raum 2
Kurs: 16. Mai 1991 v. 19.00 bis 21.30 Uhr Mitzubringen sind ein Stellspiegel, Stirnband und Schminkutensilien.

Noch freie Plätze!

Sprachkurs für Anfänger/innen

English for Tourists ist für solche Kursteilnehmer bestimmt, die bei ihrem Auslandsaufenthalt in einem anderen englischsprachigen Land nicht allein auf einige elementare Redewendungen angewiesen sein wollen.

In 10 Einheiten werden typische Probleme aufgegriffen, mit denen Reisende fertig werden müssen, sei es am Flughafen, in der Apotheke, an der Hotelrezeption oder beim Reisen im Inland. Wichtige Sprechfunktionen werden behandelt. Der Kurs umfasst 30 Stunden und kostet 47.-DM.

Interessenten melden sich bitte bei der Kreisvolkshochschule, Obere Marktstr. 46, 6110 Hildburghausen, Tel. 2268

City Friseur
Meisterbetrieb
Ingrid Oestreich
Elisabethstraße 2 · 98553 Schleusingen
Tel. 03 68 41 / 4 30 33

Öffnungszeiten: Mo geschlossen
Di bis Fr 8.30 bis 18.00 Uhr
Sa 8.30 bis 12.00 Uhr

Kloster – Apotheke



Wir haben für Sie geöffnet:
Mo – Fr 8.00 – 18.45 Uhr
Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Klosterstraße 14
98553 Schleusingen
☎ 03 68 41 - 4 03 75
☎ 03 68 41 - 4 03 76

www.kloster-apotheke-schleusingen.de
info@kloster-apotheke-schleusingen.de

Ihrer Gesundheit zuliebe!



BSH
Zentrum für erneuerbare Energien

Nimm deine mtl. Stromabschläge und kaufe dir von diesem Geld deine eigene Photovoltaikanlage mit Stromspeicher!



Photovoltaik - E-Speicher - Infrarotheizung - Wärmepumpe - Pelletheizung - klass. Heizungsbau
intelligente Haustechnik - Elektroinstallation

BSH GmbH & Co. KG
Tel. 0 97 61 / 77 90-000

Bamberger Straße 44
info@bsh-energie.de

97631 Bad Königshofen
www.bsh-energie.de

wonderful nails
Inh.
Janine Werner



Hildburghausen. Seit mehr als 14 Jahren bin ich, Janine Werner, mit meinem Unternehmen auf dem Markt in Hildburghausen präsent.

Am 24. November 2007 habe ich den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt.

Neben individuellem Nageldesign und medizinischer Fußpflege gehören auch kosmetische Behandlungen wie Microdermabrasion und Wimpernlifting zu meinen Dienstleistungen.

Schmuck, Haarbänder, Accessoires, Schals, Tücher sowie Pflegeprodukte für Hände, Füße und Körper befinden sich in meinem Sortiment.

Ich bedanke mich bei allen Kunden für die Treue in der turbulenten Zeit und freue mich auf Ihren Besuch in meinem Studio.

Janine Werner & Beate Werner

Markt 16 • 98646 Hildburghausen • Tel.: 0 36 85 / 41 97 08
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

Unzumutbare Zustände bei der Telekom

Schreiben von Dezernatsleiter König an das Fernmeldeamt Hildburghausen

Ausgabe Nr. 3 vom 16. Januar 1992

Hildburghausen. Mit einem Schreiben, betreffend der unzumutbaren Zustände bezüglich der Baustelleneinrichtung der Telekom sowie der unzureichenden Vergabe von Telefonanschlüssen, wendet sich der Leiter des Dezernats II der Stadt Hildburghausen König, an das Fernmeldeamt Hildburghausen und den Bundesminister der Post und Telekommunikation Dr. Schwarz-Schilling. Hier das Schreiben in Wortlaut:

Die Stadt Hildburghausen zeigt sich beim Aufbau zu einer wirtschaftlich entwickelten Region im Südthüringer Raum in vorderer Reihe. Daß diese Entwicklung umgehend weitergehen kann, bedarf der besonderen Unterstützung aller Verantwortlichen, die dazu beitragen können.

Insbesondere gilt dies für die schnelle Bearbeitung von Anträgen in den Verwaltungen und Ämtern, aber auch im starkem Maße für die schnelle Lösung bei Problemen der Bereitstellung von Versorgungseinrichtungen. In letzter Zeit sprechen immer häufiger Bürger im Rathaus vor, die gerade mit der Entwicklung beim Aufbau des Telekom-Netzes in der Stadt sowie der Umgebung von Hildburghausen unzufrieden sind. Besonders betroffen sind natürlich mittelständische Gewerbebetriebe und Unter-

nehmen, deren Existenz von einem Anschluß an das Telekommernetz abhängig sein kann bzw. ist.

Da Sie selbst ein Unternehmen sind, werden Sie dies bestätigen. Gegenwärtig kann ich leider nur feststellen, daß entgegen aller Versprechungen Ihres Ministers Dr. Schwarz-Schilling, gerade bei der Bereitstellung notwendiger Telefonanschlüsse, das Unternehmen Telekom unzureichende Unterstützung leistet.

Es liegt mir fern, Ihnen vorzuwerfen, daß weiterhin bei der Vergabe von Telefonanschlüssen gewisse Kreise bevorzugt werden, jedoch kann ich mich angesichts Ihrer seitengroßen Werbung in der Presse und der mir täglich gezeigten Realität dieses Eindrucks nicht mehr lange erwehren. Werbung ist sicherlich wichtig, aber Dauerwerbung für ein schlechtes Produkt ist rausgeworfenes Geld und wirkt obendrein unglaubwürdig.

Sehr geehrte Damen und Herren, ich kann Ihnen die Ausreden und Entschuldigungen, die Sie den Bürgern und Gewerbetreibenden, Ärzten u.a. ständig wiederholen, nicht mehr abnehmen! Wenn Sie wirklich an einer Entwicklung der Region zu unser aller Nutzen interessiert sind und die Probleme technisch bedingt sein sollten, müßte ich erwarten, daß Sie Ihr Netz überprü-

fen und Anschlüsse, die auf Grund von Anweisungen der ehemaligen SED- und Stasi-zentralen vergeben werden mußten, zugunsten dringend erforderlicher Neuanschlüsse gekündigt und unverzüglich zur Verfügung gestellt werden.

Ein weiterer Anlaß zur Kritik an Ihrem Unternehmen sind die Tiefbauarbeiten durch die von Ihnen beauftragten Firmen. Ähnlich, ja sogar noch schlimmer wie im Sozialismus, werden die Baustellen verlassen. Offene Gruben, herumliegendes Restmaterial, ungenügende Wiederherstellung des Straßenbelages nach Querungen sowie mangelhafte Sicherungsmaßnahmen an den Baustellen sind nur einige Punkte des Anstoßes. Sollten Sie nicht unverzüglich die Baustellen Ihres Unternehmens in einen annehmbaren und beschaulichen Zustand versetzen, wird die Stadt Hildburghausen Aufgrabungen durch die Telekom nicht mehr genehmigen.

Leserbrief

Telefonmisere im „Osten“

Ausgabe 31 vom 5. Dezember 1991

Mir geht es langsam auf die Nerven, wenn Nachbarn andauernd kommen und fragen, ob sie „einmal“ telefonieren dürfen. Samstag, Sonntag, und sogar feiertags laufend die selbe Frage: „Darf ich mal telefonieren?“

Im Zeichen des technischen Fortschrittes müßte es doch langsam möglich sein, auch unseren freundlichen Nachbarn ihren seit langen bestehenden Wunsch zu erfüllen. Auch ich hoffe auf baldige Erfüllung dieses Wunsches, da ich sonntags so gerne wieder „einmal“ ausschlafen möchte. ADLER Jeanette, Ziegeleiweg 28, O-6110 Hildburghausen.

Auch wenn Ihr Wagen biederer ist.



Ein Mobiltelefon macht Sie schneller als andere!
Büro-Druck-Copy-Center-6110 Hildburghausen-Tel.2484

BENECKE & KNOTH

RECHTSANWÄLTE

Eisfelder Straße 16, 98646 Hildburghausen



Wenn Sie als Alternative zu den Großkanzleien „Ihren“ Anwalt suchen und keine anonymen, sich abwechselnde Sachbearbeiter, sind Sie bei uns in guten Händen. Die seit 1997 in Hildburghausen ansässige Kanzlei wird seit 2004 von den Partnern und Rechtsanwälten Björn Benecke und Marko Knoth geführt.

Juristisch fundiert, mit gedanklicher Schärfe und absoluter Loyalität sowie einem Höchstmaß an persönlichem Einsatz stehen wir Ihnen umfassend und kreativ zur Seite. Wir vereinen ein breites Spektrum anwaltlicher Leistungen für Privat- und Geschäftskunden. Unser Ziel ist es, für Sie wirtschaftlich sinnvolle Lösungen zu finden und erfolgreiche Strategien zu entwickeln. Dafür muss nicht immer der klassisch-juristische Weg eingeschlagen werden. Gleichwohl bleibt die präzise juristische Analyse immer der Ausgangspunkt unserer Arbeit. In unserer Kanzlei verfügen wir nicht nur über eine gut sortierte Präsenzbibliothek, sondern können auch auf die wesentlichen juristischen Datenbanken zugreifen, die uns die Recherche in über 1.000.000 Urteile erlaubt. Und weil ein kreatives Arbeiten nur in guter Atmosphäre möglich ist, legen wir - auch im Interesse unserer Mandanten - größten Wert auf ein gutes Betriebsklima und ansprechende Räumlichkeiten.

Ihre Kanzlei Benecke & Knoth

Eisfelder Straße 16, 98646 Hildburghausen

Telefon: 0 36 85 - 79 07 0 | Fax: 0 36 85 - 79 07 - 34

E-Mail: info@rechtsanwalt-hildburghausen.de | <https://www.rechtsanwalt-hildburghausen.de>

Siegling
BÜROTECHNIK

Tatort: Büro

Datenklau!
Selbstbedienung aus dem Papierkorb.

Ein klarer Fall für Intimus®

Aktenvernichter

6110 Hildburghausen
Eisfelder Straße 10
Telefon 096 77-2083

Herzlichen Glückwunsch zum 30jährigen Bestehen liebes Team der Südthüringer Rundschau!

30 Jahre Werbung für die hier tätigen Unternehmen, in der Berichterstattung nie konform, oft polarisierend, nicht immer parteilos, ein Schaufenster und Spiegel der hiesigen Unternehmer, Menschen und Verhältnisse. Euer Erfolg ist sicherlich, gerade in der heutigen schnelllebigen Zeit, keine Selbstverständlichkeit. Als kleines, von den großen Verlagen unabhängiges Blatt ganz sicher auch ein stetiger Kampf gegen wirtschaftlich und logistisch übermächtige Konkurrenz, dies erinnert mich ein wenig an „David gegen Goliath“, oder besser noch an dieses „kleine Gallische Dorf“! Bleibt weiter standhaft, ein wenig verrückt, kreativ und verlässlich!

Eure Allianz Hauptvertretung Jens Matthias Müller

NUTZEN SIE MEINE ERFAHRUNG

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Jens Matthias Müller

Hauptvertretung der Allianz
Schleusinger Str. 1
98646 Hildburghausen
j.mueller@allianz.de
www.jensmueller-allianz.de
Telefon 0 36 85.4 09 64 40
Mobil 01 71.4 31 91 72



Orthopädie Schuhtechnik

Unsere Leistungen:

- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen für jeden Bedarf
- Diabetikerversorgung
- Fußdruckmessungen
- Reparaturen von Schuhen aller Art

und noch viele weitere einfache Sattlerarbeiten



AB SOFORT BEIM

Schuh-Fritz

Michael Fritz
Orthopädienschuhmachermeister

Römhilder Str. 11 - 13
98646 Hildburghausen

Telefon: 0 36 85 / 41 97 524

E-Mail: info@schuh-fritz.de

Internet: www.schuh-fritz.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8:00 - 18:00 Uhr

Alter Osterbrauch wird in Rieth gepflegt

Alles, was nicht niet- und nagelfest ist, wird zum „Opfer“ der Dorfjugend

Ausgabe 17 vom 23. April 1992

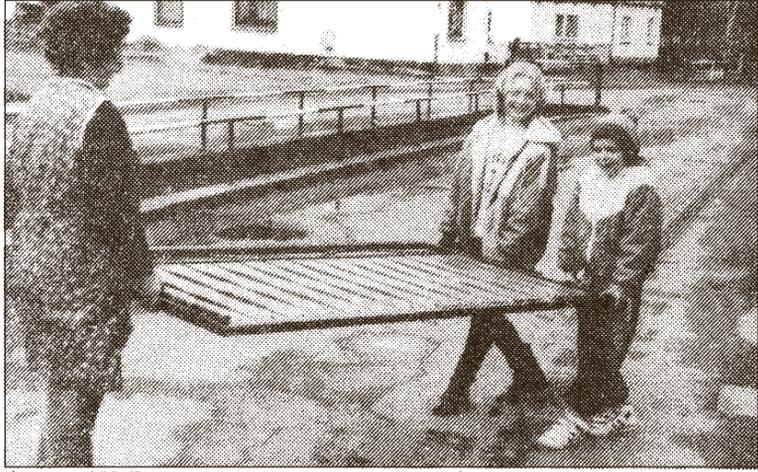
Rieth. Wer am Morgen des Gründonnerstag durch Rieth fuhr, meinte, drei Jahrzehnte zurückversetzt worden zu sein, so viele „Werbeplakate des Sozialismus“ standen an den Straßen herum. Aber keine Sorge, nicht die Vergangenheit hatte den Ort eingeholt, sondern ein alter Os-

mehr an ihrem Ort, sondern irgendwo im Dorf, Blumenschalen blockieren Ausfahrten, Fahrräder, Gitter, Fensterläden und Abfallkübel hängen, stehen oder liegen dort herum, wo sie keiner vermutet. Zu früheren Zeiten wurden gar ganze landwirtschaftliche Geräte auf Hausdächer verfrachtet.

in Richtung der Gastwirtschaft „Gasthaus zum geizigen Huhn“. Dies war aber keine Anspielung auf Geizigkeit des Wirtes, sondern eigentlich nur ein Scherz. Auch mancher „liebe Mitbürger“ bekam so sein Fett mit weg. Ob mit Sprüchen wie „Alle Kraft für die Tätigkeit der Arbeiter- und Bauernmacht“ oder „Alles für das Wohl des Volkes und den Frieden“, jeder Spruch fand seinen „Besitzer“ wieder.

Als wir uns die „Bescherung“ am Morgen ansahen, räumte Gertrud Oehr gerade mit ihrem Enkeln Anett und Maik das Hoftor wieder an seinen angestammten Platz zurück. Sie meinte noch, „gestern Abend haben wir extra unser Eingangstürchen zugeschlossen und nun haben die einfach das große Hoftor genommen“. Obwohl mancher Schwerstarbeit beim Aufräumen leisten mußte, verärgert zeigte sich kein Bürger.

Gsch



Anett und Maik müssen schwer schuften, um ihr Hoftor wieder heimzubringen.

Foto: Gerhard Schmidt

terbrauch, der nur noch in Rieth gepflegt wird.

Danach treffen sich die Jugendlichen am Abend des Mittwoch, um im Backhaus schockweis die Hühnereier zu braten, die sie schon Tage vorher bei den Mitbürgern aus den Hühnerestern geklaut hatten. Die ausgeblasenen Eierschalen werden dann auf Schnüre aufgereiht und quer im Ort über die Straßen gespannt. Da es an diesem Abend nicht nur fröhlich, sondern auch „feucht“ zugeht, beginnt dann nach Mitternacht der ganze Spuk des Brauches. Alles, was nicht niet- und nagelfest gemacht ist, wird zum „Opfer“ der Dorfjugend. Bänke landen dann plötzlich auf Zäunen und Zigarettensautomaten, Hof-tore finden sich plötzlich nicht

Diesmal fand sich auf dem Dach des Waaghäuschens eine Schubkarre und am Metallgittermast hing ein Käfig mit dem einzigen Huhn des Wirtes. Ein Schild wies

Veranstaltungen

Gasthaus Wepersdorfer
 0-6111 RIETH/Thür. · Tel. Heldburg 660
 Samstag, 11. Mai 1991:
Familiantanz mit der Kapelle

Technologiepionier seit 95 Jahren



Hauptzentrale der Ros GmbH & Co. KG in Coburg

Quelle: Ros GmbH & Co. KG

Coburg/Ummerstadt. Die Ros GmbH & Co. KG produziert mit rund 350 Beschäftigten anspruchsvolle, technische Spritzgussteile aus den Kunststoffen Duroplast und Thermoplast. Deren Anwendung finden sich in vielen unterschiedlichen Bereichen wieder, mit denen man öfters in Berührung kommt, als man denkt. Beispielsweise mit den Kopfstützenführungen, die in jedem aktuellen Mercedes oder BMW verbaut sind.

Als Familienunternehmen in der dritten Generation ist bei Ros der Mensch hinter der Personalnummer wichtig. Ein ausgeprägtes Wir-Gefühl und die Wertschätzung der Mitarbeiter sind bei Ros gleichermaßen in der Unternehmenskultur verankert, wie nachhaltiger Erfolg und eine langjährige, regionale Bindung. Mit Standorten im thüringischen Ummerstadt und Coburg arbeitet Ros an den Kunststoffprodukten der Zukunft. Durch den Einsatz von Leichtbaumaterial anstelle von

Metall in Bauteilen reduziert Ros aktiv den CO₂-Ausstoß, ebenso wie durch die vermehrte Nutzung von Rezyklat (aufbereiteter Kunststoff der dem Recycling entstammt).

Bei Ros arbeitet man in

einem jungen, engagierten Team, das Tag für Tag Bestlösungen für das Unternehmen und seine Kunden entwickelt. Darauf ist Ros besonders stolz und belohnt diesen Einsatz durch die Möglichkeit außerordentlich eigenverantwortlich zu arbeiten und aktiv mitzugestalten. Denn gemeinsam, so die Ros-Philosophie, lässt sich mehr erreichen. Flache Hierarchien und eine geringe Bürokratie wirken sich sehr positiv auf unser Arbeitsklima aus und sorgen nicht zuletzt dafür, dass alle Mitarbeiter und Führungskräfte gleichermaßen für kontinuierliches Wachstum und die Innovationen von Morgen an einem Strang ziehen.

Ros, 1926 in Coburg gegründet, schaut heute auf 95 Jahre Firmengeschichte zurück. Dort wo einst Tabakdosen hergestellt worden sind, entstehen heute technische Spritzgussteile die gerne die Grenzen des Machbaren verschieben. Ein „Hidden Champion“ aus der Region, der aktiv die Kunststoffwelt revolutioniert.



Das Werk in Ummerstadt.

Quelle: Ros GmbH & Co. KG

BESTATTUNGSINSTITUT PIETÄT

Bereits am 1. August 1990 wurde das Unternehmen durch die GBG Coburg vom Rat des Kreises Hildburghausen übernommen und firmierte unter dem Namen „Bestattungsgesellschaft mbH Hildburghausen“. Die Umbenennung in Bestattungsinstitut „Pietät GmbH Hildburghausen“ wurde 1994 vollzogen.

Mit dem Neubau des Bestattungshauses am Ahornweg 8 (direkt vor dem Friedhof) wurde im Frühjahr 1995 begonnen und bereits am 1. November 1995 konnten die neuen Räumlichkeiten bezogen werden.

Die „Roga Pietät Bestattungen Trauerhilfe GmbH“ Langwiesen übernahm das Unternehmen am 1. November 2003.

Das Bestattungsinstitut „Pietät“ ist seit vielen Jahrzehnten ein in Thüringen verwurzelter Bestattungsdienstleister. Durch die vielen Beratungsstellen sind kurze Wege und eine gute Beratung möglich.

Ein Trauerfall ist immer eine Ausnahmesituation, deshalb begegnen wir den Trauernden mit menschlicher Nähe, Zuwendung und der benötigten Zeit. Ihre Bedürfnisse, Vorstellungen und Wünsche sind maßgebend für unser Tun und Handeln.

Wir sind uns immer wieder aufs Neue bewusst, dass es sich bei jeder Bestattung um ein absolut einmaliges Ereignis handelt. Darin sieht die „Pietät“ die besondere Herausforderung in der Ge-



staltung und der Qualität ihrer Trauerkultur.

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht für Sie unter Tel. 03685/79420 erreichbar.

Unsere Leistungen:

- Bestattungsvorsorge
- Beratung
- Überführungsdienstleistungen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Trauerfeiern
- Dekorationen und Blumenschmuck
- Traueranzeigen und Karten
- Transportorganisation
- Trauerbegleitung
- Regelung des „digitalen Nachlasses“



Ahornweg 8 | Hildburghausen | Tel. 03685 79420

PRÄZISION IN KUNSTSTOFF

ROS

WIR SIND ROS.
 FAMILIENUNTERNEHMEN.
 TECHNOLOGIEPIONIER.
 KUNSTSTOFFVERARBEITER.
 REGIONAL.AUTHENTISCH.



Wir sind der **erste Ansprechpartner** wenn es um anspruchsvolle, technische **Kunststoffteile** geht. Unsere Bauteile sorgen seit mehr als 90 Jahren für zukunftsweisende Prozesse in der **Automobilindustrie**, der **Medizintechnik** und im **Industriebereich**. Wir stehen seit Gründung zu unseren oberfränkischen Wurzeln und beliefern von hier aus in die gesamte Welt.

Unsere Ros-Unternehmenskultur ist geprägt von flachen Hierarchien, Teamgeist und einem starken Wir-Gefühl.

Schülern/-innen und Studenten/-innen bieten wir vielfältige Möglichkeiten zur Unterstützung in der Berufsorientierung. Seien es **Praktika**, Studien- oder **Abschlussarbeiten**, eine fundierte **Ausbildung** oder der **Direkteinstieg**.

Deine Perspektiven sind nahezu grenzenlos! Mache Dir selbst ein Bild, wer wir sind, lese was unsere Mitarbeiter über Ros sagen und bewirb Dich online unter www.ros-coburg.de/karriere

NUTZE DEINE CHANCE UND GESTALTE DEINEN ERFOLG SELBST

Unsere Ausbildungsberufe:

- Verfahrensmechaniker/in [Kunststoff- und Kautschuktechnik, Fachrichtung: Formteile]
- Werkzeugmechaniker/in
- Fachlagerist/in & Fachkraft für Lagerlogistik
- Industriemechaniker/in
- Elektroniker/in [Betriebstechnik]
- Industrie Kaufmann/frau

Der Leser hat das Wort

Hoffentlich zieht nun endlich Ruhe ein

Ausgabe 10 vom 5. März 1992

Da soll es tatsächlich noch Unverbesserliche geben, die es sich wagen mit dem Auto in die Stadt zu fahren. Diesen Unverbesserlichen geht es nun endgültig an den Kragen. Eine dritte Politessse wird da das beste Mittel sein. Frei nach der Devise: Frisch abgerubelt ... ohne ansehen der Person Augen zu und drauf.

Es ist schon schlimm, wenn man auf einem fast leeren Parkplatz unsere Mädels bei der Jagd zuschauen muß, wenn man sieht, wie Anlieger und Kunden mit Knöllchen beglückt werden. Letztes, das war das größte, wurde ein Krankenwagenfahrer im Einsatz gestellt!

Sollte irgend jemand von außerhalb mit dem Auto zum Einkaufen fahren wollen, muß er inständig gewarnt werden, sich ja zu beeilen und keine Zeit zu verschwenden – eine Stunde Parkgenehmigung für eine Mark ist nicht zu viel. Zum Essengehen dürfte das wohl nicht mehr rei-

chen. Denn das überziehen der Parkdauer... dafür haben wir unsere drei Mädels.

Eine Stadt kann nur von ihren Einnahmen leben: Wenn es schon keine Betriebe und Arbeit für die Bürger und keine Steuereinnahmen aus dem Gewerbe gibt, dann wenigstens aus den Bußgeldforderungen unserer Politessen. Nur, wann wird auch der letzte begriffen haben, daß diese Stadt zu meiden ist? Dann ist diese Einnahmequelle auch noch versiegt – und wie dann weiter?

Diese Abrubbelmentalität sollte abgelegt werden. Es ist notwendig sich darüber Gedanken zu machen, wie hier Arbeitsplätze geschaffen werden können. ABM ist hier nur eine Augenwischerei und hilft niemanden auf Dauer.

Walter Grund
Goetheplatz 3
Hildburghausen

Gegendarstellung

Ausgabe 11 vom 12. März 1992

Am 05.03.92 erschien in Ihrer Zeitung eine Zuschrift des Herrn Walter Grund, Goetheplatz 03, Hildburghausen, der sich auf die Tätigkeit unserer 3 Politessen bezog. Herr Grund schrieb: Letztes, das war das größte, wurde ein Krankenwagenfahrer im Einsatz gestellt! Diese Behauptung ist in keiner Weise wahr und stellt eine Verleumdung unserer Politessen dar.

Herr Grund sollte wissen, daß die Arbeit unserer Politessen nicht daran gemessen wird, wieviel Strafmandate sie ausstellen. Die Tätigkeit unserer Politessen ist es, in unserer Stadt mit für Ordnung zu sorgen und solche chaotische Parkzustände, wie in anderen Städten zu verhindern. Wie beurteilt Herr Grund dann die Tätigkeit der Polizei, die ja auch mit für Ordnung sorgt? Etwa auch mit „Abrubbelerei“?

Wir als Stadtverwaltung waren und sind bemüht, den Gästen unserer Stadt Parkmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe des Stadtkerns zu einer angemessenen Gebühr bereitzustellen. Im Stadtkern selbst gibt es noch Kurzparkmöglichkeiten. In einiger Entfernung zum

Stadtkern befinden sich gebührenfrei oder gebührengünstige Parkplätze, die nicht voll ausgelastet werden. Herr Grund selbst dürfte wenig Gründe zum Klagen haben, denn vor seinem Ladengeschäft auf dem Goetheplatz befindet sich ein gebührenfreier Parkplatz, der nur selten voll ausgelastet ist.

König
1. Beigeordneter
Stadt Hildburghausen

Was immer Sie im

Schilde

führen...



Hildburghausen Tel. 34 40
Neu: Weitersrodaer Straße 65

Schilder NEEB

Schilder jeder Art und Größe
Aufkleber - Klebeschriftzüge
Leuchtreklame

Gaststätte

Zur Dunkelgräfin
Obere Marktstraße · Hildburghausen

Mittagskarte

Kartoffelsuppe, 1 Wiener	3.70
Spiegeleier, Kartoffeln, Salat	4.70
Spaghetti, Tomatensauce	5.40
Gulasch, Spaghetti	5.90
Bratwurst, Kartoffelpüree, Sauerkraut	5.90
Hühnerfrikassee, Reis	6.60
Beefsteak, Kartoffelpüree, Sauerkraut	6.80
Schnitzel, Mischgemüse, Kartoffeln	7.80

Ab 8.00 Frühstückstisch
Nachmittagskaffee mit Kuchen

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 geöffnet.

AUDILOGIK Fachzentrum für Hörgeräte erweitert Angebot

Ab 1. Juli 2021 steht ein Kinderhörzentrum zur Verfügung



Jana Ritter.

Foto: sr

Hildburghausen. Seit 8. April 2021 hat unser neues AUDILOGIK Fachzentrum für Hörgeräte in Hildburghausen, Obere Marktstraße 32 geöffnet.

Unser Angebot erweitern wir ab 1. Juli 2021 durch ein Kinderhörzentrum.

Nach ihrem Meisterkurs 2001 hat sich Jana Ritter im Jahre 2008 zur geprüften Pädakustikerin an der renommierten Akademie für Hörakustik in Lübeck weitergebildet.

Bei Pädakustikerinnen handelt es sich um Hörakustiker, die sich auf die Versorgung von Kindern mit Hörgeräten spezialisiert haben. Denn Kinder sind nicht nur „kleinen Erwachsenen“!

So geht Frau Ritter mit ihrer langjährigen Erfahrung sensibel auf die Belange im frühkindlichen, kindlichen oder jugendlichen Alter ein.

In unserem Kinderhörzentrum können wir deshalb schon Hörgeräteversorgungen ab dem Säuglingsalter und Hörtests mit

konditionierter Spielaudiometrie ab dem Kleinkindalter vornehmen.

Bei der Versorgung legen wir großen Wert auf:

- viel Zeit und Ruhe
- interdisziplinäre Zusammenarbeit mit HNO-Ärzten und Logopädinnen
- moderne, kindgerechte Technik
- kleine, robuste und unempfindliche Geräte
- ansprechendes Design und eine leichte Handhabung
- vielfältige Anschlussmöglichkeiten für technische Hilfsmittel (z.B. für die Schule).

Wir freuen uns neben den Erwachsenen nun auch Kindern und Jugendlichen mit unserer Erfahrung, Beratung und Hörgeräteversorgung eine bessere Lebensqualität zu bieten. Damit diese, auch bei einer Hörveränderung, eine optimale Möglichkeit zur sprachlichen und allgemeinen Entwicklung haben, stehen wir von AUDILOGIK an Ihrer Seite.

„Schloßkeller“
Romantisches Kellerrestaurant in HiBu

HAUSFASCHING
mit TANZ

am Samstag, 22.2.,
ab 20.00 Uhr.

Leikeim-Pils
man probiert's - und bleibt dabei...

mg^o mediengruppe oberfranken

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren der Südthüringer Rundschau zum Jubiläum.

City-Optik
Kathleen Brückner

HILDBURGHAUSEN | Clara-Zetkin-Str. 1b | 03685-4134432 | info@city-optiker.de | www.city-optiker.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-18:00 Uhr · Sa: 9:00-12:00 Uhr

Alexander Gangnus Von Meisterhand

**Trockenbau
Malerarbeiten
Wärmedämmung
Innen- und Außenputz
Fließestrich**

Hauptstraße 33 a • 98553 Schleusingen OT Ratscher
Telefon: 03 68 41 / 4 09 19 • Mobil: 0 171 / 5 62 93 69
alexander-gangnus@gmx.de • www.alexander-gangnus.de

Volkshaus Eisfeld mit neuem Outfit

Discothek – Tanzlokal – Bistro „Eastside“ öffnete am vergangenen Freitag seinen staunenden und überaus zahlreichen Gästen Tür und Tor

Ausgabe 38 vom 17. September 1992

Es war längst kein Geheimnis mehr, daß seit April diesen Jahres in den Räumen des ehemaligen Eisfelder Volkshauses – das seit zwei Jahren einen Dornröschenschlaf abhielt – eifrig gewerkelt wurde. Dennoch, was da in den sechs Monaten Umbauzeit das Disco-Licht der Welt erblickte, versetzte so manchen der Gäste in kräftiges Staunen. 800 Qua-

dratmeter Erlebniswelt „Eastside“ - Mit grellen Discospots über der sechseckigen Tanzfläche oder diffus ausgeleuchteten Nischen. Mit „Palmen-gärtchen“ zum relaxen oder Skyline-Atmosphäre an einer der Bars. Mit Supersound zum Tanzen oder „stillem Örtchen“ vom Feinsten.

Doch bis sich die „Eastside“ so präsentieren konnte, wie

wir sie heute vorfinden, hatten die Thüringer Geschäftsführer Thomas Hopf, Andreas Maier und Mathias Roth so manche harte Nuß zu knacken. Ihr Konzept für's Volkshaus, das sie im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung bei der Stadtverwaltung einreichten, stieß dort auf offene Ohren – nicht zuletzt dadurch, daß man seitens der Stadtväter einen ostdeutschen Investor den Vorzug und somit die Chance gab, sich zu profilieren. Bereits nach Umbaubeginn stellte sich heraus, daß es mit einer bloßen „Renovierung“ der Räumlichkeiten nicht abgetan sein würde. So mußte z.B. eine völlig neue Elektrogrundinstallation in das Gebäude eingebracht werden, die zusätzlich Kosten verursachte. Alles in Allem wurden für die Instandsetzung

des maroden Volkshaus-Innenlebens und die komplette Ausstattung nahezu 1 Million Deutsche Märker durch die Betreiber flottgemacht und investiert. Das Ergebnis, so scheint es, rechtfertigt den finanziellen Aufwand.

Die Ideen für die Gestaltung der einzelnen Räume stammen fast ausschließlich von den drei Geschäftsführern, die sich schon einige Jahre in der Disco-Szene betätigen. Um aus den Ideen greifbare Formen entstehen zu lassen, wurden ostdeutsche Handwerker und Baufirmen auf den Plan gerufen. Die Zusammenarbeit, so Thomas Hopf, sei unkompliziert und problemlos verlaufen und er möchte sich auf diesem Wege bei allen beteiligten Firmen für das gezeigte Engagement bedanken.

*Nun wird das Wetter naß
und kalt.
Das merkt man an den
Füßen bald.
Auch Kinder brauchen
ordentliche Schuh,
dann sind die Füße warm
im nu!*

SCHUHAUS

Leibe

EISFELD · AM NEUMARKT
PARKMÖGLICHKEITEN AM HAUS

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 13 u. 15 - 18 Uhr. Sa. 9 - 12 Uhr.

Uhren  **Schmuck**
Geschenke
Peter
 **Schachtschabel**
Uhrmachermeister
Lotto - Toto
Annahme Montag bis Freitag
Wochenannahmeschluss Fr. 13 Uhr
NEU - Reisekataloge
Babucke Touristik
Dieses Jahr - wie jedes Jahr
immer für Sie da!
Marktstraße 6
0-6120 Eisfeld · Tel. 2343
Information und Vermittlung
Babucke
Touristikreisen

Eigene	Herstellung
Schinkenspeck	100g 1.29
Touristen- kochsalami	100g 1.39
Kassler	100g -99
1/2 Broiler gegrillt	3.—

Fleischerei Oeckel
Am Markt · 6120 Eisfeld
Telefon 2344

● Werben in der Südthüringer Rundschau bringt Erfolg ●



Bäckerei Schneider

Hildburghausen · Rosengasse 4 · Tel. 2473

Anlässlich der 20-jährigen Geschäftsübernahme bedanke ich mich bei allen unseren Kunden, die uns in den vergangenen Jahren die Treue hielten.

Ihr Schneider's Beck

Jubiläumsangebot

vom 07. bis 14. August 1992

„Die guten Schneidersplätzchen“ 500g **4.50 DM**

Nutzen Sie auch unseren Service der Freiauslieferung von Kuchen und Torten für Ihre Familienfeste.

Thommy's Zooladen

Inhaber: Thomas Stärker

Das etwas andere Zoofachgeschäft

98673 Eisfeld · Coburger Str. 59 · www.thommys-zooladen.de

Telefon: 0 36 86 / 61 69 34 · Fax: 0 36 86 / 61 69 37

Mo., Di., Mi.: 9.00 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.00 Uhr · Do.: 9.00 - 13.00 Uhr & 15.00 - 19.00 Uhr
Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Vom Aquarium bis zur Wüstenrennmaus:

Ihr Zooladen für alle Fälle.

Ein Haustier ist eine Lebensbereicherung für die ganze Familie. In Thommy's Zooladen können Sie viele Fische oder Kleintiere direkt vor Ort kennenlernen und in Ruhe beobachten. Nymphensittich oder Kanarienvogel? Hamster oder Meerschweinchen? Wir informieren Sie über die optimale Haltung, Pflege und das richtige Futter. So finden Sie genau den tierischen Mitbewohner, der zu Ihrem Leben passt.



Reinigungsmitteln und Fischfutter halten wir selbstverständlich für Sie bereit. Es werden auch Aquarien, Schränke und

Sie suchen eine neue Leine für Hugo? Eine größeres Körbchen für Shila? Hochwertige Futtersorten für das Kaninchen? Oder leckere Hundesnacks für zwischendurch? In unserem Heimtierbedarf bekommen Sie alles, was das Zusammenleben mit Haustieren angenehm und abwechslungsreich gestaltet. Alle unsere Produkte zeichnen sich durch beste Qualität und Verarbeitung aus.

Faszinierend und eindrucksvoll ist unsere große Auswahl an bunten Zierfischen sowohl für Süß- als auch für Meerwasser. Mit wunderschönen Unterwasserpflanzen, Steinen und Dekorationen gestalten Sie sich und Ihren neuen Mitbewohnern eine traumhafte Unterwasserwelt.

Abdeckungen in Sondermaßen geplant - ganz nach Ihren Wünschen.

Lassen Sie sich gerne von uns beraten. Zu unserem Service gehören auch kostenlose Wassertests, Algenberatung und die Erkennung von Fischkrankheiten.

Wir bieten auch alles rund um den Gartenteich.

Wir finden: Lebewesen sind keine „Handelsware“. Wer mit Tieren umgeht, muss das Herz dafür haben. Wir sehen es als unsere Berufung, für Tiere zu sorgen. Und für die, die mit ihnen leben.

Kommen Sie auf einen Besuch vorbei.

Thomas Stärker
Thommy's Zooladen

Ihre Bäckerei in Hildburghausen seit über 100 Jahren

BÄCKEREI
Schneider
Telefon 0 3 6 8 5 / 7 0 6 4 7 3

HILDBURGHAUSEN
Rosengasse 4
Untere Marktstraße 7

EISFELD
Coburger Straße 72



Als Familienbetrieb in 4. Generation mit über 125-jähriger Erfahrung in der Kunst des Backens fertigen wir täglich frisches Brot, Brötchen, Kuchen, Plätzchen, Torten und alles, was unseren Kunden schmeckt in allerbesten handwerklicher Qualität.

Auch wenn wir rein optisch unsere Produkte keinesfalls verstecken müssen, so steht doch neben der Produktsicherheit der Genuss & Geschmack an allererster Stelle.

Probieren Sie es und gehen Sie auf Geschmacksreise!

In unsere EISFELDER FILIALE in der Coburger Straße 72
(im Shoppingpoint Werk 2) erwartet Sie:

× Frühstücksangebot × Kaffee & Kuchen
Das Café im Laden hat wieder geöffnet.



Öffnungszeiten unserer Filialen:

EISFELD: COBURGER STR. dienstags bis freitags von 7 bis 17 Uhr & samstags von 7 bis 12 Uhr

HILDBURGHAUSEN: ROSENGASSE dienstags bis freitags von 5.30 bis 17 Uhr & samstags von 5.30 bis 12 Uhr

UNTERE MARKTSTR. dienstags bis freitags von 7 bis 16 Uhr & samstags von 7.30 bis 11 Uhr

Am Samstag und Sonntag Neueröffnung der Automobil Center GmbH Eisfeld

Ausgabe 12 vom 25. Juli 1991

Eisfeld. Mit der Eröffnung der Automobil Center GmbH in der Justus-Jonas-Straße 17 in Eisfeld am 27. Juli und 28. Juli 1991 erfährt die Geschäftswelt in der thüringischen Stadt eine weitere Bereicherung.

Die ehemalige Produktionsgenossenschaft des Handwerks „Gute Fahrt“ für Wartburg wurde als Opel-Vertragswerkstatt am 1. Juli 1990 als GmbH gegründet. Die erfahrenen Geschäftsführer Herwald Wirsching und Gernot Maaser sind mit ihren 11 Beschäftigten auch weiterhin bemüht, ihren treuen Kundenstamm dienlich zu sein. Der neue Automobil Center in Eisfeld bietet seiner Kundschaft neben den neuesten Opel Modellen, von Corsa bis Omega, auch Gebrauchtwagen aller Klassen an. Besonderer Wert wird auch darauf gelegt, den bisherigen Kunden mit ihren Wartburgfahrzeugen eine vertrauenswürdige Reparaturwerkstatt zu sein. Neben

Neu- und Gebrauchtwagen bietet der Automobil Center Eisfeld auch Abschleppdienst, Autoservice, Batterieservice, Service-Leistungen und alles rund um's Auto an. Im Auto-shop mit Zubehör wie Autoradio, Pflegemittel, Fußmatten, Scheibenwischer usw. findet der Autofan alles, was sein Herz begehrt. Am Samstag, 27. Juli und Sonntag, 28. Juli 1991 wird herzlich zur Neueröffnung eingeladen. Auf 180 Quadratmeter Ausstellungsfläche findet Beratung und Verkauf statt. Für die Kleinen findet ein großer Luftballon-Flugwettbewerb statt, wo als 1. Preis ein Fahrrad winkt. Neben musikalischer Unterhaltung können Getränke und Essen wie zu Großmutter's Zeiten erworben werden. Ein Bier kostet 1 Mark, eine Cola und ein Limo 50 Pfennig und eine Bratwurst 1 Mark.

Schauen Sie einmal im Automobil Center GmbH vorbei, Sie werden es nicht bereuen.

Zum Wohl von Stadt und Bürgern

Eisfelder Gewerbegemeinschaft e.V. wurde gegründet – Vorstand gewählt

Ausgabe 25 vom 24. Oktober 1991

Eisfeld. Am 15.10.1991 hatten sich in der städtischen Sozialstation 25 Eisfelder Gewerbetreibende versammelt. Auch Bürgermeister Braun konnte als Gast begrüßt werden. Eine gute Atmosphäre, getragen von Optimismus und vor allem Sachkompetenz, bestimmte das Versammlungsniveau. Im Ergebnis der konstruktiven Beratung wurden die notwendigen Beschlüsse gefasst, um künftig auch in Eisfeld nicht mehr fremder Konkurrenz ohne eigenes Konzept ausgesetzt zu sein, sondern in zielstrebigem Gemeinschaft das einheimische Geschäftsleben zu entfalten.

Der Vorstand: Herr Güttner – 1. Vorsitzender, Herr Kühn – 2. Vorsitzender, Frau Lindelaub – 3. Vorsitzende, Frau Zacharias – Schriftführerin,

Herr Schachtschabel – Schatzmeister, Herr Vogel – Beisitzer, Herr Recknagel – Beisitzer

Der Bürgermeister der Stadt Eisfeld, Herr Braun, befand sich in voller Übereinstimmung mit den Interessen der Gewerbetreibenden. „Eigeninitiative der Händler und Gewerbetreibende ist notwendig“, so stellte Braun fest, um die zunehmende Verbesserung der städtischen Infrastruktur auf die Belebung des Geschäftslebens und somit auf die Attraktivität der Stadt zurückwirken zu lassen. Insgesamt sind in Eisfeld über 70 Gewerbetreibende heimisch. Eine Kraft, die den Interessen der bedarfstragenden Bevölkerung in allen Branchen des Handwerks, des Handels und der Dienstleistung gerecht werden kann.

Kreissparkasse Hildburghausen

Eröffnung der Sparkassen-Zweigstelle in Eisfeld, Marktplatz 7, am 1. 10. 1991

Neuheiten:

- Geldautomat
- elektr. Zugangssystem
dadurch Service rund um die Uhr (mit ec-Karte)
- gängige ausländische Währungen
sind vorrätig
- zusätzlicher Kontoauszugsdrucker

Dadurch werden Wartezeiten abgebaut und individuelle Beratung gewährleistet.

Öffnungszeiten: Montag – Dienstag – Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 8.00 bis 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Samstag und Sonntag 180 m² Ausstellungsfläche

NEUERÖFFNUNG!

27. und 28. Juli 1991

- Autoshop mit Zubehör (Autoradio, Pflegemittel, Fußmatten, Scheibenwischer usw.)
- Alle Opel-Modelle – von Corsa bis Omega
- Für die Kleinen: Großer Luftballon-Flugwettbewerb! 1. Preis: ein Fahrrad
- Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt!
- Bier 1.-
- Bratwurst 1.-
- Cola, Limo 0.50

BERATUNG + VERKAUF
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Abschleppdienst
- Autoservice
- Batteriedienst
- alles rund um's Auto
- Service-Leistungen

AUTOMOBIL CENTER GMBH
6120 EISFELD · Justus-Jonas-Str. 17 · Telefon 21 16



Malermeister
Gerd Scharmentke

Fischbacherstraße 32
98553 Schleusingen

Malarbeiten · Wärmedämmung · Trockenbau · Beläge

Tel. 03 68 41 / 17 80 38 · Mobil: 0176 / 38 38 55 85



Urlaubszeit!

WOHIN MIT IHREM LIEBLING?

Ihrem Vierbeiner wird es in der **Hundepension vom Hummelshof** an nichts fehlen! Machen Sie einen Kennenlerntermin aus und überzeugen Sie sich selbst!

Mehr als
nur eine
Pension!



Andreas Hummel
Am Aschenbach 7
98630 Römhild
Tel.: 0170 | 2759 495

Find us on Facebook

WWW.VOM-HUMMELSHOF.DE

Restaurant
BURGHOF
...wo essen Spass macht!

Der Burghof Hildburghausen heißt Sie willkommen

In unserem familiär geführten Restaurant sollen sich Einheimische wie auch Gäste aus der Ferne rundum wohlfühlen. Die Philosophie unseres Hauses ist dabei ganz einfach: sind unsere Gäste zufrieden, sind wir es auch.

Unser Küchenteam ist mit Freude und mit dem Gespür für das Wesentliche bei der Arbeit – das schmeckt auch der Gast! Gerne gehen wir auf Ihre persönlichen Vorlieben bei der Zubereitung von Speisen und Getränken ein.

**Gerne beraten wir Sie auch in Sachen
Catering und Partyservice.**



Satwinder Singh freut sich auf Ihren Besuch Foto: sr

Mittagsangebot:

**Immer 3 Gerichte für je 6,90 € im Angebot,
wöchentlich wechselnd • Mo. - Fr.: 11 - 14 Uhr außer Feiertage**

Weiterhin bei Selbstabholung 30% Rabatt

immer frisch, schnell und lecker

Tel.: 0 36 85 | 4 09 68 70

restaurant.burghof.hbn@gmail.com

www.Restaurant-Burghof-Hildburghausen.de

Friedrich-Rückert-Str. 6 98646 Hildburghausen Mo. - Fr. u. So.: 11:00 - 14:30 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Sa.: 17:00 - 23:00 Uhr



AUTOMOBIL-CENTER GmbH Eisfeld

Weihbach 30 · 98673 Eisfeld
Telefon: 03686/39240 · www.opel-eisfeld.de



Wir, die Automobil-Center GmbH Eisfeld, wurden am 01.07.1990 gegründet (hervorgegangen aus der PGH „Gute Fahrt“). Derzeit sind 20 Mitarbeiter in unserem Autohaus beschäftigt. Seit nunmehr 30 Jahren sind wir Vertragshändler der Opel Automobile GmbH und werden diese Vertragsbeziehung auch im Zuge der Neupositionierung der Marke nahtlos in der Zukunft fortführen.



Die Automobil-Center Familie

Besonders stolz sind wir auf unsere qualifizierten und motivierten Mitarbeiter, die diesen Erfolg möglich machen. Mit großem Engagement, Zuverlässigkeit und einem respektvollen Umgang miteinander stehen Sie als Kunde bei unserer täglichen Arbeit an erster Stelle. Mit dieser hohen Dienstleistungsbereitschaft wird unser Unternehmensleitbild „Aus der Region für die Region“ mit Leben erfüllt. Egal ob Sie Privatkunde oder Gewerbekunde sind profitieren Sie von unseren umfangreichen Dienstleistungen.

Wir sind Ihr Ansprechpartner für:

Opel Neufahrzeuge & Junge Opel • Gebrauchtwagen aller Marken • Opel Nutzfahrzeuge, Kleintransporter
Fiat Professional Transporter & Wohnmobile • Fiat Group PKW • Serviceleistungen aller Marken • Teile und Zubehör aller Marken
Mobilität, Autovermietung für Urlaub und Familienfeiern • Leasing, Finanzdienstleistungen, Versicherungen u. v. m.

Mit Investitionen am und um den Standort des Autohauses in Eisfeld stellt die Automobil-Center GmbH Eisfeld die Weichen auf Zukunft und stellt sich somit den neuen Herausforderungen der Automobilbranche wie Digitalisierung und Green Mobility. Egal wo Sie Ihr Auto gekauft haben, egal welche Marke Sie fahren, Sie sind herzlich willkommen bei uns im Autohaus.

Wir sind Ihr Ansprechpartner rund ums Automobil.

Wir sind Mensch – wir sind die Automobil-Center GmbH Eisfeld.

Vertrauen wird strapaziert

Demokratie und Marktwirtschaft bieten keinen Schutz vor Korruption

Ausgabe 24 vom 11. Juni 1992

Hildburghausen. Gemischte Gefühle erfassen die Menschen, wenn das bei einer vorangegangenen Wahl entgegengebrachte Vertrauen durch die Gewählten mißbraucht wird. Ein solcher Vertrauensbruch liegt immer dann vor, wenn das übertragene Amt zum persönlichen Vorteil genutzt wird. Zweifellos existiert gerade in diesem Bereich eine beachtliche Grauzone, die einen günstigen Nährboden für Spekulationen und Gerüchte schafft. Deshalb wird die Demokratie eben auch so sensibel. Fehlende Selbstreflexion der Gewählten sowie die meistens damit verbundene Arroganz führen oft schon lange vor dem Ende der Wahlperiode zu dem entsprechenden Vertrauensschwund. Dessen sollten sich alle gewählten Demokraten bewußt sein.

Es ist wohl kaum anzunehmen, daß die neuen Bundesländer im allgemeinen und Thüringen ganz besonders vom Schicksal geschlagen sind. Vergangenheitsbelastung, Dienstwagenaffären, Geldzuwendungen und ähnliches verleiten die Bürger zu dem Glauben, verschiedentlich auf das „falsche Pferd“ gesetzt zu haben. Oftmals lange Diskussionen, manchmal auch um des Kaisers Bart, ohne befriedigende Lösung, lassen manchen Disput komisch wirken. Jegliche Komik entbehrt aber der Anspruch, die Unwahrheiten sagen zu dürfen oder kriminelle Handlungen durchzuführen, ohne dafür mit dem Amt bezahlen zu müssen. Im Gegenteil, die übrigen Gewählten stel-

len sich als Fraktion dahinter oder man sollte lieber sagen, davor. Die Begründung für die verschiedenen, meist aber mit persönlicher Vorteilnahme verbundenen Kritikpunkte, sind oft Beschwerden, beleidigend, fadenscheinig.

Folgt man veröffentlichten Ergebnissen aus Meinungsfra- gen, so signalisiert das politische Barometer Verdrossenheit, Unmut, manchmal sogar Frust. Im Mittelpunkt stehen seit längerer Zeit vor allem Politiker der Landesregierung. In der Regel dauert es immer sehr lange, bis der Rücktritt erfolgt. Zuerst wird gelogen, daß sich der Balken biegen, dann wird naive Unwissenheit als Begründung für Fehlverhalten herangezogen. So wie das eigentlich nur bei Kriminellen üblich ist. Aber der Zweck heiligt nun einmal die Mittel.

Mißtrauen breitet sich aus

Solche Affären, die in die Bundesebene wirken, lassen den Maßstab für die Beurteilung der neu gewonnenen Freiheit und Demokratie in den neuen Ländern schwer festlegen. Allerorts entsteht der Eindruck, als wolle mancher der Macht durch die Wahl erhalten hat, nur sein Schäfchen ins Trockene bringen, da er die Kandidatur in der nächsten Wahlperiode ohnehin bereits abgehakt hat. Deshalb heißt es, schnell handeln und möglichst viel von dem Rahm abschöpfen. Durch diesen Eindruck, der nicht dem Wähler-Ärgernis entspringt, sondern es erzeugt, wird manche wohlgemeinte Maßnahme, auch der Kommunalpolitik, argwöhnische be- äugt.

Beschwerden an Behörden werden meistens abgewiesen. Oft im Stil der Vergangenheit. Meistens werden Gesetze und Verordnungen als Ursache genannt. Der Amtswald der Demokratie stellt sich daneben und verunglimpft. Meistens merkt das nur der Bürger, derjenige von dem wählergerechtes Engagement erwartet wird, handelt bestimmt guten Glaubens. Aber dann ist er eben auch fehl am Platz, nur das Ergebnis zählt. Ist es dem Wähler zu verübeln, wenn er ob der Affäre im Land und der Erfahrungen in der Region verallgemeinert? Was denkt wohl ein Innenminister, der für die Ordnung im Land verantwortlich ist, vom Wähler, wenn es sich selbst dem Wähler zumutet, nachdem an Glaubwürdigkeit nichts mehr übrig geblieben ist. Wer sich nicht scheut, eigne Bestechlichkeit als Provokation der Stasi zu interpellieren, überspannt wohl den Bogen. Wer außerdem Gewohnheiten aus der Vergangenheit weiterhin pflegt, ist ebenfalls fehl am Platz. Wer gar das als Entschuldigung vorbringt und sich mit Gutgläubigkeit herausreden will, dem fehlt der gesunde Menschenverstand bei der Beurteilung einer Rechtslage. Jedem Politiker, der dieses Defizit aufzuweisen hat, sei empfohlen: „Dem Volk aufs Maul schauen“! Das Defizit beim Volk liegt derzeit nicht beim gesunden Menschenverstand, sondern beim aktiven Selbstbewußtsein. Aber das Defizit nimmt ab. Das Volk regt sich langsam. Das sollten die Politiker aller Ebenen nicht außer Acht lassen. Das Mißtrauen wächst ständig, wenn bürgernahe Politik nicht

erlebbar ist. Das sei jedem Politiker der Regierung, aber auch der Opposition ins Stammbuch geschrieben.

Parteidisziplin oder Arroganz

Parteidisziplin, so wurde das Mittel zur Unterdrückung jeglicher Demokratie in der SED genannt. Über die Parteidisziplin hat sich Unfähigkeit, ob menschlich-moralisch oder fachlich, zur Arroganz hochgeschaukelt. Jeder, der im Boot der Macht gesessen hat, hat sich willfährig diesem Sog ergeben, weil er davon profitieren konnte. Eines der gemeinsten Überbleibsel der Vergangenheit. Wenn diese Altlast nicht bewältigt wird, wird das gesamte Gerangel um die Vergangenheitsbewältigung wirklich nur das „Feigenblatt“, wie es kürzlich einmal formuliert worden ist. Dem Wählergewissen verantwortlich, nicht jeder subjektiven Position verpflichtet, dafür frei von Arroganz, müssen wichtige Kriterien der Amtstätigkeit sein. Kriminelles Amtsverhalten ist immer imageschädigend. Wenn sich dann auch noch die Fraktion stürzend oder vertuschend oder gar durch wissentlich falsches Zeugnis dahinter stellt, dann helfen auch Stiefel für den festen Tritt nicht mehr. Ein unter irgendeinem, auch fadenscheinigen Verdacht stehender Arbeitnehmer schädigt das Image des Unternehmens und wird entlassen. Kriminelle Politiker erhalten auch dann noch die Unterstützung durch vom Volk gewählte Gremien, wenn der Staatsanwalt schon ermittelt. So als wenn der Wähler Scharlatanen auf den Leim geht? Die Ursache liegt nicht bei der Einfältigkeit des Wählers, sondern bei der arroganten Mißachtung des Volkswillens. Wer in Zukunft die Demokratie erhalten will, muß dieses Gegenwartsproblem auf die Tagesordnung der Vergangenheitsbewältigung setzen.

E. T.



frisurteam
göpfert
damen - herren - kinder

Schleusinger Straße 20
98646 Hildburghausen
Tel. 03685/404520

DER NEUE SEAT IBIZA NEW STYLE

EIN SCHRITT VORAUS

NEW STYLE Stillstand ist Rückschritt. Formen ändern sich. Jetzt erscheint der SEAT IBIZA im neuen Outfit. Starkes Profil. Kühne Front. Urbanes Design. Damit kann Mann und Frau sich sehen lassen. Seltener an Zapfsäulen. **NEW STYLE** Weiter geht's. Mit neuer Ausstattung. Komfort und Stil serienmäßig. **NEW STYLE** Und Freiräume? Ja! Für die Beine. Für den Kopf. Und fürs Gepäck. **NEW STYLE** Bewegung satt. 0,9-l-Benziner und 1,7-l-Diesel. Motor-System Porsche mit lambdageregelterm 3-Wege-Kat bei 1,2 i (52 kW/70 PS) und 1,5 i (66 kW/90 PS). **NEW STYLE** 5 Gänge Serie, Volkswagen-Qualitätsstandard. Ganz klar - viel Auto fürs Geld. Jetzt probefahren! **NEW STYLE** Der neue SEAT IBIZA: ab **DM 14.290,-** (IBIZA SPECIAL, 0,9-l, 3türig). Unverbindliche Preisempfehlung ab Importlager SEAT Deutschland. -

SEAT
Volkswagen Gruppe
Offizieller Partner der XXV Olympischen Spiele

Über die genauen Preise informieren Sie Ihre SEAT-Händler

SEAT-Vertragshändler
Auto Kirchner & Co GmbH
Alter Graben - 6120 EISFELD - Tel. 2171

Stark. Stärker. Transit.



FORD TRANSIT CUSTOM TREND

Halogen-Projektor-Scheinwerfer mit LEDTagfahrlicht und Nebelscheinwerfer mit statischem Abbiegelicht, Park-Pilot-System vorn/hinten, Geschwindigkeitsregelanlage, Audiosystem 12 u.a. mit; Radio in einfacher DIN-Größe und vier Lautsprechern, Sitz-Paket mit Beifahrer-Doppelsitz (ausklappbar), Klimaanlage vorn inkl. Pollenfilter, Laderaumschutz und vieles mehr

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten	€ 26.775,- brutto (€ 22.500,- netto)	Anzahlung	€ 4.275,-	Günstig mit	
Laufzeit	48 Monate	Nettodarlehensbetrag	€ 22.500,-	47 monatl. Finanzierungsraten von	
Gesamtlauflistung	40.000 km	Gesamtbetrag	€ 23.193,-		
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,99 %	47 Monatsraten à	€ 225,-		
Effektiver Jahreszins	0,99 %	Restrate	€ 12.618,-		

€ 225,-
Brutto 1,2

RATEN- OFFENSIVE BEI HOMMEL



FORD KUGA COOL & CONNECT PLUG-IN - HYBRID

MyKey-Schlüsselsystem (Individuell programmierbarer Zweitschlüssel), Nebelscheinwerfer, Ford Navigations-system, LMF 17 Zoll, Park-Pilot-System vorn und hinten, Klimaautomatik, Automatik Getriebe, Ford EasyFuel, u.v.m.

Anschaffungspreis (inkl. Überführungskosten)	30.900,01,- €	Leasing Sonderzahlung	4.500,- €	Günstig mit 48 monatl. Leasingraten von	
Laufzeit	48 Monate	Nettodarlehensbetrag	26.400,01,- €		
Gesamtlauflistung	40.000 km	Gesamtbetrag ³	13.619,52 €		
Sollzinssatz p. a. (fest)	2,51 %	Finanzleasingrate	189,99,- €	€ 189,99,-	1,2
Effektiver Jahreszins	2,54 %				

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nr. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga Cool & Connect: 1,2 (kombiniert); (Innerorts: entfällt); (außerorts: entfällt); CO₂-Emissionen: 26 g/km (kombiniert); Stromverbrauch: 15,8 kWh/100 km (kombiniert).

www.auto-hommel.de

AUTOHAUS Hommel

98529 Suhl
Mühlbergstrasse 80
Tel.: 03681/39420

98553 Schleusingen*
Am Sättel 1
Tel.: 036841/3390

*Ford Service Partner

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler. Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. **Transit Custom Anzeige:** 1) Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammering-Allee 24-34, 50933 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. 2) Gilt für einen Ford Transit Custom Kostenwagen LKW Trend 280 L1 2,0 l EcoBlue-Dieselmotor 77kW (105PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Euro 6d-TEMP-EVAP-ISC. **Ford Kuga Anzeige:** 1) Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Josef-Lammering-Allee 24-34, 50933 Köln. Das Angebot gilt für nicht zugelassene, berechnete Ford PKW Neufahrzeuge und stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht 2) Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Kuga Cool & Connect Plug-in-Hybrid 2,5-l-Duratec (PHEV) 165 kW (225 PS). Stufenloses Automatikgetriebe (CVT), Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM, 3) Summe der Leasing-sonderzahlung und mtl. Leasingraten. Zzgl. bei Vertragsablauf ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Versleiß: Mehrkilometer 0,07€/km, Minderkilometer 0,04€/km (5000 Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungsfrei).

fränkisch
fair
familiär

Frankenland Reisen

Die ganze Welt des Reisens



Unsere Kurzreisen – auf die Koffer, fertig, LOS!!!

So schön ist Urlaub in der HEIMAT

Nordfriesische Inselwelt

Inkl. Fahrt, 4x Übern./HP im Hotel Neuwarft in Dagebüll, Aufenthalt Friedrichstadt & Hamburg, Ausflug Insel Föhr, Fährüberfahrt Hallig Hooge inkl. Fährüberfahrt & Kutschfahrt, Besuch Sturmflutkino (Ausflug Sylt zubuchbar € 39,-)

Sa. 10.07. – Mi. 14.07.21 p. P. im DZ

Mi. 04.08. – So. 08.08.21 p. P. im DZ

Friesisches Inselhüpfen

Inkl. Fahrt, 4x Übern./HP im Hotel Auerhahn, Ausflug Norderney inkl. Inselrundfahrt und Fährüberfahrten Norddeich/Norderney & zurück, Eintritt & Führung Meyer Werft, Friesisches Teeseminar, Aufenthalt Bad Zwischenahn, (Ausflug Langeoog zubuchbar € 59,-)

So. 01.08. – Do. 05.08.21 p. P. im DZ

Goldener Schwarzwald

Inkl. Fahrt, 3x Übern./HP im Hotel Gasthof Linde, Brennereibesichtigung mit Schnapsprobe, Durchquerung „Schwarzwälder Hochstraße“, Ausflug „Südlicher Schwarzwald“ inkl. Reiseleitung, Aufenthalt Triberg – Titisee und St. Peter, Ausflug Freiburg im Breisgau inkl. Stadtführung, Aufenthalt Heidelberg

Do. 12.08. – So. 15.08.21 p. P. im DZ



€ 669,-

©pkazmierczak - stock.adobe.com



€ 599,-

©Nordreisender - stock.adobe.com



€ 399,-

©marcelheinzmann - stock.adobe.com

©michaelheim - stock.adobe.com

Exklusive Vorpremiere - DIE EISKÖNIGIN

Sehen Sie Olaf, Elsa & Anna LIVE in Hamburg und völlig unverfroren...

Sa. 30.10. – So. 31.10.21 p. P. im DZ
inkl. PK4



€ 249,-

Bella Italia...

Comer See – „All inclusive“*

Inkl. Fahrt, 4x Übern./HP im Hotel Milano, Getränke im Hotel inklusive * von 17:00 bis 21:00 Uhr (Hauswein, Bier, Softdrinks, warme Getränke), Ausflug Como inkl. Schifffahrt (Tremezzo – Bellagio & zurück), Ausflug Bellagio inkl. Reiseleitung, (Ausflug Mailand zubuchbar p. P. € 29,-)

Sa. 25.09. – Mi. 29.09.21* oder

Mo. 11.10. – Fr. 15.10.21 p. P. im DZ

* Saisonzuschlag p. P. € 30,-



€ 429,-

©Boris Stroujko - stock.adobe.com

**Fordern Sie
unsere aktuellen
Flyer/Kataloge an!**

Und das finden Sie in unserem Angebot:

- Tagesfahrten
- Kreuzfahrten Hochsee & Fluss
- Kurreisen
- Erlebnisreisen
- Rundreisen
- Kurzreisen

fränkisch
fair
familiär

Frankenland Reisen

Die ganze Welt des Reisens



NEU – Gardasee zum Kennenlernen

Inkl. Fahrt, 4x Übern./HP im Mittelklassehotel im Raum Gardasee, ¼ ltr. Hauswein & ½ ltr. Wasser pro Person, Begrüßungscocktail (Ausflugspaket Gardasee-Küstenfahrt/Verona & 3-Seen Rundfahrt zubuchbar p. P. € 89,-)

Mo. 04.10. – Fr. 08.10.21 p. P. im DZ

€ 399,-



©GVS - stock.adobe.com

25 % Ermäßigung
für Kinder & Senioren



SONDERFAHRT!!!!

Endlich wieder Stadion-Atmosphäre spüren...
FC Bayern München – Ajax Amsterdam

inkl. Fahrt nach München,
Sitzplatzkarte PK 4,
1 Getränk während der Anreise

Sa. 24.07.21 p. P. nur

€ 89,-



©Romolo Tavani - stock.adobe.com

Der Frankenland-Mehrwert: Bei fast allen angebotenen Busreisen ist unsere bewährte Reiserücktrittskosten-Absicherung bereits im Preis enthalten, sowie ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee am Anreisetag aus der Bordküche.

FLUSSKREUZFAHRTEN SPEZIAL Zusatztermin

Deutschlands schönste Flüsse Main, Rhein & Mosel

Frankfurt – Mainz – Cochem –
Bernkastel – Trier – Beilstein –
Koblenz – Oestrich-Winkel

Das macht die Reise besonders:

- Haustürabholung* & Bustransfer zum Hafen
- Vollpension an Bord
- 6 x Übernachtung an Bord des Deluxe-Schiffes MS ESPRIT uvm.

Neuer Termin: 29.08. – 04.09.2021

Preis p. P. in der Doppelkabine
Außenkabine Smaragd-Deck

(bessere Kabinen gegen Aufpreis buchbar)

Aufgrund der großen
Nachfrage

7 Tage

Nur noch wenige
Plätze!

Extraprogramm
anfordern!

bereits ab
999,- €



*Haustürabholung nur im Radius von 30 km um unsere Hauptzustiegsorte: Burgpreppach, Bamberg, Coburg, Schweinfurt, Würzburg, Haßfurt, Meiningen, Ebern, Lichtenfels, Burgkunstadt sowie zusätzlich für diese Reisen in Hildburghausen. Bei allen anderen Reisen ohne Haustürabholung in den Leistungen nehmen wir Sie an den oben genannten Zustiegsorten mit.

Beratungshotline:  **0 95 34 / 92 20 20**
touristik@frankenland-reisen.de · www.frankenland-reisen.de

Frankenland Reisen e. K. · Inhaber Klaus Wichler · Fitzendorfer Str. 11 · 97496 Burgpreppach · Druckfehler vorbehalten!

Wahrsager prophezeiten das nahe Ende der Menschheit

Der Weltuntergang ist vorausgesagt - wird aber nur durch Menschen vollzogen

Ausgabe 14 vom 2. April 1992

Hildburghausen. Einen Blick in die Zukunft werfen zu können, war von je her der Wunschtraum des Menschen. Viele Methoden der Weissagungen sind entwickelt worden. Meistens waren sie für den, der sie beherrscht, sehr lukrativ, natürlich auf Kosten des Naiven. Zugetroffen sind solche Weissagungen selten. Aber nun ist es so gut wie sicher, im Jahr 2000 ist es so weit. Ob am 30. Mai, davor oder danach, das wird noch erforscht. Die Welt geht unter.

Wer nur in den Tag hinein lebt, wird meistens bezichtigt, weder engagiert, noch dynamisch zu sein. Wer in die Zukunft plant, wird von anderen wiederum als Phantast oder als weltfremd bezeichnet. „Was nun“... ? Diese Frage soll schon Zeus gestellt haben. Dieses Problem wird heute, angesichts der täglichen Schreckensnachrichten über Mord und Totschlag, Kief und Chaos in nah und fern mehr denn je auf die Checkliste der Gegenwart gesetzt, Angst vor der Zukunft erzeugt Depression und läßt die Kräfte schnell erlahmen. Die heutigen Generationen tragen aber die Verantwortung für die künftigen. Aus dieser Verantwortung erwächst die Notwendigkeit, eine Zukunft zu bauen, die auch für die Kinder und Kindes Kinder das Leben lebenswert macht.

Visionen zum jüngsten Gericht

Zu allen Zeiten der Menschheitsgeschichte hat es Weissagungen über den Untergang der Welt, den Tag des Jüngsten Gerichts, die Vernichtung der Menschheit, gegeben. Die Geschichte der Prophezeiung enthält ebenfalls viele Hinweise dieser Art. Seit Beginn des 2. Jahrtausend u. Ztr. haben Weissagungen über Art und Weise sowie Zeitpunkt ständig die Gemüter bewegt. Bereits im Jahre 960 berechnete der Mönch „Walter aus Thüringen“ den Weltuntergang im Jahr 992. Panik überfiel die Menschen im Jahr 1000, weil es diesmal endgültig so weit sein sollte. Im Mittelalter, aber vor allem im 20. Jahrhundert häufen sich die Schreckensmeldungen. Vor 30 Jahren endlich, im Jahr 1962, waren Mitglieder der Aetherius-Gesellschaft in Großbritannien davon überzeugt, daß das Welt-Ende naht. Anhänger der Sekte bestiegen einen 800m hohen Berg, um für die Welt zu beten und das Unheil abzuwenden. Nun war der Weltuntergang – Irrtum ausgeschlossen – auf den 1. Weihnachtstag 1967 festgelegt. Als Ursache wurde eine nukleare Katastrophe gewissagt. Der Däne Anders Jensen, Führer der „Jünger von Orthon“ trat im Fernsehen auf, um die Botschaft zu verkünden. Viele können sich auch noch an den Gassenhauer: „Am 30. Mai ist Weltuntergang...“ entsinnen der auf derartigen Prophezeiungen Bezug genommen hat.

Nunmehr ist es in 5 Jahren wie-

der so weit. 1997! Kluge Köpfe weisagen nicht mehr, sie rechnen. Besserwisser befürchten Rechenfehler, denn ganz genau wissen sie es. Das Ereignis des Weltuntergangs ist auf 1998 festgelegt. Diese Jahreszahl wiederum basiert auf religiösen Überlegungen. Jesus Christus soll in der 1998. Woche seines Lebens gekreuzigt worden sein.

Am 7. Monat des Jahres 1999 wird „der König des Schreckens“ die Erde zerstören, so sah Nostradamus voraus. Seiner Vorhersage wird teilweise deshalb Bedeutung beigemessen, weil er auch den Brand von London im Jahr 1666 prophezeit hat.

Die längste Galgenfrist aber hatte Jeanne Le Roger gegeben. Sie hat bereits im 18. Jahrhundert das Jahr 2000 als Termin fixiert. Ist nun der Schluß zugelassen: Bisher ist keine Weissagung erfüllt worden, also wird die Menschheit auch das Jahr 2000 überstehen.

Visionen und Wirklichkeit
Je nach der weltanschaulichen Einstellung werden derartige Voraussagen in den Mittelpunkt oder in die Ecke gestellt. Ein bitterer Beigeschmack aber bleibt. Dieser Beigeschmack kommt von dem Brandgeruch, der gegenwärtig an vielen Stellen unseres Planeten wahrzunehmen ist. Es ist kaum noch nachzukommen. Ist ein Kriegsherd gelöscht, wird an einer anderen Stelle schon wieder einer entfacht.

Aber nicht nur Krieg zwischen Nationen, mehr und mehr macht

sich der Bruderkrieg breit. Dazu kommen, egal aus welchen Motiven, verabscheuungswürdige Terror-Anschläge irgendwelcher „Befreiungskämpfer“. Gleichzeitig aber tagt die KSZE - die Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa. Bündnisse und Verpflichtungen an das Völkerrecht sind aber augenscheinlich Null und nichtig. Auch der NATO-Partner Türkei ist nicht zu zügeln. Die Bundesrepublik Deutschland liefert die Waffen. Sind angesichts dieser Vorschläge nicht doch genügend Gründe gegeben, die Menschheit anlässlich des visionären Jüngsten Gerichts das Fürchten zu lehren?

Die Technik wurde zur Geisel
Kürzlich äußerte sich ein bekannter Wissenschaftsphilosoph zu diesem Thema. Er stellte fest, daß die Technik alles liefert, um die gesamte Menschheit in hohem Wohlstand friedlich miteinander leben lassen zu können. Die Ökonomen haben versagt, weil sie den Segen der Technik nicht zum Segen der Menschheit, sondern zu deren Geisel haben werden lassen. Bei etwas tiefergründiger Betrachtung, wird der Schluß zulässig, dass auch die Politiker in der bisherigen Geschichte der Menschheit geiselt haben. Machtstreben Einzelner, wie der Diktatoren des 20. Jahrhunderts, sie treiben heute noch ihr Unwesen, oder nationalistische Gruppen, in der Regel gebrauchen diese für sich den Begriff „Befreiung...“, zwingen der Menschheit Krieg und

Firma Olaf Gottwald
Einmalig
NÄGEL
versch. Größen, 5 kg
12.49
Abdeckplatten in verschiedenen Größen
Leiternverleih - Gerüstverleih - Fassadengerüstverleih
6115 Themar – Leninstraße 23
direkt an der B 89
6110 Hildburghausen – am Friedhof
Tel. u. Fax 3463

Vernichtung auf. Kosmopolitisches Streben wird als antinational verurteilt. Darunter fällt auch die Lesung: „Ausländer raus“.

Der „Jüngste Tag“ muß warten
Es drängt sich ob der gegenwärtigen Weltlage und der an vielen Ecken lauern den Kriegsgefahr die Frage auf, warum es immer wieder einer Handvoll machthungriger Menschenverächter gelingt, friedliche Menschen in die Vernichtung zu treiben.

Es zeichnet sich immer mehr ab, daß das Ende der Geschichte, die sich als Geschichte der Macht dargestellt hat, erreicht ist. Die Macht

beherrscht das durch sie hervorbrachte Vernichtungspotential nicht mehr. Die Macht zu gebrauchen, um Machtmißbrauch zu verhindern, ist längst überfällig. Die Macht der Demokratie gegen die „Hussein“ zu nutzen, darf nicht im Experiment stecken bleiben. Das muß die letzte Phase der Machtgeschichte sein. Die Menschheit muß erhalten bleiben. Die Enkel der derzeitigen Generation werden nach dem Jahr 2000 leben. Allen Visionen und Weissagungen zum Trotz - das „Jüngste Gericht“ muß auf sich warten lassen.

Institut Je t'aime
VIDEO - EHE - UND PARTNERVERMITTLUNG
● Bei uns werden keine seelenlosen Adressen ausgetauscht.
● Wir zeigen Ihnen unsere Partnervorschläge per Video.
● Sie lernen dadurch den Partner bereits kennen, bevor es zum ersten Treffen kommt.
● Sie selbst entscheiden beim Anschauen des Videos, ob Sie den Partner kennenlernen möchten oder nicht.
● Durch ständig neue Klienten können wir Ihnen daher immer wieder neue Videos präsentieren.
● Sollte es Ihnen schlecht möglich sein, uns hier zu besuchen, so kommen wir auf Wunsch selbstverständlich auch zu Ihnen nach Hause.
● Wir bieten Ihnen günstige Konditionen, gerade was das Honorar betrifft.
● Sogenannte »Erfolgshonorare« gibt es bei uns nicht.
● Unsere Erfolgsquote liegt überdurchschnittlich hoch – überzeugen Sie sich selbst!
Sprechtag: Montag von 10.00 bis 20.00 Uhr, Mittwoch von 10.00 bis 20.00 Uhr, ansonsten täglich nach telefonischer oder schriftlicher Vereinbarung.
Inhaber: J. Oberender
Clara-Zetkin-Str. 1a • O-6110 Hildburghausen **HiBu ☎ 2407**

Wir haben wieder geöffnet!

Sonntags geöffnet von 13 – 17 Uhr
Unser Angebot:
- ein warmes Gericht (für SpätaufsteherInnen) und kleine herzhaft Köstlichkeiten
- zu Kaffee/Tee leckere selbstgebackene Kuchen, Eis und Desserts
LANDHAUS KLOSTERMÜHLE
Ihre Familie Keß und MitarbeiterInnen
98646 Reurieth / Troststadt – Telefon 036873/24690
www.landhaus-klostermuehle.de
Die Pandemievorschriften sind in unserem Hause einzuhalten!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Direkt am Werratal-Radwanderweg und Werra-Burgen-Steig  B89 zwischen Themar und Hildburghausen

Praxis für Logopädie & Kognitives Training
Mandy Oesterlein

www.mandy-oesterlein.de
Herzlich willkommen in unserer Praxis für Menschen jeglichen Alters!
Ganzheitlich behandeln wir beispielsweise Patienten...
• mit Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
• mit Autismusspektrumsstörungen und Down Syndrom
Sie sind sich unsicher, ob Ihr Kind eine Logopädie Therapie benötigt?
Vereinbaren Sie gern einen Beratungstermin mit uns.
Hildburghäuserstraße 40a
98673 Brünn
Tel.: 03 68 78 / 20 49 8
praxis@mandy-oesterlein.de

Seit 30 Jahren
Individuelle Fertigung von
■ Türen, Toren und Wintergärten
■ Metallbau und Verglasungen
■ Rauch- und Brandschutzelemente
F&G Bauelemente GmbH
Fenster-Türen-Metallbau
98553 Schleusingen · Themarer Straße 3
Tel. 036841/55310 · Email: info@fugbauelemente.de
www.fug-bauelemente.com

Baugeschäft SCHLOTT
• Altbausanierung • Außen- & Innenputz
• Estriche • Trockenbau
• Vollwärmeschutz • Maurer- & Betonarbeiten
☎ **03 68 41 / 3 15 72**
Fax 03 68 41 / 3 15 73
Kiesweg 17 • 98553 Schleusingen OT Breitenbach

Tel.: 03 68 41 / 4 37 31
Fax: 03 68 41 / 4 82 55
Hauptstraße 7b
98660 Neuhof
Kihr Gerüstbau GmbH

Ihre persönliche Werkstatt. **Egal welches Auto-fabrikat SIE besitzen!**
AUTO STEINIGER
WIR SIND FÜR ALLE DA!
Kfz-Meisterbetrieb • fachgerecht
Seit über 30 Jahren sind wir als freie Autowerkstatt für Sie tätig.
Für Ihr Vertrauen und Ihre Treue, die Sie uns in dieser Zeit entgegengebracht haben, möchten wir uns bei Ihnen recht herzlich bedanken.
Ihr Rudi Steiniger
Inhaber: Rudolf Steiniger • 98646 Hildburghausen
Römhilder Str. 22 • Tel.: (0 36 85) 70 67 28 • Fax: 40 42 20


Haarausfall durch Chemotherapie - was tun?

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!
Friseur Am Markt
Sandro Legien (Friseurmeister)
geprüfte Fachkraft für Zweithaar (HWK Düsseldorf)
Apothekergasse 1
98646 Hildburghausen
www.friseur-am-markt.de/zweithaar/
Informationen und Hilfestellung zum Thema Haarausfall unter
Tel.: 0 36 85 / 70 63 73
Belle Madame HAIR COLLECTION
Friseur Am Markt 

dachbleche24 - eine Erfolgsgeschichte



Der geborene Hildburghäuser Michael Wagner, Firmengründer und Geschäftsführer von dachbleche24 GmbH. Foto: privat

Eishausen. Der geborene Hildburghäuser Michael Wagner gründete im Jahr 2010 in Wriezen (Brandenburg) als 29-Jähriger mit 5 Mitarbeitern die dachbleche24 GmbH. Mit einem Startkapital von 10.000 Euro und keinerlei Unterstützung durch Banken wagte Michael Wagner den Schritt in die Selbstständigkeit.

Im Jahr 2011 stieg sein bester Freund Philipp Milz als Gesellschafter mit in das Unternehmen ein und ist jetzt neben Michael Wagner und Kay Weichert als Geschäftsführer für die Leitung von dachbleche24 verantwortlich.

Das Unternehmen fertigt selbst, direkt auf Kundenwunsch

Dach und Wandprofile sowie deren Zubehör. 7 Standorte in 6 Bundesländern und mehrere tausend Kunden jährlich sprechen für sich.

Das sehr umfangreiche Sortiment zeichnet sich vor allem durch eine Top-Qualität aus.

In der Branche zählt das Unternehmen zum Marktführer im online-Handel, entwickelte es seine Systeme doch in Eigenregie und ist komplett digitalisiert. „Für einen neuen Standort benötigt es nur einen geringen Arbeitsaufwand, durch unsere tollen Systeme“, so Geschäftsführer Kay Weichert.

Mittlerweile ist das Unternehmen auf 75 Mitarbeiter ange-

wachsen und 14 eigene Lkw sind auf Deutschlands Straßen unterwegs und liefern die Bestellungen direkt zu den Kunden nach Hause.

Ab dem kommenden Jahr wird die Lieferflotte auf 17 Lkw anwachsen.

Im Jahr 2020 belieferte dachbleche24 über 20.000 Kunden, im Jahr 2021 werden es wohl 30.000 Kunden sein. Alles in allem wächst das Unternehmen kumuliert 35% jährlich, ein Verdienst aus tollen Systemen, Produkten und vor allem den Mitarbeitern, deren Zusammenhalt und Service am Kunden, erzählt Philipp Milz.

Trotz des permanenten Wachstums zeichnet das Unternehmen auch ein hohes soziales Engagement aus, die Unterstützung von Amateurvereinen, freiwilligen Feuerwehren und Schulen sind für dachbleche24 eine Selbstverständlichkeit.

Aber auch seine Heimatverbundenheit zeichnet Michael Wagner und sein Team aus, denn der Standort Eishausen soll baldmöglichst erweitert und ausgebaut werden. Betriebsleiter Falk Mittenzwei steht deshalb im ständigen Austausch mit den zuständigen Ämtern und Institutionen wie Gemeinde, Umweltamt, Wasserwirtschaft usw., um baldmöglichst eine Lösung zu finden, damit die Kapazitätsauslastung sowie die Anzahl der Mitarbeiter verdoppelt werden kann.

Wenn Michael Wagner über seine Heimat spricht, dann sieht man in leuchtende Augen - Westhausen, Streufdorf und Suhl waren die Orte, wo er in jungen Jahren lebte und Kindergarten sowie die Schule besuchte, bevor sein Vater mit der Familie zurück in dessen Heimat nach Mecklenburg-Vorpommern ging.

Wie sagt man bei schönen Geschichten - Fortsetzung folgt ...



Geschäftsführer Philipp Milz.

Foto: privat



Geschäftsführer Kay Weichert.

Foto: privat



Südthüringer Rundschau
Besondere Geschenkideen

Erlesenes

Bei uns können Sie Ihre Hildburghäuser Werbering Gutscheine einlösen

98646 Hildburghausen
Untere Marktstr. 17
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 - 17 Uhr

DR. WEIRICH & ISTEEL

WIRTSCHAFTSPRÜFUNG STEUERBERATUNG

Philosophie – seit über 30 Jahren

Entscheidend für unsere Mandantenbeziehung ist es nicht, ob das Mandat „GROSS“ oder „KLEIN“ ist, ob es dieser oder jener Branche angehört, oder ob es viele oder wenige Personen beschäftigt, entscheidend für uns ist es, ein persönliches Vertrauensverhältnis aufzubauen und auf der Basis dieses Vertrauens eine den jeweiligen Verhältnissen und den Mandantenansprüchen entsprechende qualifizierte Beratung und Betreuung zu verwirklichen.

Nachhaltig aus- und fortgebildete Mitarbeiter als „Wertfaktor“

- 2 bis 3 Auszubildende jährlich im Unternehmen inkl. Übernahme (Besprechungen mit Schulen und Kammer bezüglich Noten etc.)
- In den letzten 10 Jahren wurden 6 Mitarbeiter zum Steuerberater bzw. Bilanzbuchhalter „ausgebildet“
- Mitarbeiter teilweise über 20 Jahre bei uns angestellt; spricht für Kontinuität und Beständigkeit in Aus- und Fortbildung
- Regelmäßige Komplett-Inhouse- und Außerhauschulungen durch externe Anbieter sowie regelmäßige Newsletter, Zeitschriften und Datenbanken / Benimm- und Rhetorik-Seminare
- SIEGER IM BEREICH BILDUNG:

Ehrbares Unternehmen – seit über 30 Jahren

- Regelmäßige Qualitätsprüfung durch Wirtschaftsprüferkammer
- „Handschlag“ als Wert/Gewinnmaximierung nicht als Maxime sondern Fokus auf Erhalt der Liquidität
- Finanzielle Unabhängigkeit (keine Vermittlung von Wertanlagen bzw. keine Annahme von Kick-Backs)
- Organ der Rechtspflege und somit auch vermittelnd (faires Miteinander) zwischen Staat/Behörden und Mandanten
- Partnerschaft mit den Mitarbeitern („Vorname und Sie“)

Wir suchen Mitarbeiter

Das bieten Ihnen

Die Gesundheit unserer Mitarbeiter steht im Vordergrund

Work-Life-Balance

- Betriebliche Gesundheitsvorsorge
- Gemeinsame (sportliche) Veranstaltungen
- Regelmäßige Inhouse-Massagen für alle (inkl. Azubis)
- Vitaminzufuhr über kostenlose frische Obstsaft etc.
- Flexible Teilzeitmodelle, Gleitzeit und Heimarbeitsplätze
- Mitarbeiter dürfen auch in Elternzeit an sämtlichen Events teilnehmen
- Bereitstellung kostenloser Parkplätze (Innenstadt Würzburg)
- Freier Internet-Zugang für sämtliche Mitarbeiter (auch privat)

Die Bildungs-Kanzlei mit Tradition Wertorientierte Unternehmensführung durch die Freunde Andreas und Mark

Dipl.-Betriebswirt (FH) Andreas Istel Wirtschaftsprüfer Steuerberater	Dipl.-Kaufmann Dr. Mark Weirich Wirtschaftsprüfer Steuerberater
---	---

- Mitglied der Albo Euro Consult -

Friedrich-Bergius Ring 5a | 97076 Würzburg
Fon: 0931/61962-0 | Fax: 0931/61962-20
E-Mail: info@drweirich-istel.de
homepage: www.DrWeirich-Istel.de

Hermas Optik

Markt 24
98553 Schleusingen
TEL.: 036841/599470

ihre Fachfrau für Gleitsichtbrillen, Kontaktlinsen & vergrößernde Sehhilfen

Mo.	10.00 - 14.00 Uhr ab 15.00 Uhr Hausbesuche
Di. - Fr.	9.00 - 13.00 Uhr 14.30 - 18.00 Uhr
Sa.	9.00 - 12.00 Uhr

Wir gratulieren der Südthüringer Rundschau zum 30-jährigen Bestehen und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!

„Gemeinsam Verantwortung übernehmen!“

Als Unternehmen mit 69 Jahren Familientradition liegt uns die Nachhaltigkeit im Umgang mit natürlichen Ressourcen sehr am Herzen. Deshalb sind die regionale Verbundenheit und die Aufrechterhaltung umweltschonender Mehrwegsysteme Grundpfeiler unseres täglichen Handelns.

„Gemeinsam Verantwortung zu übernehmen“ - bedeutet für uns, für den Erhalt dieser Mehrwegsysteme einzustehen und lokale bzw. regionale Familienbetriebe in ihrer Arbeit zu unterstützen.

Wir tragen damit auch dazu bei, Arbeitsplätze vor Ort zu sichern.

Bei uns finden Sie eine riesige Auswahl an Getränken:

- Bierspezialitäten aus Thüringen und Franken, sowie Biere aus nationalen und internationalen Brauereien, die es in dieser Auswahl nur in den Sagasser- und Getränke Quelle-Fachmärkten gibt
- Vitaminreiche Säfte in der Mehrwegflasche aus der Region
- Mineralwässer überwiegend in Glasmehwegflaschen mit Mehrwert für Ihr Wohlbefinden und eine saubere Umwelt
- Erfrischungsgetränke für alle Geschmacksrichtungen
- Eine erlesene Auswahl an Weinen, Sekt und Spirituosen

**Kommen Sie und lassen Sie sich überzeugen!
Gemeinsam können wir verantwortungsbewusst handeln und einen Beitrag für mehr Lebensqualität in unserer Region leisten.**

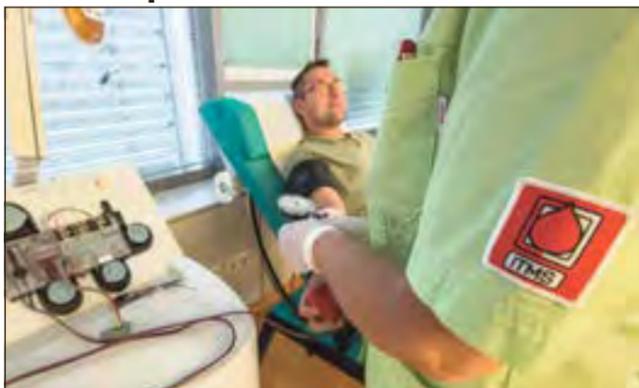
Die Geschäftsleitung

Cornelius Sagasser

Knut Albert

GETRÄNKEFACHHANDEL

Der Suhler Blutspendedienst bietet SARS-CoV-2-Antikörpertest auf das Corona-Virus an



Spende Blut - rette Leben!

ITM Suhl gGmbH

Suhl. Der Suhler Blutspendedienst bietet ab sofort seinen Blut- und Plasmaspendenden im Rahmen einer Blut- oder Plasmaspende einen SARS-CoV-2-Antikörpertest auf das Corona-Virus an. Das heißt, wer zur Blutspende geht, kann ab sofort gleichzeitig auch seine Antikörper gegen das Corona-Virus bestimmen lassen. Mit dem Test wird bestimmt, ob sich schützende Antikörper nach einer Infektion oder Impfung gebildet haben. Das Testergebnis erhält der Spendende rund eine Woche nach der Blutspende per Brief.

Der SARS-CoV-2-Antikörpertest ist ein zusätzliches Angebot für die Blut- und Plasmaspendenden, die dazu gerne eine Information erhalten möchten. Den Großteil der Kosten für diese Testung übernimmt der Suhler Blutspendedienst. Die Blut- und Plasmaspendenden unterstützen die Testkosten lediglich anteilig im Rahmen der Aufwandsentschädigung, die nach §10 Transfusionsgesetz jeder spendenden Person gewährt werden kann.

Der Suhler Blutspendedienst sucht dringend Spendehelden. Denn derzeit schrumpfen die Blutkonserven in der Blutbank dramatisch und das

bei allen Blutgruppen. Eine regelmäßige Versorgung der Krankenhäuser mit Blutprodukten ist nicht möglich. Zahlreiche durch die Pandemie verschobene Operationen können jetzt endlich nachgeholt werden, auch weil die Belegung in den Intensivstationen der Krankenhäuser rückläufig ist. Es werden wieder mehr Blutpräparate benötigt. Der hohen Nachfrage kann aber nicht nachgekommen werden, denn die momentanen Vorräte an Blutpräparaten im Suhler Blutspendedienst lassen nur eine Minimalversorgung der Krankenhäuser zu. Einige Blutspendetermine in Einrichtungen der kritischen Infrastruktur oder in Bildungseinrichtungen können noch immer nicht stattfinden. Dazu kommen hochsommerliche Temperaturen, die beginnende Ferien- und Urlaubszeit und natürlich auch die langersehnten Lockerungen der Corona-Maßnahmen. Das alles wirkt sich aber leider ungünstig auf die Spendebereitschaft aus.

Um eine ausreichende Versorgung der Krankenhäuser sicherzustellen und damit auch weiterhin alle Patienten mit lebensrettenden Blutpräparaten versorgen zu können,

bittet der Suhler Blutspendedienst alle Menschen ab 18 Jahren um Unterstützung.

Voraussetzungen für eine Blutspende

Spenden kann jeder Erwachsene ohne relevante Vorerkrankungen ab 18 Jahren (Neuspender bis 60 Jahre). Vollblutspende: Frauen dürfen vier Mal, Männer sechs Mal innerhalb von 12 Monaten Blut spenden, wobei ein Abstand von mindestens 8 Wochen zwischen zwei Spenden liegen muss. Plasmaspende: bis zu 60 Mal im Kalenderjahr. Vor jeder Spende werden die Vitalwerte gemessen sowie die für die Spende notwendigen Gesundheitsfragen geklärt. Die Spendetauglichkeit entscheidet der untersuchende Arzt. Das gesundheitliche Wohlergehen des Spenders steht dabei immer an erster Stelle.

Bitte zur Spende einen gültigen Personalausweis oder Reisepass und den Blutspendeausweis (sofern vorhanden) mitbringen.

Pandemiebedingt besteht weiterhin die Pflicht, einen medizinischen Mund-Nasenschutz während der Blutspende zu tragen.

Hinweis: Für die Impfung gegen Cov-19 gibt es keine Rückstellfristen. Wenn die Impfung gut vertragen wird und die Spendenden sich gesund und fit fühlen, dann dürfen Sie bereits am Folgetag gerne wieder Blut spenden.

Gute Gründe für eine Blutspende

Nach jeder Spende das außerordentlich gute Gefühl erleben, schwerstkranken Menschen geholfen zu haben.

Nur 10 Minuten für einen halben Liter Blut - ein kleiner Aufwand für eine große Sache.

Mit jeder Blutspende kann bis zu drei Patienten geholfen werden, wieder gesund zu werden.

NOVUS

OBJEKTEINRICHTUNG

INNOVATIVE
MODULARE
OBJEKTLÖSUNGEN.



WIR GEBEN RÄUMEN SINN UND FUNKTION.

Seit 1992 entwickeln, produzieren und liefern wir bei NOVUS individuelle Raumausstattungen und Objektlösungen mit ansprechendem Design und innovativen funktionstechnischen Eigenschaften.

WWW.NOVUS-OBJEKT.DE
WWW.NOVUS-HPLSHOP.DE



Kaltenbronner Weg 6 | 98646 Hildburghausen | Mail: info@novus-objekt.de | Tel.: +49 (0) 3685 40113 0

Unser Weihnachtsgeschenk

für Sie 

Festzinssparen

ab 5.000,- DM
Laufzeit 1 Jahr . . . **7,75 %**

Sparkassenbriefe

ab 5.000,- DM
Laufzeit 4 Jahre . . . **8,00 %**

Laufzeit 5 Jahre . . . **8,25 %**

Anlagemöglichkeit vom 16.12.1991 – 15.01.1992

Ab Januar Sparkassen-Immobilienervice

Nutzen Sie die Chance,
denn wenn's um Geld geht . . .
KREISSPARKASSE HILDBURGHAUSEN 

SOMMERAKTION noch bis 31.8.2021

Infos vor Ort in den Spendezentren + zu unseren mobilen Blutspendeterminen



HILFE!
WIR BRAUCHEN BLUT!

Interesse an einem Test auf Antikörper?

... bei uns möglich!!!

Der SARS-CoV-2-Antikörpertest

auf das Corona-Virus Testung nur im Rahmen einer Blut-/ Plasmaspende möglich

WERDE SPENDEHELD!

Spende jetzt . Spende Blut . Spende regelmäßig

Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH

Mo-Fr 7-18 Uhr . Sa 9-12:30 Uhr

Mobile Blutspendetermine täglich aktuell

www.blutspendesuhl.de + Facebook/blutspende123

GESUCHT WERDEN (m/w/d)

zur Absicherung der Mobilen Blutspendetermine

Medizinische Fachkräfte zur Blutentnahme

Teamhelfer für die Spenderaufnahme

Teamhelfer zur Messung der Vitalwerte

blutspendesuhl.de

facebook Instagram  LinkedIn  YouTube

93% vertrauen auf einen starken Halt.

Mit Deka-FondsSparplan können Sie auch bei Marktschwankungen entspannt bleiben.

Investieren schafft Zukunft.

 Kreissparkasse Hildburghausen

„Deka
Investments

- ✓ Regelmäßig sparen
- ✓ Schon ab 25 Euro
- ✓ Flexibel bleiben



Die Wesentlichen Anlegerinformationen, die Verkaufsprospekte und die Berichte erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale, 60625 Frankfurt und unter www.deka.de Quelle Statistik: Onlinebefragung Institut Kantar im Auftrag der DekaBank, Mai 2020.

 Finanzgruppe

Familienanzeigen

Ein **50** herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit.

Bedanken möchten wir uns bei all denen, die dazu beigetragen haben, dass unser Fest zu einem unvergesslichen Ereignis wurde.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkelkindern mit Familien.

Eva & Hubert Kempf

Streuendorf, im Juni 2021



Bitte unterstützen Sie die **Südthüringer Rundschau**



Spendenkonto:

Kreissparkasse Hildburghausen
IBAN: DE 06840540401110101011
BIC: HELADEF1HIL
Kennwort: Rundschau unterstützen

Herzlich willkommen im Leben



Aufruf an alle frisch gebackenen Eltern des Landkreises!

In eigener Sache: Wir möchten allen glücklichen Eltern des Landkreises die Möglichkeit geben, Ihre Baby-Fotos in unserer „Südthüringer Rundschau“ **KOSTENLOS** zu veröffentlichen.

Wenn Sie Interesse haben, dann bitten wir Nachfolgendes zu beachten: Das Bild sollte uns in höchster Qualität geschickt werden. Natürlich können auch Geschwister mit auf das Bild, müssen jedoch nicht. Die Einverständniserklärung und die Fotos (jpg-Datei) müssen die Eltern per E-Mail erteilen und uns bitte folgende Angaben mitliefern: Vor- und Familienname der Eltern, deren Wohnort, Name des Neuankommings, Tag der Geburt mit Uhrzeit, Gewicht und Größe und, falls Geschwister mit auf dem Foto sind, auch deren Namen und Alter. Falls die Fotos von einem Fotografen gemacht wurden, benötigen wir dessen Vor- und Nachnamen sowie die Zusicherung der Bildrechte für unser Medium.

Wir freuen uns auf viele süße Baby-Fotos!

E-Mail-Kontakt: texte@suedthueringer-rundschau.de

Veröffentlichungen von Geburtstagen

sr. Gerne gratulieren wir Ihnen zu Ihrem Ehrentag (ab 60. Geburtstag), was jedoch seit 25. Mai 2018 Ihrer schriftlichen Einwilligung bedarf.

Deshalb bitten wir Sie, uns Ihren Geburtstag selbst mitzuteilen. Senden Sie uns einfach den mit Ihren Daten ausgefüllten Coupon per Post an:

Südthüringer Rundschau, Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen oder schreiben Sie uns eine E-Mail an: buerero@suedthueringer-rundschau.de

Bitte haben Sie Verständnis, das wir keine Daten per Telefon entgegennehmen können.

Ihr Team der Südthüringer Rundschau Hildburghausen

Einverständniserklärung

Ich bin damit einverstanden, das mein Geburtstag, Name und Wohnort in der Südthüringer Rundschau unter der Rubrik „Südthüringer Rundschau gratuliert recht herzlich“ im Jahr 2021 veröffentlicht werden darf.

Name:

Geburtsdatum: Alter:

PLZ/Wohnort:

Datum, Unterschrift

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:



Persönlich. Fair. Sicher.

ITMS gemeinnützige GmbH

- Donnerstag, 8. Juli 2021, 16 bis 19.30 Uhr: Hildburghausen, Förderschule „Albert-Schweitzer“, Breiter Rasen 2,
- Freitag, 9. Juli 2021, 16.30 bis 19.30 Uhr: Brünn, Gemeindeamt, Hildburghäuser Str. 18; 16.30 bis 20 Uhr: Ummerstadt, Rathaus, Marktplatz 13,
- Montag, 12. Juli 2021, 16.30 bis 20 Uhr: Crock, NEU! Schützenhaus, Burggasse 9,
- Mittwoch, 14. Juli 2021, 16.30 bis 19.30 Uhr: Schleusingen, Regelschule-Speisesaal, Helmut-Kohl-Str. 7,
- Donnerstag, 15. Juli 2021, 16.30 bis 20 Uhr: Milz, Gemeinde, Milzer Hauptstr. 27.

Hinweise: Bitte medizinischen Mund-Nasen-Schutz mitbringen, dieser ist Pflicht – auch während der Blutspende! Alle Termine unter Vorbehalt!

Kolumne von Sabine Weimershaus, Diplompsychologin

Was ist eigentlich Meditation?

Anzeige: Eisfeld. Oder sollten wir besser die Frage stellen: Was kann Meditation? In zahlreichen wissenschaftlichen Studien wurde herausgefunden, dass sich regelmäßiges Meditieren positiv auf Körper und Gesundheit auswirkt. Die Konzentration von Stresshormonen im Blut wird gesenkt, die Gehirnwellen werden verlangsamt und aktivieren das vegetative Nervensystem. Während der Übungen verlangsamt sich der gesamte Stoffwechsel: Der Herzschlag beruhigt sich. Die Atmung wird tief und regelmäßig, der sich bei Stress verringert, steigt bei der Meditation an. Meditieren kann bei Ängsten und Stress helfen, fördert Selbstreflexion und Achtsamkeit gegenüber dem eigenen Körper. Wir stärken die Fähigkeit, im Leben gelassener mit Stress umzugehen.

Regelmäßiges Meditieren wirkt schlaffördernd und hilft, Blutdruck und Cholesterinspiegel zu regulieren. Es hat außerdem einen positiven Einfluss auf Gehirnstrukturen, die für das Arbeitsgedächtnis, bewusste Kontrolle und Konfliktmanagement zuständig sind.

Meditation steigert die Kreativität und das Glücksempfinden, erweitert die Selbsterkenntnis und verbessert die Immunfunktion.

Soso? Aber wie macht Meditation das?

Einen großen Teil unseres Lebens verbringen wir unbewusst und einen großen Teil unserer Erfahrungen machen wir unbewusst. 90% der Aktivität unseres Gehirns spielt sich in unserem Unterbewusstsein ab. In unserer Hybris glauben wir, dass wir unser Denken, Fühlen und Verhalten bewusst kontrollieren, überhaupt kontrollieren können. Aber so einfach ist das nicht. Unsere Wahrnehmung beeinflusst unsere Erfahrungen. Unsere Wahrnehmung ist beeinflusst durch unsere Prägungen (gesellschaftliche, wissenschaftliche, familiäre Normen und Werte), die wir unbewusst aufgenommen, häufig als wahr übernommen und nicht hinterfragt haben. Wie wir die Welt erfahren, hängt davon ab, wie unsere Wahrnehmungsfiler ausgerichtet sind. Sind wir durch negative Einstellungen und Einflüsse geprägt, nehmen wir die Welt durch eine negative Brille wahr. Wir sehen jedoch überall in der Welt nur uns selbst! Hängen wir in negativen Sichtweisen fest, nähren wir die Nega-

tivschleifen in unserem Gehirn. Wir verstärken die negative Sicht. Je mehr wir uns Sorgen machen, desto besser werden wir darin. Doch auch umgekehrt lässt sich dieses Phänomen beobachten. Konzentrieren wir uns darauf, fokussierter, ruhiger und entspannter zu sein, stärken wir die hierfür zuständigen neuronalen Netzwerke. Es handelt sich bei der Meditation um konzentrierte Aufmerksamkeit, die uns dabei unterstützt, Abstand zu unseren Gedanken zu gewinnen, indem wir den Fokus beispielsweise auf unsere Atmung lenken. Unser Gehirn lässt sich also mit Hilfe von Meditation trainieren, so dass wir unsere Fähigkeiten erweitern können. Wir können lernen, uns selbst besser zu verstehen. Warum sollten wir uns selbst aber besser verstehen wollen? Möglicherweise, um uns selbst und anderen Menschen weniger Schaden zuzufügen. Der größte Schaden, den wir einander zufügen, geschieht aus Unbewusstheit. Meditation kann uns helfen, mehr Bewusstheit in unser Leben und unsere eigenen Prozesse zu bringen. Sie kann uns dabei helfen, glücklicher zu sein. Übersetzt wird Meditation als „entspanntes, tiefes Nachdenken“. Meditierende können einen Zustand tiefer Entspannung erreichen, wobei das nicht das Ziel ist. „Meditation macht aus uns niemand anderen, sondern den, der wir immer gewesen sind“ (Carl Friedrich von Weizsäcker).

Weitere Informationen finden Sie unter www.sabine-weimershaus.de



Foto: privat

Sabine Weimershaus
Diplompsychologin
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Yogalehrerin
Mediatorin (FH)

3	2	9	4	6	7	5	8	1
5	8	1	2	9	3	7	6	4
7	6	4	1	8	5	2	3	9
4	3	5	9	2	8	6	1	7
9	7	8	3	1	6	4	5	2
6	1	2	5	7	4	8	9	3
2	4	3	8	5	9	1	7	6
8	9	7	6	4	1	3	2	5
1	5	6	7	3	2	9	4	8

Sudoku Lösung aus der 26. KW

5	2	9						
8		9	5					6
	3			1				
	5		1					
	7	6				1	4	
					3		6	
				7			8	
4						8	5	7
						2	4	1

Notdienste - Service

Landkreis Hildburghausen

vom 7. bis 14. Juli 2021

Ärzte-Notdienst

Retungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen Tel.: 0 36 82 / 4 00 70,
- dringende ärztliche Hausbesuche anmelden unter Tel.: 116 117 oder 112

Region Hildburghausen/Schleusingen Eisfeld

Für Notfallbehandlungen - Hildburghausen, Schleusinger Str. 21
Kassenärztlicher Notfalldienst im Krankenhaus
Sprechzeiten: Mi./Fr.: 16:00 bis 19:00 Uhr; Sa./So./Feiertag: 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Krankenhäuser

Henneberg Klinik Hildburghausen: 03685 / 77 30
Klinikum Suhl: 03681/35-9
Krankenhaus Meiningen: 0 36 93 / 9 00

Apothekennotdienste

- Mi., 07.07.2021**
- Theresen-Apotheke Hildburghausen
- Linden-Apotheke Auengrund
- Do., 08.07.2021**
- Marktapotheke Themar
- Linden-Apotheke Auengrund
- Fr., 09.07.2021**
- Spangenberg-Apotheke im Mega-Center Schleusingen
- Auenapotheke Eisfeld
- Sa., 10.07.2021**
- Apotheke am Markt Hildburghausen
- Wald-Apotheke Masserberg/OT Heubach
- So., 11.07.2021**
- Kloster-Apotheke Schleusingen
- Apotheke am Straufhain Streudorf
- Mo., 12.07.2021**
- Mohren-Apotheke Römhild
- Markt-Apotheke Eisfeld
- Di., 13.07.2021**
- Schloßpark-Apotheke Hildburghausen
- Linden-Apotheke Bad Colberg-Heldburg
- Mi., 14.07.2021**
- Adler-Apotheke Schleusingen
- Linden-Apotheke Bad Colberg-Heldburg

Polizei 110

Polizeinspektion Hildburghausen
0 36 85 / 77 80
Polizeinspektion Suhl
0 36 81 / 3 20 00 oder 36 91 96

Feuerwehr 112

Bereitschaftsdienst

Wohnungsgesellschaft

Tel.: 01 71 / 6 57 65 96

Wasser- und Abwasser-verband

Notdienste bei Störungen und Havariefällen
07.07.2021 - 12.07.2021
Tel. 03 68 78/ 6 14 49 od. 01 70 / 2 25 09 06
12.07.2021 - 14.07.2021
Tel.: 0 36 85 / 4 06 48 39 od. 01 70 / 5 77 85 82

Strom

Thüringer Energie AG:
Störungs-Nummern
Strom: 03 61 / 73 90 73 90
Erdgas: 08 00 / 6 86 11 77

Gas

0 36 85 / 7 77 37 55;
08 00 / 6 86 11 77

Für die Richtigkeit der Angaben keine Gewähr!

Hausmeisterdienstleistungen

Steffen Goebel

Haus. Garten. Grundstück.

Ebenhardser Dorfstr. 5 • Hildburghausen • ☎ 03685 / 4 09 53 09 • Mobil 0160 / 99 13 79 57

Die Terrasse wird zur Privat lounge



Leicht, bequem und doch wetterfest: Textilgeflechte und pulverbeschichteter Edelstahl für den Outdoor-Bereich. Foto: djd-k/www.aseasonsoutdoor.de

(djd-k). Das geflügelte Wort vom Outdoor-Wohnzimmer kommt nicht von ungefähr: Die Ansprüche an die Einrichtung der Terrasse oder des Wintergartens sind stark gestiegen. Designtrends, die das Wohnzimmer prägen, gelten ebenso für den Außenbereich. Besonders stark gefragt für die Saison 2021 sind extragroße Loungesitzmöbel mit dicken, gemütlichen Kissen. Hochwertige Bezüge und Gewebe sowie Aluminium und Edelstahl sorgen für einen wohnlichen, ansprechenden Look - und garantieren gleichzeitig die Langlebigkeit der Ausstattung. Und auch der Essstisch samt passender Stühle für die Terrasse wird heute hohen Designansprüchen gerecht. Unter www.aseasonsoutdoor.de gibt es mehr Inspirationen, einen Überblick über aktuelle Trendkollektionen und Adressen von Fachhändlern aus der eigenen Region.

Neue Thüringer Verordnung regelt Infektionsschutzmaßnahmen für den Sommer

Erfurt. Heike Werner, Thüringer Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, und Helmut Holter, Thüringer Minister für Bildung, Jugend und Sport, haben in Erfurt die neue Thüringer Verordnung zur Regelung infektionsschutzrechtlicher Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus SARS-CoV-2 unterschrieben. Mit dieser Verordnung werden die Infektionsschutzregeln an die stark gesunkenen Infektionszahlen angepasst und weiterführende Öffnungsschritte geregelt. Der Regelungsbereich der Verordnung umfasst thüringenweite Maßnahmen bei einer lokalen Sieben-Tage-Inzidenz deutlich unter einem Wert von 35. Das bedeutet, es gibt keine allgemeinen Verbote oder Schließungen. Alle Bereiche sind grundsätzlich geöffnet. Je nach Infektionsgefahr gelten entsprechende Infektionsschutzkonzepte.

Bei lokal ansteigenden Infektionszahlen regeln im Rahmen der Hotspot-Strategie künftig wieder die Landkreise bzw. kreisfreien Städte Eindämmungsmaßnahmen mittels Allgemeinverfügungen. Grundlage der dann zu ergreifenden Infektionsschutzmaßnahmen ist der Thüringer Eindämmungserlass.

Die Verordnung trat am Donnerstag, 1. Juli 2021, in Kraft und gilt bis einschließlich Donnerstag, 29. Juli 2021.

Gesundheitsministerin Heike Werner erklärt: „Die Infektionszahlen in Thüringen sind in den vergangenen Wochen sehr stark gesunken. Das ist ein großer Erfolg und nicht zuletzt das Ergebnis von vielen Entbehrungen – vor allem im privaten Bereich. Dafür möchte ich mich bei allen Thüringerinnen und Thüringern bedanken! Die niedrigen Zahlen erlauben uns nun großflächige Öffnungen in allen Lebensbereichen und somit einen großen Schritt in Richtung Normalität. Mit Blick auf neue Virusmutationen müssen wir allerdings weiterhin achtsam im Umgang miteinander sein. Deswegen wird es auch über den Sommer hinweg Infektionsschutzmaßnahmen, wie beispielsweise Abstandsregeln, Schutzmasken, Schnelltests oder Kontaktpersonennachverfolgung geben. Sollten die Infektionszahlen wieder ansteigen, wollen wir Infektionsketten schnell brechen, um eine erneute exponentielle Ausbreitung des Virus zu verhindern.“

Neben dem Einhalten von Schutzkonzepten ist die Corona-Schutzimpfung der wichtigste Baustein zur Eindämmung der Pandemie. Aktuell haben mehr als die Hälfte aller Thüringerinnen und Thüringer bereits die Erstimpfung erhalten, ein Drittel ist bereits vollständig geimpft.

Hier Werner: „Nutzen Sie bitte das bundesweite Impfangebot – und vor allem: Nehmen Sie auch unbedingt Ihren zweiten Impftermin war. Gerade um gegen Virusmutationen, wie die Delta-Variante, geschützt zu sein, benötigen wir einen vollständigen Impfschutz.“

Die wichtigsten Neuerungen im Überblick:

Die Kontaktbeschränkungen sind künftig Empfehlungen.

Größere nicht-öffentliche bzw. private Feierlichkeiten (Hochzeitsfeiern, Abibälle, Geburtstage, Vereinsversammlungen etc.) sind wieder möglich. Wenn unter freiem Himmel mehr als 70 und in geschlossenen Räumen mehr als 30 Personen teilnehmen, ist hierfür eine Anzeige bei der lokal zuständigen Behörde (fünf Werktagen im Voraus) notwendig. Sofern die Möglichkeit besteht, sollen mithilfe von browserbasierten Webanwendungen oder Applikationen (zum Beispiel mit der Corona-Warn-App) die Kontaktdaten aller Teilnehmenden erfasst werden.

Öffentliche Veranstaltungen müssen ebenfalls mindestens

fünf Werktagen im Voraus bei der lokal zuständigen Behörde angezeigt werden. Öffentliche Großveranstaltungen (mehr als 1.000 Personen unter freiem Himmel und mehr als 500 Personen in geschlossenen Räumen) sind ebenfalls wieder möglich – jedoch nur nach Erlaubnis der lokal zuständigen Behörde. Ein entsprechender Antrag ist spätestens zehn Werktagen vor Veranstaltungsbeginn zu stellen.

Die Pflicht, ein negatives Testergebnis vorzuweisen, gilt in den folgenden Bereichen in geschlossenen Räumen:

- bei körpernahen Dienstleistungen, wenn keine qualifizierte Gesichtsmaske getragen werden kann, zum Beispiel bei einer Gesichtsbildung,
- bei Chor- und Orchesterproben,
- in Diskotheken, Tanzklubs etc.,
- in Prostitutionsstätten, Bordellen, Swingerclubs und vergleichbaren Einrichtungen,
- für Besucher in Pflegeeinrichtungen (entfällt bei einer lokalen Sieben-Tage-Inzidenz unter 35, allerdings nur, wenn die zu besuchende Person vollständig geimpft bzw. genesen ist),
- für Beschäftigte in Pflegeeinrichtungen (einmal pro Woche, gilt auch für vollständig Geimpfte und Genesene).

Die Erfassung von Kontaktdaten ist in den folgenden Bereichen in geschlossenen Räumen erforderlich:

- bei öffentlichen, freien oder gegen Entgelt zugänglichen Veranstaltungen,
- bei Angeboten und Veranstaltungen in Schullandheimen, Einrichtungen der Erwachsenenbildung sowie Einrichtungen der Kinder- und Jugendhilfe mit Beherbergungsbetrieb,
- beim Freizeitsport und organisierten Sport,
- in Einrichtungen/bei Angeboten, die der Freizeitgestaltung dienen,
- in speziellen außerschulischen Bildungsangeboten wie Fahr-, Flug-, Jagd-, Hunde-, Musik-, Jugendkunst-, Tanz-, Ballettschulen und ähnlichen Einrichtungen, Gesangs-, Musik- und Nachhilfeunterricht sowie Chor- und Orchesterproben,
- bei gewerblichen Übernachtungen (Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campingplätze etc.),
- in Fitnessstudios und Saunen,
- in Schwimm-, Freizeit- und Erlebnisbädern sowie Thermen,
- in Gaststätten,
- in Diskotheken, Tanzklubs und sonstigen Tanzlustbarkeiten,
- in Prostitutionsstätten, Bordellen und vergleichbaren Einrichtungen, bei sexuellen Dienstleistungen in Prostitutionsfahrzeugen und bei Prostitutionsveranstaltungen im Sinne des Prostituiertenschutzgesetzes sowie Swingerclubs und ähnlichen Angeboten,
- in Spielhallen, Spielbanken, Wettbüros und ähnlichen Einrichtungen.

Die allgemeinen Infektionsschutzregeln (AHA+L) gelten darüber hinaus weiter.

Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss weiterhin in allen geschlossenen Räumen, die öffentlich zugänglich sind oder bei denen Publikumsverkehr besteht, getragen werden.

Die Pflicht, eine qualifizierte Gesichtsmaske zu tragen, gilt für Personen ab 16 Jahren in den folgenden Bereichen:

- in Geschäften und Dienstleistungsbetrieben mit Publikumsverkehr und bei der Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Angeboten mit Publikumsverkehr (gilt nur für Kunden),
- bei körpernahen Dienstleistungen, soweit die Art der Leistung dies zulässt,
- bei Veranstaltungen (außer am Sitzplatz),
- bei Sitzungen von kommunalen Gremien (außer am Sitzplatz),
- in Arztpraxen, Praxen von Psy-

cho- und Physiotherapeuten oder sonstigen der medizinischen und therapeutischen Versorgung dienenden ambulanten Einrichtungen (Ausnahme: in Behandlungsräumen, wenn die Behandlung dies nicht zulässt),

- im öffentlichen Personennahverkehr und bei Reisebusveranstaltungen,
- in Gaststätten im Sinne des Thüringer Gaststättengesetzes, einschließlich Bars, Kneipen und Cafés, soweit sich der Gast nicht an seinem Tisch aufhält (gilt nur für Gäste),
- als Teilnehmerin oder Teilnehmer an einer Versammlung oder religiösen und weltanschaulichen Veranstaltung oder Zusammenkunft (außer am Sitzplatz),
- für Besucher in Pflegeeinrichtungen.

Den vollständigen Verordnungstext finden Sie unter: https://www.tmasgff.de/fileadmin/user_upload/Gesundheit/COVID-19/Verordnung/20210630_ThuerSARS-CoV-2_Ifs_MassnVO.pdf.

Zudem beantwortet das Thüringer Gesundheitsministerium unter www.tmasgff.de/covid-19/faq häufig gestellte Fragen rund um die neuen Regelungen.

Besitzer gesucht



Hildburghausen/Themar. Liebe Tierfreunde, dem Tierschutzverein Südthüringen e. v. wurde aus Themar erneut ein schicker Jungkater übergeben (s. Foto). Im Moment sind hier offensichtlich viele Katzen Schönheiten unterwegs und die jungen Kater gehen mit Begeisterung auf Brautschau. Wir wissen nicht, ob Kater Simba erfolgreich war oder nicht auf jeden Fall wissen wir, dass er sich auf dem Heimweg verlaufen hat. Wer diesen gut gewachsenen und markant gezeichneten Kater im geschätzten Alter von etwa einem Jahr vermisst, möchte bitte den Verein unter Tel. 0170/7375758 informieren. Gern geben wir weitere Auskunft.

**Text + Foto: Ute Poerschke
2. Vorsitzende
Tierschutzverein Südthür. e.V.**

Ladendiebstahl

Hildburghausen (ots). Ein Ladendetektiv beobachtete Donnerstagabend (1.7.) einen bis dato unbekannt Mann, als dieser einen Warenanhänger von einer Verpackung in einem Einkaufsmarkt auf dem Johann-Sebastian-Bach-Platz in Hildburghausen entfernte und diesen in einem Regal ablegte. An der Kasse sprach er den Mann an und bat ihn ins Büro. Dieser dachte jedoch gar nicht daran, mitzukommen, nahm die Beine in die Hand und rannte davon. Der Detektiv eilte hinterher, schaffte es aber nicht mehr, den Dieb zu erreichen. Die Beamten konnten einen 37-Jährigen als Täter ermitteln, dieser erhält nun eine Anzeige wegen Ladendiebstahls.

Antikankauf Holtkamp
– in der dritten Generation –

Ich kaufe Pelze und Nerze jeder Art. Zahle 100 Euro bis 5000 Euro in Bar

Kostenlose Hausbesuche bis 100 km

Ich kaufe auch Klaviere, Ölgemälde, Standuhren, Wanduhren, Silberbestecke, Antiquitäten, Möbel, Trödel.

☎ 0152-14121965

Acht Hausdurchsuchungen wegen Sensationsurteil

Die Staatsanwaltschaft Erfurt macht selbst vor Bundestagskandidaten nicht Halt

Erfurt. Die basisdemokratische Partei Deutschland hat zur Bundestagswahl im September 2021 in Thüringen den bekannten Kabarettisten Uli Masuth und die Biologieprofessorin Prof. Dr. Ulrike Kämmerer für die Landesliste aufgestellt.

Am 29.06.2021 sind die Wohnungen und Büroräume der beiden sowie von Richter Christian Dettmar, Richter Matthias Guericke, dem Verfahrensbeistand der Kinder, der Mutter der Kinder, Prof. Dr. Christian Kuhbandner und Prof. Dr. Ines Kappstein durchsucht worden und deren Handys, Computer sowie diverse Unterlagen beschlagnahmt worden.

Pikant: die Polizei hat dabei die Original-Gerichtsakte aus dem Kindeswohl-Sensationsurteil (<https://2020news.de/sensationsurteil-aus-weimar-keine-masken-keinabstand-keine-tests-mehr-fuer-schueler/>) in ihren Besitz gebracht.

Richter Dettmar hatte in diesem Urteil die Entscheidung getroffen, zwei Weimarer Schulen Masken-, Abstands- und Testverbote aufzuerlegen, um so eine (weitere) Kindeswohlgefährdung abzuwenden. Das Bundesverwaltungsgericht hat unlängst in einem gleichgelagerten Fall entschieden, dass in dieser Frage der Rechtsweg zu den Familiengerichten eröffnet ist, so dass sich Richter Dettmar zu Recht als zuständig angesehen hat (<https://2020news.de/familiengerichte-sind-fuer-2017-1666-bgbzustaendig/>).

Es mag hier im Detail noch juristischen Klärungsbedarf geben, eine Rechtsbeugung ist aber ausgeschlossen, wenn sich ein Richter einer vertretbaren Rechtsauffassung anschließt, vorliegend dürfte diese sogar die einzige sein, die dem hohen Gut der Kindeswohlsicherung Rechnung trägt.

Umso befremdlicher ist das massive Vorgehen der Staatsanwaltschaft Erfurt. Diese hat nicht nur erneut eine Hausdurchsuchung bei Richter Dettmar durchgeführt. In ihrem Auftrag ist die Polizei zeitgleich bei vier mutmaßlichen Zeugen der vorgeblichen Straftat vorstellig geworden und hat

dort Arbeitsmittel und Dokumente beschlagnahmt.

Eine Hausdurchsuchung wurde auch bei dem Verfahrensbeistand, der die Interessen der Kinder vertritt, durchgeführt. Die Mutter, die das Verfahren gemäß § 1666 BGB angeregt hatte, hat soeben gegen den die Zuständigkeit von Richter Dettmar verneinenden Beschluss des Thüringer Oberlandesgerichts Beschwerde zum BGH einlegen lassen. Der Verfahrensbeistand hatte sich grade die Original-Gerichtsakte kommen lassen. Die Akte lag noch ungeöffnet im Posteingang und ist von der Polizei aus den Kanzleiräumlichkeiten entfernt worden. **Eine mögliche Vernichtung von Beweismitteln steht zu befürchten.**

Auch bei der Biologin Prof. Kämmerer, die das Gutachten zum mangelnden Aussagekraft des PCR-Tests für das Verfahren vor dem Familiengericht Weimar erstellt hat, fand eine Hausdurchsuchung statt. Zeitgleich wurden die Privaträume von Frau Prof. Kämmerer und ihr Büro durchsucht. Im Büro wurde die Mitarbeiterin genötigt, der Mitnahme von Unterlagen zuzustimmen. Bemerkenswerterweise befand sich unter den von der Polizei beschlagnahmten Dokumenten auch das Buch „Das PCR-Test-Desaster“ von Illa. „Das ist ein ausgesprochen ungewöhnlicher Vorgang“, so Frau Prof. Kämmerer. „Ich habe schon in diversen Verfahren als (sachverständige) Zeugin ausgesagt. Normalerweise wird man zu einer Aussage vorgeladen und dann von der Polizei oder vom Gericht befragt. Es ist unglaublich, dass die Polizei ohne Not einfach alle möglichen Unterlagen, mein Handy und meinen Computer beschlagnahmt und sich so Zugang zu meiner gesamten Korrespondenz, auch in meiner Eigenschaft als Spitzenkandidatin der Partei dieBasis für die Bundestagswahl verschafft. Ich frage mich, ob meine Kandidatur nicht viel eher Anlass für die Durchsuchung ist als meine gutachterliche Stellungnahme im Kindeswohlverfahren. Das Gutachten ist im vollen Wortlaut veröffentlicht und kann von jedermann eingesehen

werden.“

Ein weiterer Spitzenkandidat der Partei dieBasis für die Bundestagswahl ist durch die Durchsuchung seiner Ehemohnung gleichfalls Opfer einer Hausdurchsuchung geworden: Uli Masuth aus Weimar. „Grund der Durchsuchung in unserer Ehemohnung ist laut richterlichem Beschluss die Frage, ob meine Ehefrau ein „Kennverhältnis“ zu Richter Dettmar unterhalte. Auf Nachfrage hätte meine Frau jederzeit mitgeteilt, dass sie Richter Dettmar nicht nur kennt, sondern dass wir seit vielen Jahren befreundet sind. Aber was hat das mit dem Gerichtsverfahren zu tun? Von den insgesamt neun beschlagnahmten technischen Geräten, war übrigens nur EIN Gerät von meiner Frau. Ihr Apple PC. Alle anderen Gerätschaften, wie Macbook, Festplatten und Sticks waren von mir. Diese hätten nicht beschlagnahmt werden dürfen. Ich kandidiere für die Partei dieBasis für die Bundestagswahl. Es kann nicht sein, dass sich eine staatliche Entität ohne Grund in den Besitz von Gegenständen und Dokumenten der Opposition bringt, noch dazu in Wahlkampfzeiten. Interessant in diesem Zusammenhang: die Polizei wollte sich sogar noch Zugang zu unserem „Basis-Auto“ verschaffen, was kann das mit einem möglichen „Kennverhältnis“ zu tun haben?“

Die Basisdemokratische Partei Deutschland prüft nun Rechtsmittel, um gegen diese willkürlichen und offenbar der Einschüchterung dienenden Maßnahmen vorzugehen.

Um so mehr fühlen wir uns bestärkt in unserem gemeinsamen Vorgehen gegen die Kindeswohlgefährdung in Deutschlands Schulen, in welchem wir zusammen mit 2020News UG massenhaft gerichtliche Prüfungen an den Familiengerichten anregen wollen.

Eltern und andere Interessierte, die hier unterstützen wollen, können sich gerne per Email unter elternhilfe@th-diebasis.de an uns wenden.

**dieBasis
Landesverband Thüringen**

Long COVID und Psyche:

Die psychischen Langzeitfolgen einer Corona-Infektion

Hildburghausen. Wir sind heute mit Dr. Ulrich Kastner, Ärztlicher Direktor sowie Chefarzt der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie an den Helios Fachkliniken Hildburghausen, verabredet, um gemeinsam über das Thema „Long COVID“ zu sprechen.

Bevor wir mit den ersten Fragen beginnen, sollten wir den Begriff zunächst einmal definieren, so Dr. Ulrich Kastner. Der aktuell so gebräuchliche Begriff „Long COVID“ ist für Laien irreführend. Ein besserer Begriff wäre „Post-COVID-Syndrom“, welchen wir von hier an verwenden möchten. Personen mit Post-COVID-Syndrom sind nicht mehr infektiös und auch im Labor können bei ihnen keine SARS-CoV-2-Viren mehr nachgewiesen werden. Die eigentliche COVID-19-Erkrankung ist demnach überstanden und nicht in die Länge gezogen, wie es der Begriff „Long COVID“ vermuten lässt. Nachdem die akute COVID-19-Erkrankung bewältigt ist, bleiben für einen Teil der Betroffenen Symptome bis zu einem halben oder in manchen Fällen bis zu einem Jahr und länger bestehen. Zu den häufigsten beobachteten Symptomen zählen Atemnot, Fatigue (Müdigkeitssyndrom) und neurologische Störungen wie Geruchs- und Geschmackverlust.

Wir möchten von Dr. Ulrich Kastner wissen, wie häufig das Post-COVID-Syndrom beobachtet wird. Er betont, dass die Häufigkeit von langanhaltenden Symptomen nach einer COVID-19-Erkrankung nach wie vor nicht genau zu beziffern ist. Wissenschaftler und Wissenschaftlerinnen der Universität Köln und des King's College London konnten aber in einer

im April 2021 veröffentlichten Studie zeigen, dass sechs Monate nach einer milden COVID-19-Erkrankung bei 10 bis 15 % der beobachteten Personen Symptome fortbestanden. Bei hospitalisierten Patientinnen und Patienten mit einem schwereren Krankheitsverlauf leiden deutlich mehr Personen am Post-COVID-Syndrom. Die aktuelle Studienlage legt zudem nahe, dass das Post-COVID-Syndrom alle Altersgruppen sowie männliche und weibliche Personen betrifft.

Herr Dr. Kastner, kann auch eine Impfung gegen COVID-19 das von Ihnen beschriebene Post-COVID-Syndrom auslösen? Nein – versichert uns Herr Dr. Kastner. Die groß angelegten Impfstudien zeigten keine lang andauernden Symptome wie beim Post-COVID-Syndrom. Beobachtete Impfreaktionen wie Müdigkeit oder Hitzewallungen sind zwar ähnlich, klingen aber innerhalb von wenigen Tagen wieder ab. Im Gegenteil, es wird aktuell davon ausgegangen, dass eine COVID-19-Impfung auch einen Schutz gegen das Post-COVID-Syndrom bietet.

Zum Schluss möchten wir von Herrn Dr. Kastner erfahren, wo Patientinnen und Patienten mit einem Post-COVID-Syndrom Hilfe finden. Dr. Ulrich Kastner erläutert, dass dies davon abhängt, welches Krankheitsbild bei der individuellen Person im Vordergrund steht. Wenn das Post-COVID-Syndrom auf nachweisbare organische Schädigungen oder Einbußen beruht, ist eine Maßnahme zur Rehabilitation zielführend. Häufig führen die langanhaltenden Symptome aber auch zu einer psychischen Belastungsstörung. Zu den kör-

perlichen Symptomen kommen dann noch Belastungen durch die Erfahrungen im Akutstadium der Erkrankung, im Rahmen der Quarantäne, der Angst vor der Krankheit selbst sowie soziale Folgen durch Arbeitsplatzverlust, Homeoffice und Isolierung hinzu. In diesem Fall kann eine psychiatrische und psychotherapeutische Behandlung helfen. Bereits jetzt können wir eine deutliche Zunahme von Anmeldungen mit Post-COVID-Syndrom in unserer Ambulanz verzeichnen, so Dr. Kastner. Patientinnen und Patienten berichten typischerweise über Fatigue, fehlende Leistungsfähigkeit, aber auch Angststörungen, Panikattacken, Depressionen sowie Gedächtnis- und Konzentrationsstörungen.

Stellen Sie Ihre Fragen! Für alle Interessierten bietet Dr. Kastner am Mittwoch, dem 7. Juli 2021, von 16 bis 18 Uhr eine Telefonsprechstunde zum Thema „Long COVID und Psyche: Die psychischen Langzeitfolgen der Corona-Infektion“ an. Die Rufnummer lautet (03685) 776-200. Nutzen Sie die Gelegenheit und erhalten Sie Antworten auf Ihre Fragen.

SHG Gehörlosenverein Hildburghausen

Hildburghausen. Die SHG Gehörlosenverein Hildburghausen lädt am Samstag, dem 24. Juli 2021 alle Freunde und Bekannte recht herzlich zum 1. gemütlichen Beisammensein ins Cafe Charlott ein.

Beginn ist um 14 Uhr.

Ulrike Rickert
SHG Gehörlosenverein
Hildburghausen

Medizinische Versorgung im Landkreis Hildburghausen

Worm: „Wir müssen Fachkräfte gewinnen und digitale Angebote schaffen“

Südthüringen. Der örtliche CDU-Landtagsabgeordnete Henry Worm fordert vom Land, die flächendeckende Hausarztversorgung in Thüringen sicherzustellen. „Der demographische Wandel, der deutschlandweit enorme Veränderungen und Verwerfungen bewirkt, trifft auch unseren Landkreis Hildburghausen“, so Worm. „Dies geht mit einem Rückgang der Patientenzahlen einher, welcher gerade kleinere Krankenhäuser überproportional treffen wird.“ Daher habe der Landtag auf Antrag der CDU-Landtagsfraktion in dieser Woche ein ganzheitliches

Konzept beraten, das gerade die medizinische Versorgung abseits der großen Städte in den Blick nehme. So forderte Worm telemedizinische Lösungsstrategien für die ärztliche Versorgung in Thüringen. Dazu gehöre vor allem eine telemedizinische Testregion, um die sich der Landkreis Hildburghausen bewerben sollte. Ebenso wichtig sei jedoch, den Fachkräftebedarf in der Region langfristig abzusichern. Hierzu zählt unter anderem der Ausbau der Kapazitäten für Human- und Zahnmedizin sowie Pharmazie an der Friedrich-Schiller-Universität Jena, so

Worm weiter. Rund 2500 Ärzte in freier Niederlassung praktizieren derzeit in Thüringen. Der überwiegend große Teil von ihnen hat seine Praxis in den größeren Städten. „Nur etwa drei Dutzend Praxen finden sich in Dörfern von weniger als 500 Einwohnern“, so Worm. Auch das Apothekennetz auf dem Land sei ausgedünnt. „Diese Entwicklung zeigt deutlich, wie notwendig die Telemedizin und die Vernetzung von Gesundheitsleistungen in Thüringen und im Landkreis Hildburghausen als politische Aufgabe bleibt“, sagt Worm.

Start ins Berufsleben nach bestandener Prüfung



Hildburghausen. Nach erfolgreichem Abschluss ihrer Ausbildung zur „Bankkauffrau“ bzw. zum „Bankkaufmann“ freut sich der Vorstand der Kreissparkasse Hildburghausen sehr, Franziska Müller und Lucas Oppel ihre Zeugnisse sowie unbefristete Arbeitsverträge überreichen zu können. Beide wollen durch ihr aktuelles Wissen und neue Impulse zu einer Bereicherung ihres zukünftigen beruflichen Aufgabengebietes beitragen.

Auf dem Foto v.l.n.r.: Vorstandsvorsitzender Norbert Natterer, Lucas Oppel, Franziska Müller und Vorstandsmitglied Egon Weißmann.

Foto: Kreissparkasse Hildburghausen

Aus der Region – für die Region.

Unser Rezept der Woche:

Hackfleisch-Reispfanne mit Knoblauch-Gurken-Schmand

Zutaten für 4 Personen:

500 g Hackfleisch gemischt
200 g Langkornreis
1 halbe Stange Lauch
1 grüne Paprika
1 Zwiebel
1 TL getrockneter Majoran
1 TL getrockneter Oregano
200 ml Fleischbrühe
1 Knoblauchzehe
1 Becher Schmand
1 halbe Salatgurke
1 EL Pflanzenöl
Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Reis nach Packungsangabe in ausreichend Salzwasser kochen und anschließend ausdampfen lassen.

Den Lauch gut waschen und in feine Ringe schneiden.

Das Hackfleisch in einer Pfanne mit wenig Öl scharf anbraten. Die Zwiebel und die Paprika fein würfeln und zum Fleisch geben, dann mit Salz, Pfeffer, Majoran und Oregano würzen. Mit der Fleischbrühe aufgießen und den Lauch hinzugeben. Bei schwacher Hitze



Hackfleisch-Reispfanne mit Knoblauch-Gurken-Schmand.

Foto: Netto

etwas einkochen lassen. Anschließend mit dem Reis vermengen.

Die Gurke grob reiben und salzen, das entstandene Wasser abgießen.

Knoblauch schälen und durch eine Knoblauchpresse drücken. Den Knoblauch und

Schmand zu den Gurken geben und verrühren.

Zusammen mit der Reispfanne servieren.

Guten Appetit.

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2

Telefon:
(03 68 75)
6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:

Angebot vom 13.07. bis 17.07.2021

• Sauerbraten, 100 g **0,99 €**

• Schäufele, 100 g **0,54 €**

• Wiener, 100 g **0,94 €**

• Römerbraten, 100 g **0,86 €**

Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen **Rostbratwurst.**

Suchen ab sofort eine Verkäuferin für Fleisch- u. Wurstwaren auf 30 Std. Basis



Angebot vom 13.07. bis 17.07.

Thüringer Rotwurst, 100 g **0,94 €**

Feine Mettwurst, 100 g **0,69 €**

Schwartenbraten, 100 g **0,69 €**

Schmetterlingsschnitzel, 100 g **0,79 €**

Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten:

Di. & Mi. 8.00 - 12.30 Uhr

14.30 - 17.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr

Freitag 8.00 - 18.00 Uhr

Samstag 8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weisersroda

☎ 03685 / 40 55 770

FLEISCHEREI
98646 Reurieth
Bahnhofstraße 201
Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.
Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss
Das Angebot ist gültig vom 11.07. bis 17.07.2021

Schnitzfleisch, 100 g, 0,75 EUR

Rinderkochfleisch, ohne Knochen, .. 100 g, 0,59 EUR

Schweinelende, gefüllt u. geräuchert, 100 g, 1,29 EUR

Eisbein, in Dosen 400 g nur 3,60 EUR

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.
Telefon: (0 36 85) 70 96 97
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de
Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

FLEISCHEREI STEINER
Genuss aus dem Thüringer Land
Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE
Angebot KW 28.: 13.07. bis 17.07.2021

1A-Rindergulasch, vom Jungbullen, ... 100 g, 0,99 €

Vordereisbein, auch gepökelt, 100 g, 0,49 €

Knacker, frisch od. abgehangen, 100 g, 1,29 €

Eisbeinsülze, 100 g, 0,85 €

Filetschinken, auch gefüllt, 100 g, 1,99 €

Mittwoch - Wellfleisch von 9.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag - frische Pferdebulleten

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

Landmetzgerei & Partyservice
Gleichamberg UG (Haftungsbeschränkt) • Römhilder Str. 18
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23
Qualität direkt vom Erzeuger
kontrollierte Produktion

ANGEBOT DER WOCHE
(Angebot gültig vom 13.07. bis 17.07. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

Lachsbraten, 100 g 0,95 €

Schweinekopfsülze, 100 g 1,25 €

Aufschnitt, gemischt, 100 g 1,25 €

Mittwochs-Kracher (Nur in der Verkaufsstelle)

Fleischwurst, grob od. fein, 100 g 1,00 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Di., Mi., Fr.: 8 - 16 Uhr • Do. 8 - 12 Uhr • Sa.: 7 - 10.30 Uhr

Totentafel

Hans-Dieter Blau,
Dingsleben

*02.05.1952 † 30.06.2021

Gabriele Simon,
Eisfeld

*06.03.1956 † 16.06.2021

Hedwig Maria Rudzinski,
Gellershausen

*01.02.1930 † 24.06.2021

Hanni Keiner,
Schleusingerneundorf

*12.02.1929 † 26.06.2021

Hans-Heinrich Drebel,
Crock

*30.10.1933 † 29.06.2021

Klaus Schwamm,
Mendhausen

*09.09.1959 † 24.06.2021

Rainer Bischhaus,
Hildburghausen

*21.10.1941 † 23.06.2021

Friedrich Kerschbaum,
Eisfeld

*19.12.1949 † 25.06.2021

Maria Böhm,
Herbartswind

*25.03.1927 † 18.06.2021

Jutta Scherer,
Reurieth

*22.01.1942 † 23.06.2021

Barbara Hinüber,
Breitenbach

*05.11.1946 † 24.06.2021



Kirchennachrichten - Landkreis

Kirchgemeindenverband
Streufdorf-Eishausen

- Sonntag, 11. Juli 2021, 10 Uhr: Familiengottesdienst in Streufdorf; 14 Uhr: Gottesdienst in Seidingstadt; 15.30 Uhr: Familiengottesdienst in Adelhausen.

Kirchspiel Brünn/Bratendorf/Schwarzbach

- Sonntag, 11. Juli 2021, 13.30 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation in Brünn.

Hinweise: Die Gottesdienste finden jeweils nach behördlichen Maßgaben statt.

Vorankündigung:
- Fr., 23.07.21, 18 Uhr: Familiengottesdienst in Brünn, Liedermacher-Ehepaar Gabi und Amadeus Eidner sind mit dem Stück „Der Franz, der kann's“ - ein Singspiel für die ganze Familie. Der Eintritt ist frei.

Evang. Kirche
Gerhardtsgereth

- Sonntag, 11. Juli 2021, 9 Uhr: Gottesdienst in der Kirche.

Kirchspiel Bischofrod

- So., 11.07.21, 14 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Grub mit anschl. Kaffeetrinken im Gästehaus Bischofrod (bei schönem Wetter im Garten).

Kirchgemeinde St. Kilian

- Mittwoch, 7. Juli 2021, 14 Uhr: 50+Kreis im Gemeindezentrum St. Kilian (bei schönem Wetter draußen),

- Sonntag, 11. Juli 2021, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Kilian.

Ev.-Luth. Kirche
Hildburghausen

- So., 11. Juli 2021, 14 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Christuskirche Hildburghausen zum 15-jährigen Bestehen des Hospizverein „Emmaus“.

Hinweis: Alle genannten Termine sind unter Vorbehalt.

Kirchspiel Hellingen & Heldburg-Ummerstadt

- Samstag, 10. Juli 2021, 14 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in Poppenhausen,

- Sonntag, 11. Juli 2021, 9 Uhr: Gottesdienst in Poppenhausen; 10 Uhr: Gottesdienst in Käblitz.

Wir sprechen beim Abschied die Sprache des Lebens.
Persönlich, stilvoll und lebensnah.
Fragen Sie Ihre Bestatterin!

24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

Untere Marktstr. 18
98646 Hildburghausen
www.knoll-bestattungen.de

Wir helfen mit Herz.

Kirchspiel Crock-Oberwind

- Sonntag, 11. Juli 2021, 14 Uhr: Familiengottesdienst/Tauferinsetzungsgottesdienst in der St. Veits-Kirche.

Endlich wieder Hüpfburgparty



Hüpfburg-Party in Gellershausen 2019. Foto: GSV Westhausen

Veilsdorf/Gellershausen. Erfreulicherweise sind weitere Lockerungen bei den Corona-Schutzvorkehrungen zu erwarten. Eine lange Zeit der Entbehrungen geht für unsere Kinder nun hoffentlich zu Ende. Ihnen fehlten die sozialen Kontakte in besonderem Maße, das Zusammensein mit Freunden, Kindergarten- oder Schulkameraden, gemeinsame Spiele, Sport oder Freizeitvergnügungen und der Kontakt zu den Personen, die sie bei alledem liebevoll begleiten.

Die Hüpfburgen warten schon lange darauf, aus ihrem Dornröschenschlaf geweckt zu werden. Mehr als ein Jahr lang waren sie nicht in Betrieb. Jetzt ist es soweit: Frisch gewartet, können sie wieder zum Einsatz kommen. Hüpfburgen sind ein idealer Freizeitspaß für Kinder. Gemeinsam mit ihren Freunden oder anderen Kindern hupsen, klettern, springen, rutschen, tollern, jauchzen, hinfallen und flugs wieder aufstehen – das ist die Gaudi auf der Hüpfburg. Ausgelassene Fröhlichkeit paart sich mit der Freiheit für den Bewegungsdrang. Einmal richtig austoben, die Leistungskraft der Muskeln austarieren und der Gesundheit etwas Gutes tun ist dabei die Absicht. Das ist es, was die Kinder schon beinahe zwei Jahre lang entbehren mussten. Die Hüpfburg ist ein idealer Ort für Spaß, Bewegung und Ausdauer, und die Erwachsenen amüsieren sich beim Zuschauen, treffen aber auch selbst wieder Freunde und Bekannte und genießen die Ge-

selligkeit. Der Gesundheits- und Freizeitsportverein Westhausen e. V. unter Leitung von Christin Bahn bietet neben zahlreichen sportlichen Aktivitäten auch das Hüpfburgvergnügen an. Mehrere Events sind für den Sommer 2021 anvisiert.

Der Aufbau der Hüpfburgen ist jedes Mal ein beachtlicher Kraftakt. Die Vereinsmitglieder und ihre Helfer pumpen sie auf, sichern und betreuen sie und blasen regelmäßig nach. Sie sind für die Sicherheit verantwortlich. Damit die Hüpfburgen nicht beschädigt werden, dürfen sie nur mit Strümpfen betreten werden. Das wissen die Kinder, und schon vor Betreten der Anlage fliegen die Schuhe. Nach den Veranstaltungen müssen dennoch alle Burgen gründlich gereinigt werden. Der Gesundheits- und Freizeitsportverein kann allerdings ein Hüpfburgfest nicht alleine stemmen. Er braucht Partner: örtliche Vereine, die sich mit einbringen und beispielsweise neben organisatorischen Aufgaben auch die Versorgung mit Speisen und Getränken übernehmen. Die Vereine sind nicht nur ein wichtiger Garant für das Gelingen des Kindervergnügens, sie können dabei auch die eigene Vereinskasse ein wenig aufbessern.

Christin Bahn, Vorsitzende des Vereins, möchte gleichzeitig durch das Zusammenwirken mehrerer Partner das Miteinander und das Gemeinschaftsgefühl fördern, das ebenfalls durch die lange Zeit der Pandemie gelitten hat.

Als erstes soll am 18. Juli die Hüpfburgparty in Veilsdorf starten. Als einmaliges Erlebnis ist vielen noch die Indoor-Party in der Turnhalle Veilsdorf vom 8.12. 2019, damals aktiv unterstützt vom SV Elektro-Keramik e.V., in Erinnerung. Auch in diesem Jahr ist der Sportverein Veilsdorf Kooperationspartner. Die Versorgung mit Kaffee und Kuchen wollen die Eltern der Kinder-Turnergruppe übernehmen. Von dem Erlös sollen neue Trainingsgeräte für die Kinder erworben werden.

Entscheidend für eine Hüpfburgparty im Freien ist natürlich das Wetter. Deshalb können langfristige Termine nur unter Vorbehalt geplant werden. Also heißt es: Daumen drücken, dass am 18. Juli schönes Wetter wird, damit in Veilsdorf alles wie geplant ablaufen kann! Dass alle zu dieser Zeit geltenden Hygienevorgaben eingehalten werden, ist ohnehin Voraussetzung.

Unter dem Motto „Hibu hüpf!“ wird es erstmals in der Kreisstadt Hildburghausen ein unvergessliches Hüpfburg-Open-Air-Wochenende geben. In enger Zusammenarbeit mit der Stadt Hildburghausen werden zum diesjährigen Altstadtfest acht bis zehn Hüpfburgen des Vereins aufgebaut.

Anknüpfend an die guten Erfahrungen, die es bei der Hüpfburgparty im September 2019 in Gellershausen gab, bei welcher der Feuerwehrverein hilfreich zur Seite stand, die örtlichen Voraussetzungen bot und die Versorgung gewährleistete, ist dort ein weiteres Event im August des Jahres vorgesehen.

Im Weiteren gibt es erste Planungen mit dem Gleichamberger Sportverein, der eine Hüpfburg-Party für September vorsieht. Die einzelnen Termine – unter Beachtung der Wetterlage – werden noch näher bekanntgegeben.

Hüpfburgen sind ein Highlight für verschiedenartige öffentliche Veranstaltungen, aber auch für Familienfeste und Veranstaltungen in Kindereinrichtungen geworden. Beim Gesundheits- und Freizeitsportverein Westhausen können Hüpfburgen zu jedem Anlass ausgeliehen werden. (Kontakt Christin Bahn, Tel. 0171/9508921/WhatsApp).

Südthüringer Verband für Kirmes- und Brauchtumspflege e.V. führte Hygiene-Messe durch

Helmershausen/Südthüringen. Bei bestem Wetter, mit toller Live-Musik von Ohne Filter, einem Eiswagen und dem einen oder anderen kühlen Getränk hat der Südthüringer Verband für Kirmes- und Brauchtumspflege e.V. (SVKB) vergangenen Samstag eine Hygiene-Messe erfolgreich auf die Beine gestellt.

Die Teilnehmer konnten sich an den verschiedenen Ständen Informationen zu den Themen Veranstaltung unter Pandemiebedingungen, Hygieneschutzkonzepte und Fördermittelanträge einholen.

Vom SVKB selbst wurden Informationen zu Ständen- und Veranstaltungsdurchführung, sowie zum Verband selbst angeboten. Hier begrüßten die beiden Vorsitzenden Laura Rutter und Elena Hofmann alle Besucher*innen herzlich willkommen.

Das Landratsamt Schmalkalden-Meinigen mit der stellvertretenden Landrätin Frau Reum sowie Frau Kreß-Ha-

berborsch und Herrn Bauroth standen mit fachlicher Expertise aus erster Hand zur Seite. Sie haben einen großen Infostand betrieben, bei dem sehr viel Andrang aufkam.

Weiterhin war Herr Stefan Schader vertreten. Er ist schon seit vielen Jahren als Veranstaltungstechniker tätig und konnte Fragen rund um den großen Baustein Hygieneschutzkonzepte beantworten.

Auch für Interessierte in Bezug auf Fördermittelanträge musste niemand vertrieben werden. Frau Annemarie Walter, die Projektleiterin von „Demokratie leben!“ stand diesbezüglich für Fragen parat.

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Es hat sich endlich mal wieder ein Stück „Normalität“ aufgetan, das Einhalten der Abstands- und Hygieneregeln hat die Veranstaltung nicht negativ beeinflusst und der SVKB konnte mit seinen Mitgliedern und Interessierten in den direkten Kontakt treten.

Der Vorstand möchte sich auch an dieser Stelle noch einmal bei allen Akteuren und Helfer*innen herzlich bedanken!

Es wurde sehr viel ehrenamtliches Engagement gezeigt und das alles mit guter Laune und viel Tatendrang.

Das positive Feedback der zahlreichen Teilnehmer zeigt, dass der SVKB auf dem richtigen Weg ist. Die Community der Kirmes- und Brauchtumsveranstalter*innen wächst stetig weiter und es ist wichtig das Ehrenamt in diesen Zeiten nicht zu vergessen!

Der SVKB plant bereits Folgeveranstaltungen mit ähnlichem Aufbau. Um mehr Mitglieder zu erreichen werden diese an unterschiedlichen Orten durchgeführt.

Eine entsprechende Ankündigung erfolgt rechtzeitig über die verschiedenen Medien.

Für Fragen und Rückmeldungen steht der Vorstand des Verbandes gern zur Verfügung, erreichbar unter SVKB@gmx.de.



Teilnehmer*innen an vom Südthüringer Verband für Kirmes- und Brauchtumspflege e.V. (SVKB) veranstalteten Hygienemesse in Helmshausen. Foto: privat

Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN

Wir sind jederzeit für Sie da. Tag und Nacht an Sonn- und Feiertagen.

Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68 Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49

W. ZEHNER BESTATTUNGEN

Hildburghausen Schleusinger Straße 20 Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar: Telefon 03685 70 98 98

Nachruf!

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen, ehemaligen Kollegen

Wolfgang Gebauer

der am 17. Juni im Alter von 65 Jahren verstorben ist.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Geschäftsleitung und Belegschaft der **NOVUS Objekteinrichtung GmbH & Co.KG** Kaltenbronner Weg 6, 98646 Hildburghausen

In stillem



Gedenken

Schwer ist es, wenn sich zwei Augen schließen, die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft. Wenn auch die Tränen still und heimlich fließen, ein gutes Mutterherz ist nun zur Ruh' gebracht.

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und unseren Mitmenschen in Stressenhausen. Danke für die Anteilnahme durch geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen, sowie für die erwiesene letzte Ehre beim Abschied von unserer lieben

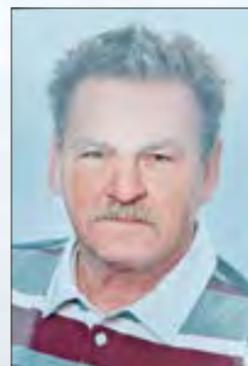
Anita Heim

- besonders bedanken wir uns bei unserem Pfarrer Hartmut Lösch für eine trostreiche christliche Trauerfeier und Bestattung
- Günter Lenhard, unserem Organisten, für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsunternehmen Pietät, Herrn Joachim Kuhn, für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier
- dem Blumenladen Otto's Gartenparadies für die schönen und außergewöhnlichen Blumenarrangements
- sowie der Gaststätte Stricker für die gute Bewirtung der Trauergäste

In liebevoller Erinnerung: **Deine dankbaren Söhne Wolfram mit Andrea und Gerd mit Birgit im Namen aller Angehörigen**

Stressenhausen, im Juni 2021

Ganz leise gingst du von uns fort. Du fehlst an jedem einzelnen Ort. Unsere Herzen sind traurig und schwer, wir vermissen dich so sehr:



Dingsleben, im Juli 2021

Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz. Nach mit viel Geduld ertragener, schwerer Krankheit nehmen wir in Liebe und großer Dankbarkeit Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem allerbesten Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Pate

Hans-Dieter Blau

* 02. Mai 1952 † 30. Juni 2021

Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

deine **Elvira**
dein Sohn **Enrico** mit **Anja**
deine Tochter **Susen** mit **Frank**
deine Enkel **Anna-Marie, Niklas** und **John-Luis**
deine **Geschwister** mit Familien
deine **Schwägerinnen** und **Schwäger** mit Familien
sowie alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 8. Juli 2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Dingsleben im engsten Familienkreis statt. Für alle Zeichen der Anteilnahme herzlichen Dank.

Sommerkonzert auf der Museumswiese – lilly among clouds in Kloster Veßra

Kloster Veßra. Die Museumswiese im Hennebergischen Museum ist am 17. Juli 2021 der Schauplatz eines besonderen sommerlichen Konzerts. Ab 19.30 Uhr verzaubert lilly among clouds auf der Museumswiese ihr Publikum mit ihrer raumeinnehmenden, tief ins Herz treffenden Stimme.

Wer mag, ist vor Konzertbeginn (18 Uhr) herzlich zu einer Sonderführung durch die Anlage eingeladen.

Bekannt wurde lilly among clouds durch ihre Teilnahme am deutschen Vorentscheid für den Eurovision Song Contest 2019. Zu ihrem dortigen Auftritt schrieb die „Spiegel“-Autorin Anja Rützel damals: „Lilly among clouds stach mit ihrem björkigen Song ‚Surprise‘ und leicht schrulliger Fuchtel-Performance vielleicht als einzige wirklich interessante, weil so tatsächlich noch nicht gehörte Kandidatin heraus“. Genau das war ihr Plan, als Lilly „Surprise“ für den ESC aussuchte. Sie hat deutlich zugänglichere, weniger sperrige Songs im Repertoire, aber sie wollte sich bewusst vom Pop-Einheitsbrei abheben. Obwohl Lilly, die mit vollem Namen Elisabeth Brüchner

heißt und bei Würzburg lebt, es nicht zur Endrunde des Eurovision Song Contests schaffte, war der Wettbewerb für sie ein Gewinn. Viele ESC-Fans begleiten seitdem ihre Karriere. Auch die Kulturredaktionen der großen Medien haben die Sängerin längst für sich entdeckt. Inzwischen ist sie international unterwegs, hat Konzerte in Holland, Ungarn, Österreich und Australien gespielt.

Der Song „Surprise“ ist auch auf ihrem neuen Album „Green Flash“ vertreten, das sie Ende 2019 veröffentlicht hat und mit dem sie in diesem Jahr auf Konzertreise geht.

Ihr Wunsch für das neue Album war, neben Balladen viele neue Upbeat- oder zumindest groovige Nummern zu kreieren. Geholfen hat ihr dabei Udo Rinklin, der auch schon das lilly among clouds Debüt „Aerial Perspective“ produziert hat. Zweifelsohne ist aber ihr grandioser und sehr variabler Gesang der rote Faden, der das Album als solches zusammenhält. Mühelos jongliert lilly among clouds mit unterschiedlichsten Stimmungen und zeichnet auf „Green Flash“ ein musikalisches Bild mit allen verfügbaren Farben

der Emotionspalette. Fest steht: „Green Flash“ ist gespickt mit Pop-Ohrwürmern internationaler Klasse, die auch im Radio sehr gut ankommen. Songs wie „Love U 4Ever“ oder „Look At The Earth“ laufen im Deutschlandfunk in Dauerschleife.

In Kloster Veßra bietet sich bei diesem Sommerkonzert die Gelegenheit, sich vom eindrucksvollen musikalischen Repertoire dieser bayrischen Powerfrau verzaubern lassen.

Die Tickets kosten im Vorverkauf 18 Euro und sind an der Museumskasse erhältlich. Vorbestellte Karten werden ebenfalls für den Vorverkaufspreis an Abendkasse ausgegeben. Eine Vorbestellung ist unter info@museumklosterveßra.de oder unter Tel. 036873/69030 möglich. An der Abendkasse gibt es Tickets zu 20 Euro. Der Einlass beginnt ab 18 Uhr.

Aktuelle Informationen zu Öffnungszeiten und Veranstaltungen finden Sie unter www.museumklosterveßra.de.

Öffnungszeiten:
- Mai bis September: 9 bis 18 Uhr, täglich geöffnet
- Oktober bis April: 10 bis 17 Uhr, Di-So geöffnet
- letzter Einlass 1 Std. vor Schließung.

Aktuelles zu den Schnelltestzentren

Das Landratsamt Hildburghausen informiert

Hildburghausen/Landkreis. Durch die weiterhin niedrigen Fallzahlen im Landkreis Hildburghausen haben sich zuletzt die Öffnungszeiten der Schnelltestzentren geändert bzw. sind sie bis auf das Testzentrum in Hildburghausen, dessen Öffnungszeiten stark ausgeweitet wurden, seit Ende Juni geschlossen. Auch an der PCR-Abstrichstelle des Landkreises haben sich mit Monatsbeginn die Öffnungszeiten geändert.

Die PCR-Abstrichstelle hat im Juli nur noch mittwochs von 18 bis 20 Uhr geöffnet. PCR-Abstriche, die nach wie vor für die Feststellung einer Coronainfektion essenziell sind, sollen an den anderen Tagen von den

Hausärzten im Landkreis abgedeckt werden. Diese wurden bereits von der KV-Obfrau darüber informiert. Bei den geringen Abstrichzahlen im Landkreis ist eine ständige Abstrichstelle vorerst nicht mehr nötig.

Termine für PCR-Abstriche vergibt nach wie vor das Gesundheitsamt sowie die Kassenärztliche Vereinigung über die Rufnummer 116 117.

Weitere Änderungen gibt es dann ab Anfang August bis Ende September: Auf Verlangen der Kassenärztlichen Vereinigung ist die PCR-Abstrichstelle dann nur noch im „Stand-by-Modus“. Das heißt sie könnte bei Bedarf kurzfristig wieder hochgefahren werden.

Mein Hildburghausen. An meine Heimatstadt

Dr. Gerhard Gatzner

Kleinweimar.
Schaust die Werra-Auen.
Lehnst dich liebevoll,
an den Stadtberg,
an den Krautberg auch.
Blickst genüsslich den Wald,
der vor den Toren aufsteigt,
Mächtigkeit gewinnend.
Fühlst nah den Rennsteig,
der die Gipfel eint,
zum Gebirge.

Musenhof warst du,
in der Mode Versailles,
schon vor langer Zeit.
Weltengeist keimte dort,
in fruchtbarer Enge
sich Weite suchend:
Klassische Weite.

Sahst Goethe,
Carl Maria von Weber.
Auch Jean Paul.
Begegnetest Friedrich Rückert.
Trafst Joseph Meyer,
der Klassik zum Volke brachte.
Gabst auch Nonne Heimat,
dem Pestalozzi vom Werratal,
der dir Taufpate war:
Stadt der Schulen.

Jetzt träumst du,
die alten Tage.
Trägst Blüten im Haar.
Sehnst dich nach Frühling,
mein Hildburghausen.

Bitte unterstützen Sie die

Südthüringer Rundschau



Spendenkonto:

Kreissparkasse Hildburghausen
IBAN: DE 06840540401110101011
BIC: HELADEF1HIL
Kennwort: Rundschau unterstützen



AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

Adelhausen

Steiner Fleischerei; Profi Schmitt

Albingshausen

privat

Bad Colberg

Touristinformation

Bedheim

Dorfladen

Beinerstadt

Bushaltestelle

Bibersschlag

Fleischer Grimmer

Bockstadt

Bushaltestelle

Brattendorf

Edeka Geuß + Poststelle; Sagasser; Sprint Tankstelle

Breitenbach

Lenz Haarstudio

Bürden

Bushaltestelle

Crock

Pftösch Fleischerei; Muehe Bäckerei; Rohrer Getränkevertrieb GmbH

Ebenhards

Feuerwehrhaus

Einöd

Countryscheune

Einsiedel

Kreußel Fleischerei

Eisfeld

Schachtschabel - Uhren / Schmuck; Friseursalon Haarschneiderei; Schneider Bäckerei; Edeka; Braun Bäckerei; Esso Tankstelle; Achtenhagen Getränke; REWE; Frisör Haarmonie; AGIP Tankstelle; Getränkemarkt Volkshaus; Automobil-Center; Thommy's Zooladen;

Eishausen

Igrös / Agrar GmbH

Erlau

Pits Floristik; Salzmann Bäckerei; Grüne Erle;

Gerhardtsgereuth

privat

Gellershausen

Dorfladen

Gethles

Frühau

Gießübel

Fleischerei Brückner

Gleichamberg

Landmetzgerei Gleichamberg; Winkler Ottmar Einkaufsmarkt; Gärtnerei Eyring;

Gleicherwiesen

Seifert

Gompertshausen

Gemeindehaus

Harras

Gaststätte „Grüner Baum“

Heldburg

Tankstelle; Batzner; tegut

Hellingen

Gemeinschaftshaus

Hessberg

Enzi; Katzy

Heubach

Apotheke Heubach; Eisdiele;

Hildburghausen

Norma; Edeka; Möbelpiraten; NKD; Fairteilladen; Eishäuser Str. 19; REWE Stadtmitte; REWE Schleusinger Str.; Lidl / Eingang neben Bäcker; Apotheke Luft; Netto b. Friedhof / Bäcker; Netto b. Aldi; OIL Tankstelle b. Ehrhardt; OIL Tankstelle Wallrabs; Bäckerei Schneider Rosengasse; Bäckerei Schneider Untere Marktstr.; Fleischerei Streufdorf Untere Marktstr.; Blumen Otto; hagebau; Fundgrube; Landratsamt; Farben Bauer; expert; Wiegand Claudia Verkaufsmobil; Fleischerei Schröder; Friseur am Markt; Schloßpark-Apotheke; Schloßparkpassage Tattoost.; Regiomed; Bäckerei Beiersdorfer; Blumenladen Werner;

Hinternah

Fiedler Bäckerei; Tankstelle

Hinterrod

Am Steigerturm

Hirschbach

Café Orban

CLASSIC BRASS in Steinbach-Hallenberg:

Gewinner der Freikarten ermittelt

sr. Die Südthüringer Rundschau verlost für das Gastspiel von CLASSIC BRASS am Samstag, dem 10. Juli 2021 in Steinbach-Hallenberg 3 x 2 Freikarten.

Eine überaus große Anzahl an Postkarten und E-Mails erreichte unsere Redaktion, aus denen Glücksgöttin „Fortuna“ nachfolgende Gewinner gezogen hat:

**Fam. Walter Hartleb, Schleusingen
Roswitha Matis, Sophienthal
Uwe Eberhard, Suhl.**

Herzlichen Glückwunsch!

Die Freikarten liegen am Veranstaltungstag für Sie an der Abendkasse bereit (bitte Personalausweis mitbringen).

Das Team der Südthüringer Rundschau wünscht Ihnen einen unvergeßlichen Abend mit CLASSIC BRASS in Steinbach-Hallenberg.

Hinweis in eigener Sache: Mit der Teilnahme an unseren Gewinnspielen stimmen Sie automatisch im Falle eines Gewinnes der Veröffentlichung Ihres Namens und Wohnortes in unserem Medium und online auf unserer Internetseite zu.

Aktuelles vom Seniorenbeirat der Stadt Hildburghausen

Hildburghausen. Inzwischen hat der neu gegründete Seniorenbeirat der Stadt Hildburghausen seine Arbeit aufgenommen.

Zur Optimierung der anstehenden Aufgaben, wurden folgende drei Arbeitsgruppen gebildet:

1. Gesundheit-Soziales-Pflege
2. Ordnung-Sicherheit-Stadtentwicklung
3. Kultur-Bildung-Sport.

Ab September finden die Tagungen des Seniorenbeirates im Sitzungssaal der Stadtverwaltung Hildburghausen statt. Diese Tagungen sind öffentlich und die Teilnahme von Senioren/innen der Stadt ist ausdrücklich erwünscht.

Die nächste Tagung findet am 13. September 2021 statt. Beginn ist um 10 Uhr.

Weiterhin führt der Seniorenbeirat Sprechstunden für die Senioren/innen durch. Diese finden im „Grünen Salon“, über

der Bibliothek statt und wurden bewusst auf den Donnerstag (Markttag) gelegt.

Bei den Sprechstunden geht es um Probleme der Senioren/innen und die gemeinsame Suche nach Lösungen. Dabei ist es die Aufgabe des Seniorenbeirates, die Interessen der älteren Bürger der Stadt, gegenüber dem Stadtrat und dem Bürgermeister zu vertreten.

Die Sprechstunden finden ab September statt. Die ersten Termine sind der 16. und der 30. September 21, jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr.

Für eine erfolgreiche Arbeit wünschen wir uns aktive Unterstützung durch Vorschläge, Hinweise und eine rege Mitwirkung bei der Lösung der vielfältigen Aufgaben.

Kontakt: seniorenbeirat@hildburghausen.de oder über die Stadtverwaltung Hildburghausen

Sommerserenade in der Johanniskirche

Schalkau. Für Sonntag, den 18. Juli 2021 lädt die Johanniskirche in Schalkau zu einem sommerlich heiteren Konzert ein.

Es spielen Wolfgang Fuchs, Vorsitzender der Stiftung Südthüringisches Kammerorchester (Violine) und Kantor Andreas Förster (Cembalo). Zur Aufführung sollen Werke von Jean-Baptiste Loeillet, Georg Friedrich Händel und weiteren Komponisten kommen.

Beginn ist um 17Uhr, der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Verantwaltet ist die Stiftung Südthüringisches Kammerorchester Hinter der Stadt 9, 98574 Schmalkalden, Vorstandsvorsitzender: Wolfgang Fuchs, Tel. 036843/72780.

www.stiftung-sko.de

„Erste Hilfe“-Kurs bei den Maltesern

Hildburghausen. Der nächsten „Erste Hilfe“-Kurs findet am Samstag, dem 17. Juli 2021 in der Malteser Dienststelle Hildburghausen, Thomas-Müntzer-Str.13, ab 9 Uhr statt.

Anmeldungen bitte über www.malteser-kurse.de oder unter Tel. 03685/79400.

BINKO-Info

Hildburghausen. Im Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ finden nachfolgende Veranstaltungen statt:

- Dienstag, 13. Juli 2021, 14 Uhr: Offener „Frauen-Gesprächskreis“ zu aktuellen Themen,
 - Donnerstag, 15. Juli 2021: ACHTUNG - KEINE Veranstaltung.
- Änderungen vorbehalten und vorbehaltlich „Corona“-Geschehen.

Die Veranstaltungen finden unter Beachtung der Hygienevorschriften statt.

VERMIETE Minibagger

1,6 Tonnen, inkl. 3 Löffel

Tagesmiete 100,- € inkl.

Versicherung, Anlieferung

gegen Aufpreis möglich.



Kontakt: Handy: 0170 286 1662

E-Mail: info@mietdenbagger.de

Der Kreissportbund Hildburghausen informiert:

Wanderangebote für Senioren*innen und Interessierte

Hildburghausen. Auch in diesem Jahr bieten wir Senioren/Seniorinnen und Interessierten verschiedene Wanderungen an.

Im vergangenen Jahr war die Nachfrage nach Bewegung in der Natur, nach Wissensaustausch und Geselligkeit riesig. Deshalb haben wir uns entschlossen, auch in diesem Jahr wieder Wanderungen in kleinen Gruppen anzubieten. Es wird zwei Kräuterwanderungen geben und zwei richtige Wanderungen in der Umgebung von Hildburghausen.

Für die Kräuterwanderungen gibt es folgende Termine:
- St. Bernhard: Dienstag, 13. Juli 2021, 9 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz St. Bernhard, Dauer ca. 2,5 Stunden, Strecke ca. 3-4 km
- Hildburghausen: Dienstag, 20. Juli 2021, 9 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz Birkenfeld, Dauer ca. 2,5 Stunden, Strecke ca. 3-4 km.

Für die Wandertouren um Hildburghausen gibt es diese

Termine:

- Donnerstag, 22. Juli 2021, 8.30 Uhr, Treffpunkt hinter dem Friedhof in Häselrieth (Parkplatz), Wanderung über Maxhütte Häselrieth Berg - Brünnhof - Häselrieth, ca. 7 km, Dauer ca. 4-5h,

- Donnerstag, 26. August 2021, 8.30 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz Birkenfeld, Wanderung Richtung Massenhausen - Stirnberg - Birkenfeld, ca. 7,5 km, Dauer ca. 5h.

Bitte tragen Sie zu jeder Wanderung dem Wetter entsprechende Kleidung. Für Vorpflanzung ist selber zu sorgen. Wir berechnen pro Teilnehmer einen Unkostenbeitrag in Höhe von 3 Euro, welcher am Tag der Wanderung in bar zu zahlen ist.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt. Die Anmeldung erfolgt telefonisch unter 03685/404462 oder per Mail an breiten-sport@ksb-hildburghausen.de.

Wir freuen uns auf spannende Ausflüge in die Natur mit Ihnen.

Jetzt Tickets sichern!

SASO AVSENIK und seine OBERKRAINER

am Freitag, dem 19. November 2021 im Stadttheater Hildburghausen



SASO AVSENIK und seine OBERKRAINER.

Foto: LC Live-Concerts GmbH

Hildburghausen. SASO AVSENIK und seine OBERKRAINER kommen mit ihrem Programm „Komm mit uns nach Oberkrain!“ am Freitag, dem 11. November 2021 nach Hildburghausen in das Stadttheater.

Wer kennt Sie nicht, die unvergesslichen Melodien von SLAVKO AVSENIK und seinen ORIGINAL OBERKRAINERN!?

Werke wie Auf der Autobahn, Es ist so schön ein Musikant zu sein, Tante Mizzi, Slowenischer

Bauertanz, Hinter'm Hühnerstall und mehr als 1000 weitere Titel machten die Musik von SLAVKO AVSENIK unsterblich.

Sein weltweit bekanntestes Stück ist aber das TROMPETEN ECHO!

Was geschieht, wenn der Enkel einer Musikerlegende merkt, dass in seinen Genen das Musikergen und das Oberkrainergen zusammenfinden? Saso Avsenik ist der Enkel des großen Slavko Avsenik, dem

Gründervater der Oberkrainermusik. Unter seiner Leitung haben sich 2009 im slowenischen Begunje, der „Wiege der Oberkrainer-Musik“, sieben junge Musikanten aufgemacht, ihrer musikalischen Leidenschaft, der Oberkrainer-Musik nachzugehen und die Tradition dieser fesselnden Musik weiter zu führen. TV-Auftritte in allen großen Shows des Genres wie beispielsweise dem „Musikantenstadl“ oder dem großen TV-Open Air „Wenn die Musik spielt“ unterstreichen den Stellenwert der Formation um Saso Avsenik.

Erleben Sie als musikalischen Gast-Solisten an der Gitarre Gregor Avsenik, den jüngsten Sohn von Slavko Avsenik und Vater von Saso Avsenik. Er spielte bereits im Alter von 16 Jahren solistisch bei seinem Vater Slavko Avsenik.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr.

Tickets sind telefonisch erhältlich unter Tel. 09269/980500, im Internet auf www.Live-Concerts.de oder bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

SASO AVSENIK und seine Das ORIGINAL!!! direkt aus Slowenien

OBERKRAINER

100% LIVE

Freitag, 19.11.2021

Theater Hildburghausen

Beginn: 19:30 Uhr Tickets: www.Live-Concerts.de | Tel. 09269/980500 sowie bei der Touristinformation Hildburghausen und bei allen bekannten Reservix- und Eventim-Vorverkaufsstellen!

AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

Jüchsen

Bäckerei und Konditorei Eppler

Käblitz

Gaststätte

Leimrieth

Getränke Nagel

Lengfeld

Frisör Perfekt Style; Zachrich Getränkemarkt

Linden

Bushaltestelle;

Lindenau

Landgasthof;

Masserberg

Koch GmbH; Laden „Dies & Das“; Rathaus;

Milz

Milzer Floristik; Bäckerei Kühn

Pfersdorf

Büro Agrar Genossenschaft

Poppenhausen

Verteilung

Reurieth

Fleischer Agrar

Rieth

Gasthaus Beyersdorfer

Römhild

AVIA Tankstelle; Werbestudio Witzmann; LEV; Poststelle Rosel Frank; REWE

Sachsenbrunn

Bäckerei Langguth

Schleusingen

Edeka; REWE; Sagasser; nahkauf; Fratzscher Fleischer; Bäckerei Scheidig; Esso Tankstelle Ortseingang; Bäckerei Salzmann, Drei-Ähren-Bäckerei; Shell Tankstelle Suhler Str.; teegut; Imbiss „Genuss pur“; Reifen Wagner; Blumenladen am Markt;

Schmeheim

Bushaltestelle

Schnett

Mein Markt

Schönbrunn

tegut; Thüringer Kaufmarkt; Tankstelle; Post Lotto Reinigung Bestellcenter; Fleischerei Amm

Schweickershausen

Familie Nußmann;

Seidingstadt

Bushaltestelle

Siegritz

Zur grünen Aue; Fliesen Schmittlutz

Simmershausen

Friedrich Autoservice, Grüner Baum

St. Bernhard

Steinfeld

Spindler Gärtnerei

Stressenhausen

Frisör Hair Style

Streufdorf

Brot-Töpfle; Fleischerei Agrar; Dorfladen „Markt-Eck“;

Themar

Sagasser; Esso Tankstelle; Apotheke Luft Fleischerei Schröder; Netto; Norma; tegut; Bahnhofstraße 42; Getränke Markgrafen

Ummerstadt

Initiative Rodachtal e.V.; Rathaus; Bäckerei Dinkel; Stadtcafé;

Veilsdorf

Trier Bäckerei; Milchland; Stüllein Gärtnerei; Sagasser

Völkershausen

Gemeindehaus

Waffenrod

Geschenke Braun; Kreußel Fleischerei

Waldau

Bäckerei Fiedler; Fleischerei Lobig; Tankstelle; Domhardt (DHL)-Shop

Weitersroda

Fleischer Sauerbrey

Westhausen

Schul-Konsum

Alle Ausgaben der Südthüringer Rundschau finden Sie auch unter



www.rundschau.info

PKW Ankauf/Export
Tel.: 0160 / 94 16 68 97
u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel
SOFORT-BARGELD
Auch Unfall- & Motorschaden

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung ☎ 0 36 85 / 4 09 14 - 0 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

T O R E für Garagen & Hallen Rolltore, Sektional- u. Flügeltore Abholung & Lieferung, Restposten Schwingtor + Mustertor ☎ 036875/69050 carl-dwt.de CARL S T R E U F D O R F.

ISO Dächer & Fassaden by Carl Sandwichplatten A & B Ware Dicken 10 bis 240 mm, für Haus- u. Hallendächer, Carport u. Garagen, Carl Streufdorf 036875/69050 service@carl-dwt.de

Antiquität! Zinnkrug 1815 Biedermeierzeit, Preis 600 € ☎ 0171/7951213.

Kaufgesuche

Motorkettensägen von Stihl, Solo, Husqvarna usw. ob alt od. defekt, bitte alles anbieten. ☎ 0170/4816157.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Baumaschinen

Baumaschinenvermietung

Minibagger
3.5 to.
1.8 to.

Rüttelplatte / Stampfer

SCHELLER-HSC GmbH & Co. KG
LANDL · FORST · GÄRTEN · LIND · KOMMUNALTECHNIK
Hildburghausen · Thomas-Müntzer-Str. 7a
Tel.: 0171 / 72 55 783

Südhüringer Rundschau

Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
98646 Hildburghausen
Untere Marktstraße 17

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
- Alfred Emmert
- Mediengruppe Oberfranken - Zeitungsverlage GmbH & Co. KG

Geschäftsführer: Alfred Emmert
Telefon: 0 36 85 / 79 36-0
Fax: 0 36 85 / 79 36-20
E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de

Redaktion: Alfred Emmert
Anzeigen: Alfred Emmert
Verteilte Auflage: 18.000

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 175 Auslagestellen im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 90,- € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom Juli 2020.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Anzeigen- und Redaktionsschluss: jeweils Montag 12.00 Uhr

Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Untere Marktstraße 17

Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1,
96050 Bamberg.

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. **Für Hörfehler** bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir **keine Haftung**, denn trotz größter Aufmerksamkeit kann es immer wieder zu Hör- und Übertragungsfehlern kommen. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

LAMINA – die kratzfesteste Treppe
30 x kratzester als lackierte Stufen!
Jetzt Prospekt anfordern!
www.treppen-gruenewald.de
Natur · Präzision · Atmosphäre
GRÜNEWALD
Haus der Treppen
97491 Happershausen
Telefon (0 95 23) 95 25 - 0

Landwirtschaft

GÜNSTIGE TRAPEZBLECHE Ziegelbleche, Wellbleche, Glattbleche, Stehfalzbleche, Dachrinne, Bieberschwanz & Fassaden Carl D a c h & W a n d Platten Streufdorf ☎ 036875/69050.

Rundballenheu zu verkaufen. ☎ 01706043079 nach 19 Uhr.

Tiermarkt

Goldfische, verschieden gefärbt 10 bis 25 cm, ab 5 € /Tier abzugeben, Abholung in Hibu ☎ 01754704936 od. 01712251733

Verschiedenes

„Maschensachen“ selbst machen. Ich zeige Dir/Ihnen, wie es geht, unentgeltlich. U. Fenzlein 03685-702971 HBN, Am Gries

Große Haushalts- und Werkstattauflösung in Hibu, Infos unter Tel. 0175-2666672

Unterricht + Fortbildung

Schlechte Noten! WMK-Lernhilfe! Hausaufgabenbetreuung, Unterricht, Beratung, 03685/704296.

Mietgesuche

Su. 1-2-R-Whg. mit kleiner Küche und Dusche in HBN, möglichst Parterre, auch Kellerraum erwünscht. Bin männl., alleinstehend, 43 Jahre alt. Angebot bitte tel. an mich 01520595222 oder an U. Fenzlein 03685/702971.

Immobilien

Handwerkerhaus gesucht, unkomplizierte Abwicklung, Tel. 0151/51658554

Stellen-Gesuche

Suche Reinigungskraft für Büro in Hildburghausen ca 2 Std./Wo., ☎ 03685/409070.

Geldmarkt

Suche Darlehensgeber für 8 Wochen 2000,- € mit garantierter Rückzahlung + 25% Zinsen, ☎ 0179-4829533

Sie sucht Ihn

Ich, weiblich suche den gepflegten Herren mit starker Schulter zum Anlehnen, Alter 55+, Zuschriften an die SR unter Chiffre 384544/V

Erotik

Hausfrau saugt gern! 01522-788 49 97.

Nackte Rentnerin(67) 0174-512 10 80

Weggerollt

Hildburghausen (ots). Der 50-jährige Fahrer eines Pkw Mercedes Vito parkte sein Fahrzeug in Hildburghausen auf dem Parkplatz am Hagebaumarkt, direkt vor dem Eingangsbereich. Dabei unterließ er es, das Fahrzeug ausreichend gegen Wegrollen zu sichern. Auf der leicht abschüssigen Fläche rollte das Fahrzeug rückwärts in Richtung der verglasten Eingangstür. Ein auf dem Parkplatz befindlicher 62-jähriger Passant erfasste die Situation und versuchte, das rollende Fahrzeug zu stoppen. Dabei verletzte er sich leicht an der Hand und ließ sich im Anschluss im Krankenhaus Hildburghausen ärztlich versorgen. Das Fahrzeug rollte letztlich gegen die Eingangstür, die dabei zerbrach. Der Schaden an der Tür beläuft sich auf 3000 Euro. Am Pkw entstand leichter Sachschaden.

Stellenangebote Stellenangebote Stellenangebote

Bamberger Berufsfachschule für Kosmetik

Kosmetik / Fußpflege (Vollzeit) ab 15.09.2021
Fußpflege (Samstag) ab 16.10.2021
Spa Therapeut ab 01.11.2021
Nageldesign ab 05.11.2021

www.bamberger-kosmetikschule.de 0951-201475

VORNDRAN Metallbau

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- Monteur (m/w/d)
- Vorarbeiter für Montage (m/w/d)
- Betriebselektriker (m/w/d)
- Lagerist (m/w/d)

Interesse? Dann bewirb Dich per Email unter: karriere@vorndran.de
Mehr Infos unter www.vorndran.de/karriere

VORNDRAN Metallbau GmbH & Co. KG ☎ 09766 9100-0
Vorndranweg 8 ☎ info@vorndran.de
97702 Kleinwenkheim ☎ www.vorndran.de

FINSTRAL Fenster Haustüren Wintergärten

Wir bei Finstral bieten immer alles aus einer Hand. Unsere Produkte sind das perfekte Zusammenspiel von Funktion und Design. Und unsere Leistungen stets professionell und pünktlich. Nur so können wir unseren Kunden immer positive Erlebnisse bieten. Wollen auch Sie dazu beitragen?

Wir suchen für den weiteren Ausbau unseres Geschäftserfolges

einen kaufmännischen Mitarbeiter (w/m/x)
im Bereich Logistik/Kundenbetreuung

Voraussetzung ist eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung. Wir bieten Berufsanfängern gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Ihre Aufgaben sind:
- Unterstützung des Planers
- Überwachung der Termineinhaltung
- Koordination des Logistikpersonals/Fahrer
- Koordination der Ausliefer Touren
- Bereitstellung der Warenbegleitpapiere
- Information der Kunden

Wir bieten Ihnen:
- ein familienfreundliches Arbeitsumfeld mit eigenem Betriebskindergarten für unsere Firmenangehörigen
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- leistungsgerechte Bezahlung
- ein herausforderndes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team

Sie sind:
Leistungsstark und zuverlässig? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild sowie dem möglichen Eintrittstermin an:

Finstral GmbH, z. Hd. Herrn André Mehlhorn
Jakob-Panzer-Straße 6, 97469 Gochsheim
personal-de@finstral.com, finstral.com/jobs

Deponiewart (m/w/d)

ab sofort zur Verstärkung unseres Teams gesucht!

Ihr Profil:

- Berufserfahrung als Baugeräteführer/ Baumaschinist
- LKW-Führerschein Klasse CE mit praktischer Erfahrung
- Verständnis für technische Vorgänge, handwerkliches Geschick
- Kommunikations- u. Organisationsfähigkeit, Erfahrung in Teamführung
- Grundkenntnisse im Abfallrecht von Vorteil

Ihre Aufgaben:

- Bedienung und Wartung von Baumaschinen und Geräten
- Durchführung des Betriebes auf Deponie und Recyclingzentrum
- Kontrolle des angelieferten Ladegutes

Wir bieten:

- Festanstellung in einem interessanten Arbeitsumfeld
- geregelte Arbeitszeiten
- gute und leistungsorientierte Bezahlung

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

OMROS Gesellschaft für Umwelttechnik mbH
Technikerweg 2, 98646 Hildburghausen
www.omros.de info@omros.de

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!
AB SOFORT - AUF 450,- € BASIS!

LEIN Hausservice

- Grünpflege
- Landschaftspflege
- Winterdienst

Tel.: 0 36 85 / 4 19 44 73 An der Galgenspitze 1
E-Mail: info@hausservice-lein.de 98646 Hildburghausen

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an info@hausservice-lein.de oder geben Sie sie direkt bei uns ab!

Hautnah am Puls der Zeit
Kosmetikerinnen sind Hautexpertinnen

Bamberg. In Kosmetikinstitutionen, Beautyfarmen, in Parfümerien und Hotels, auf Traumschiffen, am Airport und am Strand – der Kosmetikerin sind bei der Wahl ihres Arbeitsortes kaum Grenzen gesetzt. Und bei ihrer Zeiteinteilung ist sie oft genauso flexibel – besonders natürlich, wenn sie sich für die Selbstständigkeit entscheidet, in die sie direkt nach der Ausbildung starten kann.

In ihrem Beruf dreht sich alles um Ästhetik und Wohlbefinden – da geht es nicht mehr nur um Peeling und Creme! Vom maßgeschneiderten Behandlungsplan für jede Haut über den Einsatz modernster Behandlungsgeräte bis hin zum Coaching in gesunder Ernährung und Healthy Lifestyle ist die Kosmetikerin heute eine Allrounderin, die rund um Beauty und Wellness berät, handelt und verkauft.

Von Naturpräparaten bis zur High-Tech-Kosmetik, vom Wohlfühlfaktor bis zur Dermatologie bietet dieser Beruf einzigartige Möglichkeiten, das eigene Profil zu entwickeln!

Ein Auge für Trends, ein Händchen für den Umgang mit Menschen und ein Sinn für Schönheit sind die Basics für diesen wundervollen Beruf – ganz gleich ob direkt nach der Schule oder als beruflicher Neustart.

Nur staatlich genehmigte Berufsfachschulen bieten die Sicherheit einer fundierten und umfassenden Ausbildung in diesem „hautnahen“ Beruf.

Noch viel mehr Stellenangebote >>> www.rundschau.info

Mehrere Sachbeschädigungen

Masserberg (ots). Unbekannte rissen einen Scheibenwischer an einem, in der Ernst-Thälmann-Straße in Masserberg geparkten PKW ab. Festgestellt wurde die Tat Sonntagnachmittag (4.7.). Auch die Außenverkleidung eines dort abgestellten Wohnwagens beschädigen die Täter. Zu alledem machten sie auch vor dem Vereinsgebäude des Vereins „Biowald“ nicht Halt und schlugen eine Scheibe ein. Zeugen, die Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Tierbestattungen

Für immer bei mir.

Tierbestattungen

WIR HELFEN SOFORT.
03685 – 700 112

KNOLL Tierbestattungen
/ KNOLL Bestattungen, Inh. Christina Knoll · Untere Marktstraße 18 · 98646 Hildburghausen
www.knoll-tierbestattungen.de · info@knoll-tierbestattungen.de

MITGLIED IM BUNDESVERBAND TIERBESTATTER E.V.

Ihr Reisebüro
Biedermann

Tipp > Buchen Sie Ihren Urlaub 2021 unbeschwert!
KOSTENFREIE Stornierung ist möglich!
Tel. 0 36 85/40 36 82 • iris-hbn@t-online.de

Holzpellets
Holzbriketts • Kaminholz • Anzündholz

infire ZEHNER ENERGIE
Wir tanken Sie auf.

97631 Bad Königshofen • Bahnhofstraße 14
☎ 09761/91 10 15 • www.infire-energie.de
www.infire-energie.de

Unfallverursacher verletzt sich leicht

Eisfeld (ots). Ein 42-jähriger Transporterfahrer befuhr Donnerstagnachmittag (1.7.) die Wiesenstraße in Eisfeld und wollte nach links auf die Bahnhofstraße auffahren. Dabei übersah er den Renault einer 19-Jährigen, die aus Richtung Coburger Straße angefahren kam. Beide Autos stießen zusammen. Die Kameraden der Feuerwehr mussten sich um ausgelaufene Betriebsstoffe kümmern. Ein Gesamtschaden von 10.000 Euro entstand und der Renault wurde abgeschleppt. Bei dem Unfall verletzte sich der 42-Jährige leicht und kam zur Behandlung ins Krankenhaus.

Die Adresse für Ihr
Traumbad
ZAPF

Baustoffe & Sanitär GmbH
Im Häger 6 • 98673 Crock
Telefon: (0 36 86) 32 59 - 0

Tolle **ANGEBOTE** und
AUSSTELLUNGSSTÜCKE.
www.baustoffe-zapf.de

Von der Fahrbahn abgekommen

Erlau (ots). Eine 73-jährige VW-Fahrerin befuhr Dienstagmittag (29.6.) die Landstraße von Erlau nach Hirschbach. Aus nicht geklärt Ursache kam sie nach links von der Fahrbahn ab und blieb nach ein paar Metern auf Abwegen an einem Wasserdurchlauf stehen. Das Auto wurde dabei so sehr beschädigt, dass es abgeschleppt werden musste und die Frau kam zur Behandlung ihrer Verletzungen ins Krankenhaus.

SAGASSER
GETRÄNKEFACHHANDEL

Angebote können regional abweichen. Druckfehler vorbehalten. Nur solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Mittwochskracher
gültig nur am 14.07.2021

URKROSLÜTZER Pilsner oder Alkoholfrei 11,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	RENNSTEIG Mineralwasser Sortiment 4,99 € 12x1,0l + 3,30€ Pfand, 1ltr. = 0,42€	URHELL Urhell 13,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,40€	Carlsberg Beer 12,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,30€
HOLSTEN Pilsener Premium 9,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€	Brauerei des Monats: GESSNER Premium Pils 11,99 € 20x0,5l + 4,50€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	Steuquell Pilsner 9,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€	
Saalfelder Ur-Saalfelder 11,99 € 20x0,5l + 4,50€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	Apoldaer Pils Spezial Domi 10,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,10€	Krombacher Pils 11,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	Erich Barth FRANKEN Rotling feinherb (Wein aus Franken) 3,99 € 1x1,0l, 1ltr. = 3,99€

www.sagasser.de

Angebote gültig vom 12.07. - 17.07.21

98553 Schleusingen, Jägerhausstraße 7 • 98646 Hildburghausen, Römhilder Straße 29 • 98646 Leimrieth, Leimriether Hauptstraße 12
98660 Themar, Römhilder Straße 34 • 98669 Veilsdorf, Hildburghäuser Straße 79 • 98673 Brattendorf, Schleusinger Straße 35

Feuchte Wände? Nasse Keller?

Kostenlose
Erstberatung



- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Mauerwerksschonende Anwendung
- ✓ Schnelle Ausführung
- ✓ Gesundheitlich unbedenklich
- ✓ 25 Jahre Garantie
- ✓ Für jedes Mauerwerk geeignet

BKM.MANNESMANN AG
ABDICHTUNGSSYSTEME

Bauabdichtungs GmbH • 98529 Suhl
Tel. 03681/4121083

wird trocken - bleibt trocken

Kellereinbruch - Rechnung ist nicht aufgegangen

Hildburghausen (ots). Ein unbekannter Einbrecher machte sich in der Zeit von Montagabend bis Dienstagmorgen (28. bis 29.6.) im Keller eines Mehrfamilienhauses in der Straße der Jugend in Hildburghausen zu schaffen. Er entwendete aus einem Abteil ein E-Bike und aus einem weiteren einen E-Roller samt Akku sowie den Akku eines Elektrofahrrades. Ein Gesamtschaden von ca. 1.500 Euro entstand. Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Hildburghausen (ots). Wahrscheinlich dachte ein 45-Jähriger, dass er damit durchkommt, als er Mittwochmittag (30.6.) eine Sonnenbrille aus der Auslage eines Geschäftes auf dem Johann-Sebastian-Bach-Platz in Hildburghausen nahm, die Preisschilder entfernte und sich die Brille auf sein Basecap setzte. Anschließend bezahlte er lediglich eine Schachtel Zigaretten an der Kasse und wollte gehen. Doch diese Rechnung hatte er ohne den Ladendetektiv gemacht, der die Tat beobachtete und den Mann stoppte. Eine Anzeige wegen Ladendiebstahls war die Folge.

Herzlich willkommen kleine Erdenbürger



sr. Die Zwillingsschwestern Paula und Finja erblickten am 16. Mai 2021 im Zentralklinikum Suhl das Licht der Welt. Paula kam um 7.24 zur Welt, war 2140 g schwer und 45 cm groß. Finja folgte 1 Minute später, um 7.25 Uhr. Sie wog 2150 g und war 46 cm groß. Saskia und Florian Fuchs aus Streufdorf sind sehr stolz über ihre zwei kleinen Babyfische, die das Trio um die große Schwester Lenia (2 Jahre) komplettieren.
Foto by Denise Klisch



sr. Leandra kam am 24. Juni 2021, um 1.14 Uhr im Zentralklinikum Suhl auf die Welt. Sie wog bei der Geburt 3340 g und war 53 cm groß. Leandra macht Shqipdona und Leutrim Hoda aus Hildburghausen zu stolzen Eltern.
Foto: privat



sr. Irmy erblicke am 24. Juni 2021, um 23.05 Uhr im Zentralklinikum Suhl das Licht der Welt. Sie wog bei der Geburt stolze 3800 g und war 54 cm groß. Mama Michaela und Papa Rico freuen sich sehr über ihr niedliches Töchterchen.
Foto: Baby Smile Fotografie



sr. Lotte erblickte am 28. Juni 2021, um 9.04 Uhr im Zentralklinikum Suhl das Licht der Welt. Das kleine Mädchen brachte bei der Geburt 3818 g auf die Waage und das Bandmaß zeigte 53 cm an. Marie und Josef freuen sich sehr über ihr zweites Töchterchen. Zu Hause ist auch Lena ganz begeistert von ihrem süßen Schwesterchen.
Foto: Baby Smile Fotografie



sr. Carla kam am 30. Juni 2021, um 0.57 Uhr im Zentralklinikum Suhl zur Welt. Sie wog bei der Geburt 3636 g und war 51 cm groß. Mama Susanne und Papa Jan sind sehr glücklich über ihr Töchterchen. Zuhause freut sich auch Robin über sein kleines Schwesterchen.
Foto: Baby Smile Fotografie



sr. Ludwig wurde am 30. Juni 2021, um 3.33 Uhr im Zentralklinikum Suhl geboren und macht Judith und Maik zu glücklichen Eltern. Der kleine Junge wog bei seiner Geburt 3614 g und war 53 cm groß.
Foto: Baby Smile Fotografie